This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

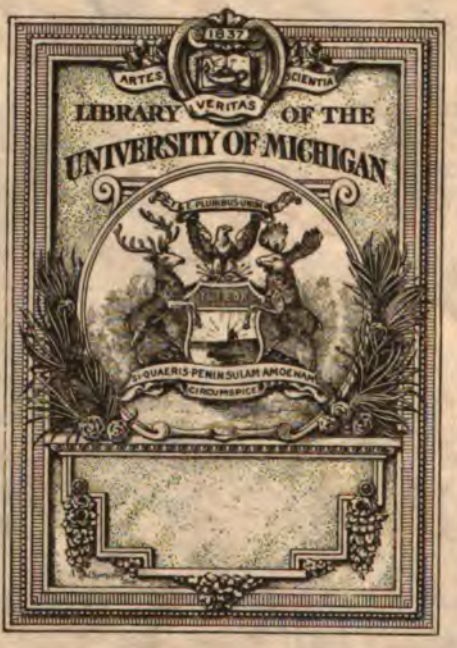
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

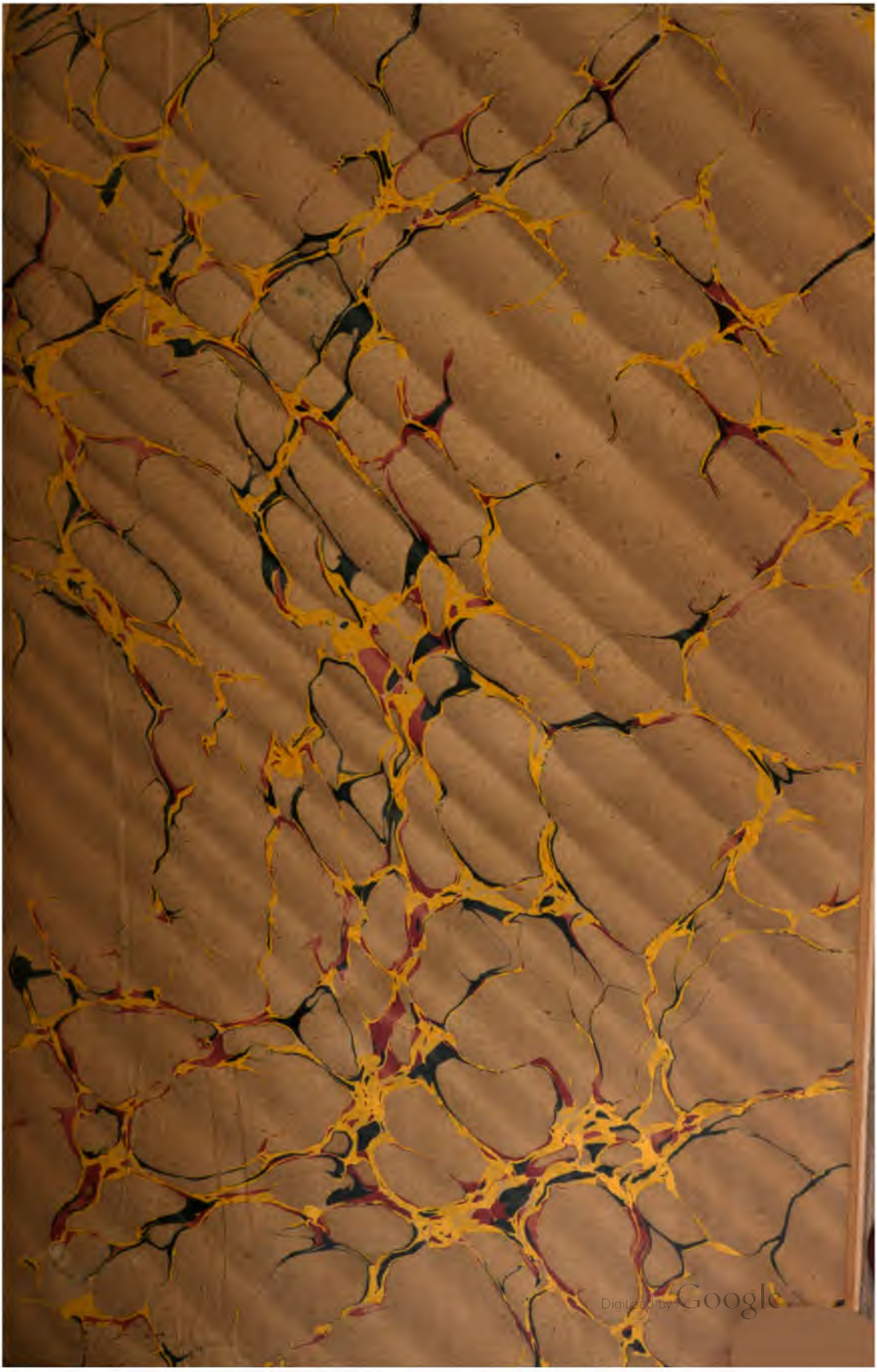
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`



Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google

848
L21

Digitized by Google

Digitized by Google

ŒUVRES COMPLÈTES

DE

LAMARTINE

TOME TRENTIÈME.

Digitized by Google

Digitized by Google

ŒUVRES COMPLÈTES

DE

LAMARTINE

PUBLIÉES ET INÉDITES

33586

NOUVELLES CONFIDENCES

GENEVIÈVE

HISTOIRE D'UNE SERVANTE

TOME TRENTIÈME

PARIS

CHEZ L'AUTEUR, RUE DE LA VILLE-L'ÉVÊQUE, 43.

M DCCC LXIII

Digitized by Google

Digitized by Google

NOUVELLES

CONFIDENCES

Digitized by Google

Digitized by Google

NOUVELLES

CONFIDENCES

LIVRE DEUXIÈME

I

Je vécus de cette vie de campagne et de famille qui me rafraîchissait ma douleur, comme l'air froid rafraîchit une brûlure à la main, jusqu'à l'automne. La monotonie recueillie, voluptueuse de ma vie n'était interrompue que par une correspondance rare, mais intime et palpitante, que j'avais avec Saluce. Saluce était le nom d'un ami dont je n'ai pas encore parlé. Voici comment nous nous étions connus et aimés.

Il y avait, dans le corps de la maison militaire du roi, où mon père m'avait fait servir quelques années, un jeune Breton dont la beauté, la jeunesse et la cordialité forte et naïve, caractère de cette noble race, m'avaient attiré. Il

Digitized by Google

s'était senti de même attiré instinctivement vers moi. Nous étions tous deux à cette époque de la vie où les amitiés se font vite; on ne raisonne pas ses attraits. On se voit, on se plaît, on se parle, on se confie réciproquement ses pensées; si elles sont conformes, on s'isole ensemble dans la foule, on se quitte avec peine, on se retrouve avec bonheur, on se cherche, on s'attache, on est deux. C'est ainsi que je m'étais lié fraternellement avec ce camarade de vie. Nous avions les mêmes goûts militaires et littéraires, le même sentiment de la poésie, les mêmes entraînements vers le peu de solitude que nous permettait la vie de garnison en province ou de caserne à Paris, les mêmes habitudes de famille, les mêmes opinions de naissance. Il me parlait de sa mer, je lui parlais de mes montagnes. En sortant de la manœuvre, nous faisions ensemble de longues promenades rêveuses dans les vallées vertes, ombragées et monotones de la triviale Picardie. En quelques mois nous étions frères; il savait tous mes secrets, moi tous les siens. Je n'aurais pas été étranger dans sa famille si j'avais été conduit par le hasard à sa porte; il aurait reconnu mon père, ma mère et toutes mes sœurs, aux portraits que j'avais faits de notre maison.

Le père de Saluce avait émigré en Angleterre avec sa femme, son fils et sa fille au berceau, après les premiers revers de la Vendée. Ses biens avaient été confisqués. Un grand-oncle ecclésiastique, âgé, riche et pourvu d'un emploi important à Rome dans la chancellerie du Vatican, avait appelé en Italie le père de Saluce et sa famille. Ils s'étaient établis à Rome. Le grand-oncle y était mort laissant son palais, une villa près d'Albano et une fortune considérable en argent à son neveu. Ce neveu, père de mon ami, s'était ainsi complétement dénationalisé : il était devenu Romain. Au moment de la rentrée des Bourbons en

Digitized by Google

France, il s'était mis en route pour venir y revendiquer sa patrie, son titre et la récompense de son exil. Il avait laissé à Rome sa femme et sa fille; il avait amené à Paris son fils et l'avait placé dans le même corps où j'avais été placé moi-même par mon père. De là, il était allé en Bretagne, il avait récupéré des bois non vendus, et racheté à bas prix, d'un acquéreur qui ne se considérait que comme dépositaire, le vieux manoir de ses pères. La mort l'attendait au lieu de son berceau. En chassant avec d'anciens amis dans ses bois paternels si heureusement recouvrés, son cheval s'était abattu et l'avait précipité contre un des chênes de son avenue. Saluce était allé rendre les derniers devoirs à son père, prendre possession de la moitié de son héritage; puis il était revenu me dire adieu à Beauvais, et il était parti de là pour rejoindre sa mère et sa sœur à Rome. Son départ m'avait laissé profondément triste, et ce fut une des causes qui me firent bientôt après quitter ce métier de soldat ennuyeux en temps de paix. Mais comme j'avais été sa première amitié avec un jeune homme de sa patrie, cette amitié avait jeté une profonde racine dans son cœur. Mon souvenir faisait désormais partie de sa vie. Nous entretenions une correspondance intarissable; nous vivions véritablement en deux endroits à la fois, lui où j'étais, moi à Rome avec lui. Cette correspondance formerait un volume, et elle dévoilerait dans ce jeune homme, mélange de Breton et de Romain, une de ces natures mixtes curieuses à étudier, héroïque et sauvage par le cœur, artiste et contemplative par l'imagination; ses deux patries incarnées dans un même homme. C'est ce contraste qui m'attachait tant à lui, car j'en retrouvais un faible reflet en moi-même. Les grandes natures comme la sienne sont doubles. Donnez deux patries à un enfant, vous lui donnerez deux natures. On en jugera par les fragments des lettres

Digitized by Google

de Saluce qui ont échappé aux hasards des années et que j'ai retrouvées classées dans la vieille armoire de la bibliothèque de mon oncle, où je les jetais après les avoir lues et relues.

II

Tout ceci était nécessaire à dire pour faire comprendre une des courses les plus inattendues et une des disparitions les plus mystérieuses de ma jeunesse. Folie ou dévouement, peu importe; ce qui est fait est fait, ce qui est dit est dit. Les confidences sont les confessions de l'amitié, et c'est à l'amitié aussi de les absoudre.

III

Un soir des derniers jours du mois de juillet, en rentrant à cheval, mon fusil en bandoulière sur mon épaule, dans la grande pelouse déserte qui s'étend entre deux quinconces de tilleuls devant la porte du château de mon oncle, je fus très-étonné de trouver un postillon de la poste voisine du Pont-de-Pany, qui me remit une lettre très-pressée, écrite de l'auberge du village, en me demandant une réponse.

Sans descendre de cheval j'ouvris la lettre et je lus. La lettre était en italien, langue que mon long séjour en Italie m'avait rendue aussi familière que ma langue maternelle. En voici la traduction :

« Deux dames venant de Rome, informées par le comte

Digitized by Google

Saluce de *** que son ami est au château d'Urcy, le prient de vouloir bien se rendre à la poste du Pont-de-Pany, où elles l'attendent à l'auberge, n'ayant d'espoir qu'en lui. Leur nom ne lui est peut-être pas inconnu, mais elles sont convaincues que leur qualité d'étrangères et de fugitives suffirait pour leur assurer son intérêt et sa bonté.

» Comtesse Livia D***.

» Et sa fille, princesse Régina C***. »

IV

Je reconnus de suite les deux noms qui remplissaient les lettres de Saluce. Seulement je ne me rendais pas compte de leur arrivée en France, de leur séjour dans une auberge de campagne, sur une route indirecte de Bourgogne, et enfin de ce titre de fugitives qu'elles ajoutaient à leur signature. Mon oncle, que les grelots du cheval du postillon avaient attiré sur le perron du vestibule, souriait d'un air de finesse et de bonté à ma physionomie étonnée et à l'attention avec laquelle je lisais et relisais cette lettre.

« Pas de mystère avec moi, me dit-il en me raillant de l'œil ; les héros de romans ont toujours besoin d'un confident. J'ai connu dans mon temps les deux rôles. Je ne pense pas que ce soit le premier que ces merveilleuses beautés errantes, dont le postillon a parlé en buvant son verre de vin, viennent m'offrir ; mais tu peux me donner le second, je serai discret, c'est la vertu de l'indulgence.

» — Je vous jure, lui dis-je, qu'il n'y a, dans ce message, aucun mystère qui me concerne. Vous me reprochez souvent ma mélancolie et vous en savez la cause. Mon cœur

Digitized by Google

est incapable de se reprendre à aucun charme ici-bas. »

Il me montra du doigt le tilleul énorme et touffu, sous l'ombre duquel j'avais arrêté mon cheval.

« Tu vois bien ce tilleul, me dit-il, il est plus vieux que toi, n'est-ce pas?

» — Oui.

» — Eh bien, je l'ai déjà coupé cinq fois en vingt ans, et il a plus de séve et de branches que quand j'arrivai ici.

» — Oui, lui répondis-je tristement, mais c'est un arbre, et je suis un homme. Essayez de lui fendre l'écorce et de lui brûler la moelle, et vous verrez s'il refleurira ! »

Nous rentrâmes en causant et en badinant ainsi, lui gaiement, moi gravement. Je renvoyai le postillon avec un billet, disant que le nom de mon ami Saluce était un talisman pour moi, et que je descendrais presque aussi vite que le messager au Pont-de-Pany. Je ne pris que le temps de remonter à cheval, et je galopai par un sentier dans les bois qui abrégeait de moitié la route, pour arriver avant la nuit au Pont-de-Pany.

V

Je descendis de cheval. Un courrier italien, en magnifique livrée, me conduisit à travers la cour vers un petit pavillon isolé donnant sur les prés et qui faisait partie de l'auberge. Il y avait deux ou trois chambres pour les voyageurs de distinction que la nuit surprenait souvent à cette poste, au pied de la montagne de Sombernon, où l'on n'aimait pas à s'aventurer dans les ténèbres. Le courrier m'annonça à une femme de chambre ou nourrice en costume des paysannes de Tivoli, costume qui me fit battre le

Digitized by Google

cœur, parce qu'il me rappelait Graziella. Cette femme, très-âgée, m'ouvrit la porte de l'appartement de ses maîtresses, et j'entrai.

Je crus, en entrant et en apercevant la foudroyante beauté de la jeune princesse qui se leva pour venir au-devant de moi, que mon oncle avait raison, et que, si le cœur créait quelquefois la beauté, la beauté aussi était capable de créer un nouveau cœur dans celui qu'elle enveloppait d'un tel rayon. Il faut que je tente au moins de décrire la scène, qui ne s'est jamais effacée depuis de mon regard.

La chambre était vaste, meublée, comme une chambre d'auberge de village, de deux grands lits à rideaux bleu de ciel, de caissons de voiture, de vaches, de châles et de manteaux de voyage couverts de poussière et jetés sur les chaises ou sur le tapis. Une seule fenêtre ouvrait sur une large vallée de prairies ; les derniers rayons du soleil éclairaient la chambre et les figures de cette lueur poudreuse et chaude qui ressemble à une pluie d'or sur le sommet des arbres et des horizons. Cette lueur tombait, à travers le rideau bleu entr'ouvert, en diadème rayonnant sur le sommet de la tête, sur le cou et sur les épaules de la jeune fille. Elle était grande, svelte, élancée, mais sans aucune de ces fragilités trop délicates et de ces maigreurs grêles qui dépouillent de leur carnation les jeunes filles de seize à dix-huit ans dans nos climats tardifs du Nord. Sa taille, ses bras, ses épaules, son cou, ses joues étaient revêtus de cette rondeur du marbre qui dessine la plénitude de vie dans la statue de Psyché de Canova. Rien ne fléchissait, quoique tout fût léger et aérien dans sa taille. C'était l'aplomb, sur un orteil, de la danseuse qui relève ses bras pour jouer des castagnettes sur le sable de Castellamare. Elle était vêtue de soie noire, comme toutes les Italiennes

Digitized by Google

de ce temps. Elle n'avait, sur cette simple robe, ni châle ni fichu qui cachassent ses épaules ou qui empêchassent le tissu serré de soie de dessiner, comme un vêtement mouillé, les contours du corps. La robe était très-courte, comme si celle qui la portait eût grandi depuis qu'elle était faite; elle laissait se dessiner et se poser sur le tapis deux pieds un peu plus grands et un peu moins sveltes que ceux des Françaises. Ces pieds ne portaient point de souliers; ils flottaient en liberté dans deux pantoufles de maroquin jaune, revêtues de paillettes d'acier et brodées de lisérés de diverses couleurs. Son cou était entièrement nu; un gros camée, retenu par un ruban de velours noir, relevait seul son éclatante blancheur. Soit effet de soleil effleurant son front par le haut de la fenêtre, soit effet de l'émotion et de la pudeur dont la présence d'un inconnu et ce qu'elle avait à me dire l'agitaient d'avance, soit nature inondée de vie, toute la coloration de sa personne semblait s'être concentrée dans son visage.

Quant à l'expression de ses yeux, d'un bleu aussi foncé que les eaux de Tivoli dans leur abîme, de sa bouche, dont les plis graves et un peu lourds semblaient à la fois envelopper et dérouler son âme, de cette douceur qui s'élançait, et de cette majesté naturelle qui se retenait dans son élan vers moi, je n'essayerai jamais de la décrire. On ne décrit pas la lumière, on la sent. Une résille de soie cramoisie, comme les femmes du Midi en mettent sur leur tête en voyage ou à la maison, enveloppait ses cheveux. Mais les larges mailles du réseau, déchirées en plusieurs endroits par le frottement de la voiture, en laissaient échapper des boucles touffues çà et là, et laissaient voir leur masse, leur souplesse et leur couleur. Ces cheveux étaient blonds, mais de cette teinte de blond qui rappelle le tuyau de la paille de froment calciné et bronzé par le mois de la

Digitized by Google

canicule dans les plaines de la campagne de Rome; blond qui est un reflet de feu sur les chevelures du Midi, comme il est un reflet de glace sur les chevelures du Nord. Ses cheveux, à leur extrémité, changeaient de couleur comme ceux des enfants; noués au sommet de sa tête sous la résille par un ruban de feu, ils formaient une espèce de diadème naturel sur lequel brillait le soleil.

Telle s'avançait vers moi la princesse Régina. Je ne savais s'il y avait plus d'éblouissement que d'attendrissement dans ses traits. Je restais immobile et comme asphyxié d'admiration.

VI

A côté d'elle, sur un matelas étendu à terre et recouvert d'une fourrure blanche tigrée de noir, reposait, la tête appuyée sur son coude, une femme âgée enveloppée d'un manteau de velours noir. Son visage, quoique affaissé et plissé à grandes rides sur les joues et vers le double menton, conservait l'empreinte d'une grande beauté disparue, mais qui a laissé sa place visible encore sur la figure. Un nez modelé comme par le ciseau du statuaire; des yeux noirs largement fendus sous les arcades des sourcils; une bouche fléchissant aux deux bords, mais dont les lèvres gardaient de grands plis de grâce et de force; des dents de nacre; un front large et mat, divisé par la seule ride de la pensée au milieu; des boucles de cheveux noirs, à peine veinées de blanc, sortant à grandes ondes d'une résille brune, et enroulées comme des couleuvres sur le creux de ses tempes; un air languissant et maladif dans les teintes de la peau, dans la langueur des poses et

Digitized by Google

dans le timbre creux et cassé de l'accent : telle était la comtesse Livia D***, grand'mère de la jeune femme.

Elle se souleva avec effort sur le coude à mon apparition dans la chambre; elle suivait de l'œil la physionomie et les mouvements de sa petite-fille, comme si l'une eût été la pensée, l'autre le geste et la voix de cette scène. On voyait que toute l'âme de la mère n'était plus en elle, mais dans son enfant.

VII

« Monsieur, me dit en italien la jeune femme avec une voix qui tremblait un peu et avec un timbre si sonore et si perlé qu'on croyait, en l'écoutant, entendre couler des perles sur un bassin, je suis la princesse Régina, et voilà la comtesse Livia, ma grand'mère. Je sais par celui qui est votre ami et qui est pour moi tout..., que ce nom de Saluce suffit pour toute introduction de vous à nous et de nous à vous; il est le nœud de notre cœur et du vôtre. Vous savez notre vie par ses lettres; nous vous connaissons par les vôtres; il n'a pas de secrets pour nous, vous n'en avez pas pour lui. Nous vous connaissons donc, quoique nous ne nous soyons jamais vus, comme si j'étais Saluce et comme si vous étiez moi-même. Supprimons donc le temps et les cérémonies entre nous, ajouta-t-elle en s'approchant vivement de moi comme si elle eût été ma sœur, et en me prenant la main dans ses belles mains tremblantes. Soyons amis en une heure comme nous le serions en dix ans. Que sert le temps, dit-elle encore avec une petite moue d'impatience où éclatait l'énergie de sa volonté, que sert le temps s'il ne sert pas à s'aimer plus vite? »

Digitized by Google

En disant cela, elle rougit comme un charbon sur lequel l'haleine vient de souffler dans le foyer qui couve. Je souris, je m'inclinai, je balbutiai quelques mots de bonheur, de dévouement, de services à toute épreuve, d'amitié pour Saluce, qui avait eu raison de voir en moi un autre lui-même.

La vieille femme faisait, à tout ce que disait sa fille et à tout ce que je répondais, des gestes de tête d'assentiment et des exclamations approbatives. Régina se plaça à ses pieds, sur le bord du matelas, et je pris une chaise sur laquelle je m'assis à une certaine distance de cet admirable groupe.

VIII

« Eh bien, nous allons tout vous dire en deux paroles, s'écria Régina en levant ses beaux yeux humides sur mon visage, comme pour m'interroger ou me fléchir. Mais d'abord, reprit-elle en s'interrompant, comme si elle eût commis une étourderie, folle que je suis! dit-elle, j'ai une lettre pour vous, et je ne vous la donne pas! »

En disant cela, elle tira de son sein une feuille de papier plié en cœur, et me la remit toute chaude encore de la chaleur de sa robe. Le papier n'était pas cacheté, je l'ouvris. Je reconnus la main de Saluce et je lus :

« Château fort de ***, États romains.

« Celle qui te remettra ce papier est plus que ma vie. Je suis prisonnier; mais je me sentirai libre si elle est libre au moins, elle. Elle va en France cacher son existence et

Digitized by Google

son nom. Je ne puis l'adresser qu'à toi; cache-moi mon trésor, et sois pour elle ce que j'aurais été pour celle que tu as aimée.

» SALUCE. »

Je ne fus nullement surpris de cette lettre et de la prison d'État d'où elle était datée. Les lettres précédentes de Saluce m'avaient assez préparé à quelque catastrophe de ce genre. Cependant je fis une exclamation de douleur plus que d'étonnement.

« Hélas! oui, dit la vieille femme, en nous sauvant il s'est perdu, lui! Mais, patience! le procès se jugera; j'ai des amis encore dans les juges. La justice triomphera, je n'en doute pas.

» — Et l'amour! » s'écria la jeune fille en baisant un portrait qui était incrusté dans un bracelet au bras de la comtesse et dans lequel je reconnus le portrait de Saluce.

Alors elles me racontèrent tour à tour, et souvent toutes deux à la fois, le dénoûment d'une passion dont je connaissais déjà toutes les phases par la correspondance de mon ami. Des torrents de larmes furent versés pendant ce récit par les deux étrangères. Je retenais à peine les miennes. Elles finirent par implorer mes conseils, ma direction et mon appui pendant l'exil auquel les condamnait leur infortune. Si l'amitié et la pitié n'avaient pas suffi pour me commander le plus absolu dévouement à leur sort, la merveilleuse beauté de Régina ne m'aurait pas laissé la faculté même d'hésiter. Son regard, sa voix, son sourire, ses larmes, le tourbillon d'attraction dans lequel elle entraînait et subjuguait tout ce qui l'approchait, ne me faisaient sentir que le bonheur de me dévouer à la fois à un devoir et à un entraînement. Je n'étais pas amoureux; l'état de mon âme, mon devoir envers mon ami captif,

Digitized by Google

m'auraient fait un crime de la seule pensée de l'aimer. Mais j'étais bien plus qu'amoureux. Ses regards avaient absorbé ma volonté. Je m'étais senti pénétrer dans cette atmosphère de rayons, de langueur, de feu, de larmes, de splendeur et de mélancolie, d'éclat et d'ombre, qui enveloppait cette magicienne de vingt ans. Je l'aurais suivie involontairement, comme la feuille morte suit le vent qui court. Un ami, un sauveur, un frère, un complaisant, un esclave, un martyr, une victime volontaire, elle pouvait faire tout de moi, tout, excepté un amant!

Elle le voulut et elle le fit.

Je dînai avec les deux étrangères, je restai longtemps encore après à la fenêtre sur les prés qu'éclairait une belle lune, à causer à voix basse avec Régina de son amour et de mon malheureux ami. Sa grand'mère, malade et toujours couchée sur le matelas, gémissait et soupirait dans l'ombre de la chambre sur l'horrible perspective de mourir à l'étranger, en laissant sa petite-fille à la merci de l'exil ou de la tyrannie qui voulait opprimer son cœur! Je la consolais par l'espérance de la liberté sans doute bientôt rendue à Saluce, et par mes protestations de dévouement à leur infortune passagère. Nous roulions différentes idées dans nos esprits sans nous arrêter à aucune. Enfin je les engageai à se reposer toute la matinée du lendemain au Pont-de-Pany, pour que ce repos rendît des forces à la comtesse; je lui promis de revenir le soir du jour suivant me mettre à leurs ordres pour les suivre là où elles auraient décidé d'aller s'établir. Je dis à la grand'mère de me regarder comme un fils, à Régina de se fier à moi comme à un frère. En retrouvant dans ma bouche les mots et l'accent de leur patrie que j'avais conservé depuis mes longs séjours à Rome, elles croyaient retrouver leur ciel et leur nature. Je pris congé d'elles et je remontai lentement,

Digitized by Google

les yeux tout éblouis, l'oreille toute sonnante, le cœur tout troublé, les gorges creuses et sinistres qui serpentent du Pont-de-Pany au château d'Urcy. Mon oncle dormait depuis longtemps.

IX

A son réveil, je lui racontai la scène de la veille et la résolution que j'avais prise de me dévouer aux deux étrangères. Il fit semblant de me croire sur parole, mais je voyais bien à ses sourires qu'au fond il ne me croyait pas aussi désintéressé dans cette rencontre que je l'étais en effet. Quoi qu'il en fût, il ne se fâchait jamais de rien; c'était l'indulgence de nature vieillie dans la réflexion sur l'inutilité des sévérités. « Fais ce que tu voudras, me dit-il, voilà le tiroir de mon secrétaire; prends-y avec mesure, mais avec liberté. Si c'est un amour, le temps le guérira; si c'est une amitié, le temps pourra bien la dénaturer. Tu es bien jeune pour être le tuteur d'une femme aussi belle que tu dépeins ton Italienne; prends garde au cœur; il n'est jamais plus près de se réveiller que quand il dort! »

Je le rassurai : j'avais horreur même du nom d'amour. Je lui montrai quelques-unes des lettres de Saluce. Je lui racontai toute l'histoire de la passion de ces deux cœurs prédestinés pour ainsi dire l'un pour l'autre.

Mais je m'aperçois trop tard, en recueillant et en complétant ces notes, que je n'ai pas noté l'histoire de ces deux amants. Je vais la rétablir ici, grâce aux lettres de Saluce, qui subsistent presque toutes dans le grand coffre de papiers que j'ai rapporté des débris de la bibliothèque d'Urcy.

Digitized by Google

X

J'ai dit que le père et la mère de mon ami habitaient Rome depuis la fin de la guerre de la Vendée. Ils étaient riches ; ils tenaient aux États romains par leur palais de Rome et par des terres considérables, mais de peu de revenu, dans les Abruzzes. Ils avaient un fils et une fille à peu près du même âge. Leur fille s'appelait Clotilde. Le frère et la sœur se ressemblaient comme deux jumeaux. Cette ressemblance, qui avait fait souvent le charme et le jeu de leurs parents pendant leur première enfance, devait plus tard devenir fatale à Saluce. On va voir comment.

XI

Quand leur fille Clotilde eut atteint l'âge de douze ou treize ans, le père et la mère de Saluce la mirent dans un de ces nombreux couvents de Rome, d'où les filles des maisons nobles d'Italie ne sortaient alors que pour leur mariage. Ce couvent, débris d'un plus vieux monastère de femmes, réduit par la révolution à un petit nombre de religieuses âgées et infirmes, n'en comptait plus que trois ou quatre ; il ne comptait non plus que sept ou huit jeunes filles des grandes maisons de l'État romain. Deux seulement, parmi ces élèves, touchaient à l'adolescence, c'étaient Clotilde et Régina. Les autres étaient des enfants de sept à huit ans. Ce rapprochement d'âge et cette diffé-

Digitized by Google

rence de patrie, au milieu de l'isolement que la supériorité des années créait entre les deux jeunes filles, devaient naturellement les resserrer plus étroitement entre elles. Elles ne tardèrent pas à contracter une de ces amitiés passionnées qui font le charme et la consolation de ces solitudes où les cœurs neufs trouvent d'autres cœurs neufs comme eux pour recevoir et pour échanger leurs premières confidences.

Le couvent était situé dans ce quartier immense et désert de la Longara, qui s'étend de Transtevère jusque derrière la colonnade de Saint-Pierre. C'est une rue sans fin, dont les façades sont tour à tour des palais, des monastères ou des maisons d'un aspect misérable, autrefois habitées par les nombreuses familles pauvres attachées par des fonctions aux autels, aux sacristies ou à l'entretien de cette basilique, capitale du catholicisme. Au temps dont je parle, ces maisons paraissaient désertes ou peuplées seulement de vieillards, de pauvres femmes et d'indigents. En entrant dans cette rue, dont on comprenait l'antique splendeur à quelques portails admirables d'églises et à l'architecture délabrée de quelques grands palais, on éprouvait une de ces impressions que l'on ne connaît guère dans le nord de l'Europe, une tristesse orientale, une mélancolie dans la lumière, une consternation éclatante qui serre le cœur sans qu'on sache pourquoi. C'était le contraste d'un ciel bleu et net comme le lapis se réverbérant sur des tuiles rouges et sur des pavés brûlants, dans une solitude et dans un silence qui donnaient au jour quelque chose de l'immensité vague et de la terreur de la nuit. Il m'est arrivé souvent de parcourir d'une extrémité à l'autre cette longue avenue de murs brûlants, au milieu de la journée, sans apercevoir un seul être se mouvoir dans toute son étendue, et sans entendre un seul pas retentir sur ses pavés. Quelques chats plaintifs traversant précipitamment la chaussée

Digitized by Google

et se glissant d'une lucarne à l'autre; un âne abandonné et chargé de son bât, broutant l'herbe entre les fentes du seuil des palais; de temps en temps, un des volets, tous uniformément fermés, s'ouvrant poussé par le bras nu de quelque femme invisible, puis se refermant sans bruit sur le vide ou sur le sommeil ; de longues cordes tendues d'une fenêtre à l'autre, où les blanchisseuses étendent leur linge et les pauvres mères leurs haillons, pour les sécher au soleil ; au fond de la rue, les longues ombres portées de la colonnade de Saint-Pierre, semblables aux obscurités d'une forêt mystérieuse de pierres ; et au-dessus, dans le ciel, la coupole, découpant sur le fond du firmament son globe, ses galeries aériennes et sa dernière balustrade sous la croix, semblable au balcon du palais d'un dieu : voilà l'austère physionomie de ce quartier de Rome. Si une de ces portes s'ouvre pendant que vous passez, et si vous jetez un regard dans l'intérieur de ces demeures, vous voyez de grandes cours où le soleil rejaillit sur les dalles du pavé, sur les conques des fontaines ou sur les marbres des statues encaissées dans les niches des façades, et, au fond de la cour, de grands jardins en pente roide, coupés de gradins de marbre et plantés régulièrement de hauts cyprès, qui s'étendent, comme dans le jardin papal du Vatican, jusqu'aux murs de briques ébréchés et tapissés de lierre des remparts de Rome. Telle était la Longara.

XII

Le couvent, que j'ai visité depuis avec Saluce, ne consistait plus qu'en une grande masure basse percée de sept à huit fenêtres à plein cintre grillées de fer, qu'un grand

Digitized by Google

mur, qui n'ouvrait que par une petite porte, empêchait d'apercevoir de la rue. Derrière cette aile dégradée de l'ancien monastère, on voyait un monceau de ruines recouvertes à demi de végétations pariétaires, quelques murs encore debout, percés à jour, et de grandes fenêtres sans châssis par lesquelles on voyait le ciel ; un jardin presque inculte montait derrière ces ruines du couvent démoli vers les remparts par une large allée, autrefois pavée, maintenant tapissée de hautes herbes sèches ; sous les murs mêmes, une autre allée transversale, et presque toujours à l'ombre, serpentait en suivant la courbe des bastions. Il y avait aux deux extrémités une statue de sainte verdie par l'humidité des lierres et des mousses de la muraille. C'était la promenade habituelle des religieuses et des jeunes recluses de ce couvent ruiné. En descendant vers la rue, on apercevait un long cloître extérieur dont le toit en terrasse portait sur de petites colonnes de marbre blanc. Ce cloître servait d'avenue à une petite chapelle de belles pierres jaunes comme celles de Saint-Pierre de Rome. Deux anges de marbre noir, à demi couchés sur l'entablement du portail, et se tendant les bras comme pour s'aider à porter un fardeau, unissaient leurs mains pour élever un calice. Les portes-fenêtres, les cellules des religieuses et les cellules des deux élèves plus âgées ouvraient sur la terrasse formée par le toit plat de ce cloître. Une statue de la Vierge tenant son enfant comme pour l'allaiter surmontait sur le cloître même une fontaine alimentée par une dérivation de l'immense chute de l'Aqua Paulina, et qui, murmurant jour et nuit sous les arcades, remplissait cette solitude du seul bruit de vie qu'on entendît dans ce silence de tous les vivants.

Tel était le monastère habité par les deux amies.

Digitized by Google

XIII

Quoique Clotilde fût plus âgée de quelques mois que Régina, le développement du corps et de l'âme, plus rapide dans les jeunes filles du Midi, toutes couvées qu'elles soient à l'ombre, avait effacé toute distance entre elles. Leurs pensées et leurs sentiments étaient au même niveau que leurs fronts. A peine avaient-elles passé quelques semaines ensemble, que leurs impressions naissantes s'étaient échangées entre elles comme entre deux sœurs qui auraient sucé le même lait au sein de la même mère. Leurs familles, sans être dans des rapports de société habituelle, se connaissaient de noms et se rencontraient dans les mêmes salons de cardinaux ou de princes romains. Quand la mère de Saluce venait visiter Clotilde au parloir, elle demandait à voir aussi Régina. Quand la grand'mère de Régina, la comtesse Livia, venait plus fréquemment encore passer de longues heures avec la supérieure et avec sa petite-fille, elle ne manquait jamais de demander la jeune Française. Elles s'habituaient ainsi dedans et dehors à se considérer comme d'une même famille. Leur attachement l'une pour l'autre s'en augmentait. Tout leur paraissait indivisible entre elles, enfance et jeunesse, couvent et monde, éducation et vie.

Digitized by Google

XIV

On a vu, par le portrait de Régina à dix-neuf ans, ce que devait être sa figure à quatorze ans. Quant à Clotilde, je ne l'ai jamais vue ; je ne connais d'elle que les portraits que son frère me faisait souvent de sa figure, et par la prodigieuse ressemblance qu'elle avait, disait-il, avec lui. Il me la dépeignait comme une jeune fille plus Italienne de nature et de traits que Régina elle-même, aux yeux noirs, au front pâle, aux cheveux lisses et foncés, aux lèvres sérieuses, à l'expression pensive et ferme, mûre avant l'âge, triste avant la douleur, éloquente avant la passion, un pressentiment incarné de la vie, de l'amour, de la mort, l'ombre d'une statue projetée par le soleil sur la dalle d'un tombeau du Vatican. Son regard, me disait-il, creusait ce qu'elle regardait; sa parole sculptait, au contraire, ce qu'elle avait vu ou imaginé. Elle se gravait ainsi elle-même dans la mémoire de ceux qui l'avaient vue une seule fois, comme s'il y avait eu une magicienne dans la jeune fille. Mais cette magie, ajoutait-il, n'était pas de la terreur, c'était de l'attrait ; on l'adorait en l'admirant.

XV

Elle était déjà dans le monastère depuis quelques mois lorsque Régina y fut amenée par sa grand'mère pour achever son éducation. Régina, gâtée et adulée jusque-là par sa grand'mère, et effrayée par le costume et par la vieil-

Digitized by Google

lesse des religieuses, se jeta naturellement d'instinct dans l'idolâtrie de sa seule compagne Clotilde. Les distractions des études de femmes dans un cloître à demi désert d'Italie n'étaient pas de nature à occuper beaucoup les heures et les imaginations actives de deux recluses de leur âge. On sait ce qu'était alors la vie de ces couvents : des cérémonies religieuses plus propres à fanatiser les sens qu'à édifier les âmes, des parfums, des tableaux, des fleurs, des musiques dans la chapelle ; des livres mystiques, des processions, des rosaires sans fin et sans idées, des pratiques enfantines, des coutumes austères, des recueillements extérieurs, des méditations marquées au cadran à différentes heures du jour ; un peu de musique et de poésie sainte enseignée aux élèves par des maîtresses affiliées à la maison ; de lentes promenades dans l'enceintre cloîtrée, de longues solitudes imposées aux novices dans leurs cellules ; la diversion de quelques visites de dignitaires de l'Église, protecteurs du couvent ; les sermons familiers de quelques prédicateurs célèbres de la paroisse au carême ou aux avents ; la monotonie dans le vide, l'importance dans le rien, un sensualisme pieux sanctifié par le mysticisme : voilà l'éducation de l'Italie et de l'Espagne alors. Il n'y avait pas de noviciat plus propre à annuler toutes les facultés raisonnables et à en allumer ou à en égarer une seule : l'imagination. Aussi était-ce l'effet ordinaire de ces reclusions des jeunes filles. Piété dans les habitudes, vide dans l'esprit, passion dans le cœur. Telles sortaient de là ces véritables Orientales de l'Europe, pour entrer de l'ignorance et de la puérilité des cloîtres dans la liberté et dans la volupté de la vie.

Mais Clotilde, avant d'entrer par circonstance dans ce couvent, à cause d'une absence de son père et d'une maladie de langueur de sa mère, avait reçu déjà dans la maison

Digitized by Google

paternelle une éducation très-supérieure à cette ombre d'éducation cloîtrée. Son père, sa mère, une gouvernante lettrée amenée par eux d'Angleterre à Rome, lui avaient enseigné de bonne heure, et presque au-dessus de la mesure de son âge, tout ce qui compose, à Paris ou à Londres, l'éducation d'une jeune fille accomplie. Elle avait étudié l'histoire ; elle avait reçu les principes des arts ; elle avait lu, par fragments, les grands poëtes traduits de l'antiquité ; elle parlait trois langues sans les avoir apprises autrement que par l'usage, le français, l'anglais, l'italien. Elle avait entendu, chez son père et chez sa mère, les entretiens sérieux des hommes distingués de ces trois nations, entretiens que les enfants n'ont pas l'air d'écouter, mais qu'ils retiennent. Les émigrés français eux-mêmes étaient des novateurs audacieux en comparaison des idées et des mœurs de l'Italie cloîtrée. Clotilde, quoique pieuse comme sa mère, planait, toute jeune qu'elle était, sur l'ignorance et sur la puérilité des dévotions de son cloître.

Elle avait apporté au couvent quelques volumes de choix de ses meilleurs livres d'éducation anglais et français que les religieuses romaines avaient admis sans les comprendre, et dans lesquels elle s'instruisait ou se charmait elle-même pour se préserver de l'oisiveté et de la contagion de commérages de ce petit monde séquestré de toute idée. Son exemple et sa conversation instruisaient plus Régina que les fastidieuses leçons de ces religieuses, ignorantes comme des enfants en cheveux blancs.

Clotilde avait éprouvé pour Régina, au premier coup d'œil, la même inclination naturelle qui avait entraîné Régina vers la jeune Française. La merveilleuse beauté de l'Italienne avait été comme un rayon flottant sur les murs de sa cellule ; son cœur avait bientôt suivi ses regards. La beauté, surtout quand elle est composée de ce mystère

Digitized by Google

qu'on appelle charme, ne darde pas seulement du front de la femme dans le regard de l'homme; elle impressionne différemment, mais elle impressionne aussi les yeux et le cœur entre de jeunes beautés du même sexe; elle produit chez les hommes l'amour, chez les femmes l'admiration et l'attrait de l'âme. La beauté est un don inconnu et une puissance magique. Il n'est permis à aucun être vivant d'y échapper. Être belle, c'est régner.

Ces deux jeunes filles sentirent l'une par l'autre cette puissance occulte de la beauté diverse, mais éclatante chez toutes deux. Cette diversité même, ou cette opposition de beauté concentrée dans Clotilde, rayonnante, transparente, explosive pour ainsi dire dans Régina, fut peut-être à leur insu une des causes qui les attirèrent davantage l'une vers l'autre. Les contrastes s'attirent, parce qu'ils se complètent. Leur amitié devint l'unique sentiment d'existence qu'elles eussent ainsi dans cette solitude. Les petites filles qui venaient après elles étaient trop enfants, les religieuses étaient trop avancées en âge et trop submergées dans leurs minuties et dans leurs pratiques pour offrir aucune occasion d'aimer à ces deux âmes de quatorze et quinze ans. Elles se sentaient refoulées sympathiquement l'une contre l'autre, et elles s'en réjouissaient intérieurement; car, bien qu'innocente comme leurs cœurs, leur amitié était jalouse; elles auraient été malheureuses de la moindre rivalité d'affection.

XVI

Elles ne couchaient point dans le dortoir des plus petites pensionnaires; elles avaient pour elles deux cellules

Digitized by Google

laissées vides par la mort de deux des anciennes recluses du couvent, à la suite des cellules des religieuse. Les deux petites chambres n'étaient séparées que par un mur ; elles prenaient jour sur la terrasse au-dessus du cloître, en sorte que, bien que les clefs des portes de leurs cellules qui donnaient sur le corridor fussent retirées chaque soir par la supérieure, Clotilde et Régina n'avaient qu'à ouvrir leurs fenêtres et à faire trois pas, à pieds nus, sans bruit, sur les dalles de la terrasse, pour passer de l'une chez l'autre, et prolonger longtemps dans la nuit les lectures, les entretiens ou les rêveries qui les avaient occupées le jour.

La règle de la maison les obligeait à se coucher à huit heures, même l'été, au moment où la lune et les étoiles donnent plus d'attrait au spectacle du firmament, et où la brise rafraîchissante qui souffle à cette heure-là des gorges de Tusculum, de Laricia ou de Tibur, commence à frissonner dans les flèches à peine ondulantes des cyprès.

C'était précisément l'heure où les âmes des deux jeunes amies commençaient à s'éveiller et à s'agiter aussi, après l'affaissement des heures brûlantes du jour, et où elles éprouvaient le besoin de respirer à la fois des frémissements de feuillage, des murmures de fontaines, et ces rêves à deux, ces délicieux dialogues à demi-voix qui doublent la vie en la reflétant.

Aussi, presque tous les soirs, aussitôt que les religieuses enfermées dans les cellules voisines avaient achevé les dernières dizaines de leurs rosaires, et éteint la lampe de leur prie-Dieu, l'une des deux amies se levait doucement, poussait sans bruit sa fenêtre, et passait dans la cellule de son amie qui l'attendait. Là, assises l'une et l'autre sur les bords de leur lit, ou sur le seuil de la fenêtre, en face des murs noirâtres qui bornaient d'ombres dentelées le jardin sous cette voûle étoilée du ciel, au bruit éternel de la fon-

Digitized by Google

taine gazouillant sous leurs pieds dans le cloître inférieur, elles laissaient sonner sans les entendre, aux églises voisines, les heures recueillies de ces belles nuits.

XVII

De quoi ne parlaient-elles pas à voix basse! De leur tendresse toujours croissante l'une pour l'autre, du besoin incessant de se voir et de se revoir, de leur chagrin quand la règle de la maison ou les occupations de la journée les avaient séparées un moment, de la similitude si complète de leurs impressions, qui leur semblaient naître dans deux cœurs et dans deux regards d'une seule pensée, de leurs études, de leurs poëtes, de leur musique surtout, qui leur plaisait davantage encore que les vers, parce que les notes plus vagues disent plus d'infini et plus de passion que les mots; du ciel, des étoiles, des grandes cimes des cyprès qui faisaient tourner lentement leurs longues ombres autour d'eux, comme des aiguilles de cadran qui mesurent le temps sur le sable; des campagnes libres, des déserts peuplés de ruines, des solitudes voilées de chênes verts et des cascades murmurantes qui leur étaient cachées par ces grandes murailles derrière les remparts de Rome, des villas de leur enfance, vers Albano ou Frascati; du bonheur de s'y retrouver un jour ensemble à l'époque où les vendangeurs et les vendangeuses d'Itri ou de Fondi dansent au tournant des chemins, où ils vont s'endormir aux airs napolitains des *pifferari* (joueurs de musette) ; enfin de leurs familles, de leurs parents, de leurs nourrices, de leurs patries si éloignées l'une de l'autre; des tempêtes et des neiges, de l'Océan, de l'Angleterre et de la Bretagne,

Digitized by Google

des châteaux cerclés de tours gothiques de ces provinces, si différents de l'éternelle sérénité des villas ouvertes par tous les pores au soleil des collines romaines!

Ces conversations ne tarissaient jamais et suivaient pour ainsi dire le monotone écoulement et le gazouillement mélancolique de l'Aqua Paulina, qui tintait en bas dans le bassin de marbre. Leurs têtes tournées l'une vers l'autre, leurs beaux bras entrelacés tantôt sur les genoux de l'une, tantôt sur les genoux de l'autre, les boucles flottantes de leurs cheveux mêlées sur leurs épaules demi-nues par les bouffées du vent de nuit qui caressait la terrasse, les faisaient ressembler à deux belles cariatides de marbre blanc, accroupies sous le balcon d'une villa romaine, sur lesquelles glisse la lame, s'épaissit ou s'éclaircit l'ombre, et tombe la rosée pendant toute une nuit d'été.

Il fallait que ces nuits les eussent bien frappées elles-mêmes, puisque Régina, trois ou quatre ans plus tard, et longtemps après la perte de son amie, ne cessait pas de se les rappeler et de me les peindre dans un langage mille fois plus sonore et plus pénétré de ces émanations de la terre, du ciel et du cœur que le mien.

XVIII

Peut-être aussi ces conversations nocturnes et secrètes avec son amie ne l'avaient-elles tant frappée que parce que ce furent ces longs entretiens qui devinrent l'occasion et l'origine de son amour et de sa destinée.

On conçoit que les pensées des deux recluses devaient être en effet souvent reportées vers leurs deux familles. Régina ne connaissait de la sienne que sa grand'mère,

Digitized by Google

dans le palais de laquelle elle avait été élevée à ***, sa nourrice, son tuteur, le prince *** et quelques abbés ou monsignori, parents et habitués de sa maison, qui fréquentaient à Rome ou à *** les salons de la comtesse Livia. Mais Clotilde avait un père, une mère, un frère surtout, compagnon et ami de sa première enfance, maintenant relégué dans sa première patrie. Elle adorait ce frère; elle en parlait sans cesse à son amie, qui ne se lassait jamais de ramener l'entretien sur lui. Elle voulait savoir son âge, sa figure, sa taille, ses traits, son caractère, la couleur de ses yeux et de ses cheveux, jusqu'au son de sa voix et aux habitudes de ses gestes.

Clotilde lui disait : « Je n'ai pas besoin de te faire et de te refaire sans cesse son portrait. Regarde-moi : jamais la nature n'a fait deux êtres plus parfaitement semblables de visage, de cœur et d'âme, que mon frère et moi. Nous avons été portés dans le même sein, par la même mère, à peu près dans le même temps, au milieu des mêmes pensées de malheur, de proscription, d'exil, qui attendrissaient et assombrissaient le même cœur : nous sommes nés dans les mêmes climats nuageux, au bord et au bruit des tempêtes du même Océan : nous avons erré ensemble dans les mêmes berceaux, sur les mêmes vagues, cherchant et perdant tour à tour les mêmes asiles; nous avons passé ensuite ensemble dans ces mêmes palais et dans ces mêmes *villas* de Rome, devenue notre troisième patrie; nous y avons épanoui ensemble, comme deux plantes frileuses transplantées au Midi, nos corps, nos yeux, nos âmes à ton beau soleil; nous y avons cependant nourri toujours ensemble les souvenirs lointains de nos premiers ciels et de nos premières infortunes, en sorte que nous avons l'un et l'autre conservé quelque chose de l'ombre triste et froide de la Bretagne, dans le rayonnement exté-

Digitized by Google

rieur de ton Italie. Romains par les sens, Bretons par le cœur, tièdes comme notre nouveau ciel, sévères comme notre ancien sol, rêveurs comme ces nuits, graves comme nos brumes, voilà mon frère et moi au dedans. Quant à l'extérieur, du moins lorsqu'il avait seize ans et qu'il partit pour la Bretagne, s'il avait revêtu mes vêtements, et que j'eusse revêtu les siens, notre mère elle-même aurait eu de la peine à nous reconnaître. Je suis son ombre et il est mon miroir. Mais l'âge à présent aura dû le changer un peu. Dieu ! que je voudrais le revoir, sur son beau cheval noir et sous ses armes dont il m'écrit de si vives descriptions, avec cet enthousiasme militaire de nos Bretons pour son nouveau métier.

» — Et moi donc, disait Régina, que je voudrais le voir! Il me semble que c'est encore toi que je verrais, que je l'aimerais comme je t'aime, que je lui parlerais comme je te parle, et que je ne serais pas plus intimidée avec lui qu'avec toi. »

Et les deux amies s'embrassaient et se mettaient à rire et à rêver tout bas, de peur que le bruit de ces conversations ne réveillât les religieuses.

XIX

La vérité, à ce que m'a dit plus tard Régina, quand elle eut l'âge de sonder de l'œil son propre cœur, c'est qu'en adorant Clotilde, elle aimait déjà deux êtres en elle sans s'en douter, son amie et le frère de son amie, qui se confondait dans son imagination avec elle tellement, qu'il lui était impossible de séparer les deux images, tant est puissante, dans une imagination solitaire qui ne se nourrit

Digitized by Google

que d'une seule idée et d'un seul sentiment, la répercussion continue d'un seul être aimé sur le cœur ! Régina dédoublait dans sa pensée son amie pour l'aimer davantage en aimant son frère dans elle, et elle encore dans ce frère absent ! Je n'aurais jamais cru à ce phénomène qui dédouble et double l'être aimé, et je l'aurais pris pour une conception imaginaire de poëte, si je ne l'avais pas vu de mes yeux dans l'âme de Régina.

XX

Deux années s'écoulèrent ainsi pour les deux compagnes de solitude sans varier en rien leur existence, si ce n'est en accroissant chaque jour la tendresse qu'elles avaient l'une pour l'autre, en développant leur âme, en achevant et en mûrissant leur beauté. Clotilde touchait à dix-huit ans et Régina à seize. La mort de la mère de Clotilde, à la suite de sa maladie de langueur, plongea sa fille dans une douleur sourde et lente qui la consuma dans les bras de Régina. La nouvelle de la perte de son père et l'absence forcée et prolongée de son frère achevèrent d'évaporer une vie qui s'était concentrée dans ces trois pensées, et qui ne tenait plus à la terre que par une racine. Cette dernière racine allait être tranchée aussi. On annonça au couvent que Régina allait en sortir pour être fiancée au prince de***, parent et ami de son tuteur.

En effet, la comtesse Livia vint retirer du couvent sa petite-fille pour la garder quelques mois chez elle, dans sa villa de F... Les deux amies ne pouvaient s'arracher des bras l'une de l'autre. Régina jurait à sa grand'mère qu'elle préférait se faire *monaca* pour le reste de sa vie à la dou-

Digitized by Google

leur de quitter pour longtemps son amie malade. On lui promit que l'absence ne serait pas longue, que le mariage serait ajourné à deux ou trois ans de là ; elle fut enlevée, presque de force, par la comtesse Livia, par ses femmes et par sa nourrice. Les portes du couvent se refermèrent sur la pauvre Clotilde. Sa cellule lui parut une nuit funèbre, une tombe anticipée, un silence éternel, aussitôt que le rayon, la vie et la voix de Régina en eurent disparu. Aux premiers jours de novembre sa langueur redoubla, la fièvre la prit, ses joues se colorèrent pour la première fois des teintes du soleil couchant sur les feuilles transies du cerisier ; elle expira en appelant son amie et son frère. J'ai vu sa tombe, avec ce nom français dépaysé dans la mort, au milieu de tous ces noms de religieuses ou de novices de l'État romain.

XXI

Régina, à qui on avait voulu épargner ce spectacle et ce désespoir, ne fut instruite que peu à peu, et longtemps après qu'elle n'était plus, de la mort de sa chère Clotilde. La fougue de sa douleur éclata en cris et en sanglots qui firent craindre pour ses jours. La première explosion de la première douleur, dans une âme où tout sentiment était passion, faillit emporter la vie elle-même. Sa grand'mère fut obligée de l'envoyer à Naples pour contraindre ses yeux et son âme à se distraire forcément d'une seule pensée par la diversité des aspects et par l'agitation des séjours et des heures ; mais elle ne vit rien que l'image de Clotilde entre elle et toute la nature. Son linceul était étendu sur la terre et sur la mer. Le monde entier ne con-

Digitized by Google

tient jamais que ce qu'on y voit intérieurement. On eut de longues et sérieuses inquiétudes ; mais sa jeunesse et sa séve de vie surabondante et toujours renouvelée, que rien ne pouvait longtemps corrompre ni tarir, l'emportèrent sur son âme même. Elle vécut et embellit encore dans le deuil, qu'elle voulut porter, comme pour la perte d'une sœur. Elle se couvrit, comme de reliques de tendresse, de tous les bijoux, de tous les cheveux, de tous les ouvrages de main que Clotilde avait échangés avec elle pendant leur longue et tendre intimité du couvent. Colliers, bracelets, pendants d'oreilles, anneaux, boucles de ceinture, agrafes, corail ou perles, tout était Clotilde encore dans ses cheveux, autour de son cou, sur sa poitrine, à ses bras, à ses doigts ; tout était Clotilde, surtout dans son cœur. Elle avait mêlé ce nom comme un talisman à son chapelet ; elle le prononçait dans toutes ses prières, comme une invocation idolâtre à quelque créature divinisée qui lui était apparue sur la terre au commencement de son pèlerinage, et qui devait avoir une influence céleste encore sur sa destinée. Clotilde était le *sursùm corda* perpétuel de cette jeune fille. Sa grand'mère, aussi simple que bonne, ne contrariait aucun de ces caprices de la douleur, s'associait à toutes ces pratiques du culte, à la mémoire de l'âme tant adorée de son enfant, et faisait dire par centaine des messes à toutes les chapelles pour le repos de l'âme de cette pauvre jeune Française, qu'aucune mère et qu'aucune sœur ne pleuraient ici-bas dans sa patrie.

Digitized by Google

XXII

A la fin et tout à coup, Régina changea de visage, et parut, on ne sait comment, intérieurement calme et comme à demi consolée. Elle m'a raconté elle-même comment s'opéra soudainement en elle ce phénomène, qu'elle appelait, comme toutes les Italiennes, un miracle de la Madonna du Pausilippe. « Un soir, me disait-elle, je descendis de calèche, aux sons de la cloche qui appelait les passants à une bénédiction, devant une petite chapelle voisine de la grotte du Pausilippe. Nous y entrâmes, ma grand'mère et moi, pour faire nos prières. Je n'avais jamais été si triste que ce jour-là; j'étais découragée de vivre dans un monde qu'elle ne partageait plus avec moi; je me disais : « Que » m'importent ce beau pays, ce beau ciel, cette belle mer » et ces montagnes, et ces monuments, et ces théâtres, et » ces regards de la foule, et ces cris d'admiration quand je » passe en voiture découverte dans les rues? Elle n'est plus » là pour participer à rien de tout cela avec moi; j'aime » mieux sa pensée dans le ciel que l'admiration de toute la » terre? La terre est vide depuis qu'elle n'y est plus. » Je pleurais, en me cachant, le plus que je pouvais, de ma grand'mère, sur mes mains jointes, devant le saint sacrement.

» Et tout à coup j'entendis, non pas en idée, mais en moi, à mon oreille intérieure, comme je vous entends, j'entendis une voix qui me dit : « Mais, Régina, tu rêves; » elle y est, elle y est encore. Ne t'a-t-elle pas dit qu'elle » avait son frère, un autre elle-même, son frère si sem- » blable de visage et d'âme à elle que sa mère même ne les » aurait pas distingués? Son frère, qui t'aimera comme elle

Digitized by Google

» t'aimait, puisqu'il est en tout pareil à elle, et qu'elle t'ai-
» mait comme jamais sœur n'aima sa sœur jumelle ? Son
» frère, qui respire, qui vit, qui pense, qui sent exactement
» et sous les mêmes traits sous lesquels elle respirait, vivait,
» pensait, sentait elle-même ? « Son frère, dans le cœur de qui, si nous nous rencontrions jamais, je retrouverais les mêmes prédilections que je regrette en elle et que nul autre être sur la terre ne pourrait me rendre que lui !

» Cette pensée, me disait Régina, entra dans mon âme aussi soudainement qu'entre un rayon de soleil dans une chambre pleine de ténèbres et dont on ouvre les volets. Elle fit apparaître en moi mille choses que je croyais mortes et ensevelies avec Clotilde. Cela me sembla tellement un miracle obtenu par l'intercession de mon amie, que je m'inclinai de nouveau jusqu'à terre pour remercier Dieu et ses anges, et que je baisai le pavé d'où cette belle apparition de son frère me semblait être sortie pour moi. C'était comme une résurrection de ma tendresse sous une autre forme, sous un autre être dont j'espérais être aimée, et que j'allais moi-même pouvoir aimer encore autant que la première.

» Ma grand'mère en sortant me vit tellement rayonnante et transfigurée, qu'elle me demanda ce que j'avais de nouveau dans l'âme. Je ne lui dis pas ce que j'avais rêvé, mais je lui dis que j'avais tant prié que les anges m'avaient consolée. Nous allâmes ce soir-là jusque sur le rivage de la mer à Bagnoli, de l'autre côté de la grotte du Pausilippe, puis au théâtre Saint-Charles ; ici, chaque murmure de la vague ; là, chaque note de la musique semblait me rapporter l'apparition, la voix, les chuchotements des lèvres du frère de celle que j'aimais tant. Oh ! combien j'aurais donné pour le voir ! Je cherchais de loge en loge et dans les nombreuses têtes tournées vers moi de

Digitized by Google

ces galeries et de ce parterre, un visage qui pût me rappeler les traits de Clotilde, et si je l'avais trouvé, je n'aurais pas pu m'empêcher de pousser un cri.

» En quittant Naples, ma grand'mère me ramena par San Germano dans son vieux château au pied des Abruzzes. Je fus étonnée d'y trouver mon tuteur avec le prince de *** et quelques hommes de loi réunis qui semblaient y attendre mon arrivée. Un air de mystère et de fête régnait dans l'antique demeure. Le soir, des conférences secrètes eurent lieu entre mon tuteur et ma grand'mère. Elle s'agitait et pleurait beaucoup, tout en affectant avec moi un air de félicitation et de joie. Je n'ai pas le courage de vous dire le reste. » . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

XXIII

Ces circonstances, sur lesquelles Régina répugnait à revenir, même par un mot, dans les conversations sans fin que j'ai eues avec elle plus tard, étaient celles de son mariage, moitié surprise, moitié violence, avec le prince ***. Le prince était presque un vieillard; il était parent de la comtesse Livia, il avait une grande fortune; Régina devait elle-même alors en posséder une assez considérable par l'absence d'héritiers mâles dans la famille. La réunion de ces deux branches par un mariage disproportionné d'âge devait réunir de grandes terres sur la tête des descendants du prince *** et de Régina. La grand'mère, qui détestait le prince ***, qui redoutait le tuteur, qui était à la fois

Digitized by Google

violente et faible, comme les femmes âgées qui n'ont eu que des passions, résista longtemps, puis finit par consentir et par livrer sa petite-fille, à condition seulement que le mariage ne serait qu'un acte d'obéissance de sa part, une espèce d'engagement futur ratifié par un notaire et par un prêtre, mais qu'on lui laisserait sa petite-fille à elle seule encore trois ans. D'ailleurs, en consentant étourdiment à se rendre avec elle dans les Abruzzes, elle s'était enlevé à elle-même tout moyen de résistance morale à cette union et tout moyen d'éloignement. Elle n'était entourée que des amis et des affidés du prince et du tuteur de Régina. Il était trop tard pour les contredire. Sans oser la prévenir la veille, autrement que par ses larmes, du sacrifice dont elle allait être la victime le lendemain, elle lui annonça, à son réveil, la volonté de la famille. Une heure après, Régina était mariée dans la chapelle du château de ***. Le prince, le tuteur et leur suite tinrent parole, et se retirèrent à Rome aussitôt après la célébration du mariage, laissant Régina à sa grand'mère, comme une enfant qui ne pouvait pas encore tenir le rang d'épouse et l'autorité de maîtresse de maison dans le palais de son mari! Son extrême jeunesse servit de prétexte pour colorer, aux yeux de la société de Rome, cette réserve du vieux prince ***. Il n'y eut de changé, dans la vie de Régina, que son nom. Au bout de quelques jours, elle avait presque oublié elle-même qu'elle ne s'appartenait plus. Il fut convenu que la jeune princesse de *** voyagerait avec sa grand'mère à Sienne, à Florence, à Naples, en Sicile, pendant les saisons d'été, et qu'elle vivrait à Rome comme pour achever son éducation dans le même couvent de la Longara où elle venait de passer les années de son enfance. Sa grand'mère s'y retirerait avec elle pour ne pas se séparer de son idole, qu'elle ne pouvait pas produire en public

Digitized by Google

dans les salons tant qu'elle lui était laissée par l'indulgence de son mari.

Ce plan fut exécuté pendant un an tel qu'il avait été réglé.

XXIV

Tout ce que j'ai dit jusqu'ici de Régina, je ne l'ai su que plus tard par elle, mais cela était nécessaire à dire pour donner une signification à la visite inattendue que je venais de recevoir au fond des forêts de la Bourgogne, et un sens aux lettres de Saluce que j'ai conservées et dont je copie ici quelques fragments. Ces lettres donnent pour ainsi dire l'envers et la suite de la passion de cette enfant, passion née d'un rêve et devenue par un hasard une déchirante réalité. Je copie ici littéralement les lettres de Saluce, me bornant à quelques suppressions et à quelques corrections de style qui n'enlèvent rien à la vérité et qui n'ajoutent rien à la passion. Saluce écrivait mieux que nous tous à cette époque, quand il voulait réfléchir sa pensée ou quand il était ému. Son éducation, moitié anglaise, moitié italienne, lui donnait un accent étranger et des ressources d'expressions qui manquent trop souvent aux hommes d'une seule langue.

Digitized by Google

PREMIÈRE LETTRE

« Rome.

. . . . . .

. . . . . » Si tu étais ici, rien ne me manquerait. Il faut deux âmes pour embrasser Rome; je n'en ai qu'une, et je ne sais pas si je l'aurai longtemps. J'ai peur qu'elle ne m'ait été enlevée dans un regard comme à mon héros de l'Arioste, et qu'au lieu d'avoir été emportée dans une étoile, elle ne soit restée dans les deux plus beaux yeux qui aient jamais reflété ce beau ciel d'avril ici. *Ohimè!* (c'est une exclamation de langueur italienne) *Ohimè!* ma pauvre sœur ne m'en avait pas trop dit! *Ohimè!... Misero me!... Povero me!...* Toutes les interjections du *Transtevere* ne suffiraient pas à évaporer ce qui m'oppresse. Tu m'as connu peu poétique; je le suis plus que toi cette nuit, car je t'écris au lieu de dormir. Ma pensée n'est pas en moi; elle n'est pas non plus dans cette belle poésie du Guido qui me regarde, ou plutôt qui regarde le ciel du fond de cette longue galerie qu'habitait mon oncle et où il entassait ses trésors de peinture. Non, non, la poésie que j'ai vue aujourd'hui vit, marche, palpite et parle! Et quelle vie! et quelle démarche! et quelles palpitations dans le sein! et quelles mélodies sur les lèvres! et quelles larmes transparentes sur le globe des yeux! O Guido Reni! tu as bien rêvé; mais la nature rêve plus beau que toi!

Digitized by Google

» Tu dois penser que je suis devenu fou, comme cela m'est arrivé parfois, de quelque toile de Raphaël, de la Galathée, de la Farnesina, ou de quelque page de roman anglais ouvert sur ma table, et que je me fais, comme nous faisions autrefois ensemble, un philtre de caprices pour m'enivrer, quitte à briser la coupe après ou à jeter mon anneau à la mer comme le dégoûté de Samos. Non, non, non! ce n'est pas cela. C'est *elle!* Et *elle*, qui? me dis-tu. *Elle*, qui *est*, selon l'expression mosaïque! *elle*, dont je te parlais à Paris! *elle*, dont me parlait ma sœur dans toutes ses lettres; *elle*, qui m'ennuyait, tant on obsédait de ce nom et de ces perfections mes yeux et mes oreilles; *elle*, que j'appelais ma seconde sœur, tant ma sœur et elle s'étaient identifiées dans mes pensées; *elle* enfin! Tu sais maintenant qui je veux dire. Eh bien, ma sœur elle-même était aveugle, mon ami!

» Elle m'a rappelé un vers de toi dont je ne me rappelle que le sens :

» Son ombre contient plus d'électricité que le corps » d'une autre. »

» Mais je te tiens trop longtemps en suspens; c'est que j'ai la fièvre! Tiens, *prends et lis!* comme dit Talma.

» Je ne savais plus ce qu'était devenue cette enfant-merveille dont m'entretenait sans cesse Clotilde jusqu'à la veille de sa mort. Je la croyais envolée je ne sais où, à un des quatre vents du monde, bien loin du nid. Je n'y pensais plus. Je pensais à l'âme de ma pauvre sœur envolée, celle-là, en notre absence, sans aucun doigt pour lui montrer la route, sans aucune voix chère pour l'encourager au départ! Et je me disais tous les soirs en me couchant, dans ces grandes salles où nous avions tant joué ensemble et qu'elle remplissait de sa belle voix : « Il » faut pourtant que j'aie le courage d'aller voir de mes

Digitized by Google

» yeux la pierre de la chapelle où elle a été couchée par » des mains étrangères; il faut que je voie ce cloître, ces » jardins mornes, cette cellule, cet horizon de cyprès, de » pierres et de briques, qu'elle a vus si longtemps, en » pensant à nous, et qu'elle m'a si bien et si souvent dé- » crits qu'il me semble que j'irais les yeux fermés. » Et puis, quand le jour venait, je sentais un tel serrement de cœur, un pied si résistant à cette rue, que je disais : « Non, pas aujourd'hui. Je ne me sens pas assez fort, ou » pas assez calme, ou pas assez saint, pour causer de si » près avec une âme!... » Deux fois même j'ai passé par la Longara, en revenant de Saint-Pierre, comme pour m'apprivoiser peu à peu à l'idée, à la maison, à la tombe!... Une fois même j'ai levé la main pour sonner à la petite porte du couvent, puis j'ai baissé le bras et je me suis sauvé, comme si j'avais eu peur qu'on n'eût aperçu mon geste et qu'on ne vînt m'ouvrir. Enfin, tu sais tout ce qui se passe de contradictions, d'enfantillages et de superstitions dans nos âmes quand elles sont seules. J'ai laissé passer un mois, puis un autre, puis la moitié d'un autre, sans oser y aller. Mais j'avais le projet (je dis : j'avais hier, car aujourd'hui je ne l'ai plus), j'avais le projet de partir pour la Sicile, où mon père a un vieil ami anglais qu'il m'a recommandé de voir. Je n'avais pas au palais la moindre relique de Clotilde, un cheveu, un bijou, un ruban, une robe; rien; tout était resté au couvent après sa mort, à ce que me disait le concierge du palais de mon père. Je ne voulais pas absolument quitter Rome sans emporter un talisman de cet ange sur moi. Tu sais que je ne suis pas superstitieux comme les enfants de mon pays de Bretagne; mais je suis *mémoratif* et fidèle comme eux. Dans la relique, ce n'est pas la relique que j'aime; c'est la pensée! Je ne sais pas si la pensée ne s'incorpore pas

Digitized by Google

jusqu'à un certain point dans la chose matérielle, et ne lui communique pas, non une vertu secrète, mais un signe présent et visible de vertu! une émanation de l'être absent qui imprime à l'objet donné en souvenir une continuité de présence, d'amour, de protection. Je divague, mais c'est égal, je ne me fais pas avec toi plus surhumain que je ne suis. Bref, je voulais une relique réelle de ma pauvre sœur pour placer sur le cœur, au cou, au doigt, ou dans mon portefeuille. Il fallait aller demander cette relique où elle était. Je pris mon courage dans mon désir et j'y allai.

» Mais trois heures du matin sonnent à Saint-Pierre; je t'ennuie; c'est égal encore, je continue. Je ne puis pas dormir, il faut que j'écrive, tu ne liras pas si tu veux.

» J'y allai donc; et quand? Y a-t-il un siècle? En vérité, il me semble qu'il y a un siècle et que l'image qui est en ce moment dans mes yeux, quand je les ferme, y a toujours été. Eh bien, il y a la moitié d'un jour et la moitié d'une nuit! O temps! tu n'existes pas! tu n'es que le vide de ce qui n'est pas encore, attendant ce qui doit être. Aussitôt que ce vide est rempli, il n'y a plus de temps : à quoi mesurer ce qui n'est plus?

» Donc j'allai, à deux heures après midi, par un brûlant soleil qui me faisait chercher l'ombre rapprochée des murs, et qui chassait des rues désertes toute figure humaine, sonner tout tremblant à la petite porte du couvent de ma sœur. La porte s'ouvrit comme d'elle-même et j'entrai, sans avoir vu personne, par une allée qui débouche dans la cour. Personne non plus; tout le monde faisait la sieste dans les cellules. Une main de tourière assoupie m'avait apparemment tiré d'en haut le verrou de la porte grillée. J'étais heureux de cette solitude complète; une voix m'aurait brisé le cœur; une figure quelconque se serait interposée entre l'image de ma sœur et moi. Je regar-

Digitized by Google

dais en liberté et en paix ces murs qui l'avaient enfermée, ces pavés qu'elle avait foulés, cette longue allée de cyprès qu'elle avait comptés si souvent en pensant à moi, cette fontaine qui bouillonnait sous le cloître et dont le murmure l'avait éveillée ou assoupie trois ans ! La cour étincelante de soleil, et dont les dalles laissaient passer de longues herbes et des giroflées jaunes entre les interstices des pierres, avait l'air d'un *campo santo* abandonné aux végétations incultes du Midi.

» Le bruit de mes pas sur les pierres n'attira personne dans cette cour déserte, ne fit ouvrir aucune persienne aux fenêtres. Je ne savais à qui m'adresser pour parler à la supérieure et lui demander à visiter les restes de ma sœur et à emporter ses reliques. La tourière dormait apparemment, comme les autres habitants de ce cloître endormi. Je m'enhardis, en attendant un mouvement ou une voix, à jeter les yeux sur la partie ouverte du cloître, sur la fontaine, sur la cour, sur les jardins que n'animait le bruit d'aucune bêche, et à faire quelques pas dans l'enclos.

» J'aperçus enfin, à l'extrémité du cloître, une grande porte entr'ouverte ; c'était celle de la chapelle du monastère, dont ma sœur m'avait souvent parlé. Je pensai qu'une religieuse en méditation dans la chapelle avait sans doute laissé cette porte sans la refermer derrière elle, que le bruit de mes pas l'arracherait à ses pieuses pratiques, et qu'elle viendrait m'indiquer la personne du couvent à laquelle je devais m'adresser. Je fis quelques pas sous le cloître ; je trempai en passant ma main dans l'eau du bassin qui avait tant d'années rafraîchi le front de Clotilde, j'en bus une pleine main en mémoire d'elle ; je poussai le battant de la porte et j'entrai en faisant exprès résonner mes pas sous le petit dôme consacré aux dévotions des

Digitized by Google

recluses. Je croyais que ce bruit ferait retourner l'une d'entre elles; mais il n'y avait personne dans les bancs. Leurs places étaient marquées par des livres de prières laissés sur la dernière étagère de leur prie-Dieu. Un petit autel au fond, décoré de fleurs artificielles plantées dans des urnes de marbre peint en or, deux ou trois tableaux de dévotion enfermés et encadrés de bois noir contre des murailles blanchies à la chaux, une balustrade de cyprès moulée séparant le chœur du reste de l'édifice, un pavé de grandes dalles dont quelques-unes étaient sculptées en bosse avec des armoiries et des figures, dont les autres ne portaient qu'une large croix carrée dessinée sur la pierre, avec un nom et une date en bas; voilà tout. Deux rayons de soleil tombant d'aplomb par les vitraux d'un petit dôme au-dessus de l'autel traversaient perpendiculairement le fond de l'enceinte, comme deux gerbes d'eau, venaient frapper les dalles au pied de la balustrade, et rejaillissaient en lumière éblouissante à mes pieds sur une de ces sculptures. C'est à cette clarté de ciel, c'est à la lueur de ce cierge éternel, comme tu l'appelles dans tes vers, que je lus le nom de Clotilde et la date de sa mort. Je me précipitai d'abord pour embrasser de mes deux bras ce lit de lumière où elle reposait, où le soleil semblait ainsi la chercher pour la ranimer. Ce ne fut que plus tard et après avoir prononcé mille fois son nom, pleuré et prié sur sa tombe, que je m'aperçus d'une différence qui ne m'avait pas frappé d'abord entre cette dalle et celles qui recouvraient les autres cercueils dont la chapelle semblait pavée. Elle était de marbre, et il y avait au sommet une poignée de fleurs encore odorantes, et qui semblaient souvent renouvelées. Je ne fis pas grande attention à cette distinction de culte entre les cercueils, et je restai agenouillé je ne sais combien de temps sur la dalle, les coudes

Digitized by Google

appuyés sur la balustrade du chœur, et le visage noyé dans mes mains.

» Tu sais que je ne suis pas ce qu'on appelle dévot; mais quand on a sur les genoux le cercueil de l'être qu'on aime le plus en ce monde, sur la tête un rayon du soleil couchant, et devant sa pensée le problème terrible de l'éternelle séparation ou de l'éternelle réunion, on ne le résout pas par le raisonnement, on le résout par le cœur, mon ami : on aime, on pleure, on se fie à son amour et à ses larmes. Tout homme alors prend malgré lui la superstition de sa tendresse. S'il ne sent rien, il ne croit rien; s'il sent tout, il croit tout. J'étais anéanti dans la vision de l'immortalité où je revoyais ma sœur, comme si elle eût fait partie de ces rayons; je lui parlais comme si elle m'avait répondu dans cet écho de ma respiration, dans ce vide de marbres sonores. Combien de minutes ou d'heures s'écoulèrent ainsi? Je ne le sais pas. Je crois que j'y serais encore sans ce que je vais te dire.

» (Mais, grand Dieu! je n'ai pas commencé, et voilà un volume! Que vas-tu penser de ma loquacité? Pense tout ce que tu voudras; il faut que je retrace pour moi, sinon pour toi, cette heure autour de laquelle dès aujourd'hui, et pour jamais, vont graviter toutes les heures qui me restent à vivre.)

» J'entendis un léger gémissement de gonds à la porte; je crus que c'était le vent de l'*Ave Maria* qui se lève au soleil couchant, et qui fait battre les volets dans la solitude des rues de Rome; je ne me retournai pas. J'entendis un frôlement d'étoffe contre le mur; je crus que c'étaient les plis d'un des rideaux des fenêtres qui balayaient les vitres; je ne relevai pas la tête. J'entendis des pieds légers, mais lents et mesurés, qui semblaient s'avancer en hésitant vers le banc de bois dont la planche supérieure, celle où

Digitized by Google

l'on joint les mains, cachait sans doute à la personne qui venait prier ma tête inclinée plus bas sur la balustrade du chœur. Je passai mes doigts sur mes yeux pour y faire rentrer mes larmes, j'écartai mes cheveux qui me couvraient le front, et je me levai en retournant mon visage vers la porte du côté où j'avais cru entendre les pas!

» Ah! mon ami, ce ne fut qu'un éclair, une vision, une hallucination, tout ce que tu voudras; mais je vivrais mille et mille années, et je tiendrais le pinceau de Raphaël, le ciseau de Canova, le clavier de Rossini, la plume de Pétrarque, et j'écrirais, je chanterais, je peindrais, je sculpterais ma pensée pendant des milliers d'heures, que je n'essayerais pas d'égaler jamais ce que je vis dans ce rayon!

» Une jeune figure d'environ seize ans, toute vêtue de noir, comme un cyprès qui sort d'un pavé de marbre, grand, souple, élancé sur sa base, les épaules transparentes à travers un filet de sombres dentelles, les bras arrondis, la taille ondulée et déjà demi-pleine, faisant éclater l'enveloppe de soie qui se collait aux lignes de son corps, comme le tissu de lierre déchiré çà et là par la blancheur du marbre qui se colle aux genoux et aux hanches d'une statue, dans le jardin Pamphili, la tête un peu inclinée, les mains jointes par ses doigts entrelacés sur ses genoux autour d'un de ces gros bouquets de toutes nuances que les paysannes d'Albano viennent vendre à Rome, et qu'elles nattent en mosaïque de fleurs; des cheveux rattachés en deux ou trois grosses boucles sur sa tête par deux longues épingles semblables à des stylets à manches de perles. Ces cheveux blonds frappés du soleil rejaillissaient aux yeux en véritables éblouissements métalliques de gerbes d'or. Quant au visage, je n'essaye pas; j'effacerais autant de mots que j'en écrirais pour

Digitized by Google

peindre l'inexprimable ; d'ailleurs, il y avait autour de tous les traits, de toutes les lignes, de toutes les teintes de la peau, de toutes les expressions de la physionomie, une atmosphère et comme un rejaillissement d'âme, de jeunesse, de vie, de splendeur, tel qu'on ne voyait pas ces traits, ou qu'on ne les voyait qu'à travers un éblouissement, comme on ne voit le fer rouge qu'à travers sa vapeur ignée dans la fournaise. Ce visage, transpercé de part en part par la lumière, tant la carnation en est limpide, se confondait si complétement avec les rayons par la transparence et la couleur blanche et rose du front et des joues, qu'on ne pouvait dire ce qui était du soleil et ce qui était de la femme : où commençait, où finissait le rayon du ciel et la créature céleste. C'était, si tu veux, une incarnation de la lumière, une transfiguration des rayons du soleil en visage de femme, une ombre de visage entrevue au fond d'un arc-en-ciel de feux ! Mais, bah ! efface tout cela, ou ne le lis pas ; c'était ce que tu as rêvé peut-être dans l'heure la plus amoureuse de tes inspirations pour fondre d'un regard un cœur insensible dans un cœur d'homme ! Ce que tu n'as jamais pu dire ; ce que Raphaël a entrevu dans ses dernières touches, quand il devenait plus homme et moins mystique ; un visage entre la Vierge et la Fornarina, divin par la beauté, féminin par l'amour ! de ces yeux qui, s'ils vous regardaient jamais, attireraient votre âme tout entière sur vos yeux et sur vos lèvres, et la consumeraient dans un éclair ! Efface encore, ce n'est pas cela, car l'éclair foudroie, et ce visage enlève et attire. Ce n'est pas la foudre, non, c'est plutôt l'évaporation soudaine de l'âme vers la divinité de l'attrait... Tiens ! je brise ma plume, je maudis les mots ; ce n'est rien de tout cela ! c'est tout cela, et puis encore, après tout cela, c'est elle ! Prends que je n'ai rien dit.

Digitized by Google

» J'eus le temps (si le temps existe devant une pareille apparition, et je crois que non), mais enfin, j'eus ce qu'on appelle le temps de regarder de tous mes yeux extérieurs et intérieurs la ravissante figure qui s'avançait nonchalamment, les bras pendants, les regards baissés sur le pavé de la chapelle. Les statues de pierre qui étaient dans les niches derrière l'autel n'étaient pas plus de pierre que moi. Je ne crois pas que ma respiration seulement eût soulevé une fois mon sein depuis que mon regard était attaché sur elle. J'aurais voulu qu'elle avançât toujours et n'approchât jamais. Il me semblait qu'elle portait ma vie, et que le premier cri, le premier geste, allaient faire tout disparaître et la briser dans sa fuite!

» Soit qu'elle fût trop absorbée dans sa pensée, soit que le rayon qui tombait d'aplomb du dôme à jour du petit cloître, et qui rejaillissait sur l'or et sur le marbre de l'autel, éblouît ses yeux, elle ne me voyait pas encore, bien qu'elle ne fût plus qu'à six pas de moi. Sans relever la tête, arrivée au bord de la pierre du tombeau de ma sœur, elle s'agenouilla. Elle déposa doucement le gros bouquet qu'elle portait dans ses mains sur le marbre, comme si elle eût craint que le bruit de ces feuilles de roses posées sur un cercueil ne réveillât la morte endormie. Puis elle resta un moment immobile et en silence, regardant la pierre et remuant légèrement ses lèvres, où je crus saisir le nom de notre chère Clotilde.

» Je ne puis te dire ce qui se passa en moi en voyant que je ne sais quelle parenté funèbre existait entre cette âme revêtue d'un corps céleste et la mienne, et qu'avant de nous être entrevus, un sentiment commun nous unissait dans ce culte de ma sœur. « Serait-ce, me disais-je en » moi-même, cette Régina dont Clotilde fut si aimée? Mais » Clotilde m'avait écrit, peu de temps avant sa mort, qu'elle

Digitized by Google

» avait perdu sa Régina, et qu'elle allait se marier avant » peu au prince ***. » Or la charmante figure n'avait rien du costume d'une femme. Ses cheveux nus, sa robe noire, nouée. sans aucun ornement, autour du cou, étaient le costume en usage aux jeunes filles romaines. Ce ne pouvait être Régina !...

» Au moment où je me demandais ainsi : « Qui peut-elle » être ? » elle se releva sur un genou en relevant aussi la tête pour saluer l'autel avant de se retirer ; elle m'aperçut. Elle ne jeta point de cri ; ses yeux restèrent fixes, ses lèvres entr'ouvertes, ses bras tendus vers moi, comme ceux d'une somnambule ; la pâleur du marbre se répandit sur ses traits, ses bras retombèrent le long de son corps, sa tête s'inclina, ses jambes fléchirent, et elle glissa sur ses genoux, assise, la main gauche appuyée sur la pierre de Clotilde pour se soutenir, et continuant à me regarder. Je m'élançai et je la soutins dans mes bras. Que te dirai-je de ce qui se passa en moi, quand je sentis le poids léger de cette femme non évanouie, mais affaissée sur mon cœur ?

» Je n'eus que le temps de l'emporter vers le grand air ; ce ne fut qu'un éblouissement ; elle reprit à l'instant la couleur, le mouvement, la parole. Elle se dégagea sans colère et sans brusque soubresaut de mes bras, comme si elle s'y était sentie à sa place. Elle regarda la pierre de Clotilde, puis moi, puis la pierre encore, puis moi de nouveau. On eût dit d'un peintre qui confronte un modèle avec un portrait, puis, tout à coup, s'élançant, du cœur, des yeux et du geste, vers mon visage : « O Clo- » tilde, c'est lui, car c'est toi ! » dit-elle ; puis, avec une volubilité enfantine et balbutiante : « N'est-ce pas, mon- » sieur, que vous êtes bien lui ? Eh bien, moi, je suis elle, » je suis Régina ! Je suis son amie, sa sœur, sa fille sur

Digitized by Google

» la terre ! Vous le voyez, je vis encore d'elle, avec elle » et pour elle ! Quand je cueille deux fleurs, il y en a une » pour mes cheveux et une pour son cercueil ! Est-ce que » vous ne me reconnaissez pas comme je vous ait tout de » suite reconnu, vous ? Mais vous ne m'avez pas fait peur : » oh ! non ; son fantôme ne m'effrayerait pas ! Je me sens » aussi tranquille à présent et aussi accoutumée avec vous » que si vous étiez mon frère et moi votre sœur !

» — Oh ! quels noms, mademoiselle, m'écriai-je, vous » me permettez là de vous donner ! Frère, sœur, ami !

» — Appelez-moi Régina, de grâce ! me dit-elle en joi- » gnant ses deux mains comme pour me supplier, je croirai » mieux que c'est Clotilde. Elle ne m'appelait pas mademoi- » selle, elle ! Moi, je ne vous dirai plus monsieur, mais je » vous appellerai *Saluce !*

» — Oh ! Régina, lui dis-je en l'asseyant sur un des » bancs du cloître et en tombant à mon tour à genoux de- » vant elle ; quoi, c'est vous ? C'est vous qui m'attendiez à » la place de ma sœur ?

» — Oh ! je ne vous attendais pas, je vous invoquais, » reprit-elle en me prenant les mains dans les siennes avec » cette confiance naïve d'un enfant qui n'hésite jamais entre » une décence et un premier mouvement ; oui, vous ne sa- » vez pas, mais elle le sait, elle ! (En montrant d'un doigt » étendu la pierre funèbre.) Je vous invoquais tous les » jours, là, sur cette pierre ! Je disais à Clotilde : « Si tu » veux que je vive, renvoie-moi ton image et ton cœur dans » l'image et le cœur de ce frère que tu aimais tant ! qui te » ressemblait tant ! » Et elle me répondait, ajouta-t-elle » avec un geste d'affirmation surhumain : « Oui. » Elle me » répondait : quelque chose me disait qu'elle ressusciterait » pour moi en vous, et que de son tombeau, là, comme » vous êtes sorti, sortiraient son image et son amitié pour

Digitized by Google

» moi, sous les traits et sous le nom de son cher Saluce !...
» Est-ce vrai ? Me trompait-elle en me le promettant ? Se-
» rez-vous un ami comme elle était pour moi ?

» — Oh ! c'est maintenant moi qui crois au miracle,
» Régina ! m'écriai-je. Un ami, un frère, un..... !

» — Taisez-vous ! me dit-elle en mettant un doigt sur
» ses lèvres et en couvrant sa physionomie rayonnante d'un
» voile qui sembla tout éteindre sur ses traits. Je suis ma-
» riée !... Je suis princesse ***. Ils le disent du moins dans
» Rome, mais mon cœur ne me le dit pas. Depuis Clotilde,
» je ne l'ai donné à personne ; je l'ai gardé à moi toute
» seule, voyez-vous, pour le rendre à celui seul pour qui
» elle le voulait ! C'est elle qui vous a dit de venir, enfin,
» n'est-ce pas ? »

« Enfin, mille choses vives, naïves, enfantines, étour-dies, soudaines, inattendues, enivrantes, qu'une jeune fille de ton côté des Alpes ne dirait pas en dix mois, quand même elle les penserait ! C'est moi qui étais interdit ! C'est elle qui me rassurait, qui me suppliait, qui me fa-miliarisait à elle, comme si j'avais été simplement une sœur retrouvée, une sœur plus âgée qu'elle, et devant la-quelle elle aurait eu à la fois les élans de la tendresse et les puérilités de l'enfance !

» Et tout cela sortait d'un regard où le ciel étincelait sur une rosée de larmes de joie ; d'un cœur que je voyais battre sous sa légère robe de soie, et dont les battements m'auraient compté, sans que je les sentisse, les heures de l'éternité !

« Oh ! je m'arrête ! Je ne puis plus écrire ; je ne puis qu'ouvrir ma fenêtre, lever les yeux vers ces étoiles d'où ma sœur m'a envoyé ce divin rayon sur ma vie, et regarder couler le Tibre, qui n'a jamais emporté un pareil éblouissement des yeux d'un mortel dans le scin-

Digitized by Google

tillement de ses flots ! Je te dirai une autre fois ce que je répondis.

» *P. S.* Il suffit que tu saches que cette conversation dans le jardin du cloître, les yeux sur la tombe de son amie et de ma sœur, dans ce silence lumineux du milieu du jour, dura sans être interrompue jusqu'à l'*Ave Maria ;* que sa nourrice, qui la cherchait vainement dans les jardins, vint enfin la trouver assise à côté de moi sur le banc ; qu'elle me mena en bondissant vers cette femme qui l'adore, en me poussant dans ses bras, en battant des mains et en lui criant : « C'est lui ! » qu'elle me présenta à sa grand'mère infirme, par qui je fus accueilli comme un fils ; qu'elle me mena dans la cellule de ma pauvre sœur, devenue aujourd'hui la sienne, et toute tapissée de ses souvenirs ; qu'elle se jeta à genoux devant un portrait de Clotilde suspendu au pied de son lit, et qu'elle lui dit en le voilant : « Je n'ai plus besoin de toi ; j'ai ton image » vivante. Il est là ! J'y suis ! regarde-nous ! Nous allons » nous aimer comme autrefois, en ton nom ! »

» Qu'enfin elle me raconta, avec des larmes de dépit et un air d'incrédulité, son mariage, qui ne paraissait pas l'alarmer sérieusement sur son avenir ; que je passai la soirée entre la grand'mère, la nourrice et elle, dans le jardin du couvent et sur la terrasse, à parler de Clotilde ; que la porte du couvent me sera ouverte tous les jours pour aller librement m'entretenir de ma sœur ; que je fais partie de la famille, comme si leur chère Clotilde avait véritablement ressuscité en moi pour elles ! que j'ai les yeux éblouis, l'âme ivre, le cœur noyé de sensations ! que j'ai plus vécu dans cette soirée que dans les vingt-trois années de ma vie, et que si Dieu me disait de choisir entre un siècle à mon choix, sans elle, et la minute où j'ai vu

Digitized by Google

Régina s'avancer, le bouquet funèbre à la main, vers la pierre de ma sœur, puis relever son visage vers moi dans un rayon de soleil, je n'hésiterais pas, mon ami, je prendrais la minute ! Elle contient plus de délire qu'une éternité ! Adieu, adieu, adieu ! »

DEUXIÈME LETTRE

« Rome.

. . . . . .

» Garde-moi ces lettres ; elles me seront une trace de ma vie qui court maintenant si vite, si nous nous revoyons jamais.

» Depuis que je t'ai écrit ma rencontre avec l'amie de Clotilde, nous nous voyons tous les jours deux fois. Le matin quand tout repose, pendant la sieste de midi, dans la Longara, je passe à une heure convenue sous les fenêtres d'une petite aile déserte du couvent au-dessus de la porte. Il y a là un belvédère à jour dont le temps a dégradé une partie du treillis de bois qui empêchait autrefois les novices d'être aperçues des passants quand elles respiraient le frais. Régina, qui y vient seule et librement par le corridor de sa cellule, a élargi un peu avec ses belles mains la brèche du treillis. Elle en a fait une véritable petite lucarne, où elle passe à demi sa tête tout en-

Digitized by Google

cadrée des lierres et des liserons entrelacés au treillage. Elle connaît mon pas dans la rue, elle passe son bras par l'ouverture, et laisse tomber une poignée de fleurs ou seulement une feuille sèche, un grain de sable, sur ma tête; Je m'arrête, elle regarde si j'ai ramassé, je passe de l'autre côté de la rue, je distingue ses beaux yeux ouverts, semblables à deux urnes bleues de plus dans la tapisserie des fleurs grimpantes; j'entrevois ses cheveux dorés comme les filaments d'une plante inconnue; nous nous regardons, immobiles, en remuant seulement les lèvres, pleines de mots muets, de confidences et de sourires emportés par le vent. Nous restons ainsi jusqu'à ce qu'une persienne importune vienne à s'ouvrir dans la façade de quelque maison voisine, ou jusqu'à ce que j'entende le pas rare d'un passant retentir à une des extrémités de la rue. Alors elle se retire, je continue mon chemin, et je rentre dans le palais de mon père avec une provision d'ivresse pour tout le jour.

» Le soir, à l'heure où les Romains sortent en calèche pour les théâtres, le *Corso*, les *conversazioni*, où je ne vais plus, je suis admis par la tourière, comme un parent de la famille, dans l'appartement de la princesse, qui ne subit qu'à moitié les règles claustrales. Je trouve Régina qui m'attend sous le cloître, auprès de la fontaine; je lui baise les mains avec le respect d'un étranger pour une femme et avec la douce familiarité d'un frère. Elle me conduit au pied du canapé de sa grand'mère; nous causons en paix et en pleine liberté devant cette femme âgée, qui semble rajeunir à nos folles joies d'enfants heureux. Seulement elle jette quelquefois un long regard de tristesse sur Régina et sur moi, puis elle regarde à la pendule et semble penser sans nous le dire : « Combien de » temps durera ce bonheur? Combien y a-t-il d'heures

Digitized by Google

» dans deux ans? Car c'est dans deux ans que le prince*** » doit lui enlever sa petite-fille devenue sa femme. »

» Quand Régina s'aperçoit de cette inquiétude et devine la pensée de sa grand'mère, elle se lève sur la pointe des pieds et arrête l'aiguille sur le cadran en regardant la comtesse Livia. « Non, non, dit-elle avec cette char- » mante moue italienne des lèvres d'enfant, non, grand'- » mère, ne pensez pas à cela! Je vous dis que cela ne » viendra jamais! Ce vilain prince, ne m'en parlez pas; » il me fait haïr mon nom! Je suis Régina; je ne suis » pas sa princesse! je ne le serai pas! Je me moque de » ses *sbirri;* mon cœur est à moi, je le donnerai à qui je » veux! » Et elle me regarde d'un air d'intelligence et en souriant comme si, en effet, en arrêtant l'aiguille, la ca- pricieuse avait arrêté le temps! »

. . . . . .

(Il manque ici sept ou huit lettres de Saluce dans les- quelles il me racontait les scènes monotones de son bon- heur, et les développements de la passion des deux amants.)

Digitized by Google

DIXIÈME LETTRE

« Rome.

. . . . . .

» Tu connais la villa Pamphili. Tu te souviens peut-être qu'un jour nous y allâmes ensemble au mois d'avril, et qu'en regardant au bout des grands pins la pente de gazon qui descend vers la chaumière et qui se termine dans la plaine voilée de brumes, que transpercent seulement les arches jaunes de travertin des aqueducs en ruine, tu me disais : « C'est trop beau pour l'homme ! Il n'y a » que l'amour qui soit digne d'habiter là ! »

» Eh bien, prophète ! cela n'est pas trop beau ; l'amour y est venu, et il a mille fois encore embelli ces scènes mélancoliques de la ville que tu appelais le jardin de l'infini !

» Nous y venons souvent à la chute du soleil dans la Méditerranée, pendant que les Romains et les étrangers courent au Corso entre deux murs qui se renvoient a poussière. Comme la princesse *** est censée habiter le couvent, la comtesse Livia ne la promène que dans les lieux déserts, à Albano, à Tivoli, à Frascati, aux monuments, aux jardins de Dioclétien, au tombeau de Cecilia Metella, dans la campagne de la Sabine, ici, partout où il n'y a qu'elle et moi. Comme je suis peu connu à Rome, je passe, quand on nous rencontre, pour un neveu de la comtesse Livia, venu de Sicile pour servir de bras à sa

Digitized by Google

tante. Mes cheveux noirs et mes traits du Midi rendent la version vraisemblable.

» Ce soir donc, nous avons laissé la vieille comtesse et la nourrice dans la calèche, sur le boulingrin de l'entrée de la villa, et nous nous sommes enfoncés, comme à l'ordinaire, Régina et moi, dans les longues allées de lauriers qui descendent à perte de vue du plateau de la ville vers la vallée. Nous étions, à cette heure que les Italiens trouvent dangereuse, les seuls habitants de ces vastes salles de verdure. Les longues murailles d'ombrages que forment les haies épaisses des lauriers taillés, les coudes des allées, les statues, les conques, les perspectives de marbre qui en interrompent de distance en distance l'uniformité, nous dérobaient à tous les regards. Nous étions plongés dans cet isolement et dans cette sécurité du bonheur qui fait croire que deux êtres qui s'aiment sont les seules créatures animées, les seuls points sensibles de toute la nature. Nous nous hâtions d'avancer le plus loin possible dans ces labyrinthes, pour qu'aucun autre œil que les yeux du firmament, ces étoiles qui allaient se lever, ne pussent tomber sur nous. Régina cueillait dans les gazons les fleurs d'automne, et venait me les confier en gerbes pour les rapporter à la voiture et pour en embaumer, le soir, la terrasse de sa chambre. Mes mains en étaient embarrassées. Elle courait devant moi; elle faisait envoler les merles déjà endormis qui traversaient les allées en sifflant et en rasant ses mains étendues de leurs ailes bleues. Les teintes roses des vapeurs du soir, qui flottaient sur l'horizon du côté de la mer, se réverbéraient sur son front, sur son cou, sur ses mains, comme un fard céleste versé du haut du ciel sur la plus divine forme de la nature. Ses cheveux, qu'elle relevait et qui se dénouaient sans cesse par la course, retombaient en tresses trempées

Digitized by Google

de rosée sur sa joue et sur ses épaules. On eût dit qu'elle sortait d'un de ces bains de Diane dont les ondes murmuraient dans les canaux à ses pieds. Jamais encore je ne l'avais vue si belle, et jamais sans doute ces jardins n'avaient été foulés par une plus radieuse image de la joie, de la jeunesse et de l'amour. Je ne comprenais pas, en la regardant, que la douleur osât jamais jeter son ombre sur un pareil front. Elle me semblait inviolable au malheur comme à la mort.

» Quand elle était lasse, elle se suspendait par ses deux mains à mon bras déjà chargé de ses fleurs, et s'y appuyait en exagérant le léger poids de son corps, pour me faire mieux sentir qu'elle était là, et pour sentir mieux elle-même l'appui que je lui prêtais. Elle s'amusait à traîner par moments ses pas, comme si elle eût été trop essoufflée pour marcher si vite; puis tout à coup elle abandonnait mon bras avec des éclats de doux rire et des défis de l'atteindre, et s'élançait en bondissant devant moi sur le sable des allées.

» Puis elle se laissait dépasser, et me priait alors, en feignant de bouder, de l'attendre. Puis elle se rapprochait, les mains jointes sur sa robe, dans l'attitude de la langueur qui rêve, en me regardant et en paraissant rouler quelque image importune dans sa pensée. Puis elle relevait et secouait tout à coup la tête dans un mouvement de fougue et d'impatience, et s'écriait : « Non ! je ne veux » pas y penser, Saluce; nous avons deux ans ainsi devant » nous !

» — Mais comprends-tu, lui disais-je, ce que sera pour » nous la vie séparés l'un de l'autre, après deux ans de » cette félicité surhumaine !

» — Il y a une Clotilde au ciel, me répondait-elle alors » en me montrant du doigt levé une des étoiles qu'on com-

Digitized by Google

» mençait à voir poindre dans le firmament, entre les larges » parasols verts des pins d'Italie. Celle qui nous a réunis » saura bien nous protéger encore.

» — Penses-tu à ce que doit être pour moi la solitude » du palais de mon père, après des soirées passées toutes » ainsi? Oh! pourquoi, si Clotilde devait protéger cet amour, » a-t-elle laissé s'interposer, entre son amie et son frère, » l'ombre menaçante de cet homme, qui réclamera un jour, » au nom de la loi, ce que le cœur et la volonté ne lui ont » jamais donné?

» — Le prince *** en ce moment n'habite pas Rome. Il » voyage en Angleterre et en Amérique pour étudier les » améliorations agricoles à introduire dans ses domaines » de l'État romain. »

TREIZIÈME LETTRE

« Rome.

» Les jours et les mois passent, et rien n'a changé dans ma félicité. Voilà pourquoi je ne t'écris que si rarement; j'ai peur de t'ennuyer de bonheur. J'habite depuis quelques semaines la même maison que Régina et sa grand'mère à Tivoli.

» Les médecins ont conseillé à la comtesse Livia de respirer, pour se fortifier, l'air pur et vif des collines. Elle

Digitized by Google

a loué pour quelques jours le palais ***, à Tivoli. Elle m'a permis de louer moi-même un petit appartement au-dessus du sien dans le même palais. De ma fenêtre je vois le balcon de Régina, où sa grand'mère s'assoit à l'ombre tout le jour, dès que le soleil a tourné l'angle du palais. Tu connais Tivoli. Nous sommes sur le dernier gradin de la colline, dominant le temple de la Sibylle, les grottes, les cascatelles, et cette vallée d'où le murmure et la fumée des eaux s'élèvent confondus avec les arcs-en-ciel tournoyants dans les vapeurs! Avions-nous besoin de ce vertige de plus pour donner le vertige éternel à nos âmes?...

» Je vois d'ici le plateau opposé de l'autre côté de la vallée des eaux, avec les chênes-verts, les roches grises entrelacées de figuiers, et l'ermitage des Franciscains, qui fut autrefois la maison d'Horace, et où tu écrivis un jour tes premiers vers! Ce souvenir de toi, au milieu de mon bonheur, le complète. Je me figure que tu es encore là, me regardant et te réjouissant avec moi de ce que la fortune m'a donné pour théâtre de mon amour un des plus divins séjours de la terre. Quand l'âme est pleine, elle a besoin de se répandre autour d'elle, dans une nature aussi splendide que ses pensées. La nature est la décoration de la vie. Vie plus heureuse, décoration plus belle, jamais! »

Digitized by Google

QUATORZIÈME LETTRE

« Rome.

» Le bonheur était trop complet pour être durable... C'est ta pitié maintenant qu'il me faut. La comtesse Livia a reçu du gouvernement l'ordre de rentrer à Rome, d'observer la vie cloîtrée du couvent avec sa petite-fille, ou de la laisser seule au couvent jusqu'au retour du prince ***, qui réclamera sa femme. Cela vient des amis du prince, qui ont été informés et qui se sont plaints des assiduités d'un étranger dans la famille. Les ordres de police ici sont absolus; il a fallu obéir. La comtesse a quitté Tivoli; elle est rentrée dans son palais à Rome, afin d'avoir la liberté de réclamer et de faire agir ses amis auprès du gouvernement. Régina est enfermée seule avec la nourrice dans l'enceinte du couvent. Je suis parti ostensiblement pour Florence, d'après ses conseils, pour enlever tout prétexte d'accusation et de reclusion contre Régina et la comtesse. Mais, arrivé à Terni, j'ai fait poursuivre de nuit à ma calèche la route de Florence; un jeune Napolitain de mes amis, qui va à Paris, y a pris ma place. Je suis revenu seul et sous un autre nom à Rome. Je ne suis pas rentré dans la ville, pour que mon palais vide trompât la surveillance du gouvernement. Je vis caché dans une maison de jardinier, hors des murs, du côté de Saint-Paul, sur un chemin de traverse, chez le frère de la nourrice de Régina. J'ai une chambre dont la fenêtre ouvre sur la campagne,

Digitized by Google

et qui me permet de jouir de la vue du verger, des prairies, sans être aperçu du chemin. J'ai des livres, du papier, des armes : je ne sors que la nuit, enveloppé d'un de ces grands manteaux bruns qui recouvrent les paysans romains, avec un large chapeau de feutre sur la tête. On me confond à la porte de Rome avec les marchands de bœufs de la Sabine ou avec les vignerons de Velletri ; j'entre et je sors sans soupçon, pour aller me glisser sous les murs de la Longara. A un signal de mes souliers ferrés sur le pavé, un flambeau brille à travers le treillis de bois, une main passe, un fil armé d'un crochet de plomb descend contre le mur : j'y prends un billet de Régina, j'y suspends un billet de moi, j'entends un soupir ou mon nom prononcé à voix basse, je couvre de baisers le papier avant de le laisser remonter, je m'éloigne au moindre bruit, j'emporte mon trésor, je le lis à la clarté de la lune ou des lampes qui brûlent dans les niches des madones, je ressors par une autre porte de Rome, je regagne à travers les champs mon asile, je passe la nuit et le jour à relire, à étudier, à interpréter les lettres de Régina. Le prince ***, dit-elle, est en route pour revenir en Italie. Sa grand'mère passe sa vie dans les transes et dans les larmes. Elle est décidée à protester contre le consentement imprévu qu'elle a donné à cette union, sous l'empire de la domination et de la peur. Elle se prêtera à tout pour empêcher le malheur et l'enlèvement de sa petite-fille. Elle a mis dans ses intérêts, à force d'argent et de supplications, une partie de la famille et des personnes influentes dans le gouvernement. L'opinion est partagée. Elle plaidera, elle se jettera aux pieds du cardinal ***. Elle a pris en horreur le tuteur de Régina et le prince ***. Régina jure, dans toutes ses lettres, qu'elle se réfugierait plutôt dans la tombe de Clotilde que de se laisser livrer à un homme que son cœur

Digitized by Google

repousse, et que de reprendre une vie qu'elle m'a donnée avant même de m'avoir connu. Les choses en sont là, elles ne peuvent durer longtemps ainsi.

» Oh ! que n'es-tu là pour me conseiller et pour m'entraîner peut-être ! Je sens que je vais jouer mille fois plus que ma vie : la vie et la réputation de Régina ! Mais je n'ai pour conseil que le délire dont je suis nuit et jour possédé ! Ah ! il vient des jours où le délire est la seule inspiration possible !

» Je t'écrirai avant peu de jours, si je suis encore libre ou vivant. » . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

XXV

Cette lettre avait été la dernière avant la catastrophe qui avait jeté Saluce au château Saint-Ange et la comtesse avec Régina en France. Voici comment : ce drame d'amour s'était dénoué comme ils se dénouent tous par des déchirements et par des larmes. Régina me raconta tous les détails que Saluce, prisonnier alors, ne pouvait plus m'écrire.

XXVI

Saluce, par l'intermédiaire du frère de la nourrice de Régina, était parvenu à mettre dans ses intérêts un pauvre jardinier du Transtevère, leur parent, qui cultivait un petit

Digitized by Google

jardin de légumes et d'arbres fruitiers sous la muraille même de la ville, qui servait d'enceinte à l'enclos du couvent de la Longara. Le gouvernement ayant ordonné à la comtesse Livia de se retirer dans ses terres des Abruzzes, ou de se confiner dans le cloître avec sa petite fille, la comtesse, secrètement d'accord avec Saluce et Régina, partit pour les Abruzzes. Régina, à qui toute communication hors du couvent était désormais sévèrement interdite, fut avertie de se préparer à rentrer dans la domination et dans la maison du prince aussitôt qu'il serait arrivé. On peut juger, d'après l'énergie et l'indomptable caprice de ce caractère, ce qu'elle dut éprouver de douleur, de répulsion et de colère en se voyant réduite à sacrifier à la fois sa grand'mère, Clotilde, Saluce, sa liberté, sa mémoire, son amour, dans une même immolation d'elle-même! Elle écrivit par l'entremise de sa nourrice à Saluce ces deux mots : « Ou la fuite, ou la mort, avant le jour qui m'arracherait à toi! »

Ce jour approchait. Le prince *** était arrivé. Il n'avait pas demandé encore à voir la princesse. Il délibérait avec ses amis du gouvernement sur le moyen d'amener par la douceur et par la temporisation à l'obéissance cette imagination d'enfant révoltée. Saluce en fut informé. Il résolut de profiter de ce moment d'indécision du prince pour soustraire Régina à une tyrannie qu'elle redoutait plus que le poignard.

XXVII

Saluce se procura successivement, et sans qu'on pût remarquer leur accumulation dans le même jardin, quatre

Digitized by Google

ou cinq de ces longues échelles de bois léger dont les jardiniers d'Italie se servent pour tailler les ceps de vigne, et pour cueillir les raisins des pampres enlacés et suspendus à l'extrémité des branches sur les plus hauts peupliers. Il les démonta, il en mit à part les échelons ; il ajusta et relia les montants avec de fortes cordes, et il en reconstruisit une échelle légère, solide, maniable, à l'aide de laquelle il pouvait atteindre jusqu'à la hauteur du rempart. Ce travail terminé, il fit avertir Régina, par le frère de sa nourrice, qu'il serait la nuit suivante, après que la lune serait couchée, dans la chapelle auprès du tombeau de sa sœur, et qu'elle trouverait la liberté là où il avait trouvé l'amour de sa vie.

Aidé du jardinier et du frère de la nourrice dont il avait acheté à prix d'or la complicité et le silence, à l'heure dite il monta sur le rempart, tira l'échelle à lui, la fit glisser au pied du mur dans l'allée de cyprès du couvent, descendit, se glissa dans la chapelle, y trouva Régina et la nourrice, leur fit franchir la muraille comme lui-même l'avait franchie, et laissa ses deux complises retirer, démolir l'échelle, et détruire ainsi toute trace d'escalade et de rapt dans le jardin du complaisant Transtévérin. Une de ces petites voitures de paysan romain, formée de deux arceaux de bois recourbé, et voilée contre le soleil d'un lambeau de toile, les attendait dans la cour du frère de la nourrice de Régina. Un vigoureux cheval sauvage des marais Pontins, acheté d'avance par Saluce, était attelé à cette charrette. Régina dépouilla ses habits de soie et prit le costume de laine d'une des nièces de sa nourrice. Saluce était couvert de son costume romain et de son manteau de laine brune. Il portait aux jambes les souliers à semelles de bois et les guêtres de cuir noir des paysans de la campagne Sabine. Il avait deux fusils et une espingole

Digitized by Google

chargés jusqu'à la gueule, dans la paille de la charrette, sous ses pieds. Les fugitifs, accompagnés seulement de la nourrice, prirent, quatre heures avant le jour, la route des montagnes, en suivant le plus possible les chemins les moins fréquentés. Grâce à la vigueur du cheval, ils arrivèrent le soir du lendemain à la résidence de la comtesse Livia. La comtesse, qui les attendait à toute heure, ne perdit pas un instant à jouir du retour de sa fille. Elle avait tout préparé pour l'éventualité de sa fuite. Une felouque espagnole, nolisée par les soins de son *fattore*, attendait leurs ordres à Gaëte. Ils s'y rendirent le lendemain et s'embarquèrent pour Gênes, où la comtesse avait averti par lettre son banquier de lui préparer de l'or, une voiture et un courrier.

Les adieux de Régina et de Saluce, en se séparant des deux fugitives délivrées, ne furent qu'un court et heureux ajournement de leur réunion et de leur félicité. Ils devaient se retrouver six semaines après à Paris. Mais comme la fuite de Régina aurait passé pour un rapt si le nom de Saluce y avait été mêlé, Saluce résolut de revenir hardiment à Rome, comme s'il n'en était jamais sorti, de s'y montrer avec affectation dans les lieux publics et au théâtre, et de démentir ainsi, par sa présence, toute participation à l'événement dont le public allait s'entretenir.

XXVIII

Il reprit donc la route de Rome par le même chemin et dans le même costume qui avaient assuré l'enlèvement de Régina ; mais, en arrivant la nuit dans la maison du frère de la nourrice, il trouva dans la cour une bande de *sbires*

Digitized by Google

qui l'attendaient et qui se saisirent de lui avant qu'il lui fût possible de soupçonner même leur présence. Déjà les lettres de Régina et toutes les preuves de sa participation à l'enlèvement de la princesse, surprises dans sa cellule, étaient dans les mains des *sbires*. On le conduisit au palais du *Buon Governo* ou de la police, et, après un court interrogatoire secret, il fut enfermé an château Saint-Ange comme un criminel d'État.

C'est de là que, par l'intermédiaire d'un sous-officier suisse de la garnison du château, il parvint à faire tenir à Gênes, à la comtesse et à sa fille, la lettre qu'elles m'avaient apportée.

XXIX

Je rejoignis au Pont-de-Pany la princesse et sa grand'-mère, prêt à les accompagner partout où l'assistance d'un ami de Saluce pouvait les protéger contre leur isolement. Après un instant de délibération avec elles, il fut reconnu que leur séjour à Paris, sous les yeux du nonce et sous l'action d'un gouvernement lié par des rapports de déférence politique et religieuse avec la cour de Rome, avait quelques inconvénients et quelques dangers. Elles résolurent, d'après mes avis, de sortir de France et de se rendre à Genève par la route de Dijon. Dans ce pays de neutralité, rapproché de l'Italie par le Simplon et Milan, elles pouvaient plus sûrement envoyer des messages confidentiels à Rome, en recevoir, et attendre avec plus d'isolement et de sécurité la liberté de Saluce et les suites du procès qu'elles étaient décidées à soutenir devant les juges romains pour contester la validité du mariage et recouvrer leur indépendance.

Digitized by Google

Nous reprîmes donc ensemble la route de Genève; nous y arrivâmes sans événement.

A notre arrivée, je m'occupai aussitôt, d'après leur désir, de chercher sur les bords du lac une maison modeste, solitaire et d'un séjour agréable, où ces deux femmes, qui voulaient rester inconnues, pussent passer le temps plus ou moins prolongé de leur exil. Je ne trouvai cette maison qu'à une certaine distance de Genève, aux environs de la jolie petite ville de Nyon. Elle consistait en deux ou trois pièces au rez-de-chaussée, ouvrant sur une pelouse plantée de tilleuls, et quelques chambres basses au premier étage pour la comtesse Livia, sa fille, la nourrice et les deux femmes que je leur avais trouvées à Nyon pour les servir. Une petite chambre, dont les murs étaient de sapin, au-dessus de la maisonnette de bois du jardinier, séparée du corps de logis par un verger, me servit de logement à moi-même. Ce séjour, quoique pauvre en apparence, était délicieux. Le verger se confondait, du côté opposé au lac, avec un taillis de châtaigniers coupé çà et là de sentiers naturels de sable, où l'on pouvait s'égarer jusqu'aux montagnes. Une source descendant par un tuyau de sapin et coulant par un robinet de cuivre tombait nuit et jour avec un bruit modulé diversement, selon le vent, dans un bassin de pierre où venaient boire les vaches et les oiseaux. Devant la façade de la maison de la princesse, une colonnade de troncs de sapins coupés et replantés en terre avec leur écorce s'avançait de quelques pas sur le sable d'une allée, et recouvrait un divan de bois raboteux, où l'on apportait les coussins du salon et où la comtesse Livia passait toutes les heures tièdes du jour avec la nourrice. La pelouse, qui s'inclinait par une pente douce un peu plus loin, n'avait son horizon coupé que par deux ou trois

Digitized by Google

beaux frênes jamais étronçonnés qui semblaient sortir des flots du lac. Au delà des frênes, la pente se précipitait et allait mourir dans les cailloux du bord, que les vagues agitaient, quand il y avait du vent, de ce petit bruit d'enfants qui jouent avec des pierres. Il y avait là, au pied d'un immense saule blanc, un banc de mousse entre les racines de l'arbre d'où l'on voyait à gauche et en face Lausanne, Vevey, Villeneuve, Saint-Gingo, les gorges du Valais et les innombrables cimes blanches de neiges éternelles qui servent comme de degrés au Mont-Blanc. Régina m'y entretenait sans cesse pour me demander le nom de cette montagne, puis de celle-ci, puis de cette autre, puis si de l'autre côté de cette neige on était en Italie, puis si l'on apercevait Rome du haut de ces sommets, puis combien il y avait de jours et d'heures de marche, en courant toujours, du pied de ces monts à la porte du Peuple? On voyait que sa pensée ne s'asseyait pas un seul instant avec elle dans ce délicieux séjour, et que son âme franchissait ces hauteurs plus vite que ces rayons roses sur ces neiges pour aller frapper d'une continuelle aspiration les murs noirâtres du château Saint-Ange. Elle n'avait pas d'inquiétude sérieuse sur le sort de Saluce, protégé par sa qualité d'étranger contre les sévices qui auraient pu atteindre un Romain ; mais elle avait ces impatiences de la jeunesse, qui compte pour des siècles sans retour et sans fin toutes les minutes perdues pour la passion.

Je n'essayais nullement de la consoler, inconsolable moi-même d'une bien autre absence ; je savais, par une expérience précoce, que le rôle de consolateur, importun, intempestif, odieux, pendant que la douleur ne veut pas s'oublier elle-même, ne devient agréable et doux qu'après que la douleur est amortie et quand elle court elle-même

Digitized by Google

au-devant de la consolation. Je vivais le plus possible loin d'elle, la livrant à sa propre volonté, à ses rêves, à sa solitude, à ses larmes, errant moi-même une partie du jour dans les gorges du Jura, lisant, écrivant, çà et là, quelques vers sur les scènes éblouissantes que j'avais sans cesse sous les yeux, et assidu seulement le soir auprès de la pauvre comtesse Livia, dont je cherchais à désennuyer les heures.

Je me fis aimer ainsi de Régina d'une amitié familière et confiante, bien plus que si j'avais apporté dans mes rapports de chaque instant avec elle un empressement et une servilité de complaisance que sa beauté et sa bonté auraient pu inspirer à d'autres. Je ne puis pas dire que je ne fusse pas ébloui d'une beauté à laquelle rien de ce que j'avais vu jusque-là en Europe ne pouvait être comparé. Je regardais cette jeune fille comme on regarde une flamme dans les bruyères pendant l'été, en admirant les lueurs du feu, mais sans s'y réchauffer. Régina ne songeait pas elle-même que j'étais jeune ; elle ne savait pas si j'étais beau ou laid, fait pour repousser ou attirer les regards ; elle savait que j'étais l'ami de Saluce, voilà tout. Ce titre lui enlevait toute espèce de contrainte. Il lui semblait qu'elle avait vécu dans l'intimité avec moi depuis qu'elle avait connu Clotilde et aimé son frère.

XXX

J'avais informé Saluce, par l'entremise d'un officier suisse de ma connaissance à Rome, de la résidence que j'avais choisie pour Régina et pour sa mère pendant leur séjour forcé loin de Rome. Il nous écrivait par le même

Digitized by Google

moyen. J'ignore ce qu'il disait à Régina dans ces lettres ; je les lui voyais lire et relire vingt fois par jour, tantôt avec des bondissements de joie et d'espérance dans le jardin, tantôt avec des mouvements de colère qui semblaient s'adresser au papier et qui lui faisaient par moments jeter les lettres à terre et les fouler sous ses pieds. J'entrevoyais dans ses regards et dans ses demi-mots à table qu'elle le trouvait trop résigné à la séparation et trop convaincu des ménagements que sa tendresse même pour elle commandait à son amant pour sa séparation et pour son avenir. Que lui importait à elle sa réputation et son avenir? Elle voyait tout en lui. Mais Saluce, qui avait vécu longtemps en Angleterre, avait dans l'amour même quelque chose du sang-froid, de la réserve délicate et du sentiment presque religieux de convenance qui distingue cette société de règle et de bon sens. Il était évident qu'il ne voulait à aucun prix, même au prix de sa vie, sacrifier l'honneur, l'avenir et la fortune de Régina à son propre bonheur, si le procès en nullité de mariage perdu par ses hommes de loi venait à la restituer à son mari. J'entrevoyais confusément moi-même quelque chose de cette délicatesse peut-être un peu tardive de sa part, dans les mots courts et tristes que je recevais de lui sous l'enveloppe de ses longues lettres à Régina et à la comtesse. Mais les lettres des hommes d'affaires et des amis de Livia ne permettaient pas un doute sur la prompte annulation du mariage. Rien ne s'opposerait alors à ce que Saluce recouvrât sa liberté et à ce qu'il obtînt Régina des mains d'une grand'mère qui voyait d'avance en lui un fils.

Il y avait ainsi des alternatives constantes de joie folle et de nuages sombres sur les traits de Régina, selon que le courrier de Rome, adressé à Nyon par un banquier de Genève, apportait l'espérance ou la transe à ces deux

Digitized by Google

cœurs. Les jours de joie, Régina voulait courir toute la matinée avec moi sur le sable du lac pour répandre son ivresse dans toute cette belle nature. Les jours de tristesse elle me fuyait et me boudait comme si j'avais été coupable des tergiversations du sort et des scrupules de délicatesse de son amant. Je suivais ses caprices sans les contredire et en les plaignant dans mon cœur. Quand la passion est juste, elle n'est plus la passion. Le lendemain elle revenait à moi et me faisait, par des familiarités plus vives, les excuses muettes de son injustice. Je supportais tout cela comme je l'aurais accepté d'une sœur, car je commençais à avoir le pressentiment de quelque malheur pour elle. Je la traitais comme on doit traiter les malheureux, les malades et les enfants qui ne sont comptables que de leurs sensations. Les siennes devenaient tumultueuses comme l'air chargé de doutes qui commençait à peser sur elle. Le procès devait être jugé dans quelques semaines; la correspondance retardait.

XXXI

Le banquier de Genève me fit avertir en secret qu'il avait une lettre à me remettre personnellement, et qu'il lui était interdit de confier à aucune autre main. Je pris un prétexte pour me rendre à Genève, pour que Régina et sa mère ne pussent soupçonner le motif de ma course. Arrivé à Genève, je courus chez le banquier. Il me remit un paquet volumineux de Rome. Je repris la route de Nyon et je décachetai en chemin le paquet. Il contenait une longue lettre en cinq ou six feuilles pour moi et une plus courte pour Régina. Je ne devais remettre celle-ci qu'avec

Digitized by Google

précaution et ménagement, et après avoir pris connaissance de celle qui m'était adressée. J'étais seul dans un de ces petits chars suisses que j'avais pris à Nyon. Je lus la mienne sans être distrait. En voici les principaux passages :

DIX-HUITIÈME LETTRE

« Roma, palazzo...

» J'ai fait mon devoir, mon ami, mais je sens que je l'ai fait aux dépens de mon existence. N'importe, j'ai fait mon devoir, et je sens ma conscience qui m'approuve au milieu du déchirement de mon cœur. Il y a deux êtres en moi, dont l'un a immolé l'autre. Tout est fini, Régina est libre; elle peut maintenant revenir à Rome avec sa pauvre comtesse, rentrer dans le palais ou dans les villas de sa grand'mère, voyager ou vivre dans sa patrie sans être jamais ni rappelée, ni contrainte, ni inquiétée dans son indépendance par le prince. Un mot de moi lui a reconquis son nom, sa liberté, sa fortune, sa patrie. Pouvais-je hésiter plus longtemps à dire ce mot! Je m'en fie à toi. Prononce!... Mais non, ne prononce pas, car ce qui est fait est fait. J'ai prononcé moi-même, et si je me repentais une seule minute de l'arrêt que j'ai porté contre moi-même, je serais le plus lâche et le plus perfide des hommes. Je veux bien

Digitized by Google

mourir de ma douleur, non de ma honte! . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

La veille du jugement du procès de la princesse, mes hommes de loi ont reçu des propositions de ceux du prince de ***. Ils sont venus dans la nuit me les transmettre, accompagnés d'un membre tout-puissant du gouvernement. Voici les paroles qu'ils m'ont apportées au nom de la partie adverse :

» Le procès de la princesse ***, dont vous êtes la cause unique et dans lequel votre nom va retentir et votre témoignage d'homme d'honneur sera invoqué, va se décider demain. Nous ne vous dissimulons pas que malgré tous nos efforts nous ne pouvons envisager ce jugement sans terreur. Les précédents, les mœurs, les familles princières de Rome, votre qualité d'étranger, tout est contre vous ou plutôt tout est contre la princesse et contre sa grand'mère. Nous serons condamnés. La condamnation, c'est le couvent à perpétuité pour cette jeune femme que vous adorez, ou l'exil sans l'espérance de rentrer à Rome, avec la perte de tous ses biens en Italie. Vous l'aimez, nous devons vous avertir. Voilà le sort que vous avez fait à votre amour : réfléchissez! Nous ne parlons pas même des flétrissures qui vont rejaillir sur ce nom de seize ans par les révélations et les témoignages de deux hommes du peuple qui ont participé à l'enlèvement et qui expient leur complaisance pour vous dans la prison. Ce nom va être jeté demain en scandale à Rome et en retentissement à l'Europe. Elle a seize ans : songez combien d'années devant elle pour sentir sa proscription et ses humiliations devant le monde!

» La douleur, la fuite et les climats étrangers vont bientôt user dans les larmes le peu de vie qui reste à sa grand'mère. Quel avenir pour une jeune femme de cette beauté,

Digitized by Google

de ce nom, de cet âge! Vous la protégerez, vous l'épouserez, dites-vous? Mais y avez-vous bien pensé? Dans quel pays et sous quelle communion un magistrat et un prêtre consacreront-ils le mariage d'une femme dont la première union aura été déclarée valide par les tribunaux de sa propre patrie ? Et si la princesse Régina ne peut jamais être votre femme, quel sera son nom auprès de vous?... Qui recevra jamais dans sa maison une femme qui ne peut être épouse et que vous oseriez produire comme concubine?... Songez ici à elle et non à vous! Quant à nous, il nous est impossible de ne pas frémir du nom que l'arrêt d'un juge prévenu et le hasard d'un jugement va faire porter demain à la femme que vous aimez plus que la vie!

» Dans cette perplexité, que les opinions trop clairement énoncées des principaux juges de l'affaire ont accrue en nous depuis deux jours, nous avons reçu des propositions des hommes de loi chargés de soutenir la cause du prince. Le prince, vous le savez, ne veut et n'a voulu de ce mariage que la fortune de la comtesse, assurée après lui dans ses descendants. Son âge et ses infirmités le rendent insensible à la possession d'une jeune femme. Il ne peut envisager sans répugnance et sans remords la triste nécessité où le jugement de ce procès le place, de jeter à la publicité le déshonneur sur le nom d'une jeune fille qui porte son nom, et qui, indépendamment de ce titre, tient de si près à sa maison par les liens de la parenté. Il ne peut hésiter à poursuivre, si vous persistez à vous placer entre Régina et lui; mais si vous disparaissez du procès, il n'y a plus devant lui qu'une enfant qu'il plaint et qu'il respecte; il jettera le voile de l'indulgence d'un père sur tout, il consentira à ne jamais revendiquer la résidence de sa femme dans son palais, il lui laissera la disposition de sa fortune personnelle, il ne lui demandera que de continuer à porter son nom chez

Digitized by Google

sa grand'mère et à se séparer de celui qui a donné trop d'ombrage à l'opinion et trop de prétexte à la malignité publique. Les complices de l'enlèvement seront relâchés aussitôt que le prince aura retiré sa plainte. Quant à vous, monsieur, il ne vous demande qu'un long éloignement de Rome pour prix du sacrifice qu'il fait de ses droits et de son ressentiment. Rome verra, dit-il, quel est le plus généreux et le plus véritablement ami de cette enfant, de son prétendu tyran qui lui conserve l'honneur et qui lui rend la possession d'elle-même, ou de ce jeune étranger qui sacrifie à son amour la personne aimée.

» Après avoir ainsi parlé, ils se sont retirés. Ils m'ont prié de réfléchir seul et sans influence étrangère à mon devoir et aux propositions du prince et du gouvernement.

. . . . . .

» Je n'ai pas réfléchi, j'ai crié de douleur en me précipitant sur le pavé de ma casemate... Je tenais deux vies dans ma main : celle de Régina et la mienne, j'ai sacrifié la mienne !... Qu'elle m'accuse, qu'elle me haïsse ! qu'elle me maudisse ! n'importe ! Tu me connais ; quand mon devoir m'est tracé, même à travers le feu et la mort, j'y passe ! . . . . . .

. . . . . .

» A l'heure où tu recevras ceci, j'aurai quitté Rome. Régina pourra y rentrer. Sa famille et la société l'accueilleront comme elle mérite d'être accueillie. Elle sera la maîtresse de sa vie, la grâce de la maison de sa grand'mère, l'idole de ce pays de la beauté. Qu'elle m'oublie ! c'est Clotilde elle-même qui le lui commande par ma voix ! Un jour peut-être. . . . . .

. . . . . .

» Je pars après-demain pour l'Espagne, où je vais prendre du service dans un régiment de la garde royale,

Digitized by Google

dont mon oncle est colonel. Il n'a que moi de parent, il m'appelle près de lui, il a une fille unique. Je sais qu'il nourrit des projets d'union de famille. Je ne pourrais aimer personne après avoir aimé ce que la nature a jamais animé de plus parfait sur la terre. Je m'embarquerai pour les Philippines; j'irai jusqu'où le nom de l'Europe ne viendra plus me poursuivre. Je perdrai ma trace dans l'univers. Ne pense plus à moi, toi-même; mais pense, à cause de moi, à Régina, et n'abandonne ni elle ni la comtesse en terre étrangère jusqu'à ce que les deux frères de sa mère, qui partent demain pour les ramener à Rome, soient arrivés à Genève. . . . . .

. . . . . .

» Voici trois lettres pour elle.

» Ne lui remets la dernière, cet adieu suprême de moi, qu'après l'avoir lentement préparée au coup que je lui porte pour la sauver!

» Écris-moi une ligne à Madrid quand elle sera revenue à un peu de calme, et dis-moi qu'elle ne me maudit pas éternellement. »

Le reste de la lettre contenait des recommandations sans fin sur la manière dont je devais m'y prendre pour éviter un coup trop subit à Régina.

XXXII

Je ne pus qu'approuver Saluce, tout en déplorant la fatale nécessité où il se trouvait jeté de faire souffrir le cœur de Régina en immolant son propre cœur. Il ne l'avait pas consultée. Qui sait si elle n'aurait pas préféré mille fois l'exil avec lui à la liberté et à la fortune sans lui? Ce devoir

Digitized by Google

qu'il accomplissait si cruellement était donc arbitraire. Il se faisait à la fois juge et sacrificateur sans interroger la victime ! Et cependant le sacrifice était commandé par la délicatesse, l'honneur, la vertu, l'amour même ! Ma raison se troublait et s'égarait devant une pareille situation.

XXXIII

Quand j'arrivai à Nyon, mon visage était si bouleversé de l'horrible révélation que j'avais à faire, que je n'eus pas besoin de parler. Les femmes qui aiment ont un regard qui perce tout. Avant que j'eusse dit un mot, Régina savait tout !... J'essayai de nier, de prolonger l'incertitude, de dire que je n'avais pas trouvé de lettres à Genève, que j'y retournerais le surlendemain pour y attendre le courrier de Rome. Ma physionomie mentait. Régina n'y fut pas trompée une minute. La froide raison qu'elle avait trouvée depuis quelque temps dans les expressions de Saluce l'avait à demi éclairée. Elle se précipita sur moi pour chercher sous mon habit le paquet que je m'obstinais à lui cacher. Elle le saisit, elle lut seulement la première ligne qui m'était adressée, et à ces mots seuls : « *J'ai fait mon devoir !* » elle jeta un cri d'indignation et de colère comme je n'en ai jamais entendu la vibration que dans le rugissement d'une lionne. « *Vilta !* s'écria-t-elle en rejetant loin d'elle la lettre qui lui était adressée à elle-même sans vouloir seulement la décacheter. Renvoyez-lui son adieu, me dit-elle en italien, je ne veux rien de lui, pas même son sacrifice de sa vie à la mienne ! Est-ce que je lui appartiens pour me sacrifier du même coup que lui ? Cruauté et lâcheté ! Lâcheté et cruauté ! criait-elle en piétinant les lettres souillées de sable et de

Digitized by Google

boue sous ses pieds. Cruauté et lâcheté dont je ne veux pas même voir une image ni une trace autour de moi! Non! non! il n'était pas digne du battement d'un cil d'une Romaine! Qu'il aille aimer les filles de neige et d'écume de mer de son pays! Plus rien de lui! Pas même son nom! » me dit-elle enfin en me lançant un regard de commandement superbe et sans réplique.

En disant ces mots, elle bondit plutôt qu'elle ne courut vers l'escalier, monta dans sa chambre, ouvrit sa fenêtre, et, les cheveux épars, les bras élevés au-dessus de sa tête, elle fit, en se tournant du côté des montagnes d'Italie, une imprécation entrecoupée de sanglots, comme si elle avait cru que sa voix pouvait être entendue de son amant jusqu'à Rome, et elle jeta d'un geste désespéré dans le jardin toutes les lettres, tous les cheveux, toutes les reliques, tous les souvenirs mutuels de son amour pour Saluce. Puis, appelant sa nourrice : « Baglia! lui cria-t-elle, va ramasser tout cela et jette-le au plus profond du lac, après y avoir attaché une pierre, pour que les vagues n'en rapportent jamais un débris au jour! Je voudrais y engloutir les six mois d'amour et de délire que j'ai eus pour lui! »

La nourrice obéit en murmurant et en s'indignant comme Régina, dont elle semblait partager toute la colère. La pauvre comtesse Livia, pâle et muette, sanglotait sur son canapé, combattue entre la joie de recouvrer son enfant, tout à elle, et la honte de la voir abandonnée par son amant!

Régina, après cet accès de rage, se jeta sur son lit et resta deux jours, sans vouloir paraître, entre les bras de sa nourrice qui cherchait vainement à la calmer. Je rencontrai deux ou trois fois cette femme dans l'escalier et je lui demandai des nouvelles de Régina. « Elle reprend son

Digitized by Google

cœur, me dit la Transtévérine en italien, et elle guérit sa colère par du mépris! Si c'était moi, je l'aurais guérie avec du sang! » La nourrice paraissait regarder comme le plus sanglant des affronts la générosité de Saluce. Et quand je lui prononçais ce mot : « Non, non, non, me disait-elle, monsieur, il n'y a point de générosité contre l'amour! Quand on s'aime dans mon pays, on s'aime et on ne sait pas autre chose. Vous autres Français, vous ne comprenez pas la vertu d'un cœur du Tibre; l'eau de votre pays délave le cœur. Un Romain aurait ruiné et déshonoré ma jeune maîtresse, mais il l'aurait aimée jusqu'au sang! Je le méprise, allez! »

XXXIV

Le troisième jour, Régina reparut enfin plus pâle et plus calme. En me revoyant dans le jardin, elle s'approcha de moi le doigt sur la bouche, pour me dire par ce signe de ne jamais réveiller le nom dans son oreille. Elle parut profondément touchée et même attendrie de l'expression de tristesse et d'anxiété qui avait changé mon visage depuis ces trois jours et ces trois nuits. « Ne vous faites pas tant de chagrin pour moi, me dit-elle en me pressant la main et en me regardant avec une expression de sollicitude et de confiance qui disait cent mille choses indécises dans ses pensées; sa main a arraché elle-même le trait de mon cœur, je suis guérie! Sur le tombeau de Clotilde ce n'était pas Clotilde que j'avais trouvée, c'était son fantôme! Ce fantôme s'est évanoui! Non, il n'était pas le frère de Clotilde, il avait ses traits, il n'avait pas son cœur! »

Puis, laissant retomber ma main et se retournant avec

Digitized by Google

vivacité pour s'éloigner de moi et continuer son chemin vers le lac : « C'est vous qui auriez eu son cœur! » dit-elle plus bas.

Le soir, elle me pria de la mener bien loin se fatiguer dans la montagne, pour reprendre à force de lassitude un peu de sommeil. Je lui obéis. Nous marchâmes depuis deux heures après midi jusqu'à la nuit tombante dans les vignes, dans les ravins et sous les châtaigniers qui croissent en bouquets sur les pieds du Jura.

Ses oncles, qui étaient arrivés à Genève, devaient venir la prendre le lendemain pour la ramener à Rome par la route du Valais et de Milan. Elle semblait vouloir prolonger le plus possible la dernière journée qui lui restait à passer avec moi. Elle était si jeune, si belle, si transpercée des rayons dorés du soleil, si incorporée avec ce cadre merveilleux du ciel, des bois, des eaux, dans lequel je la voyais m'éblouir et d'où j'allais la voir disparaître; j'étais si jeune et si sensible à cette beauté moi-même, que si je n'avais été défendu par l'ombre de Saluce qui s'interposait entre nous, je n'aurais pu résister à son éblouissement, et j'aurais mis mon cœur sous ses pieds comme ces feuilles tombées de l'arbre qu'elle foulait en marchant.

Elle semblait elle-même s'en apercevoir et rechercher volontairement plutôt que fuir les rencontres de regards ou de paroles qui auraient pu amener un aveu ou une explosion de nos deux cœurs. Une pénible incertitude pesait sur notre attitude et sur notre entretien. Je la ramenai jusque dans la cour de la maison, où l'ombre des platanes et des murs augmentait la nuit, sans avoir éclairci d'un mot ce qui se passait en elle et en moi. Je devais partir dans la nuit. Elle s'arrêta et se retourna vers moi avant de monter les premières marches du perron.

« Est-ce que vous ne reviendrez jamais à Rome? me

Digitized by Google

dit-elle d'une voix qui tremblait d'avance de ce qu'on allait lui répondre.

» — Non, répondis-je, je ne suis pas libre de mes pas.

» — Et où serez-vous cet hiver?

» — A Paris, » lui dis-je.

Alors, me prenant pour la dernière fois la main :

« Eh bien! moi, je suis libre, dit-elle, et j'y serai! »

Je compris l'accent de résolution inflexible et passionné avec lequel elle avait prononcé cette espèce de serment intérieur de nous revoir.

« Non, lui répondis-je, n'y venez jamais.

» — J'irai, » dit-elle.

La soirée fut triste et silencieuse dans le salon de la comtesse Livia, comme entre amis la veille d'une séparation éternelle.

L'hiver suivant, je reçus à Paris un billet de Régina qui m'apprenait qu'elle venait d'arriver avec sa grand'mère, qu'elles étaient descendues, sous la conduite d'un des oncles de la jeune princesse, à l'hôtel de ***.

Nous nous revîmes à Paris.

Digitized by Google

LIVRE TROISIÈME

I

Ce fut pendant cet hiver de bonheur et de solitude, à Paris, où mes jours n'étaient entrecoupés que par quelques promenades et quelques conversations avec la princesse, que je conçus le plan d'un long poëme dont j'ébauchai cinq ou six chants pendant le repos de mon cœur et de mon esprit.

Le hasard m'en fait retrouver quelques fragments bien indignes du regard des lecteurs, et bien humiliants pour ce titre immérité de poëte qu'on m'a donné depuis. Mais je les insère néanmoins ici pour que les vrais poëtes mesurent la distance entre le balbutiement et la parole chantée.

Ce devait être l'histoire de l'âme humaine et de ses

Digitized by Google

transmigrations à travers des existences et des épreuves successives depuis le néant jusqu'à la réunion au centre universel, Dieu.

Ce fragment décrit la décrépitude de la terre et la décadence du genre humain.

Digitized by Google

POËME DES VISIONS

FRAGMENTS

PREMIÈRE VISION

Et l'Esprit m'emporta sur le déclin des âges :
« Quel est cet astre obscur qui, du sein des nuages,
Laissant glisser un jour plus morne que la nuit,
Écarte à peine l'ombre où sa main me conduit ?
— C'est le soleil, mon fils ! ce roi brillant des sphères !
— Quoi ! c'est là le soleil qu'ont adoré nos pères ?
C'est là ce dieu du jour qui, du sommet des cieux,
D'un seul de ses rayons éblouissait nos yeux ;
Qui, le front rayonnant de jeunesse et d'audace,
Et des portes du jour s'élançant dans l'espace,
De son premier regard éclipsait dans les airs
Ses rivaux pâlissants du feu de ses éclairs ;
De la terre éblouie illuminait les cimes,
Comme un torrent de flamme inondait ses abîmes,
Faisait monter l'encens, faisait naître les fleurs,
Jetait sur l'Océan ses flottantes lueurs,

Digitized by Google

Et, mêlant sa lumière aux vagues de ses plages,
D'une brillante écume éclairait les rivages?
Se peut-il qu'à ce point cet astre ait défailli?
Depuis quand? Par quel sort? — Mon fils, il a vieilli.
Tout vieillit dans le ciel ainsi que sur la terre;
Ce grand foyer des jours depuis longtemps s'altère.
Faible et d'un pas tardif se traînant dans son cours,
Il ne dispense plus les saisons ni les jours
Comme aux temps fortunés où le regard du sage
Par les signes du ciel prédisait son passage,
Et, soumettant sa marche à son hardi compas,
Marquait l'heure aux humains par l'ombre de ses pas!
Il ne mesure plus ni les mois ni les heures;
Mais, parmi les débris de ses douze demeures,
Égarant au hasard son cours capricieux,
D'un pas irrégulier serpentant dans les cieux,
Tantôt dardant ses feux pendant des jours sans nombre,
Il refuse aux vallons le doux abri de l'ombre,
Brûle une terre aride et dévorant les eaux
Dans ses flancs altérés fait tarir les ruisseaux;
Tantôt se dérobant sous des ombres funèbres,
Il livre la nature à de longues ténèbres;
Et l'homme épouvanté d'un regard incertain
Attend en vain l'aurore aux portes du matin!
— Et la terre? lui dis-je en voilant mon visage.
— Viens et vois! » dit l'Esprit. —Soudain comme un orage,
De la cime des monts fondant sur les guérets,
Emporte en tournoyant la feuille des forêts,
La promène en son vol du couchant à l'aurore,
La quitte, la reprend et la rejette encore:
Ainsi, planant de loin sur la terre et les mers,
Son souffle impétueux m'emporte dans les airs,
Et mon œil, du soleil suivant la route oblique,
Traverse à l'équateur les flots de l'Atlantique,

Digitized by Google

Vole d'un pôle au pôle, et s'abat tour à tour
Aux bords où naît l'aurore, où va mourir le jour !
« Quelle est vers l'Occident cette immense contrée
Par l'abîme des eaux du monde séparée,
Et qui, d'un pôle à l'autre étendant ses déserts,
Presse autour de ses flancs la ceinture des mers ?
Sur les routes de l'onde autour d'elle semées,
Cent îles reposant sur des vagues calmées,
Ainsi que des vaisseaux qui flottent vers des ports,
Semblent avec amour s'approcher de ses bords !
Jeune et dernier enfant qu'ait porté la nature,
Ses monts ont conservé leur verte chevelure ;
Ses fleuves, ombragés du dôme de ses bois,
Élèvent jusqu'à nous leurs mugissantes voix !
Sans doute qu'en ces lieux, choisissant leurs asiles,
Les enfants de l'Europe ont élevé leurs villes,
Donné des noms chéris à ces nouveaux remparts,
Et transporté leurs dieux, leur empire et leurs arts?
— Insensé ! dit l'Esprit : c'est la terre féconde,
Où l'aquillon poussa les vaisseaux du vieux monde,
Quand déjà ses enfants, rebut des nations,
Emportaient avec eux des malédictions !
En vain il aborda dans ces champs de délices,
L'homme dégénéré n'y sema que ses vices.
La licence, l'erreur, les peuples et les rois
De ce monde naissant corrompirent les lois ;
Et, souillé sur ces bords par le sang des victimes,
L'arbre heureux de la foi n'y porta que des crimes.
En vain, dans ces forêts, des peuples transplantés
Y fondèrent des lois, des trônes, des cités,
Ces empires d'un jour l'un l'autre se chassèrent ;
Les générations comme l'ombre y passèrent.
Tel qu'un fruit corrompu qui tombe avant le temps,
La terre y secoua ses rares habitants ;

Digitized by Google

L'Océan engloutit ces races criminelles,
Leurs projets insensés périrent avec elles,
Et, confiant aux vents la garde de ces mers,
Le silence éternel rentra dans ces déserts!
Fière et libre à présent du vil poids qui l'oppresse,
La nature y triomphe en sa mâle jeunesse;
Le cèdre monte en paix sur les vallons flétris,
L'Océan de ses ports y ronge les débris,
Et la terre, du moins, dans son luxe sauvage,
Au Dieu qui la créa rend un plus digne hommage! »
Il dit, et sur les flots de nouveau s'élança
Jusqu'aux sommets de l'Inde où son vol s'abaissa,
Sur l'antique Immaüs, dont le front large et sombre
Couvrait aux anciens jours des peuples de son ombre,
Et versait à ses pieds de ses rameaux divers
Sept fleuves dont les flots allaient grossir trois mers!
De là, mon œil, suivant leur onduleuse pente,
Sur les champs de l'Asie avec leurs flots serpente!
Cherche Tyr ou Memphis, ou le tombeau d'Hector,
Salue avec des pleurs l'olivier du Thabor,
Redemande au désert les traces de Palmyre,
Ces jardins suspendus que Babylone admire,
Revoit Jérusalem, ses cyprès, son Jourdain,
Et cette tombe où dort l'espoir du genre humain!
Le silence et le deuil régnaient sur ces collines,
Les fleuves serpentaient à travers des ruines,
Le sable du désert, volant en tourbillons,
Traçait au gré des vents ses livides sillons,
Des peuples disparus effaçait les ouvrages:
Seule, élevant sa tête au-dessus des nuages,
La pyramide assise au milieu de ce deuil,
Des enfants de Memnon magnifique cercueil,
Brise comme un écueil le sable qu'elle arrête!
Et sur les flots mouvants qu'agite la tempête,

Digitized by Google

Seul et dernier témoin d'un peuple anéanti,
Flottait comme le mât d'un navire englouti!
Voilà ces monts glacés d'où descendait l'aurore;
De son pâle reflet l'astre les frappe encore!
Mais leurs fronts, dépouillés par l'aile des autans,
Semblent s'être abaissés sous le fardeau du temps!
Ici, teignant leurs pieds d'une écume azurée,
Le Rhône en bouillonnant sillonne la contrée
Où, s'avançant vers lui par d'obliques détours,
La Saône en serpentant fait douter de son cours,
Se rapproche, s'éloigne et revient avec grâce
S'unir en murmurant au fleuve qui l'embrasse.
En remontant le cours de ces tranquilles eaux,
Je vois à l'Occident onduler ces coteaux,
Dont les sommets, pareils aux vagues écroulées,
Semblent en se courbant fondre sur les vallées.
C'est là que je naquis; voilà l'humble séjour
Où mon regard s'ouvrit à la beauté du jour.
Sur le flanc décharné de cette humble colline,
Le lierre embrasse encore une antique ruine.
C'était... Pardonne aux pleurs qui tombent de mes yeux,
C'est un dernier débris du toit de mes aïeux!
De là, longeant les bords de la mer de Tyrrhène,
Il s'abat comme un aigle au sommet de Pyrrhène,
Me montre avec horreur aux rives des deux mers
L'Ibérie étalant ses monuments déserts.
L'Alhambra, fier encor de ses splendeurs antiques,
Prolongeait sous mes pieds ses élégants portiques,
Où l'Arabe, accouplant les gracieux arceaux,
A façonné le marbre en flexibles berceaux.
« Deux peuples ont bâti ces murs que tu contemples!
L'Arabe et le chrétien ont prié sous ces temples!
Les pierres sont debout: les peuples ont passé! »
Il dit, et franchissant Pyrrhène au front glacé,

Digitized by Google

D'un vol irrégulier serpentant dans la plaine,
Le souffle impétueux m'emportait vers la Seine!
Mais quand du haut des airs mes regards effrayés
Reconnurent ces bords qui fuyaient sous mes pieds:
« Que de ton vol ardent la course se modère,
Lui dis-je, et de plus près rasons ici la terre!
Laisse-moi rechercher dans ces vallons flétris
Des lieux où j'ai passé les vestiges chéris:
C'est ici que d'ombrage et de fleurs embellie,
La terre m'apparut, au matin de ma vie,
Comme un lieu permanent où l'homme avant le soir
Pouvait sur de longs jours fonder un long espoir!
C'est ici que plus tard, dans l'été de mon âge,
Trouvant un port tranquille après un long orage
Dans le sein de l'amour entraîné par l'hymen,
Et cultivant les fruits de mon champêtre Éden,
Dans le calme des nuits recueillant mon délire,
Au Dieu qui l'inspirait je consacrais ma lyre!
Là je voyais jouer sur le gazon des prés
De nos chastes amours les présents adorés!
Là je plantais pour eux le chêne au large ombrage,
Dont le dôme éternel, élargi d'âge en âge,
Devait, prêtant son ombre aux fêtes du vallon,
Porter de fils en fils mes bienfaits et mon nom!
Là je semais l'épi; là je creusais la rive
Où mes soins enchaînaient une onde fugitive!
Le temple du Seigneur s'élevait sur ces bords;
Là veillait le pasteur sur la cendre des morts!
Là dormaient ses aïeux; là l'humble croix de pierre
De son ombre immobile a couvert leur poussière!
Ses débris mutilés couvrent encor leurs os!
Mânes! goûtez en paix ce reste de repos!
Bientôt... » Mais, m'arrachant des lieux de ma naissance,
L'Esprit impatient me gourmande et s'élance,

Digitized by Google

Et vers les champs déserts de l'antique Paris
Me jette épouvanté sur d'immenses débris.
C'était l'heure où jadis, au réveil de l'aurore,
Les rayons précurseurs du jour qui vient d'éclore
Teignant les dômes saints de douteuses clartés,
Un bruit immense et sourd s'élevait des cités!
Comme on dit qu'à l'aspect de la céleste flamme
Le marbre de Memnon résonne et prend une âme,
L'airain, retentissant au sommet de ses tours,
Des fidèles au temple appelait le concours;
Le prêtre, accompagné des célestes cantiques,
Guidait la foule errante autour des saints portiques.
Le clairon belliqueux résonnait: à sa voix,
Les guerriers qui veillaient aux barrières des rois,
Ceignant des feux du jour leur cuirasse frappée,
Comme un rempart d'acier s'alignaient sous l'épée;
La chute du marteau, le roulement des chars,
De leurs bruits discordants ébranlaient les remparts;
Les bornes des palais laissaient tomber leur chaîne,
Les gonds d'airain criaient sous les portes de chêne;
Et, comme un fleuve immense et grossi dans son cours,
La foule s'écoulait pour le travail des jours.

« Mesure, dit l'Esprit, les vanités du monde. »
Il dit. Je ne vis plus qu'une forêt profonde,
Qui, d'un fleuve fangeux couvrant les bords obscurs,
Croissait languissamment sur le bord de ses murs;
Le flot, triste et dormant sous son arche écroulée,
D'un murmure plaintif remplissait la vallée,
Où la Seine, jadis reine de ces beaux lieux,
Roulait avec amour dans son sein orgueilleux
Les ombres des palais qui couronnaient les rives,
Et, sous des ponts d'airain pressant ses eaux captives,

Digitized by Google

Se hâtait d'embrasser dans ses mille replis
Ces murs par qui ses flots se sentaient ennoblis !
Mais, recherchant en vain quelque ombre de sa gloire,
Ces lieux avaient perdu jusques à sa mémoire,
Et son cours, égaré de déserts en déserts,
Traînait des flots sans nom vers la pente des mers.
Seulement sur ses bords, de distance en distance,
Monument de sa gloire et de sa décadence,
Un portique, un débris, s'élevant sur les bois,
Semblaient par leur aspect lui parler d'autrefois,
Et du sommet miné d'une arche triomphale,
Sous le vol des oiseaux roulant par intervalle,
La pierre, d'un bruit sourd éveillant les échos,
Traçait, en s'abîmant, un cercle dans ses flots.
Je suivais à pas lents ses détours dans la plaine,
Écartant d'une main les jets pliants du chêne;
De l'autre j'arrachais des débris effacés
De la ronce aux cent bras les fils entrelacés;
Je cherchais à fixer les lettres et les nombres,
Comme on cherche la vie, hélas ! parmi des ombres.
Là, le Louvre abaissant ses superbes créneaux
Cachait ses fondements parmi d'humbles roseaux;
Sur les tronçons brisés de ses larges arcades
Le lierre encor traçait de vertes colonnades,
Et, croissant au hasard sur des chiffres chéris,
Le lis pétrifié s'ouvrait sur ces débris.
Là, d'un temple détruit couronnant les portiques,
Deux tours penchaient encor leurs ponts mélancoliques,
Mais, suspendant leurs nids aux voûtes du saint lieu,
Les oiseaux chantaient seuls dans la maison de Dieu.
Ici croissait l'ortie; ici la giroflée
Penchait sur les débris sa corolle effeuillée;
Là le buis éternel de ses sombres rameaux
Nouait comme un serpent le marbre des tombeaux.

Digitized by Google

Là, sous le vert cyprès dormait, couché dans l'herbe,
Le buste mutilé d'un conquérant superbe,
Où les marbres épars de tous ces dieux mortels,
Dont la Grèce crédule éleva les autels,
Et qui, fuyant ici les bords de l'Ionie,
Y recevaient encor le culte du génie!
Plus loin, d'un front sublime allant toucher les cieux,
D'un règne passager monument orgueilleux,
La colonne d'airain, plus forte que les âges,
Autour de son sommet voit gronder les orages,
Et sur ses larges flancs porte en lettres de fer
Des exploits que la rouille est prête d'étouffer.
Sans doute ici d'un roi s'élançait la statue;
Mais l'autel est debout, l'idole est abattue;
Sur son faîte isolé, roi des champs d'alentour,
Un aigle solitaire a choisi son séjour :
Il y plane, il s'y pose, et, sous sa large serre
Embrassant ce débris des foudres de la guerre,
Sur ce sanglant trophée où son aire est assis
Semble se souvenir d'avoir régné jadis!

Quoi! d'un peuple éternel voilà donc ce qui reste!
Voilà sa trace; à peine un débris nous l'atteste!
C'est d'ici que, régnant sur l'Océan soumis,
Ce peuple, qu'adoraient même ses ennemis,
Vit pendant deux mille ans les arts ou la victoire
Étendre tour à tour son empire ou sa gloire!
Là régnèrent ces rois redoutés ou chéris,
Ces Louis! ces François! ces Charles! ces Henris!
Dont la main, tour à tour imposante ou facile,
Sut modérer le frein de ce peuple indocile,
Princes qui, par la guerre ou les arts couronnés,
Imposèrent leurs noms aux siècles étonnés!

Digitized by Google

Là, ces prêtres sortis des sacrés tabernacles
Dont l'Église agitée implorait les oracles,
Ébranlant les palais des foudres de leurs voix,
Tonnaient au nom du ciel sur les crimes des rois.
Là, ces preux appuyés sur leur vaillante épée,
Partant pour conquérir une tombe usurpée,
Ne demandaient pour prix de leurs nobles combats
Qu'un signe de salut qui bénît leur trépas,
Ou qui n'en rapportaient, dépouille auguste et sainte,
Que du sang du Sauveur un peu de terre empreinte!
Là, ces chantres fameux dont les divins accords
Attiraient les enfants des peuples vers ces bords,
Et sur le monde épris de leur mâle harmonie
Faisaient parler leur langue et régner leur génie!
Là, ces tribuns, l'amour, l'horreur des nations,
Soufflant contre les lois le feu des factions,
Soulevés, déchirés par des mains forcenées,
Subissant les fureurs qu'ils avaient déchaînées!
Là, ce nouveau César, dont la terrible main,
Sur son siècle indompté jetant un joug d'airain,
Comme un subit éclair sort du choc des nuages,
S'élançait triomphant du sein de ces orages,
Du fer qu'elle a forgé frappait la liberté!
Puis, tombant sans empire et sans postérité,
Semblable au feu du ciel qui dévore et qui passe,
Ne laissait qu'un trophée et du bruit sur sa trace.

Et maintenant couverts des ténèbres du temps,
Ces lieux sans souvenirs, sans voix, sans habitants,
Ont oublié les pas et les œuvres de l'homme
Et n'entendent pas même une voix qui les nomme!
J'allais pleurer sur eux, mais l'Esprit : « Que fais-tu?
Ménage, me dit-il, ta force et ta vertu;

Digitized by Google

Va! dans ces jours d'épreuve, et de deuil et d'alarmes,
Pleure sur les vivants, s'il te reste des larmes! »
Il dit, et vers le nord m'emportant dans les airs,
Il me montra de loin un rocher sur les mers.
« Voilà cette Albion, cette reine des ondes,
Dont les vaisseaux légers, messagers des deux mondes,
Ouvrant leur aile immense aux fougueux aquilons
Se jouaient sur les eaux comme des alcyons!
Ses fils régnaient partout où règnent les tempêtes!
Ses filles, de l'Europe embellissant les fêtes,
Respiraient l'innocence, et dans leurs chastes yeux
Réfléchissaient l'azur de la mer et des cieux,
Et, dénouant aux vents leurs chevelures blondes,
Aimaient à soupirer au murmure des ondes!
Hélas! elle a péri comme Tyr et Sidon,
Et les flots qu'elle brise ont oublié son nom! »
Il disait, et déjà, sur les rives profondes
Où du sang des humains le Rhin teignait ses ondes,
Il reprenait sa course, et du sommet des airs
Me montrait vers le nord ces empires déserts
Qui, sous des cieux glacés où languit la nature,
Formaient autour du pôle une étroite ceinture.
Bords affreux qu'aux rigueurs d'un éternel hiver
L'homme osa conquérir et ne put conserver!
Leur faux éclat ne fut qu'un brillant météore,
Pareil aux feux trompeurs de cette fausse aurore,
Qui, de leur longue nuit perçant l'obscurité,
Teint leur sombre horizon d'un moment de clarté!
Puis, franchissant les monts de la verte Helvétie,
Il rase, en serpentant, les plaines d'Italie,
Traverse l'Apennin, voit l'Arno dans son cours
De ses bords dépeuplés embrasser les contours,
Comme un cygne des lacs que le printemps ramène
Voit son aile briller dans l'eau du Trasimène,

Digitized by Google

Me montre, en souriant, à l'horizon lointain
Le Socrate éclairé des rayons du matin,
Longe les verts coteaux de la fraîche Sabine,
Vers la rive des mers d'un vol pressé décline,
Voit des déserts semés de superbes débris,
Traverse un fleuve étroit aux flots presque taris,
Et, s'abattant enfin sur les remparts de Rome :
« Voilà, s'écria-t-il, le dernier sort de l'homme!
C'est ici que, fuyant la mort de toutes parts,
De mille nations quelques restes épars
Par le souffle de Dieu balayés sur ces rives,
Cachent dans ces débris leurs tribus fugitives,
Soit que du sang sacré ces bords encor fumants
Résistent plus longtemps aux chocs des éléments,
Soit que l'Esprit fatal dont le monde est l'empire
Ne les ait réunis que pour mieux les séduire!
Tous les enfants d'Adam rassemblés dans ce lieu
Attendent dans l'effroi le jour, le jour de Dieu!
Tu l'as voulu, mon fils, tu le verras, mais pleure! »
Il dit, reprend son vol, s'éloigne, et je demeure
Seul, invisible, errant comme une ombre sans corps,
Qui, s'échappant la nuit de la foule des morts,
Revient aux lieux chéris où l'instinct la rappelle
Chercher s'il est un cœur qui se souvienne d'elle,
Sur celui qu'elle aimait jette un œil éperdu,
Et désire de voir et tremble d'avoir vu.
Ainsi, de Romulus parcourant les collines,
Je cherchais les vivants cachés dans leurs ruines;
Je suivais, je comptais les rares habitants,
Seuls débris échappés au naufrage du temps;
Invisible témoin de leur funèbre drame,
J'entendais leurs discours, je lisais dans leur âme,
Et, frissonnant comme eux de tristesse et d'effroi,
Je m'écriais en vain : « Esprit, emportez-moi! »

Digitized by Google

Hélas! mes yeux à peine avaient reconnu Rome;
Cet asile des dieux, ce chef-d'œuvre de l'homme,
N'étalait plus alors dans ses vastes remparts
Ces temples, ces palais des dieux et des Césars;
Les mortels abrités sous ses débris antiques
N'élevaient plus au ciel de somptueux portiques;
Attendant tous les jours le dernier de leurs jours,
Ils n'embellissaient plus leurs précaires séjours;
Le soc ne fendait plus leurs tristes héritages;
Qu'importaient de leurs champs les fruits ou les ombrages
A ces êtres déchus, dont l'espoir incertain
Ne s'étendait, hélas! qu'à peine au lendemain?

Ni les lois, ni les mœurs, ni la crainte des peines
De la société ne gouvernaient les rênes;
La liberté sans frein et la force sans droits
Remplaçaient dans ses murs peuple, tribuns et rois;
Chaque jour, chaque instant voyait un nouveau maître
Renaître pour périr et périr pour renaître.
Point de culte commun : sur des autels d'un jour
Chacun créant son Dieu, le brisant à son tour,
Mesurant à sa peur ses lâches sacrifices,
Avait autant de dieux qu'il rêvait de supplices!
Seulement, quelquefois, de l'enfer ou du ciel
Descendant ou montant sous les traits d'un mortel,
Un ange de lumière, un esprit de ténèbres
Effrayant les esprits de prodiges funèbres,
Troublant les éléments, commandant au trépas,
Entraînaient un moment les peuples sur leurs pas,
Puis, s'évanouissant comme une ombre légère,
Ils les abandonnaient à leur propre misère,
Confondaient à leurs yeux l'erreur, la vérité,
Et semblaient se jouer de leur crédulité!

Digitized by Google

Ainsi sans lois, sans arts, sans culte, sans patrie,
Privés des doux travaux qui fécondent la vie,
Les hommes, fatigués de leur morne loisir,
Traînaient des jours affreux sans espoir, sans désir;
Des nobles passions, aliment de nos âmes,
Dans leurs cœurs assoupis ne sentaient plus les flammes;
Une seule pensée, un morne sentiment,
De leurs esprits glacés immuable tourment,
Semblable au poids affreux que dans l'horreur d'un rêve
De son sein qu'il oppresse un malade soulève,
La crainte, remplaçant liens, patrie, amour,
Régnait seule à jamais sur leur dernier séjour,
Sevrait les tendres fruits des baisers de leurs mères,
Arrachait la beauté des deux bras de leurs pères,
Et des hommes frappés d'une muette horreur
Changeait l'amour en haine et la crainte en fureur.
Tantôt on les voyait dans un sombre silence
Traîner de leurs longs jours la stupide indolence,
Assis sur les débris d'un temple profané,
Les bras croisés, l'œil fixe et le front incliné;
Tantôt, fuyant en vain leur vague inquiétude,
Chercher des souterrains l'horrible solitude,
Et, maudissant du jour l'inutile flambeau,
S'ensevelir vivants dans la nuit du tombeau;
Puis, saisis tout à coup d'un bizarre délire,
S'abandonner sans cause aux accès d'un fou rire,
Se chercher, s'embrasser, pousser d'horribles cris,
Se couronner de fleurs, danser sur des débris;
Comme pour dérober une heure à leurs supplices,
Se hâter d'inventer de nouvelles délices,
D'un regard impudique outrager la beauté,
Mêler les ris, les pleurs, la mort, la volupté,
Et puiser dans le sein de leur fatale ivresse
Un bonheur plus affreux encor que leur tristesse.

Digitized by Google

Cependant, quand le cri de leurs pressants besoins
Pour soutenir leurs jours sollicitait leurs soins,
On ne les voyait pas, levés avant l'aurore,
Coucher le blond froment sur le sillon qu'il dore,
Des épis desséchés dérouler les faisceaux,
Faire jaillir le grain sous les bruyants fléaux,
Recueillir en chantant les doux présents des treilles,
Dérober aux forêts le nectar des abeilles,
Fouler d'un pied rougi par le suc du raisin
Le pressoir ruisselant des flots ambrés du vin,
Ni du fanon gonflé des fécondes génisses
Faire écumer le lait dans de brillants calices.
Tous ces dons prodigués au travail des humains
Semblaient s'être taris sous leurs coupables mains ;
Les arbres languissants sans séve et sans culture,
N'étalant qu'à regret une rare verdure
Aux feux d'un astre éteint ne voyaient plus mûrir
Ces fruits qu'à nos besoins leurs bras semblaient offrir !
Les animaux rendus à leur indépendance,
De l'homme dégradé dédaignant la présence,
Ne reconnaissaient plus sur son front profané
Le signe du pouvoir dont Dieu l'avait orné ;
Le taureau, brandissant sa corne menaçante,
Ne tendait plus au joug sa tête obéissante ;
L'étalon indompté ne mordait plus le frein ;
L'agile lévrier ne léchait plus sa main ;
Le coq, abandonnant le seuil de ses demeures,
Au pâtre vigilant ne chantait plus les heures ;
La fidèle colombe avait fui dans les bois,
Et l'oiseau domestique, effrayé de sa voix,
Ne venait plus lui pondre au retour de l'aurore
Ces doux fruits de son nid, ravis avant d'éclore !
Mais seul, abandonné de ses sujets divers,
Ce roi des animaux, de la terre et des mers,

Digitized by Google

Errant sur les confins de son stérilé empire,
Allait, sur les rochers où l'Océan expire,
Recueillir pas à pas, pour soulager sa faim,
Ces vils rebuts des mers rejetés de son sein,
Ces reptiles des eaux, ces impurs coquillages
Que balayaient les flots sur le sable des plages.
En fouillant les débris des murs abandonnés,
Des autels, des tombeaux par ses pas profanés,
Du marbre verdoyant de ces vieilles ruines
Ses négligentes mains arrachaient des racines,
De ces vils aliments composaient son repas,
Que le nectar de l'homme, hélas! n'arrosait pas.

Ainsi dans les horreurs d'une longue agonie
Végétaient ces enfants d'une race bannie;
Une éternelle attente empoisonnait leurs jours;
Mille étranges rumeurs occupaient leurs discours!
Tantôt, pour détourner les fléaux de leurs têtes,
Le fer avait parlé par la voix des prophètes,
Il demandait du sang, des prêtres, des autels,
Promettant à ce prix d'épargner les mortels;
Et la terre, à jamais de son dieu délivrée,
Aux esprits infernaux allait être sacrée!
Tantôt les ouragans avaient pris une voix
Ou l'éclair dans le ciel avait tracé la croix!
Déjà les éléments, lui rendant leur hommage,
A la voix d'un vieillard avaient soumis leur rage.
Les astres avaient lui, l'onde avait reculé,
Les airs étaient calmés, la terre avait tremblé,
Ou les morts échappés de leurs bières funèbres
Avaient crié: « Salut! » dans l'horreur des ténèbres:
Mais depuis le matin du dernier de ces jours
Un prodige plus grand occupait leurs discours.

Digitized by Google

Un homme, car ses traits du moins étaient d'un homme,
Inconnu des vivants avait paru dans Rome :
Jeune, beau, tel enfin que les hommes pieux
Jadis voyaient passer les messagers des cieux.
Son front pur et serein, ses traits ornés de grâces,
Du malheur des humains ne portaient point les traces ;
Ses yeux demi-baissés à travers leur azur
Laissaient lire la paix d'un cœur tranquille et pur,
Et son regard brillant d'amour et d'espérance
Avait des anciens jours le calme et l'innocence !
Le duvet de sa joue à peine se montrant,
Le sourire ingénu sur ses lèvres errant,
La candeur de son front et les tresses bouclées
De l'or de ses cheveux sur son cou déroulées,
Marquaient cet âge heureux, ce matin de nos jours,
Où l'astre de la vie, en commençant son cours,
Sur les traits indécis de l'homme enfant encore
Mêle aux feux du Midi les teintes de l'aurore !
Cependant le bâton qui pliait sous sa main,
Ses pieds qu'avait blessés la longueur du chemin,
Ses vêtements couverts de fange et de poussière,
La fatigue du jour pesant sur sa paupière,
Et de son front pâli la brûlante sueur,
Tout donnait à ses traits l'aspect d'un voyageur
Qui, marchant nuit et jour vers des plages lointaines,
Arrive avec effort au terme de ses peines !
Mais sur la terre encor qui pouvait voyager?
D'où venait, où tendait ce divin étranger?
Était-il donc encor sur quelque heureuse plage
Un peuple, une famille échappée du naufrage,
Qui dans un doux asile, à l'ombre du Seigneur,
Des enfants de la terre ignorât le malheur?
Cet enfant inconnu de ces heureuses terres
Venait-il en montrer le chemin à ses frères?

Digitized by Google

Au monde racheté d'un déluge nouveau
Apportait-il au moins le céleste rameau?
Était-ce un homme, un ange, ou l'un de ces fantômes
Qui sortaient quelquefois des funèbres royaumes
Pour se faire adorer des crédules humains?
Nul ne pouvait fixer leurs pensers incertains,
Car à peine avait-il sur ce séjour d'alarmes
Promené quelque temps ses yeux mouillés de larmes,
Et par des mots épars, sur sa bouche expirants,
Interrogé de loin les tristes habitants,
Qu'éclatant en sanglots, se frappant la poitrine,
Et traçant sur son front une image divine,
Saisi d'étonnement, de doute ou de terreur,
Il s'en était enfui poussant un cri d'horreur,
Et frappés de ses traits pâlis par ses menaces,
Les hommes effrayés avaient perdu ses traces!
Maintenant enflammé d'un désir curieux,
Le peuple en grossissant le cherchait en tous lieux,
Et fouillant les rochers, les antres, les ruines,
De ses longs hurlements frappait les sept collines!
Mais la nuit tout à coup, en descendant des airs,
Plongea dans le silence et l'homme et l'univers!

Ce n'étaient plus ces nuits, sœurs du jour, dont les ombres,
Voilant sans les cacher les horizons plus sombres,
Descendaient pas à pas du dôme obscur des cieux,
Et d'un jour plus égal charmaient encor nos yeux,
Alors que, rayonnant sur l'azur de ses voiles,
Les paisibles lueurs des tremblantes étoiles
Voyaient les doux reflets de leurs pâles flambeaux
Dormir sur les gazons ou flotter sur les eaux!
Le disque irrégulier de l'astre aux deux visages
Ne guidait plus leur foule à travers les nuages;

Digitized by Google

Il ne consolait plus de ses tendres regards
Les débris dispersés des grandeurs des Césars.
Frappant du Vatican les longues colonnades,
Ses rayons prolongés sous l'ombre des arcades
Ne montraient plus de loin au regard attristé
Les fantômes épars de l'antique cité,
Et passant par degrés sur les saintes collines,
N'y faisaient plus grandir l'ombre de leurs ruines!
Ces soleils de la nuit du pilote connus,
Saturne, Jupiter, Mars, la chaste Vénus,
Et ceux que les pasteurs, levés avant l'aurore,
Comme des fleurs du ciel voyaient jadis éclore,
Ayant déjà rempli leur précoce destin,
N'éclairaient déjà plus le soir ni le matin;
Mais une nuit glacée, universelle, obscure
Comme un voile de deuil tombant sur la nature,
Enveloppait soudain de son obscurité
Et le ciel, et la terre, et l'homme épouvanté.
Ses yeux, en vain levés vers les voûtes funèbres,
Retombaient accablés du poids de ces ténèbres;
Et le monde muet, sans ciel et sans flambeau,
Restait comme endormi dans la nuit du tombeau!

SECONDE VISION

Qu'êtes-vous devenus, voluptueux rivages,
Collines de Tibur, antres frais, verts bocages,
Où l'Anio, tombant en liquides cristaux,
Répandait dans les airs la fraîcheur de ses eaux?

Digitized by Google

Beaux arbres dont l'hiver respectait la verdure,
Cascades dont Mécène adorait le murmure,
Jardins où les Césars, lassés de leur splendeur,
Fuyaient et retrouvaient leur fatale grandeur,
Ruisseaux, vallons obscurs, grottes, humbles retraites,
Qui prêtiez du silence et de l'ombre aux poëtes,
Où Tibulle, où Virgile, amoureux de vos bords,
Exhalaient leur belle âme en immortels accords,
Où leur ami voyait avec un doux sourire,
La sagesse et l'amour se disputer sa lyre,
Et dans leurs douces mains la livrant tour à tour,
D'un bonheur nonchalant jouissait jour à jour?

Hélas! j'ai vu moi-même, après deux mille années,
Par l'homme et par le temps ces rives profanées
N'offrir dans leur tristesse et dans leur nudité
Qu'un triste monument de leur caducité.
L'antiquaire y fouillait sous la ronce et l'épine
La poudre des tombeaux, la pierre des ruines,
Et foulant sous ses pieds la cendre des héros,
De leurs noms oubliés laissait d'ingrats échos!
Des générations rapides, ignorées,
Avaient passé, sans trace, en ces mêmes contrées,
Et vers l'éternité précipité leur cours,
Semblables à leurs flots qui débordent toujours!
Les hommes n'étaient plus; les dieux, les dieux eux-même
Étaient avec le temps tombés du rang suprême;
D'autres dieux les avaient chassés de leurs autels;
Les vils lézards rampaient sur leurs noms immortels;
Du beau temple où Tibur évoquait sa sibylle,
La croix couvrait le dôme et consacrait l'asile;
La chasteté veillait au parvis de Vénus,
Et dans ces bois souillés du nom d'Antinoüs,

Digitized by Google

Sur les débris épars de ces mêmes demeures
Où la lyre d'Horace avait charmé les heures,
Le solitaire errant chantait à demi-voix
L'immortel testament d'un Dieu mort sur la croix,
Et la cloche du soir, dans le ciel balancée,
D'un pieux souvenir éveillant la pensée,
Tintait de l'angélus l'harmonieux soupir,
Comme un adieu plaintif du jour qui va mourir!
Mais alors l'Anio sous ces voûtes profondes
De rochers en rochers jetait encor ses ondes;
Au pin pyramidal les pâles peupliers
S'entrelaçaient encor sur de riants sentiers;
D'un radieux couchant les vapeurs empourprées
Baignaient de Tusculum les cimes azurées,
L'Océan sans rivage en bornait l'horizon;
Mille débris sacrés y jonchaient le gazon,
Et les yeux, enivrés de ces sublimes scènes,
Retrouvaient quelques pleurs pour les grandeurs humaines.
Le voyageur assis sur un cype effacé
Cherchait à l'horizon la ville du passé,
Et de cette grande ombre à ses yeux transformée
Voyait monter encor l'éternelle fumée!

Maintenant le sol même avait péri : les yeux
Ne reconnaissaient plus la nature et les cieux.
La terre avait tremblé; dans le sein des vallées,
Les monts avaient baissé leurs têtes écroulées
Sur ce lit où le fleuve avait perdu ses eaux;
Les bois n'étendaient plus leurs ombrageux rameaux.
Un silence éternel, effroi de la nature,
Régnait seul où régnait son éternel murmure.
L'Océan semblait mort, le ciel vide, et pour l'œil
L'horizon n'était plus que solitude et deuil.

Digitized by Google

De rochers entassés une ceinture énorme,
De monts déracinés débris sombre et difforme,
Semblait avoir fermé d'un invincible mur
Ce fortuné vallon qui fut un jour Tibur :
Formidable rempart, vaste amas de ruines,
Qu'en leurs convulsions les monts et les collines
Avaient confusément l'un sur l'autre entassé
Et de rochers hideux sur ses flancs hérissé;
Nul arbre n'y plantait ses racines rampantes,
Nul gazon n'étendait ses tapis sur ses pentes,
Mais, pareil aux amas par les volcans vomis,
Un chaos inégal de rocs mal affermis,
En rapides degrés s'élevant jusqu'aux nues,
De ces bords interdits dérobait les issues,
Et jamais des mortels les pas audacieux
N'auraient osé tenter d'escalader ces lieux.
Cependant Éloïm, l'Esprit ainsi me nomme
Le jeune pèlerin qui s'est montré dans Rome,
Éloïm vers ces lieux, poussé par la terreur,
Fuyait, le cœur glacé d'épouvante et d'horreur;
Il entendait de loin retentir dans l'espace
Les cris des insensés qui couraient sur sa trace,
Et, tremblant de tomber dans leurs barbares mains,
Se frayait sur ces rocs de périlleux chemins.
Tel qu'aux flancs escarpés des pics de l'Érymanthe,
Le son lointain du cor suspend la biche errante :
Tel aux cris des mortels qu'il entend approcher,
Éloïm s'élançait de rocher en rocher,
Et, gravissant les pics, franchissant les abîmes,
De ces remparts altiers escaladait les cimes,
Quand son œil tout à coup découvre un antre obscur,
Contre les pas de l'homme asile affreux, mais sûr!
Il y plonge; il en suit les ténébreuses routes.
La caverne tantôt ouvre ses larges voûtes,

Digitized by Google

Où le bruit de ses pas, par l'écho reproduit,
Redoublant son effroi, roule au loin dans la nuit,
Et tantôt resserrant ses parois sur sa trace,
Semble, pour l'étouffer, lui refuser l'espace,
Et le force à ramper dans de sombres chemins
Dont le sol déchirait ses genoux et ses mains;
Mais, le corps insensible aux douleurs qu'il endure,
Il fuirait les humains au bout de la nature,
Et, suivant à tâtons ces immenses détours,
Dans leur muette horreur il s'enfonce toujours;
Trois fois de la clepsydre où l'homme en vain le pleure,
Le sable aurait versé la mesure d'une heure,
Depuis qu'enseveli dans cet antre profond,
Éloïm avançait sans en trouver le fond.
Déjà depuis longtemps, le jour livide, oblique,
Qui glissait en rampant par son étroit portique,
De détour en détour, par degrés affaibli,
Sur les flancs de la grotte avait encor pâli,
Puis, s'éteignant enfin dans des vapeurs plus sombres,
Rappelé ses rayons du sein glacé des ombres;
Dans une nuit sans teinte il perdait son regard.
Il marchait, il tombait, il rampait au hasard,
Enfin d'un jour lointain la débile lumière
Semble d'un doux reflet consoler sa paupière;
Il doute, il croit longtemps que son œil ébloui
Lui prolonge l'erreur dont ses sens ont joui.
Mais, semblable aux lueurs d'une tardive aurore,
De chacun de ses pas la clarté semble éclore;
Et du fond rayonnant de cet obscur séjour,
Il voit enfin jaillir un pur filet du jour;
Et la fraîcheur de l'air que son haleine aspire,
Tout annonce une issue; il s'écrie, il respire!
Il s'élance, il accourt, il accourt, mais, hélas!
A ses regards surpris, ce jour n'augmente pas,

Digitized by Google

Ce n'est qu'un seul rayon, que dans l'ombre incertaine
Les fentes du rocher laissent filtrer à peine !
Il veut du moins coller sur ce rocher jaloux
Son regard altéré de cet éclat si doux !
Il y touche : ô surprise ! une porte de pierre,
De l'antre ténébreux gigantesque barrière,
Que supportent des gonds et des verrous d'airain,
Ferme d'un mur glacé le sombre souterrain,
Et, par l'étroit canal d'un léger interstice,
Laisse à peine un passage où le regard se glisse !
Éloïm, emporté d'un désir curieux,
Aux fentes du rocher colle en tremblant ses yeux.
Il voit... ivre du trouble où cet aspect le plonge,
Il voit ce que jamais il n'avait vu qu'en songe,
Un vallon ombragé par des bois encor verts,
Une île de délice au milieu des déserts,
Des jardins, des gazons, des arbres, des fontaines
Roulant à flots plaintifs leurs ondes incertaines ;
Des sillons où les vents, sur ces bords assoupis,
Balançaient mollement les vagues des épis ;
Des fruits prêts à tomber des rameaux qui fléchissent,
Les uns encore en fleur, les autres qui jaunissent.
Il voit bondir plus loin, sur le penchant des prés,
Ces animaux jadis à l'homme consacrés,
Deux taureaux aiguisant contre un vieux sycomore
Leur corne recourbée où le joug pend encore,
Un sauvage coursier dont les longs crins épars
Ne voilent qu'à demi l'éclair de ses regards ;
De paisibles brebis aux toisons ondoyantes,
Des chevreaux suspendus aux roches verdoyantes,
La poule dout le chant dès l'aurore entendu
Avertit l'homme à jeun du fruit qu'elle a pondu ;
L'oiseau du laboureur, le pigeon, l'hirondelle
Fidèle après cent ans au toit qui la rappelle,

Digitized by Google

Et l'âne domestique; et l'onagre et le chien
De l'homme autant que l'homme ami, frère, gardien,
Qui, d'un maître indigent dédaignant les largesses,
N'aime en lui que lui-même et vit de ses caresses.
Il entend gazouiller sur la cime des bois
Ces oiseaux dont jamais il n'entendit la voix,
Ces chantres de la nuit, du soir ou de l'aurore,
Que chaque heure du jour et des nuits fait éclore
Et qui, pour assoupir ou réveiller nos sens,
Exhalent leurs amours en suaves accents.
C'était l'heure où du jour toutes les voix s'apaisent,
Où des oiseaux lassés les vifs accords se taisent,
Où Philomèle seule, attendrissant les airs,
Au malheureux qui veille adresse ses concerts;
Sur un rameau voisin où son nid se balance,
Elle enchantait du soir l'harmonieux silence.
Éloïm écoutait ses doux sons s'exhaler;
D'autres sens à son cœur semblaient se révéler.
Jamais semblable aspect et jamais voix pareilles
N'avaient charmé ses yeux ou ravi ses oreilles.
De tous ces habitants de la terre et des cieux
Qui portaient, qui servaient, qui charmaient nos aïeux,
Il ne connaissait rien que ces vaines images
Que les traditions conservent aux vieux âges,
Et pendant qu'ils passaient, ainsi qu'au premier jour,
Sa bouche avec transport les nommait tour à tour;
Mais ses regards en vain dans ce séjour champêtre
Cherchaient des animaux le modèle et le maître:
Tout y rappelait l'homme, on ne l'y voyait pas.
Était-ce un lieu divin interdit à ses pas?
Une ombre de l'Éden conservée à la terre?
Ou d'un ange exilé le palais solitaire?
Éloïm interdit doutait... quand une voix,
Une voix dont son cœur a tressailli trois fois,

Digitized by Google

Semblable aux sons vivants de la parole humaine,
S'élève et vient frapper son oreille incertaine.
Cette voix n'avait pas ces modulations
Qu'imprime aux sons humains l'accent des passions,
Cette note à la fois violente et plaintive
Qui trahit toujours l'homme à l'oreille attentive;
C'était un son égal, plein, grave, mesuré,
Par un cœur impassible avec force vibré,
Dont rien n'amollissait la vigueur solennelle;
Mais comme on entendrait la parole éternelle.
Du côté d'où la voix s'élevait vers les cieux,
Le jeune homme éperdu porte aussitôt les yeux;
Il voit, non loin de lui, sur un banc de verdure,
Deux êtres dont il n'ose assigner la nature,
Tant leur sublime aspect, à son œil enchanté,
Surpasse l'homme en force, en grâce, en majesté.

L'un était un vieillard; mais sa verte vieillesse
Ne témoignait des ans que l'antique sagesse;
On ne voyait en lui que cette majesté
D'un front chargé de temps, mais du temps respecté;
L'âge n'avait pour lui ni faiblesse ni glaces;
Ses traits montraient ses jours, mais sans porter leurs traces,
Et ses membres nerveux, et d'un sang pur nourris,
N'étalaient point à l'œil leurs muscles amaigris.
Ses cheveux étaient blancs, mais leurs boucles touffues
Roulaient à gros flocons sur ses épaules nues;
Dans toute leur jeunesse, ils paraissaient blanchir.
Son front large et musclé les portait sans fléchir.
La voûte de ce front sur ses yeux avancée
Imprimait à ses traits la force et la pensée;
Au sommet de ce front deux boucles de cheveux,
Par un souffle divin qui soulevait leurs nœuds,

Digitized by Google

En deux cornes d'argent s'arrondissant d'eux-même,
Dessinaient sur son front ce noble diadème,
Symbole de la force et de l'autorité,
Sur le front du bélier par Dieu même jeté,
Et dont, pour imprimer son signe sur leurs têtes,
Jéhovah couronnait le front de ses prophètes :
Tel semblait ce vieillard, et ses traits souverains,
Sa taille surpassant la taille des humains,
Tout en lui rappelait un de ces premiers sages
Heureux contemporains de l'enfance des âges !
Bouclé sur son épaule, un grand manteau de lin
Laissait à découvert la moitié de son sein ;
Une large courroie en serrait la ceinture,
Puis, sur ses pieds divins roulant à l'aventure,
Formait ces larges plis, où, flottant tour à tour,
On voyait se jouer les ombres et le jour.
Il pressait, d'une main, sur sa poitrine nue,
Un livre dont sept sceaux interdisaient la vue ;
Et de l'autre il semblait, avec deux de ses doigts,
Tracer sur l'horizon l'image de la croix.

Auprès du saint vieillard, mais dans l'ombre cachée,
Une femme, une vierge à sa trace attachée,
D'une timide main s'appuyant sur son bras,
Sur un pied suspendue, avançait sur ses pas.
Non, jamais la beauté qu'un amant vierge encore
De ses désirs brûlants en rêves voit éclore,
Jamais le souvenir qu'un jeune époux en deuil,
Pour nourrir ses regrets, évoque du cercueil,
Jamais l'image, enfin, la séduisante image
Que se forme une mère, en portant son doux gage,
N'égala les attraits de cet être charmant
Qu'aux regards d'Éloïm offrit ce seul moment,

Digitized by Google

Quand, fixant sur ses traits sa paupière ravie,
Ce regard suspendit son haleine et sa vie.

Elle était dans cet âge où, prête à se flétrir,
Cette fleur de beauté qu'un printemps fait mûrir
Semble inviter l'amour à cueillir ses délices
Avant qu'un jour de plus effeuille ses calices :
Age heureux de la grâce et de la volupté
Qui confond en saison le printemps et l'été !
La jeunesse mêlait sur ses lèvres écloses
Une tendre pâleur à l'éclat de ses roses ;
Ses traits divins dont l'ombre arrêtait le contour,
Ses yeux bleus, ou brillants, ou voilés tour à tour,
L'astre dont le foyer est le cœur d'une femme
Laissait en longs éclairs échapper plus de flamme ;
D'un sein plus arrondi les globes achevés,
D'un souffle plus égal sous leur voile élevés,
Et ses cheveux flottants dont les tresses moins blondes
Jusque sur le gazon glissaient en larges ondes,
Mais dont l'or, brunissant de plus de feux frappés,
Ressemblait aux épis que la faux a coupés :
Tout en elle annonçait ces saisons de tempête,
Ce solstice éclatant où la beauté s'arrête.
Un voile blanc, tissu de ses blanches brebis,
Pressait son sein d'albâtre, et, glissant à longs plis,
Dessinait les contours de sa taille superbe,
Et venait, sur ses pieds, se confondre avec l'herbe !
Aucun vain ornement, aucun luxe emprunté
N'altérait la candeur de sa pure beauté.
Dédaignant d'un faux art les trompeuses merveilles,
L'opale ou le corail n'ornait point ses oreilles ;
Le rubis sur son front ne dardait point ses feux ;
L'or autour de son col n'enlaçait pas ses nœuds,

Digitized by Google

Et ces lourds bracelets, qu'un vain luxe idolâtre,
D'un bras harmonieux ne foulaient point l'albâtre ;
Mais, sur sa blanche épaule, un ramier favori
Était venu chercher un amoureux abri ;
Il caressait son cou d'un doux battement d'aile ;
Et, broutant le gazon qui croissait autour d'elle,
Deux lions, par l'attrait près d'elle retenus,
Folâtraient sur sa trace et léchaient ses pieds nus.
Tels les plus doux objets qu'anima la nature
Suivaient Ève en Éden et formaient sa parure.

Suivant d'un pas distrait les pas du saint vieillard,
Elle laissait errer ses beaux yeux au hasard ;
Ce regard n'avait pas ce divin caractère
D'un œil qui voit le ciel et méprise la terre ;
Je ne sais quoi d'humain, de vague et d'inquiet,
Ressemblait au désir, ou plutôt au regret.
On eût dit qu'en ces lieux par la force enchaînée,
Pour ce divin exil elle n'était pas née.
En un mot, l'un semblait un habitant des cieux,
L'autre une enfant de l'homme esclave en ces beaux lieux.

« Jour, disait le vieillard, jour qui finis ta course,
Toi que le temps fit naître, et rappelle à ta source,
C'en est fait : éteins-toi ! Va dans l'éternité
Rendre compte à ce Dieu par qui tu fus compté !
Depuis ce premier jour où ma vieille paupière
Dans l'enfance des temps s'ouvrit à ta lumière,
De ces milliers de jours qui sous mes yeux ont lui,
Je ne te vis jamais si morne qu'aujourd'hui !
Ces fils de la lumière ont-ils, comme nous-même,
Quelque pressentiment de leur heure suprême ?

Digitized by Google

Ah ! qu'ils rappellent peu, par leurs traits effacés,
Ces premiers jours du monde à jamais éclipsés,
Quand, sous leurs premiers pas, la terre épanouie
Exhalait vers son Dieu comme un parfum de vie,
Et qu'emportant les vœux des mortels innocents,
Ils s'en allaient chargés de nuages d'encens !
Mais, à présent, dans l'ombre où leur cercle s'achève,
Sur un désert en deuil il se couche et se lève
Sans qu'un cœur innocent, sans qu'un pieux regard
L'invoque à son lever, le suive à son départ !
Cependant, ô ma fille ! un œil nous les mesure ;
Ils doivent leurs tributs au Roi de la nature ;
Il ne les a point faits, comme un vain ornement,
Pour semer de leurs feux la nuit du firmament,
Mais pour lui rapporter, aux célestes demeures,
La Gloire et la Vertu sur les ailes des Heures !
Accomplissons donc seuls leur sublime devoir !
Prions le jour, la nuit, le matin et le soir !
Et tandis que la terre, à son instant suprême,
Le nie ou le maudit, l'oublie ou le blasphème,
Que l'hommage du soir, présenté par nos mains,
Lui porte encor l'encens et la voix des humains ! »
Il disait ; et, le front courbé dans la poussière,
Sa bouche murmurait une sourde prière.
La vierge agenouillée à ces sons répondait ;
Dans un accord divin leur voix se confondait ;
Sa tendre voix mêlée à sa voix ferme et grave
Formait de tons divers un contraste suave.
Tel au bruit d'un torrent qui gronde au fond des bois
L'oiseau du ciel se plaît à marier sa voix,

Cependant Éloïm, collé contre la pierre,
N'osait, pour leur parler, suspendre leur prière ;

Digitized by Google

Mais quand le saint vieillard, à demi prosterné,
Eut relevé son front vers l'occident tourné,
Et que, prêt à quitter cette porte fatale,
Déjà son pas immense en franchit l'intervalle,
Éloïm s'écria ; sa voix en sourds échos,
A travers les rochers, porta vers eux ces mots :

« Fortunés habitants de ce lieu de délices,
Soit que déjà du ciel vous goûtiez les prémices,
Soit qu'exempts ici-bas de travail et de mort,
Des malheureux humains vous ignoriez le sort ;
Adorez-vous le Christ? » Au nom par qui tout tremble
La vierge et le vieillard s'inclinèrent ensemble.
Éloïm poursuivit : « Ah! si vous l'adorez,
Par ses jours et sa mort à tout chrétien sacrés,
Par ce jour qui s'approche, où du haut des nuages
Il viendra réveiller et juger tous les âges,
Ouvrez pour un moment cet asile à mes pas!
Je viens d'une autre terre et de lointains climats
Chercher s'il est encor sur ces confins du monde
A la voix d'un mortel un mortel qui réponde.
Aux lieux qu'avec horreur mes pieds ont traversés
Je cherchais des humains... j'ai vu des insensés
Qui, dans leur désespoir se maudissant eux-mêmes,
N'attestaient plus le ciel que par d'affreux blasphèmes!
J'ai fui : la main de Dieu m'a sans doute conduit
Dans les profonds détours de cette horrible nuit,
Pour trouver, à la fin de mes longues misères,
Des autels au vrai Dieu, des anges ou des frères! »
Il dit ; le saint vieillard, sans paraître surpris,
Répondit simplement : « Je t'attendais, mon fils!
L'homme, errant au hasard, sans dessein et sans guide,
Arrive où Dieu le veut au jour que Dieu décide!

Digitized by Google

Il t'amène en ces lieux : j'adore ses décrets ;
Entre, et bénis son nom ! tu parleras après. »
Soudain, comme un berger qui veut, sur les fougères,
Laisser fuir du bercail les agneaux sans les mères,
S'incline, et d'un genou, par l'effort affermi,
Soutient le lourd battant qu'il entr'ouvre à demi :
Tel, sur ses gonds massifs faisant rouler la porte,
Le robuste vieillard, dont le corps la supporte,
Laisse entrer Êloïm, et, refermant soudain,
Tourne avec un bruit sourd les lourds verrous d'airain.
Éloïm, se jetant à ses pieds qu'il embrasse,
Baise en pleurant la terre où s'imprime leur trace.
« Homme ou Dieu, lui dit-il ; et toi, toi ! dont les yeux
Lancent des feux plus doux que la nuit dans les cieux,
Toi qu'enfin, sans ces pleurs qui trahissent une âme,
Je n'oserais nommer du nom touchant de femme !
Soyez bénis tous deux ! Ou si mes sens surpris
Prennent pour des mortels de célestes esprits,
Êtres surnaturels ! enseignez-moi vous-même
Comment on vous adore ou comment on vous aime ! »
La vierge, à ces accents qui vibrent dans son cœur,
Rougissait de plaisir, d'orgueil et de pudeur ;
Ses lèvres s'entr'ouvraient pour répondre elle-même ;
Mais le vieillard, d'un geste et d'un regard suprême,
Sur sa bouche tremblante arrêta son discours :
« Suivez-moi, leur dit-il ; les mœurs des anciens jours
Ne nous permettent point d'interroger encore
L'étranger dont les pas ont devancé l'aurore,
Avant qu'à notre table, assis, il ait goûté
Le pain, le vin, les dons de l'hospitalité !
Qu'il vienne du Seigneur partager les merveilles ;
Désaltérer sa soif du doux jus de mes treilles
Et du lait des brebis épaissi sous ta main,
Et des fruits de nos champs satisfaire à sa faim.

Digitized by Google

Demain, quand le sommeil aura, par un long rêve,
De ses membres brisés renouvelé la séve,
Il nous racontera quel sort mystérieux,
A travers les déserts le conduit en ces lieux,
Ce qu'il est, ce qu'il veut, ce qu'il vit chez les hommes ;
Et lui-même, ô ma fille! il saura qui nous sommes!... »
Tout en parlant ainsi, le vieillard, qui marchait,
Des bords d'un lac limpide à pas lents s'approchait ;
Éloïm admirait et suivait en silence,
Et la jeune beauté, dont le pas les devance,
Échappant à leurs yeux, courait, d'un pied léger,
Préparer le repas du divin étranger.

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

II

Quelques semaines après, j'écrivis un second chant du même poëme, intitulé *les Chevaliers*. J'avais le Tasse et l'Arioste de bien loin dans l'imagination. Je comptais toucher successivement toutes les cordes graves et sensibles de la poésie épique ou élégiaque dans cette œuvre sans fin commencée trop jeune et interrompue avant le temps. En voici quelques fragments négligés après bien des années au fond de mon portefeuille.

. . . . . .
. . . . . .
Cependant, le cœur plein de deuil et de tristesse,
Béranger, maudissant le poids de sa vieillesse,

Digitized by Google

Privé du seul objet qui consolait ses jours,
De son château désert a traversé les cours.
Ses cheveux blancs, souillés de sang et de poussière,
Tombent à gros flocons sur sa morne paupière ;
Il mord sa lèvre pâle, il presse dans sa main
La garde du poignard qu'il fit briller en vain,
Et, sur ses traits ridés se frayant une route,
Deux longs ruisseaux de pleurs, tombant à grosse goutte,
Viennent mouiller ce fer, dans ses mains impuissant.
« Ah ! malheureux ! dit-il, des pleurs au lieu de sang ! »
Il baisse un front courbé sous le malheur et l'âge,
t de ses serviteurs détourne son visage.
Tel un chêne vieilli, dont les rameaux séchés
Par la foudre ou la hache ont été retranchés,
Sur un coteau brûlant, que son aspect afflige,
Ne voit plus de son sein sortir de jeune tige,
Et de l'ombre et des fleurs oubliant la saison,
Penche un tronc dépouillé sur le morne gazon.

Ses vassaux consternés se rangent en silence ;
Mais soudain à ses pieds un mendiant s'élance ;
Son front, déjà chargé des traces de ses jours,
De sa vie orageuse annonçait le long cours ;
Un bâton soutenait sa démarche tremblante ;
La misère courbait sa tête chancelante ;
De vêtements usés quelques lambeaux épars,
Sous l'outrage des ans tombant de toutes parts,
Noués par une corde autour de sa ceinture,
Laissaient à découvert ses jambes sans chaussure,
Et ses pieds, par le sol meurtris et déchirés,
Foulaient péniblement le marbre des degrés ;
Du chevalier terrible il suit de loin la trace ;
Il se jette en pleurant à ses pieds qu'il embrasse ;

Digitized by Google

« Seigneur, écoutez-moi, dit-il en sanglotant,
Peut-être il vous souvient de ce berceau flottant
Où cette noble épouse, à vos regrets si chère,
Recueillit un enfant et lui servit de mère;
On dit que du trépas par le ciel préservé,
Et par vos soins, seigneur, dans ces murs élevé,
Digne qu'en autre rang le hasard l'ait fait naître,
Sa gloire et ses vertus ont honoré son maître...
— Et que t'importe, à toi, vil rebut des humains,
Le sort de cet enfant qu'ont élevé mes mains?
Qu'eut jamais de commun son sang et ta misère?
— Hélas! pardonnez-lui, seigneur! je suis son père!
— Toi, son père? Insensé! ce noble enfant ton fils?
Qui donc es-tu? — Seigneur, vous voyez mes habits,
Je suis ce qu'à vos yeux indique leur misère,
Un de ces malheureux, vermine de la terre,
A qui le ciel jaloux de ses avares mains
A donné pour tout don la pitié des humains;
Qui glanent ici-bas ce que le riche oublie,
Et qui, pour soutenir leur misérable vie,
Vont aux portes du temple, au seuil de vos palais,
Recevoir tour à tour l'insulte ou les bienfaits!
Trop heureux si le ciel, dans l'opprobre où nous sommes,
En nous déshéritant des biens communs aux hommes,
Avait en même temps retranché de nos cœurs
Ces sentiments qui font leur joie et nos douleurs!
Mais, hélas! ces haillons n'étouffent pas nos âmes;
Nous aimons, comme vous, nos enfants et nos femmes,
Mais le remords nous suit jusqu'au sein de l'amour,
Et nous nous repentons de leur donner le jour!
Un enfant m'était né; la faim et la souffrance
Avaient ravi sa mère à sa première enfance,
Et près d'elle couché, sa bouche avec effort
Pressait encor ce sein qu'avait tari la mort!

Digitized by Google

On vantait la pitié de notre noble dame :
L'espérance, à son nom, pénétra dans mon âme ;
Je m'emparai soudain, par un adroit larcin,
De deux cygnes chéris que nourrissait sa main,
Et confiant mon fils à sa frêle nacelle,
Je chargeai leur instinct de la guider près d'elle ;
La vague protégea ce dépôt précieux,
Jusqu'à ces bords lointains je le suivis des yeux.
Tranquille sur le sort d'une tête si chère,
Je sentis s'alléger le poids de ma misère,
Et loin de ce rivage allant porter mes pas,
J'usai mes tristes jours de climats en climats.
Mais enfin, quand des ans l'inévitable outrage
Eut usé de ce corps la force et le courage,
Rappelé vers ces bords par un cher souvenir,
Un instinct paternel me force à revenir
Près de ce fils chéri terminer ma carrière,
Pour avoir une main qui ferme ma paupière !
Ah ! laissez-moi, seigneur, le voir et l'embrasser ;
Sur ce cœur expirant laissez-moi le presser ;
Et que puisse de Dieu la main juste et prospère
Bénir dans vos enfants la pitié de leur père !
— Mes enfants ! qu'a-t-il dit ? hélas ! je n'en ai plus !
Garde pour toi, vieillard, tous tes vœux superflus ;
J'ai perdu, comme toi, l'espoir de ma famille :
Va ! cours chercher ton fils ! il est avec ma fille ! »
Ainsi dit Béranger, et, d'une rude main
Repoussant le vieillard, il reprend son chemin.
Tel qu'un aigle irrité, dont l'immonde reptile,
Pendant qu'il plane en paix, dans un azur tranquille,
A dévasté son aire, et sur ses bords flétris
De ses œufs près d'éclore a semé les débris ;
Lorsque redescendu de sa céleste sphère,
Son instinct paternel le rappelle à son aire,

Digitized by Google

Et que du haut du ciel y plongeant ses regards,
Il voit ses tendres fruits sur les rochers épars,
Sur ce nid, son espoir, il plonge, il veut s'abattre;
Il cherche un ennemi qu'il puisse au moins combattre;
De rochers en rochers il vole en tournoyant,
Promène dans les airs son regard foudroyant,
Et rongeant les rochers à défaut de victime,
Il jette un cri vengeur qui fait trembler l'abîme:
Tel au fond d'un palais maintenant dépeuplé,
Ce vieux père, cherchant d'un regard désolé
Cette enfant dont ses yeux ont la douce habitude,
De ses gémissements remplit la solitude;
Marche, s'arrête, écoute, éclate en vains sanglots,
Et consume la nuit à regarder les flots.
Mais à l'heure où les chants du pieux solitaire
Montent seuls vers le ciel, quand tout dort sur la terre,
Son regard, en fixant l'écueil inhabité,
Du fanal de Tristan découvrit la clarté.
A cet aspect nouveau son cœur glacé palpite :
Il appelle, il espère, il s'élance, il hésite;
Mais vers les bords lointains où cet espoir a lui,
Un instinct plus puissant l'entraîne malgré lui.

Réveillés à ces cris, ses matelots fidèles
Rattachent l'aviron aux flancs de ses nacelles,
Dressent les mâts couchés sur les esquifs flottants,
Lèvent l'ancre pesante, ouvrent la voile aux vents,
Et lui-même, voyant où le fanal le guide,
Courbé sur l'aviron fend la plaine liquide.
La brise de la nuit sur le lac écumant
Vers l'écueil escarpé les pousse en un moment;
Ils franchissent le flot grondant sur le rivage.
Béranger, le premier, s'élance sur la plage;

Digitized by Google

Il appelle, il s'écrie, il court, il voit enfin,
Il voit aux premiers feux des astres du matin,
Sur un gazon trempé des larmes de l'aurore,
Sur le sein de Tristan la fille qu'il adore
Mollement assoupie; il doute, il craint d'abord
Cette immobilité qui ressemble à la mort;
Mais bientôt s'approchant du couple qui sommeille,
Le bruit de leurs soupirs rassure son oreille;
Il voit le sein d'Hermine, encor gros de soupirs,
Onduler comme l'onde au souffle des zéphirs.
« Elle vit! O ma fille! ô ma seconde vie!
A l'outrage, à la mort quelle main t'a ravie?
Réveille-toi! réponds! Quel que soit ton sauveur,
Je jure par le ciel, par toi, par mon bonheur,
De lui donner, pour prix de ce bienfait suprême,
Tout ce que peut donner ma main... fût-ce toi-même! »
Ces cris de son Hermine ont ranimé les sens;
Elle rouvre ses yeux, elle entend ces accents,
Voit pencher sur son front la tête paternelle,
Et lui montrant des yeux Tristan : « C'est lui, » dit-elle.
Et Tristan, à ces mots, rougissant de bonheur,
De ses pleurs arrosait les mains de son seigneur.
Mais Béranger, ouvrant les bras à son Hermine,
Allait presser aussi Tristan sur sa poitrine,
Quand une sombre image, un soudain repentir,
Resserre tout à coup son cœur près de s'ouvrir.
Hermine tombe seule entre les bras d'un père;
Le beau page, à ses pieds, reste un genou sur terre,
Et le vieillard lui jette un regard incertain,
Où la reconnaissance est mêlée au dédain :
« Partons, dit-il, fuyons ce funèbre rivage,
Qui de mon désespoir me rappelle l'image,
Et, pendant que les flots nous porteront au port,
Tu nous raconteras ce prodige du sort! »

Digitized by Google

La rame bat les flots, la barque glisse et vole;
Hermine, retrouvant à peine la parole,
Raconte en rougissant ce qu'a fait son sauveur;
Comment il a risqué ses jours pour son honneur;
Comment son bras, plus fort que la vague et l'orage,
Au milieu de la nuit l'a portée au rivage;
Comment, près d'un foyer par ses mains allumé,
Dans son corps engourdi son cœur s'est ranimé,
Et comment, par ses soins la rendant à la vie,
Il l'a tout à la fois respectée et servie.
Béranger, en silence, écoutait ces récits;
En cercle autour de lui ses chevaliers assis,
De surprise et d'orgueil ne pouvant se défendre,
Sur l'épaule du preux se penchaient pour entendre;
Et les rameurs, eux-même, enchaînés par la voix,
Du page rougissant écoutaient les exploits,
Et, contemplant Hermine à leur amour rendue,
Oubliaient d'abaisser la rame suspendue.

Quand elle eut achevé, Béranger, l'œil baissé,
Sous tant d'émotions resta comme oppressé;
Puis, d'un ton à la fois indulgent et sévère :
« Tristan, dit-il, en moi ton enfance eut un père,
Tu m'as rendu ma fille, et ce premier haut fait
Acquitte en un seul jour le bien que je t'ai fait;
Mais mon cœur veut sur toi conserver l'avantage;
Il n'était qu'un seul prix digne de ton courage,
Tu l'avais mérité! je te l'aurais offert;
Mais entre Hermine et toi l'abîme s'est ouvert,
Rien ne peut le combler, et pas même ta vie;
Le jour qui me la rend à toi te l'a ravie;
Ton père s'est nommé; ton père, un mendiant,
Est venu près de moi réclamer son enfant;

Digitized by Google

Je dois te rendre à lui, non tel que sa misère
Te confia jadis à ta seconde mère,
Faible, nu, sans espoir que sa tendre pitié,
Mais enrichi des dons de ma noble amitié,
Mais, honorant du moins par les dons de ton maître
L'obscurité fatale où le sort te fit naître,
Je te fais châtelain de la tour d'Ildefroi;
Ces domaines, ces champs, ces vassaux sont à toi!
Tu peux à ton vieux père y donner un asile;
Mais toi, loin d'y languir dans un loisir stérile,
Lèves-y des soldats, va porter ta valeur
Parmi les conquérants du tombeau du Sauveur.
Va disputer un prix digne de ta vaillance,
Va mériter un nom qui couvre ta naissance;
Après ce que tu fis et ce qu'ont vu tes yeux,
Il ne te convient plus de paraître en ces lieux,
Jusqu'à ce qu'un héros, entrant dans ma famille,
Ait pris sous son honneur la garde de ma fille! »
Tristan ne répondit que par un seul soupir,
Et tout bas dans son cœur se dit : « J'irai mourir! »
Mais Hermine pâlit; comme une fraîche aurore,
Qu'un nuage subit tout à coup décolore,
Son beau front s'inclina pour cacher ses douleurs,
Et ses cils abaissés voilèrent mal ses pleurs.
Tout se tut : jusqu'au bord on n'entendit qu'à peine
Du sein des deux amants s'exhaler leur haleine;
Les vassaux, sur la plage, avec des cris d'amour,
De leur dame chérie attendaient le retour;
Et, prenant dans leurs bras la belle châtelaine,
La portèrent en foule aux bras de sa marraine.

. . . . . .

. . . . . .

Tout est joie et tumulte aux murs de Béranger;
Les vassaux, qui d'Hermine ont appris le danger,

Digitized by Google

Les jeunes chevaliers qui briguaient sa conquête,
Venus pour le combat sont restés pour la fête;
Les cours et les préaux sont couverts d'étrangers;
Les dames, les barons, entourent les foyers;
Le jour ne suffit pas à leur foule enivrée;
Mais des feux du sapin la nuit même éclairée
Ouvre une lice ardente à des plaisirs nouveaux.
C'est l'heure où Béranger, conviant ses vassaux,
Prodigue des trésors que son orgueil étale,
Fait dresser à la fois vingt tables dans la salle,
Et jusqu'aux premiers chants de l'oiseau du matin,
Entouré de ses preux, prolonge le festin.
Ces salles, où des preux les tables sont dressées,
De soie et de velours ne sont pas tapissées;
Elles n'offrent aux yeux qu'une voûte d'acier.
Lances, piques, écus, brassards et bouclier;
Et des lambris de fer et des festons d'épées
Avec un art sauvage autour des murs groupées,
Réfléchissant les feux des nocturnes flambeaux,
Jettent un jour sanglant sous les vastes arceaux.
Nul art dans ces festins n'ajoute à la nature,
Et leur profusion est leur seule parure;
Les hôtes des forêts, des cerfs, des sangliers,
Sur des plateaux de bois s'y servent tout entiers;
Et dans la salle même, entre chaque embrasure,
Des outres, des tonneaux qui coulent sans mesure,
Versent aux échansons des vins nés sur ces bords,
Dont la coupe se vide et s'emplit à pleins bords.

Sur un siége élevé d'où son regard domine
Béranger est assis; plus bas la belle Hermine;
Puis enfin les barons, les écuyers, les grands,
Placés par les hérauts chacun selon leurs rangs,

Digitized by Google

Descendent par degrés jusques aux servants d'armes,
Où Tristan va cacher son triomphe et ses larmes.
Là, tandis que son nom retentit en tous lieux,
Sur ses égaux d'hier n'osant lever les yeux,
Il rougit d'être assis parmi ceux qu'il honore,
Et plus bas, s'il se peut, voudrait descendre encore.
En vain les écuyers, pour plaire à leur seigneur,
Lui présentent les vins et la coupe d'honneur;
Du doux jus des coteaux en vain sa coupe est pleine,
En feignant d'y puiser sa lèvre y trempe à peine,
Et son cœur, d'amertume et de honte abreuvé,
Lui fait trouver amer tout ce qu'il a goûté.
Il accuse en secret la lenteur des convives,
Il compte chaque instant des heures trop tardives;
Puis, d'un regard furtif contemplant ces doux traits
Qu'il grave dans son âme et va perdre à jamais,
Il se dit, en comptant le temps qui s'évapore :
« Dure à jamais le jour où je la vois encore! »

Les lices aux tournois, les danses aux festins,
De l'aurore à la nuit, de la nuit au matin,
Durant trois jours complets, durant trois nuits entières,
Chassèrent le sommeil de toutes leurs paupières.
Mais au dernier repas de la troisième nuit,
Quand, déjà chancelants de fatigue et de bruit,
Les convives lassés succombaient à l'ivresse,
Le baron de Neuf-Tours à Béranger s'adresse :
« Seigneur! n'avez-vous donc pour orner votre cour
Trouvère ou ménestrel, barde ni troubadour?
Quitterons-nous ces lieux sans que de son écharpe
L'enfant perdu du lac ait dénoué sa harpe?
— Excusez-moi, seigneur, dit Tristan tout confus,
J'imite les héros, je ne les chante plus. »

Digitized by Google

Le baron, à ces mots, lui lance un faux sourire;
Mais Béranger, honteux qu'on ait osé dédire
En sa présence même un noble chevalier :
« Vous chanterez, Tristan ; tant d'orgueil doit plier;
Écuyer, apportez la harpe du trouvère;
Hermine, que ta voix charme aussi ton vieux père,
Et chantez tous les deux l'histoire d'Amadis,
Où vos deux voix d'enfants s'entremêlaient jadis. »
Il dit. Hermine tremble et murmure en son âme;
Le page avec respect s'approche de sa dame,
Lui présente son luth au clou d'or suspendu,
Ce luth dont le doux son, à sa voix confondu,
Résonnait autrefois de loin à son oreille,
Plus gai qu'un premier chant de l'oiseau qui s'éveille;
Et lui-même, prenant des mains d'un écuyer
Une harpe nouée auprès d'un bouclier,
L'accorde lentement et d'une main distraite;
Et de saisissement la foule était muette.
Enfin, d'une voix faible et sans lever les yeux,
Hermine commença le doux lai des adieux.
Or c'était un récit triste comme leur âme
Et que, sans y penser, avait choisi la dame,
D'un chevalier quittant pour ne plus la revoir
Celle dont la pensée était le seul espoir;
Un vieux barde, exilé des bords de la Durance,
L'avait porté jadis de l'Italie en France.
Deux voix, pour imiter cette scène d'amour,
S'en devaient partager les couplets tour à tour;
Et la harpe et le luth, de leurs notes plaintives,
En suspendre un moment les stances fugitives.

Digitized by Google

ROMANCE

LA DAME.

Quand ce vint au matin, Yseult lui dit : « Écoute :
J'entends le coq chanter et ton coursier hennir;
Encore, encore un mot, et tu seras en route.
Et plus jamais ces yeux ne te verront venir!
Ami, prends mon anneau que de mes pleurs j'arrose,
Hier, pensant à toi, ma main l'a fait bénir,
Pour qu'à jamais de moi te fasse souvenir
Tant qu'il te souviendra du doigt où je le pose! »

Or son page, frappant aux portes de la tour,
Disait à demi-voix : « Roger, voici le jour! »

LE CHEVALIER.

« Je pars; mais mon cœur reste, ô ma seule pensée!
Plus ne compte les jours après ce triste instant,
En ce suprême adieu mon âme t'est laissée,
Tout ce qui m'animait me quitte en te quittant.

Digitized by Google

Garde de nos amours longue et triste mémoire,
Et si jamais le soir trouvère ou pèlerin
D'un cœur brisé d'amour te vient chanter la fin,
Yseult, dis en toi-même : « Hélas! c'est son histoire! »

Or le page, frappant aux portes de la tour,
Disait à demi-voix : « Roger, voici le jour! »

LA DAME.

Ami, prends ces cheveux et que ma main les noue
Au plus près de ton cœur; tu rêveras de moi :
Souvent, quand on te nomme, ils ont voilé ma joue,
Et souvent essuyé des pleurs versés pour toi;
Ordonne qu'on les laisse à ton heure suprême
Reposer avec toi sous le même linceul,
Pour qu'au moins sous la terre où tu dormiras seul
Quelque chose de moi s'unisse à ce que j'aime!

Or le page, frappant aux portes de la tour,
Disait à demi-voix : « Roger, voici le jour! »

LE CHEVALIER.

Ah! si le son d'un cor en sursaut te réveille,
Si l'acier d'un écu retentit dans la cour,
Si le pas d'un coursier résonne à ton oreille,
Si la harpe d'un barde expire sous la tour,
En mémoire de moi regarde à la fenêtre
Aussi loin que tes yeux me suivront aujourd'hui,
Et murmure en toi-même : « Yseult! si c'était lui? »
Ce mot, si loin de toi, je l'entendrai peut-être!

Digitized by Google

Or le page, frappant aux portes de la tour,
Disait à demi-voix : « Roger, voici le jour! »

LA DAME.

Prends mon long chapelet, où pend mon reliquaire;
Baise soir et matin ces reliques des saints;
J'ai tant prié pour toi sur ce pauvre rosaire,
Que mes doigts fatigués en ont usé les grains;
Quand, voyageant le soir sur la terre lointaine,
L'angélus sonnera dans la tour du beffroi,
Pour que ton âme au ciel se rencontre avec moi,
En mémoire d'Yseult tu diras ta dizaine.

Or le page, frappant aux portes de la tour,
Disait à demi-voix : « Roger, voici le jour! »

Tristan allait poursuivre, un cri soudain l'arrête.
Hermine sur son luth vient de pencher la tête,
Son visage a changé, sa défaillante main
N'a pu même achever le funèbre refrain.
Elle tombe mourante au sein de sa nourrice
Comme un lis dont le ver a piqué le calice.
On l'apporte en sa tour, sans voix et sans couleur.
Tristan rejette au loin sa harpe avec douleur,
Et, la foulant aux pieds sur le pavé de dalle,
Disperse avec dédain ses débris dans la salle.
« Toi qui chantas pour elle une dernière fois,
Tu ne mêleras plus tes sons à d'autres voix! »
Dit-il. Et, s'éloignant de la foule étonnée,
Il va sur le donjon plaindre sa destinée.

Digitized by Google

Cependant l'air du ciel et des soins caressants
D'Hermine évanouie ont ranimé les sens,
Et la foule, d'ivresse et de joie éperdue,
A repris à l'instant la fête suspendue.
De la chambre élevée où ruissellent ses pleurs,
Hermine entend monter leurs joyeuses clameurs;
Sur le bord du fauteuil où sa tendresse veille,
Sa nourrice se penche et lui parle à l'oreille :
« Pourquoi cacher ces pleurs, belle enfant? C'est en vain!
Ma main les sent couler; versez-les dans mon sein,
Ce sein qui vous reçut, ce sein qui vous adore!
Le mal dont vous mourez, faut-il que je l'ignore?
— Tu demandes le mal dont je me sens mourir,
Lui répond son Hermine, et Tristan va partir!
Que dis-je, à cet instant il est parti peut-être.
Nourrice, oh! par pitié, regarde à la fenêtre!
Les ponts sont-ils baissés? Ne vois-tu rien là-bas?
De son destrier blanc reconnais-tu les pas?
— Je n'entends que l'écho de la salle sonore.
— Ah! si du moins mes yeux pouvaient le voir encore!
Si mon cœur pouvait dire avant de se briser
De ces mots que le temps ne pût jamais user,
Peut-être ma douleur, de mon sein exhalée,
Me déchirerait moins si je l'avais parlée.
Si ses derniers accents retenus dans mon cœur
S'y gravaient à jamais comme un sceau de douleur,
Peut-être je vivrais pour espérer encore!
Écoute un dernier vœu d'Hermine, qui t'implore!
Descends parmi la foule, ô nourrice! et dis-lui,
Dis-lui, s'il en est temps, qu'avant que l'ombre ait fui,
Avant que du festin mon père ne se lève,
A l'angle du préau qui domine la grève
Il te suive et m'attende au bord profond des eaux,
Avant que ce croissant dépasse les créneaux.

Digitized by Google

Va, cours; c'est un poignard que toute heure perdue.
S'il est parti, je meurs, et c'est toi qui me tue! »

La nourrice, à ces mots, une lampe à la main,
Descend, cherche partout Tristan sur son chemin,
Le découvre à la fin, seul, assis sous la voûte,
Ne dit qu'un mot : « Hermine! » et, lui montrant la route,
Le conduit en silence à l'angle du préau.
C'était un promontoire au devant du château;
Une tour dont les pieds étaient baignés par l'onde
Portait à son sommet une terrasse ronde
Dont aucun parapet ne bordait le contour.
Les pas osaient à peine en approcher le jour;
Mais dans la nuit l'horreur du profond précipice
A des adieux furtifs rendait ce lieu propice.
La nourrice et Tristan, sans bruit et sans flambeaux,
Attendaient que la lune eût passé les créneaux.

Cependant les rumeurs qui sortent de la salle,
Les chants, les sons du cor, meurent par intervalle,
Les convives, lassés de sommeil et de vin,
S'endorment au hasard sur les bancs du festin;
Sous des pas chancelants les corridors gémissent!
Béranger, dont les sens déjà s'appesantissent,
Appuyé sur le bras de son vieil écuyer.
Monte péniblement le tournant escalier.
Sur le dernier degré la foule qui l'escorte,
Éteignant les flambeaux, se disperse à sa porte.
Mais à peine la main de son page Obéron
A-t-elle de son pied déchaussé l'éperon,
Qu'un souvenir confus dans son cœur se réveille;
Il veut revoir sa fille avant que tout sommeille,

Digitized by Google

Et près d'avoir perdu son unique trésor,
Avant de s'endormir la contempler encor.
D'un signe de sa main il défend qu'on le suive,
Ouvre près de son lit une porte furtive,
Et lui-même portant la torche dans sa main,
Du haut donjon d'Hermine il suit le long chemin.
Nul soldat ne veillait dans le corridor sombre,
Tout était dans ces lieux repos, solitude, ombre.
Le vieillard de la porte approche à petits pas.
« Nourrice, ouvrez, » dit-il. On ne lui répond pas.
Du lourd loquet de bronze il presse la coquille,
Il entre, son regard cherche soudain sa fille.
Il voit son siége vide, il voit son lit désert,
Ses bijoux dispersés dans son coffre entr'ouvert,
Et de ses blonds cheveux une boucle échappée,
Auprès des ciseaux d'or dont elle fut coupée,
Sur sa table d'ébène est jetée au hasard.
Tout annonce à ses yeux un mystère, un départ...
« Ces bijoux oubliés, ces coffrets, cette tresse,
C'est peut-être, ô mon Dieu! l'adieu qu'elle me laisse. »
Mille soupçons affreux s'élèvent... Plein d'effroi,
Il monte à pas pressés l'escalier du beffroi:
« Sentinelle, as-tu vu chevaucher sur la route?
Des pas, des voix, ont-ils résonné sous la voûte?
A-t-il parti du bord une voile, un esquif?
— Je n'ai rien entendu, que l'eau sur le récif.
Seulement, sur le pré qui domine la plage,
A l'heure de minuit j'ai vu descendre un page,
Et peu d'instants après, au jour de ce ciel pur,
Une ombre à pas muets glisser contre le mur!
— Où sont-ils? réponds-moi. — Seigneur, de cette place,
L'angle du bastion dérobe la terrasse,
Mais l'œil peut y plonger du sommet du beffroi.
— J'y cours. Baisse ton front, sentinelle, et suis-moi! »

Digitized by Google

Hermine, s'attachant aux pas de sa nourrice,
Avait rejoint Tristan aux bords du précipice,
Et, dans son cœur brisé retenant ses sanglots,
Voulait parler, pleurait, ne trouvait plus de mots,
De ses deux pâles mains se couvrait le visage,
Regardait tour à tour la nourrice et le page,
Et le ciel et le lac, et pensait : « O mon Dieu!
Que sa vague était douce auprès d'un tel adieu! »
Puis enfin, s'efforçant d'une voix qui chancelle,
Elle voulait parler : « Tristan, Tristan! » dit-elle.
Un long silence encor suivit ce faible effort ;
Mais ce seul mot était plus triste que la mort.
« Te souviens-tu d'un mot qu'au sein de la mort même
Ma bouche a murmuré dans un aveu suprême?
Ah! la mort de mon cœur pourra seul l'effacer!
Mais mon nom découvert me défend d'y penser;
Il restera plongé dans l'ombre de mon âme
Comme un obscur fourreau cache une riche lame.
Il dormira bientôt sous le sceau du trépas.
Je vous le rends ici. — Je ne le reprends pas,
Plus basse est ta fortune, et plus un amour tendre,
Pour être à toi, Tristan, s'honore de descendre.
Descendre! ah! qu'ai-je dit! S'élever, s'ennoblir!
Honorer ce qu'on aime, est-ce donc s'avilir?
Est-il un rang si bas que la vertu n'honore?
Illustre, je t'aimais ; malheureux, je t'adore!
Et mon cœur à ton cœur attaché sans retour,
Ce que ravit le sort, le rend par plus d'amour!
Mais toi dont la tendresse, aux risques de ta vie,
A l'injure, à la mort, dans tes bras m'a ravie,
Toi qui semblas m'aimer tant que je fus ta sœur,
Tristan! ton cœur est-il si docile au malheur?
Se peut-il qu'un seul jour efface tant d'années!
Tant de doux souvenirs, tant d'heures fortunées,

Digitized by Google

De tes yeux pour jamais sont-ils donc disparus?
Et quand ce cœur perd tout, ah! ne m'aimes-tu plus? »

Les mains jointes, le front baissé sur sa poitrine,
Tristan restait muet, debout devant Hermine,
Comme un homme accusé, parmi ses ennemis,
D'un crime imaginaire et qu'il n'a pas commis,
Mais, coupable d'un autre et prêt à se confondre,
Refuse de parler et tremble de répondre.
Hermine, interprétant ce silence incertain :
« Ah! s'il est vrai, cruel! pourquoi, pourquoi ta main
Ne m'a-t-elle à la honte, aux flots abandonnée?
Je mourrais moins coupable et moins infortunée!
Va, pars, arrache-moi tout dans le même instant,
Et pour suprême adieu ne me laisse en partant
Que l'éternel chagrin dont je meurs consumée,
Que la honte et l'affront d'aimer sans être aimée! »

Le page, à ces accents dont son cœur est frappé,
Retient en vain un cri de son âme échappé.
« Aimer sans être aimée! Ah! je devais peut-être
Mourir avant ce cri qui vous l'a fait connaître,
Et cachant, même à moi, mes sentiments secrets,
Ne révéler qu'à Dieu le nom que j'adorais!
Mais ce reproche, Hermine, a vaincu ma constance,
Mon cœur en se brisant a trahi mon silence.
Car si jamais, ô ciel! vous me le reprochez,
Je ne vous l'ai pas dit! c'est vous qui l'arrachez!
Oui! seule vous étiez ma pensée et ma vie.
Dans le fond de mon cœur, c'est vous que j'ai servie,
Dans la lice, au tournoi, c'est vous que je pensais!
J'y portais votre nom et je le prononçais!

Digitized by Google

Quand on me demandait quelle serait ma dame,
Je murmurais tout bas ce seul nom dans mon âme;
Et, vainqueur ou vaincu dans ces brillants hasards,
Je ne voyais jamais mon prix qu'en vos regards!
Ne me demandez pas depuis quand je vous aime!
Mon cœur pour l'avouer ne le sait pas lui-même.
De cet amour si doux dès l'enfance animé,
Je ne me souviens pas de n'avoir pas aimé.
Et ne trouvant en moi d'image que la vôtre,
Je n'ai jamais pensé qu'on pût aimer une autre
Longtemps ces noms si doux et de frère et de sœur,
Comme ils charmaient ma vie, ont pu tromper mon cœur,
Et je ne cherchais point à démêler la trame
Des doubles sentiments qui régnaient dans mon âme.
Qu'importait à mon cœur de le savoir jamais?
D'amour et d'amitié j'étais heureux, j'aimais!
Mais au moment fatal où dans les bras d'un traître
Je vous vis, ce moment m'apprit à me connaître;
J'ai su combien j'aimais par combien j'ai souffert,
Et le ciel m'a puni de l'avoir découvert!
Mais qu'au fond de mon cœur ce secret vive et meure!
L'amour qui fut ma gloire est mon crime à cette heure,
Trop éloigné d'un rang qu'un regard peut ternir,
Ce serait l'offenser que de m'en souvenir!
Reprenez à jamais celui qui fit ma gloire!
Qu'il s'efface en votre âme ainsi que ma mémoire!
Plaignez-moi quelquefois; mais, fidèle à l'honneur,
Aimez-en un plus digne! — Ai-je donc plus d'un cœur
Et crois-tu qu'à ton gré je puisse à l'instant même
Aimer ce que je hais et haïr ce que j'aime?
Non, l'amour que mon cœur reçut avec le jour
Qu'on me fit respirer dans le même séjour,
Ce lait qu'au même sein ensemble nous puisâmes,
L'amour qu'un nom si doux a nourri dans nos âmes

Digitized by Google

N'est pas un sentiment fragile et passager
Qu'un jour peut faire éclore et qu'un mot peut changer;
Tristan, il est nous-même, il est notre pensée
Dans le cœur l'un de l'autre en naissant retracée;
Il est notre mémoire et notre souvenir,
Nos peines, nos soucis, le passé, l'avenir,
Et le sang qui s'anime, et l'air que je respire!
Sur un tel sentiment nulle voix n'a d'empire!
Il brave et l'injustice et l'outrage du sort,
Et, pour l'anéantir, il n'est rien que la mort!
Va, ne tente donc pas d'en étouffer la flamme;
Il est à toi, Tristan, par tous les droits de l'âme,
Par tous les noms sacrés les plus chers à mon cœur,
D'ami, d'amant, de frère ou de libérateur!
Mon amour te les garde, et ce cœur qui t'adore,
S'il en est un plus doux, te le consacre encore!
Oui! je le jure ici, par tous ces noms chéris,
Par ce lait fraternel dont nous fûmes nourris,
Par l'âme de ma mère et ces larmes dernières
Que versèrent sur nous ses mourantes paupières,
Par ce même berceau qui nous reçut tous deux,
Par ces premiers amours nés de nos premiers jeux,
Par ce ciel qui m'entend, par ce lac tutélaire
Dont ton berceau flottant endormit la colère,
Par cette nuit suprême où, ravie au trépas,
L'amour qui t'inspirait me sauva dans tes bras;
Par ma part dans le ciel, par mon nom de chrétienne,
Jamais ma main n'aura d'autre appui que la tienne,
Jamais mon cœur n'aura d'autre maître que toi!
Reçois devant le ciel ce gage de ma foi;
C'est de ma mère, hélas! le plus cher héritage,
Le gage de sa foi, l'anneau de mariage
Que l'heure de la mort à son doigt a trouvé,
Et qu'en secret pour toi mon cœur a réservé!

Digitized by Google

Approche, que ma main à la tienne s'unisse,
Et que Dieu qui m'entend nous juge et nous bénisse!
Et toi, jure qu'au mien, jusqu'au jour de la mort,
Ce nœud mystérieux enchaînera ton sort!
— Je jure, dit Tristan, d'obéir à mon maître,
De respecter le rang où le ciel vous fit naître,
De refuser toujours le nom de votre époux,
Pour vivre et pour mourir moins indigne de vous! »
Hermine, à cet arrêt d'une perte éternelle,
Sent défaillir son cœur; elle pâlit, chancelle,
Murmure un cri confus qu'elle n'achève pas,
Et Tristan, à genoux, la soutient dans ses bras.
Mais, du haut des créneaux d'où son regard domine,
Le vieillard les découvre; il voit, il voit Hermine
Au moment où, tombant sous l'excès du malheur,
Le page, avec respect, la reçoit sur son cœur.
Tristan! sa fille! ensemble! en ces lieux! à cette heure!..
« J'en ai trop vu, dit-il; ah! que le traître meure!
Dût se mêler au sien mon sang déshonoré! »
Il s'écrie, et, d'un bras de fureur égaré,
Arrachant l'arbalète aux mains de l'homme d'armes,
Sur le bord du rempart, il la supporte, il l'arme,
Et, trop lent à son gré, mais plus prompt que l'éclair,
Le trait qu'il a lancé siffle, vole et fend l'air.
Mais, ô fureur aveugle! ô trop malheureux père!
Le trait mal assuré qu'a lancé la colère
Le venge et le punit dans le même moment;
Il frappe d'un seul coup et l'amante et l'amant,
Et, traversant l'épaule où s'appuyait Hermine,
Sur le corps de Tristan lui perce la poitrine,
Réunissant ainsi dans les nœuds de la mort
Ces deux enfants en vain séparés par le sort!
Percé du même dard dont le fer les rassemble,
Le couple infortuné chancelle et roule ensemble,

Digitized by Google

Et, du haut de la tour dont ils touchent les bords,
Sur l'abîme profond tombant comme un seul corps,
Le lac qui les reçoit ouvre sa vague obscure,
Et le flot les recouvre avec un sourd murmure.
Tels pendant qu'au printemps un couple de ramiers
Soupire ses amours sur les hauts peupliers,
Le perfide oiseleur, qui voit battre leurs ailes,
Perce d'un même trait les deux oiseaux fidèles,
Les gouttes de leur sang teignent leurs flancs ternis,
Leurs cols entrelacés se penchent réunis,
Et, comme un doux faisceau qu'un trait mortel enchaîne,
La même flèche encor les unit sur l'arène.

Digitized by Google

Digitized by Google

GENEVIÈVE

HISTOIRE D'UNE SERVANTE

Digitized by Google

Digitized by Google

PRÉFACE

I

Avant d'ouvrir par l'histoire de Geneviève cette série de récits et de dialogues à l'usage du peuple des villes et des campagnes, nous devons dire dans quel esprit ils ont été conçus, à quelle occasion ils ont été composés, et pourquoi nous dédions ce premier récit à mademoiselle Reine Garde, couturière et servante à Aix, en Provence. Le voici :

II

J'étais allé passer une partie de l'été 1846 dans cette Smyrne de la France qu'on appelle Marseille, ville digne

Digitized by Google

par son activité commerciale de servir d'*échelle* principale à la navigation marchande et de rendez-vous aux caravanes de feu de l'Occident, nos chemins de fer; ville digne, par son goût attique pour toutes les cultures de l'esprit, de s'honorer, comme la Smyrne d'Asie, des souvenirs de grands poëtes. J'étais logé hors de la ville, trop bruyante pour des malades, dans une de ces *villas*, autrefois *bastides*, sorties de terre dans toute la circonférence de son sol pour donner, avec le loisir du dimanche, la vue de ses voiles et les brises de sa mer à cette population avide de plaisirs naturels, et qui boit la poésie de son beau climat par tous les sens.

Le jardin de la petite villa que j'habitais ouvrait par une petite porte sur la grève sablonneuse de la mer, à l'extrémité d'une longue avenue de platanes, derrière la montagne de Notre-Dame de la Garde, et tout près de la petite rivière voilée de lentisques qui sert de ceinture au beau parc et à la villa toscane ou génoise de la famille Borelli. On entendait de nos fenêtres les moindres mouvements de la vague sur les bords de son lit et sur son oreiller de sable, et, quand on ouvrait la porte du jardin, on voyait les franges d'écume s'avancer presque jusqu'au mur, et se retirer alternativement comme pour tenter et pour tromper dans un jeu éternel la main qui aurait voulu se tremper dans l'onde. Je passais des heures et des heures assis sur une grosse pierre, sous un figuier, à côté de cette porte, à contempler cette lumière et ce mouvement qu'on appelle la mer. De temps en temps, une voile de pêcheur, ou la fumée rabattue comme un panache sur la cheminée d'un bateau à vapeur, glissait sur la corde de l'arc que formait le golfe, et interrompait la monotonie de l'horizon.

Digitized by Google

III

Les jours ouvriers cette grève était à peu près déserte; mais les dimanches elle s'animait de groupes de marins, de portefaix riches et oisifs et de familles de négociants de la ville qui venaient se baigner ou s'asseoir entre l'ombre du rivage et le flot. Un murmure d'hommes, de femmes et d'enfants, heureux du soleil et du repos, se mêlait aux babillages des vagues légères et minces comme les lames d'acier poli sur le sable. De nombreux petits bateaux doublaient à la voile ou à la rame la pointe du cap de Notre-Dame de la Garde, ombragée de pins maritimes. Ils traversaient le golfe en rasant la terre, pour aller aborder sur la côte opposée. On entendait les palpitations de la voile, la cadence des huit rames, les conversations, les chants, les rires des belles bouquetières et des marchandes d'oranges de Marseille, filles de Phocée, amoureuses des golfes, et qui aiment à jouer dans les écumes de leur élément natal.

IV

A l'exception de la famille patriarcale des Rostand, ces grands armateurs qui unissent Smyrne, Athènes, la Syrie, l'Égypte à la France par leurs entreprises, et à qui j'avais dû tous les agréments de mon premier voyage en Orient; à l'exception de M. Miége, agent général de toute notre diplomatie maritime sur la Méditerranée; à l'exception de Joseph Autran, ce poëte oriental qui ne veut pas quitter

Digitized by Google

son horizon parce qu'il préfère son soleil à la gloire, je connaissais peu de monde à Marseille. Je ne cherchais pas à connaître, je cherchais l'isolement pour le loisir et le loisir pour l'étude; j'écrivais l'histoire d'une révolution sans me douter qu'une autre révolution regardait déjà par-dessus mon épaule pour m'arracher les pages à peine terminées, et pour me permettre un autre drame de la France, non sous la plume, mais dans la main.

V

Mais Marseille est hospitalière comme sa mer, son port et son climat. Les belles natures ouvrent les cœurs. Là où sourit le ciel, l'homme est tenté de sourire aussi. A peine étais-je installé dans ce faubourg, que les hommes lettrés, les hommes politiques, les négociants à grandes vues, les jeunes gens qui avaient un écho de mes anciennes poésies dans l'oreille, les ouvriers même, dont un grand nombre lit, écrit, étudie, chante, versifie et travaille à la fois des mains, affluèrent dans ma retraite, mais avec cette réserve délicate qui est la pudeur et la grâce de l'hospitalité. J'avais les plaisirs sans les gênes de cet empressement et de cet accueil : mes matinées à l'étude, mes journées à la solitude et à la mer, mes soirées à un petit nombre d'amis inconnus, venus de la ville pour s'entretenir de voyages, de littérature et de commerce.

Digitized by Google

VI

Ces questions de commerce, Marseille ne les rétrécit pas en questions de petit trafic, de mesquine épargne et de parcimonie de capital; Marseille les voit en grand comme une dilatation et une expansion du travail français et des matières premières de ce travail importées ou exportées de l'Europe à l'Asie. Le commerce, pour les Marseillais, est une diplomatie lucrative, locale et nationale à la fois. Il y a du patriotisme dans leurs entreprises, de l'honneur sur leurs pavillons, de la politique dans leurs cargaisons. Leur commerce est une bataille éternelle qu'ils livrent à leurs risques et périls sur les flots, pour disputer l'Afrique et l'Asie aux rivaux de la France, et étendre la patrie et le nom français sur les continents opposés de la Méditerranée.

VII

Une rencontre inattendue donnait en ce moment une fermentation morale de plus à ces entretiens sur le commerce à Marseille. Un grand économiste, dont le nom venait de surgir nouvellement en France, et qui promettait ce qu'il tient aujourd'hui, bon sens, courage et conscience, M. Frédéric Bastiat, était à Marseille. Il y avait été appelé pour y traiter, dans des réunions publiques, la question du libre échange, cette révolution du commerce, cette insurrection pacifique de l'intérêt général contre les monopoles

Digitized by Google

partiels, cette liberté des dix doigts de la main contre l'arbitraire du travail. M. Bastiat, que je connaissais de nom et d'œuvre, vint me voir. Il m'engagea à ces réunions. Je connaissais ces questions. Je partageais en grande partie ses opinions sur le libre échange; je ne différais que sur l'application plus ou moins rapide et plus ou moins révolutionnaire de ses théories. Je les voulais lentes, graduées et transformatrices, pour donner au travail protégé lui-même le temps de se transformer sans périr. J'assistai à de magnifiques séances où M. Bastiat, M. Reybaud, les députés, les académiciens, les grands négociants de Marseille, luttèrent de bon sens et d'éloquence. Je fus amené à y prendre la parole. On me traita en hôte du pays; Marseille me nationalisa par son accueil. Cette belle ville devint une patrie de reconnaissance pour moi, comme elle était déjà une patrie de mes yeux. Ces séances accomplies, je repris ma solitude et mon travail dans mon faubourg.

VIII

Un dimanche, au retour d'une longue course en mer avec madame de Lamartine, on nous dit qu'une femme, d'un extérieur modeste et embarrassé, était arrivée par la diligence d'Aix à Marseille, et qu'elle nous attendait depuis quatre ou cinq heures dans une petite serre d'orangers qui faisait suite au salon de la villa sur le jardin. Je laissai madame de Lamartine entrer dans la maison, et j'entrai dans l'orangerie pour recevoir cette pauvre étrangère. Je ne connaissais personne à Aix, et j'ignorais complétement le motif qui pouvait avoir amené cette voyageuse d'une patience si obstinée à nous attendre toute une demi-journée.

Digitized by Google

En entrant sous l'orangerie, je vis une femme, jeune encore, d'environ trente-six ou quarante ans. Elle était vêtue en journalière de peu d'aisance ou de peu de luxe : une robe d'indienne rayée, déteinte et fanée; un fichu de coton blanc sur le cou; ses cheveux noirs proprement lissés, mais un peu poudrés, comme ses souliers, de la poussière de la route en été. Ses traits étaient beaux, gracieux, de cette molle et suave configuration asiatique qui exclut toute tension des muscles du visage, qui n'exprime que candeur et qui n'inspire qu'attrait; de grands yeux d'un bleu noirâtre, une bouche un peu affaissée aux coins par la langueur; un front pur de tout pli comme celui d'un enfant; les joues pleines vers le menton et se joignant par des ondulations toutes féminines à un cou large et un peu renflé au milieu comme le cou des statues grecques; un regard qui rappelait le clair de lune réfléchi dans une vague plutôt que le soleil de son pays; une expression de timidité mêlée de confiance dans l'indulgence d'autrui, émanant de l'abandon de sa propre nature : en tout, l'image de la bonté, qui la porte dans son attitude comme dans son cœur, et qui espère la trouver dans les autres. On voyait que cette femme, encore agréable, avait dû être très-attrayante dans sa jeunesse. Elle avait encore ce que le peuple, qui définit tout sans phrase, appelle le *grain de beauté*, ce prestige, cet aimant, ce je ne sais quoi qui fait qu'on attire, qu'on charme et qu'on retient. Son embarras et sa rougeur devant moi me donnèrent le temps de la bien regarder et de me sentir moi-même à l'aise, en paix et en bien-être avec cette inconnue. Je la priai de s'asseoir sur une des caisses d'oranger recouvertes d'une natte d'Égypte, et, pour l'y encourager, je m'assis moi-même sur une caisse en face. Elle rougissait de plus en plus, elle balbutiait, elle passait sa belle main potelée et

Digitized by Google

un peu massive sur ses yeux. Elle ne savait évidemment quelle attitude prendre ni par où commencer. Je la rassurai, et je l'aidai par quelques questions pour lui ouvrir la voie de l'entretien qu'elle paraissait à la fois désirer et craindre.

IX

« Madame... » lui dis-je.

Elle rougit davantage encore.

« Je ne suis pas mariée, monsieur, me dit-elle, je suis fille.

» — Eh bien, mademoiselle, voulez-vous me dire pourquoi vous êtes venue de si loin, et pourquoi vous avez attendu si longtemps notre retour pour m'entretenir? Est-ce que je puis vous être utile à quelque chose? Est-ce que vous avez une lettre à me remettre de la part de quelqu'un de votre pays?

» — Oh! mon Dieu, non, monsieur, je n'ai rien à vous demander, et je me serais bien gardée de me procurer une lettre des messieurs de mon pays pour vous, ou de laisser connaître seulement que je venais à Marseille pour vous voir. On m'aurait prise pour une vaniteuse qui voulait se rendre plus grande qu'elle n'est en allant s'approcher des hommes qui font du bruit. Oh! ce n'est pas cela.

» — Eh bien, alors, que venez-vous me dire?

» — Mais rien, monsieur!

» — Comment, rien? Mais rien, cela ne vaut pas la peine de perdre deux jours pour venir d'Aix à Marseille, ni de m'attendre ici jusqu'au coucher du soleil, pour retourner demain d'où vous venez?

Digitized by Google

» — C'est pourtant vrai, monsieur ; vous devez me trouver bien simple. Eh bien, je n'ai rien à vous dire, et je ne voudrais pas pour un trésor que l'on sût à Aix que je suis venue ici !

» — Mais enfin quelque chose vous a poussée à venir ; vous n'êtes pas comme ces vagues que vous voyez qui vont et viennent sans savoir pourquoi. Vous avez une pensée ; vous paraissez spirituelle et vive ; voyons, cherchez bien, quelle a été votre idée en prenant une place dans la diligence d'Aix et en vous faisant conduire à ma porte ?

» — Eh bien, monsieur, dit-elle en passant ses deux mains sur ses joues comme pour en faire disparaître la rougeur et l'embarras, et en rejetant ses belles boucles de cheveux noirs humides de sueur derrière son cou, c'est vrai, j'avais une idée, une idée qui ne me laissait pas dormir depuis huit jours. Je me suis dit : « Reine ! il faut te » contenter ! tu ne diras rien à personne, tu fermeras ta » boutique le samedi soir de bonne heure, tu prendras la » diligence de nuit, tu passeras le dimanche à Marseille, » tu iras voir ce monsieur, tu repartiras pour Aix le di- » manche soir, tu seras le lundi matin à ton ouvrage, et » tout sera fini ; tu te seras contentée une fois dans ta vie, » sans que tes voisins ou voisines se doutent seulement que » tu es sortie de la rue ou du Cours. »

X

» — Mais pourquoi teniez-vous tant à me voir, et comment saviez-vous seulement que j'étais ici ?

» — Oh ! monsieur, répondit-elle, voilà : il y a un monsieur à Aix qui est bien bon pour moi, parce que je suis

Digitized by Google

couturière de ses filles et que j'ai été autrefois servante à la campagne dans la maison de sa mère. La famille a toujours conservé de l'amitié et des égards pour moi, parce qu'en Provence les nobles et le pauvre peuple, ça ne se méprise pas, au contraire ; les uns en haut, les autres en bas, mais tous de bon cœur sur le même pavé. Donc, ce monsieur et ses demoiselles, qui savent mon inclination pour la lecture et que je n'ai pas les moyens de me procurer des livres et les papiers, me prêtent quelquefois la gazette quand il y a quelque chose qu'ils pensent pouvoir m'intéresser, comme des gravures de modes, des modèles de chapeaux de femme, des romans bien intéressants ou des vers comme ceux de Reboul, le boulanger de Nîmes, ou de Jasmin, le coiffeur d'Agen, ou des vôtres, monsieur; car ils savent que c'est tout mon plaisir de lire des vers, surtout des vers qui chantent bien dans l'oreille ou pleurent bien dans les yeux !

» — Ah ! j'y suis, dis-je en souriant ; vous êtes poëte comme vos brises qui chantent dans vos oliviers, ou comme vos rosées qui pleurent dans vos figues !

» — Non, monsieur, je suis couturière, une pauvre couturière de la rue ***, à Aix, et même, je ne rougis pas de vous le dire, je ne me fais pas plus dame que ma mère ne m'a faite ; j'ai commencé par être domestique, et j'ai été dix-huit ans servante et bonne d'enfants chez M. de ***. Ah ! les braves gens ! Demandez-leur : ils me regardent toujours comme étant de la famille, et moi de même. Ce n'est que ma santé qui m'a obligée d'en sortir et de prendre l'état de couturière en gros, seule dans ma chambre avec mon chardonneret. Mais ce n'est pas de cela qu'il s'agit. Vous me demandiez pourquoi j'étais venue, et comment j'avais su que vous étiez ici.

Digitized by Google

XI

» Il y a huit jours que je lus, dans le journal de Marseille, des vers superbes de M. Joseph Autran adressés à M. de Lamartine. Ces vers m'inspirèrent le désir passionné de voir la personne qui avait inspiré de si belles choses au poëte de notre province. Je demandai s'il était bien vrai que vous fussiez en ce moment à Marseille ; on me dit que vous y étiez en effet. Je n'eus plus de cesse ni de repos que je n'eusse accompli mon désir. Je suis venue sans penser seulement que je n'avais ni une robe neuve, ni une coiffure décente, ni rien du costume qu'il m'aurait fallu pour me présenter chez des personnes d'une condition au-dessus de la mienne ; et, maintenant que me voilà, je ne sais plus que dire, et je reste là devant vous comme une aventurière qui vient pour duper d'honnêtes gens. Je ne suis pas cela cependant, monsiéur, soyez-en bien sûr, et la preuve, c'est qu'à présent que je vous ai vu et que vous m'avez reçue avec tant de politesse et de prévenance, je m'en vais contente sans rien vouloir de plus de vous que votre réception.

» — Oh ! soyez bien tranquille, mademoiselle, lui dis-je, je ne vous ai pas prise une seule minute pour ce que vous n'êtes pas ; votre physionomie est la meilleure des recommandations. Les oreilles se laissent duper quelquefois, c'est vrai, mais les yeux ne trompent jamais ; votre visage est trop transparent de candeur et de bonté pour servir de masque à une intrigante. La nature ne fait pas de si gros mensonges sur les traits. Je me sens aussi confiant avec vous que si je vous connaissais depuis votre berceau. Mais je ne permettrai pas que vous vous en alliez ainsi sans avoir

Digitized by Google

causé un peu plus amicalement avec vous, et même sans vous avoir donné un petit moment d'hospitalité à notre table de campagne. Ma femme, qui s'habille pour dîner, sera aussi enchantée que moi de vous accueillir. Passez la soirée avec nous, et, en attendant l'heure du dîner, racontez-moi un peu comment est né en vous ce goût pour la lecture, ce sentiment pour la poésie et cette passion de connaître les hommes dont vous avez parcouru les ouvrages.

» — Je le veux bien, monsieur, dit-elle ; mais ça ne sera pas long. Ma vie se compose de deux mots : travailler et sentir.

XII

» Je m'appelle Reine Garde ; je suis née dans un village des environs d'Aix, en Provence. Je suis entrée toute jeune en condition chez madame de ***, qui avait des jeunes demoiselles. J'ai été bonne d'enfants dans le château ; j'ai grandi avec les jeunes personnes et je les ai vues grandir. Elles me traitaient plutôt comme leur sœur que comme leur servante ; le père et la mère me traitaient presque aussi, à cause d'elles, comme un de leurs enfants. Je n'ai jamais voulu me marier pour ne pas quitter la famille. Pendant que les demoiselles faisaient leur éducation, en allant et venant dans la salle, j'attrapais un bout de leurs leçons. Je lisais dans leurs livres ; enfin, j'étais comme la muraille qui entend tout et qui ne dit rien. Cela fit que j'appris de moi-même à lire, à écrire, à compter, à coudre, à broder, à blanchir, à couper des robes, enfin tout ce qu'une fille apprend dans un cher apprentissage. Je leur taillais moi-même leurs habits ; je les coiffais, à Aix, pour les soirées ou pour les bals ; elles ne trouvaient rien de bien fait que ce

Digitized by Google

que j'avais fait, et, en récompense, quand elles sortaient bien belles et bien parées pour le bal, et que j'étais obligée de les attendre souvent jusqu'à des deux ou trois heures du matin dans leurs chambres, pour les déshabiller à leur retour, elles me disaient : « Reine, tiens, voilà un de nos » livres qui t'amusera pendant que nous danserons. » Je le prenais, je m'asseyais toute seule au coin de leur feu, et je lisais le livre toute la nuit, et puis, quand j'avais fini, je le relisais encore jusqu'à ce que je l'eusse bien compris ; et, quand je n'avais pas bien compris tout, à cause de ma simplicité et de mon état, je leur demandais de m'expliquer la chose, et elles se faisaient un plaisir de me satisfaire. C'est comme cela, monsieur, que j'ai lu l'histoire de la pauvre *Laurence* dans votre poëme de JOCELYN. M'a-t-il fait pleurer, une nuit que ces demoiselles l'avaient laissé tout ouvert sur leur table ! Ah ! je disais en moi-même : « Je voudrais » bien connaître celui qui l'a écrit ! » Vous savez, monsieur, comme dit la complainte :

Qui est-ce qui a fait cette chanson ?
Un marin sous sa toile,
Pendant qu'il carguait sa voile
En revoyant sa maison, etc., etc.

» — Oui, lui dis-je, je connais cette complainte du matelot qui signe en action sa poésie, et qui met son nom dans son dernier vers, comme Phidias l'écrivait sous la plante du pied de sa statue, ou comme Van Dyck l'écrit au pinceau sur le collier du chien de tous ses tableaux, afin que le nom de l'artiste vive autant que l'œuvre, n'est-ce pas ? Mais continuez ; comment êtes-vous sortie de cette bonne maison, et que faites-vous maintenant ? »

Digitized by Google

XIII

Elle reprit :

« Quand les demoiselles se marièrent et que leur mère vint à mourir, il fallut bien me déplacer faute de place. Je ne voulus pas rentrer en condition ; j'avais été trop heureuse dans celle-là, toutes les autres m'auraient paru dures : mon cœur n'y était plus. Le monsieur me fit une petite pension de cinquante écus en mémoire de sa femme ; les jeunes dames me dirent : « Sois tranquille, nous ne te » laisserons pas mendier ton pain. » J'avais du courage, j'étais connue et je puis bien dire estimée dans toutes les bonnes maisons d'Aix ; je louai une chambre, avec une petite boutique au-dessous, dans une petite rue écartée où les loyers ne sont pas chers, et je me fis couturière. Je gagne ma vie avec mon aiguille ; on m'aime bien dans l'endroit ; on me donne autant d'ouvrage que j'en peux faire ; je n'ai pas d'ambition ; je vis petitement ; je ne demande que ma nourriture et à épargner quelque petite chose pour le temps où mes yeux s'affaibliront et où je ne pourrai plus coudre aussi vite. J'ai mon oiseau qui me tient compagnie, ou plutôt, reprit-elle, je l'avais, car il est mort ; mais on m'en a donné un autre que j'aimerai peut-être aussi, pas tant que l'autre pourtant. Le dimanche et les jours de fête, je lis ; enfin, monsieur, le temps ne me dure pas. Et puis on est très-bon pour moi à Aix. Croiriez-vous que des messieurs comme vous, des messieurs du quartier d'en haut, des hommes instruits, des personnes de l'Académie même, qui savent que j'aime la lecture et que j'ai même écrit dans l'occasion quelques bêtises, quelques vers pour des fêtes,

Digitized by Google

pour celle-ci ou celui-là, croiriez-vous qu'ils ne rougissent pas de s'arrêter quelquefois en passant devant ma porte, d'entrer dans ma boutique, de m'apporter tantôt un livre qu'ils me prêtent, tantôt un journal, et de causer familièrement avec moi comme si j'étais quelqu'un? Ah! c'est un bon pays pour le monde que notre pays d'Aix! Je ne crois pas qu'il y en ait deux comme celui-là.

XIV

» — Ah! vous écrivez des vers, mademoiselle Reine? lui dis-je en souriant; je m'en serais douté rien qu'à vos beaux yeux rêveurs. Il n'y a jamais de ciel sans nuages; les rêves et les vers sont les nuages colorés de ces beaux yeux. Eh bien, voyons; je n'en écris plus, moi, mais je les aime toujours, les vers; c'est le bon temps de la pensée, on aime toujours à y revenir. Vous souviendriez-vous, par hasard, de quelques-uns de ceux que vous avez composés, et seriez-vous asez complaisante pour me les réciter en attendant le dîner? Voyez, la place est belle pour cela : le soleil qui se couche, la mer qui résonne dans l'oreille en roulant et en remportant à chaque vague ses coquillages, bruissant comme une jeune fille qui chante en s'accompagnant de ses castagnettes; ces orangers qui laissent tomber sous la brise leurs gouttes de fleurs blanches sur vos cheveux noirs, et un étranger qui fut autrefois poëte, seul avec vous et assis devant vous pour vous écouter, et qui aime d'avance votre voix : cela ne vaut-il pas tout un auditoire d'académie à Aix ou à Marseille, ou même à Paris?

» — Je n'oserai jamais, dit Reine en levant le globe de ses yeux vers les feuilles sombres de l'oranger, comme si

Digitized by Google

elle eût cherché un oiseau dans les branches. Ah ! non, jamais je n'oserai ! Mais tenez, monsieur, j'en ai là quelques-uns que j'ai écrits dans différents temps à mon loisir pour les montrer à M. Autran, s'il m'en demande. J'aime mieux que vous les lisiez vous-même que si je les lisais de vive voix ; cela me fera moins honte. »

Et elle tira de sa poche trois ou quatre petites pièces de vers alignés sur du gros papier et froissés par son étui, son dé et ses ciseaux dans le voyage. Pendant que je les lisais tout bas, elle s'essuyait le front avec son tablier et détournait la tête en regardant le fond de l'orangerie, de crainte de lire quelque impression défavorable sur ma figure.

XV

J'étais étonné et touché de ce que je lisais. C'était naïf, c'était gracieux, c'était senti, c'était la palpitation tranquille du cœur devenue harmonie dans l'oreille ; cela ressemblait à son visage modeste, pieux, tendre et doux ; vraie poésie de femme, dont l'âme cherche à tâtons, sur les cordes les plus suaves d'un instrument qu'elle ignore, l'expression de ses sentiments. Cela n'était ni déchirant ni métallique comme les vers de Reboul ; ni épique et étincelant tour à tour de paillettes et de larmes comme Jasmin ; ni mignardé comme les strophes de quelques jeunes filles, prodiges gâtés en germe par l'imitation. C'était elle, c'était l'air monotone et plaintif qu'une pauvre ouvrière se chante à demi-voix à elle-même, en travaillant des doigts auprès de sa fenêtre, pour s'encourager à l'aiguille et au fil. Il y avait des notes qui pinçaient le cœur

Digitized by Google

et d'autres qui ne disaient que des airs vagues et inarticulés. L'haleine s'arrêtait à la moitié de l'aspiration, mais l'aspiration était forte, juste et pénétrante jusque dans l'âme et jusqu'au ciel. On était plus ému encore qu'étonné. C'était la poésie à l'état d'instinct, la poésie du peuple telle qu'elle est partout où elle commence, quand on ne lui prête pas encore la voix de l'art. Une monotonie triste, une romance à trois notes, sept ou huit images pour exprimer l'infini.

XVI

Je remis les papiers à Reine, en lui disant la simple vérité pour toute flatterie, c'est-à-dire qu'il y avait des choses charmantes dans ses vers, et qu'elle avait reçu véritablement de Dieu deux dons excellents : le don de sentir juste et d'exprimer gracieusement, et puis le don des dons, le don des larmes dans la voix, mais que j'étais bien loin de lui conseiller d'imprimer encore un recueil de ses poésies, qui n'étaient, comme certaines eaux, bonnes à boire qu'à la source.

« Ah! monsieur, s'écria-t-elle, que dites-vous là? je n'y ai jamais pensé. Moi, faire des livres! Mon bon ange lui-même se moquerait de moi. Je n'ai écrit cela que le dimanche, pour me désennuyer, au lieu d'aller à la promenade. Ces messieurs d'Aix ne le savent seulement pas. Quand on vit toute seule comme moi dans sa chambre, on a quelquefois besoin de se parler tout haut pour se convaincre qu'on vit. Eh bien, monsieur, ces vers, c'est mon parler tout haut à moi seule. Lorsque je suis trop triste, je me reconsole un moment ainsi.

Digitized by Google

XVII

» — Vous êtes donc quelquefois triste? lui demandai-je avec un véritable intérêt.

» — Pas souvent, monsieur; grâce à Dieu, je suis de bonne humeur; mais, enfin, tout le monde a ses peines, surtout quand on n'a ni parent, ni famille, ni mari, ni enfants, ni nièce autour de soi, et qu'on remonte le soir toute seule dans sa chambre pour se réveiller toute seule le matin, et n'entendre que les pattes de son oiseau sur les bâtons de sa cage! Encore s'ils ne mouraient pas, monsieur! s'ils étaient comme les perruches ou les perroquets qu'on voit sur le quai du port, à Marseille, et qui vivent, à ce qu'on dit, cent et un ans, on serait sûr de ne pas manquer de compagnie jusqu'à la fin de ses jours! Mais vous vous y attachez, et puis cela meurt; un beau matin vous vous réveillez et vous n'entendez plus chanter votre ami près de la fenêtre; vous l'appelez des lèvres, il ne répond pas; vous sortez du lit, vous courez pieds nus vers la cage, et qu'est-ce que vous voyez? Une pauvre petite bête, la tête couchée sur le plancher, le bec ouvert, les yeux fermés, les pattes roides et les ailes étendues dans sa pauvre prison! Adieu! tout est fini! Plus de joie, plus de chansons, plus d'amitié dans la chambre; plus personne qui vous fête quand vous rentrez! Ah! c'est bien triste, monsieur, croyez-moi! »

Et elle refoula deux larmes qui se formaient sous sa paupière.

«Vous pensez à votre chardonneret, mademoiselle Reine? lui dis-je.

» — Hélas! oui, monsieur, dit-elle avec honte, j'y pense

Digitized by Google

toujours depuis que je l'ai perdu comme cela. Quand on n'a pas beaucoup d'amis, voyez-vous, on tient au peu que le bon Dieu nous en laisse! Celui-là m'aimait tant! Nous nous parlions tant, nous nous fêtions tant tous les deux! Ah! on dit que les bêtes n'ont pas d'âme! Je ne veux pas offenser le bon Dieu; mais si mon pauvre oiseau n'avait pas d'âme, avec quoi donc m'aurait-il tant aimée? avec les plumes ou avec les pattes peut-être? Bah! bah! laissons dire les savants; j'espère bien qu'il y aura des arbres et des oiseaux en paradis, et je ne crois pas faire mal pour cela encore. Est-ce que le bon Dieu est un trompeur? Est-ce qu'il nous ferait aimer ce qui ne serait que mort et illusion?

» — Est-ce que vous n'avez rien écrit, Reine, sur ce chagrin qui paraît vous serrer le cœur?

» — Si, monsieur; pas plus tard que dimanche dernier, en regardant sa cage vide et le mouron séché qui y pendait encore, et en me sentant pleurer, je me suis mise à lui écrire des vers, à mon pauvre chardonneret, comme s'il avait été là pour les entendre. Mais je n'ai pas pu les finir, cela me faisait trop de mal.

» — Dites-moi ces vers, ou du moins ceux dont vous vous souvenez, ici, là, peu importe, c'est le sentiment que j'en veux, ce ne sont pas les rimes. »

Elle chercha un moment dans sa mémoire, puis elle dit d'une voix émue et caressante, comme si elle avait parlé à l'oiseau lui-même :

Digitized by Google

VERS A MON CHARDONNERET

Toi dont mon seul regard faisait frissonner l'aile,
Qui m'égayais par ton babil,
Hélas! te voilà sourd à ma voix qui t'appelle,
Cher oiseau! la saison cruelle
De ta vie a tranché le fil!

Ne crains pas que l'oubli chez les morts t'accompagne,
O toi le plus doux des oiseaux!
Tu fus pendant six ans ma fidèle compagne,
Oubliant pour moi la campagne,
Ta mère et ton nid de roseaux!

Moi je fus avec toi si vite accoutumée!
Nos jeux étaient mon seul loisir;
Lorsque tu me voyais dans ma chambre enfermée,
Tu chantais. A ta voix aimée,
Mon ennui devenait plaisir!

Dans ta captivité je semblais te suffire,
Tu comprenais mes pas, ma voix,
Mon nom même, en ton chant tu savais me le dire;
Dès que tu me voyais sourire,
Tu le gazouillais mille fois!

Digitized by Google

Oh! notre vie à deux! qu'elle était douce et pure!
Oh! qu'ensemble nous étions bien!
Le peu qu'il nous fallait pour notre nourriture,
Je le gagnais à la couture;
Je pensais : « Mon pain est le sien! »

Je variais tes grains; puis en forme de gerbe
Cueillie au bord des champs d'été,
Tu me voyais suspendre à ta cage superbe
Un cœur de laitue, un brin d'herbe
Entre les barreaux becqueté!

Que ne peux-tu savoir combien je te regrette!
Hélas! ce fut à pareil jour
Que tu vins par ton vol égayer ma chambrette,
Où maintenant je te regrette
Seule sans cette ombre d'amour!

. . . . . .
. . . . . .

Et cela finissait par deux ou trois strophes plus tristes encore, et par un espoir de revoir au ciel son oiseau enseveli pieusement par elle, dans une caisse de rosier, sur sa fenêtre, fleur qui inspirait tous les ans au chardonneret ses plus joyeuses et ses plus amoureuses chansons. Je regrette de les avoir égarées en quittant Marseille.

XVIII

Je remerciai Reine de la complaisance qu'elle avait eue de m'ouvrir ainsi son cœur, où l'amour d'un oiseau tenait

Digitized by Google

une si grande place. Madame de Lamartine entra, l'accueillit avec cette cordialité tendre qui enlève toute timidité à une étrangère, et la mena dîner avec nous sous un lentisque où le vent de mer rafraîchissait et chantait des airs aussi doux que l'ombre du chardonneret de Reine dans son oreille de poëte. Accoutumée à vivre avec les paysannes de Saint-Point et de Milly, ma femme n'avait qu'à changer le paysage pour se croire encore avec ces compagnes habituelles de sa vie des champs. Reine l'aima du premier coup d'œil, s'y attacha par la conformité des bons cœurs, et n'a pas cessé de lui écrire depuis, une ou deux fois chaque année, pour lui envoyer des vœux et des souvenirs renfermés dans de petits ouvrages à l'aiguille de sa main.

XIX

Après le dîner, nous allâmes nous asseoir tous les trois sur les bancs d'une barque vide échouée au bord de la mer. Nous reprîmes notre conversation de vieille connaissance avec Reine Garde, tout en jouant avec l'écume qui venait mourir contre la quille ensablée du bateau.

« Vous aimez donc beaucoup à lire, et il faut que vous ayez beaucoup lu pour avoir appris ainsi toute seule à si bien parler votre langue et à exprimer en vers si harmonieux vos expressions?

» — Oh! oui, madame, dit Reine; lire est mon plus grand plaisir après celui de prier Dieu et de travailler pour obéir à la loi de la Providence. Quand on s'est levé avec le jour et qu'on a cousu jusqu'à ce que l'ombre ne vous laisse plus distinguer un fil noir d'un fil blanc, on a bien besoin de reposer un peu ses doigts et d'occuper un peu son en-

Digitized by Google

tendement. Nous n'avons pas de sociétés, nous autres; nous n'avons que quelques bonjours et bonsoirs sur le pas de la porte avec les voisins et les voisines, et puis tout le monde rentre, les uns pour préparer le souper, les autres pour coucher ou allaiter leurs enfants; ceux-ci pour se délasser en famille, ceux-là pour s'endormir et se préparer au travail du lendemain. Il y en a aussi qui s'en vont dans les lieux où l'on perd son temps et sa jeunesse, les guinguettes, les cabarets, les cafés. Que voulez-vous que les filles honnêtes comme nous fassent alors du reste de la soirée, surtout en hiver, quand les jours sont courts? Il faut bien lire ou devenir pierre à regarder blanchir ses quatre murs ou fumer ses deux tisons dans le foyer.

» — Mais que pouvez lire? demanda ma femme.

» — Ah! voilà le mal, madame, répondit Reine; il faut lire, et on n'a rien à lire. Les livres ont été faits pour d'autres. Excepté les Évangélistes et celui qui a écrit l'*Imitation de Jésus-Christ*, les auteurs n'ont pas pensé à nous en les écrivant. C'est bien naturel, madame, chacun pense à ceux de sa condition. Les auteurs, les écrivains, les poëtes, ceux, en un mot, qui ont fait des poëmes, des tragédies, des comédies, des romans, étaient tous des hommes d'une condition supérieure à la nôtre, ou du moins qui étaient sortis de notre condition obscure et laborieuse pour s'élever à la société des rois, des reines, des princesses, des cours, des salons, des puissants, des riches, des heureux, des classes de loisir et de luxe, dans leur temps et dans leur pays.

» — Ils devaient en avoir les idées, en rechercher l'élévation de science et de goût, en parler la langue, en peindre les mœurs. Or, cette intelligence, cette science, ce goût perfectionné, délicat et capricieux des hautes classes; cette langue, ces mœurs, ne pouvaient être les vôtres, à vous,

Digitized by Google

pauvres gens, surtout au commencement et avant que l'éducation donnée au peuple vous eût apprivoisés aux belles choses. Les anciens avaient bien des esclaves, Épictète, Ésope ou Térence, qui devenaient littérateurs, philosophes et poëtes ; mais ils n'avaient pas une littérature des esclaves. Ils avaient Socrate, mais qui avait besoin d'être expliqué au peuple par Platon ; Platon, qui avait besoin d'être débrouillé par des disciples encore bien savants; Cicéron, qui n'écrivait que d'après Platon et pour les Scipion, les Atticus, les lettrés les plus consommés et les plus fins de Rome ; Virgile, qui récitait ses pastorales aux princesses de la cour d'Auguste, mais que les vrais bergers et les vraies bergères n'auraient pas comprises; Horace, qui ne chantait que le vin, le loisir, l'amour licencieux, pendant que le peuple de son Tibur buvait ses propres sueurs avec l'eau de ses cascades. Il en buvait le murmure, lui, par ses oreilles; mais les laboureurs, les ouvriers, les tailleurs de pierre romains, n'en buvaient que l'eau claire. Ses vers étaient si contournés, si remplis de doubles sens et de figures empruntées à la Grèce et à l'histoire, que le peuple de son temps ne pouvait ni le chanter ni le comprendre. Il en a été de même depuis presque partout.

» — C'est vrai, dit Reine, excepté *Robinson* et la *Vie des Saints*, qu'est-ce donc qui a été écrit pour nous autres?... Ah! il y a encore *Télémaque* et *Paul et Virginie*, ajouta-t-elle ; c'est vrai, c'est bien amusant et bien touchant, surtout *Paul et Virginie*. Mais, cependant, *Télémaque* traite de la manière dont il faut s'y prendre pour gouverner un peuple, et cela ne nous regarde guère; et ce livre a été écrit pour l'éducation du petit-fils d'un roi ; ce n'est pas notre état à nous, n'est-ce pas, madame? Quant à l'autre, il touche bien le cœur de tout le monde ; il dit bien com-

Digitized by Google

ment on s'aime, comment on ne peut pas vivre l'un sans l'autre, comment on désire se marier ensemble pour être heureux, et comment on est séparé par des parents ambitieux qui veulent plus de biens que de bonheur pour leurs enfants. Mais enfin mademoiselle Virginie est la fille d'un général ; elle a une tante qui en veut faire une femme de qualité ; on la met au couvent pour cela ; toutes ces aventures, bien belles cependant, ne sont pas les nôtres. Ce sont des tableaux de choses que nous n'avons pas vues et que nous ne verrons jamais chez nous, dans nos familles, dans nos ménages, dans nos états. C'est plus haut que notre main, madame, nous n'y pouvons pas atteindre. Qui est-ce donc qui fait des livres ou des poëmes pour nous ? Personne ! excepté ceux qui font des almanachs, mais encore qui les remplissent de niaiseries et de bons mots balayés de l'année dernière dans l'année nouvelle ; ceux qui font des romans que les filles sont obligées de cacher aux mères de famille honnêtes, et ceux qui font des chansons que les lèvres chastes se refusent à chanter. Je ne parle pas de M. Béranger, qui en a bien, dit-on, quelques-unes sur la conscience, mais qui met maintenant la sagesse et la bonté de son âme en couplets qui sont trop beaux pour être chantés ! Ah ! quand viendra donc une bibliothèque des pauvres gens ? Qui est-ce qui nous fera la charité d'un livre ? »

XX

Elle dit cela avec un bon sens supérieur à son éducation et avec un accent si pénétré de l'indigence intellectuelle des classes auxquelles elle appartenait, que cela me

Digitized by Google

fit réfléchir un moment à la vérité et à la gravité de son observation.

« J'y avais déjà pensé quelquefois, dis-je en m'adressant à ma femme et à Reine, mais jamais tant qu'en écoutant ce que vous venez de dire. C'est vrai pourtant ! le peuple qui veut s'instruire, se distraire, s'intéresser par l'imagination, s'attendrir par le sentiment, s'élever par la pensée, va mourir d'inanition ou s'enivrer de corruptions, si on n'y prend garde. Il faut que la société s'en occupe, ou il faut que Dieu suscite un génie populaire, un Homère ouvrier, un Milton laboureur, un Tasse soldat, un Dante industriel, un Fénelon de la chaumière, un Racine, un Corneille, un Buffon de l'atelier, pour faire à lui seul ce que la société égoïste ou paresseuse ne veut pas faire, un commencement de littérature, une poésie, une sensibilité du peuple !

» Je passe en revue par la pensée en ce moment tous les rayons d'une bibliothèque bien composée. Je mets en idée la main sur tous les principaux noms qui la meublent, et je cherche à y grouper une collection de volumes qui puissent alimenter la vie intérieure d'une honnête famille de laboureurs, de serviteurs, d'ouvriers, hommes, femmes, enfants, jeunes filles, vieillards ; livres à laisser sur la table et avec lesquels chacun puisse causer en silence, le dimanche ou le soir, sans avoir besoin qu'on les traduise ou qu'on les explique pour les entendre. Voyons, qu'est-ce que je trouve sous la main ?

Digitized by Google

XXI

» Voilà la Bible : c'est un beau livre, plein de récits populaires comme l'enfance du genre humain, mais plein de mystères, de scandales de mœurs, de crimes et de férocités qui dépraveraient l'esprit, le cœur et les mœurs, si on la jetait non commentée et non châtiée dans les mains des enfants et dans l'inintelligence historique des masses. Voilà Homère, Platon, Sophocle, Eschyle ! Voilà Virgile, Horace, Cicéron, Juvénal, Tacite ! Mais ce sont d'autres époques, d'autres mœurs, d'autres langues ; c'est du grec et du latin, et les traductions sont insuffisantes. Rien ! Voilà Milton, Shakspeare, Pope, Dryden, lord Byron, Crabbe surtout, les poëtes anglais ! Voilà le Tasse, le Dante, Pétrarque, les poëtes italiens ! Voilà Schiller, Gœthe, Wieland, Gessner, les poëtes allemands. Il y a en eux de belles pages pour le peuple : la poésie de l'Allemagne descend au niveau du peuple, parce que le peuple monte à elle ; mais il faut être Allemand pour la comprendre ! Rien ! Voilà Lopez de Véga, Calderon, Cervantès ! Mais ce sont des parodies du génie chevaleresque dont ce temps-ci n'a pas à se corriger ; d'ailleurs c'est en espagnol. Rien ! Voilà les grandes et sublimes poésies orientales, indiennes, persanes, arabes. Il y a des trésors enfouis d'imagination et de sagesse humaine dont on pourrait monnayer des lingots pour l'humanité à venir ! Mais c'est en persan, en arabe, en sanscrit ; il faut des mineurs et des monnayeurs de ces poëmes ; ils ne sont pas venus encore. Rien !

» Voilà nos vieux poëtes français. Ce ne sont que romans de chevalerie, aventures cyniques, rimes galantes et

Digitized by Google

fades à des Amaryllis de fantaisie ou à des beautés de cour. Rien ! Voilà Pascal : des polémiques scolastiques sur des raffinements de dogmes inintelligibles au simple bon sens, ou quelques pensées sublimes d'expression, mais sublimes comme l'abîme est sublime d'inconnu, de profondeur, de désespoir ! Ce livre ferait des fous s'il ne faisait pas des anachorètes ! Rien ! Voilà Bossuet : langue prophétique, éloquence biblique, histoire systématique, faisant rouler les mondes autour d'une peuplade du désert, orateur tonnant sur la tête des rois, mais faisant luire avec une complaisance à la fois sévère et habile ses éclairs sur les cours, et ne foudroyant que le peuple qu'il livre corps et âme au moderne Cyrus; un choix des fragments, des échantillons du génie de la langue et du discours. Rien autre ! Voilà Fénelon : beaucoup à prendre dans *Télémaque* et dans les *Correspondances* : l'âme religieuse, la philosophie humaine, la grâce, l'onction, l'odeur de vertu; mais des pages, et pas de livre pour le peuple ! Voilà Corneille ; mais c'est un génie politique et résumeur, qui éclate trop haut pour le cœur humain. Quelques scènes, quelques maximes, quelques explosions en vers ! Rien de plus. Le peuple vit de détails de sentiments et non de résumés. Le génie, pour lui, est dans l'âme ; celui de Corneille est comme celui de Tacite, dans le mot ! Voilà Racine : celui-là était né pour devenir le poëte du peuple; malheureusement, il n'y avait pas de peuple de son temps. Les cours l'ont pris, elles le gardent. On ne peut extraire de lui pour les masses que ses deux tragédies bibliques, *Athalie* et *Esther*, parce que là sa poésie s'est faite populaire en se faisant religieuse. Le reste est aux salons.

» Voilà Voltaire : esprit encyclopédique, mais toujours esprit, bon sens, lumière, critique, satire, finesse, raillerie, enjouement, quelquefois cynisme ! Jamais âme, ten-

Digitized by Google

dresse, amour, pitié et piété, ces dons du génie à ceux qui souffrent. Philosophe des heureux, aristocrate des intelligents, poëte de demi-jour, peu à prendre pour les simples de cœur, lustre des bibliothèques s'éteignant dans le champ en plein soleil, ou déplacé dans la mansarde de l'indigent!

» Voilà tous nos historiens. Pas un pour le peuple depuis nos chroniqueurs. Montesquieu, trop haut; Rollin, excellent, mais trop servile traducteur de l'antiquité et trop long pour des lecteurs qui comptent le temps!

» Voilà nos romanciers. Tous prenant leurs personnages dans les rangs élevés de la société, et donnant au sentiment le jargon du salon, au lieu de la langue de la nature illettrée! Rien, ou presque rien!

» Voilà nos philosophes : Descartes, Malebranche, Condillac, et tous les modernes; vous pouvez les réimprimer tant que vous voudrez, je vous défie de les faire lire au peuple, parce que la philosophie du peuple ne raisonne pas, elle sent. Sa dialectique, c'est un instinct; sa logique, c'est une impression; sa conclusion, c'est une larme! Il n'y en a point là pour lui. Il ne connaît de J.-J. Rousseau que les cent premières pages du *Vicaire savoyard* et quelques chapitres des *Confessions*, où il voit un horloger de génie aux prises avec ses misères et des sentiments qu'il reconnaît en lui-même. De Chateaubriand il ne lit que *René* et *Atala*, où la philosophie est délayée de larmes, et où la piété est fondue dans l'amour. Rien!

» Voilà nos théâtres : ils ont été écrits pour les cours ou pour les classes exclusivement lettrées. La preuve que le peuple ne les sent pas assez faits pour lui, c'est qu'il les laisse aux scènes académiques et qu'il a inventé pour lui les mélodrames, parce que son vrai drame n'a pas encore été inventé pour lui. Rien!

Digitized by Google

» Voilà nos savants : ils sont écrits en algèbre et voilés d'une terminologie gallo-grecque qui laisse les sciences naturelles à l'état de mystères pour tout ce qui n'est pas initié. Celui qui mettra la science usuelle en langue vulgaire et sensible aux ignorants n'est pas encore venu. Je me trompe, il commence à poindre en Angleterre dans le fils d'Herschel. Rien encore ici !

XXII

» Ainsi, de tout ce qui compose une bibliothèque complète pour un homme du monde ou pour une académie, à peine pourrait-on extraire cinq ou six volumes français à l'usage et à l'intelligence des familles peu lettrées, à la ville ou à la campagne, et cet extrait même n'est pas fait dans le sens qui conviendrait aux mœurs de cette partie négligée de la population. On lui apprend à lire cependant, et l'on fait bien, mais sans lui donner ensuite la possibilité de lire autre chose que les livres faits pour d'autres lecteurs, ou les feuilles rougies de vices et de cynisme qu'on lui jette en pâture, comme si l'on donnait à un enfant des armes pour se blesser. »

XXIII

Ces réflexions m'attristèrent profondément en regardant la figure noble et souffrante de la pauvre Reine, âme altérée cherchant en vain les sources où elle pût étancher cette oif naturelle à tous de connaître et d'aimer. Je lui dis :

Digitized by Google

« Mais, selon vous, Reine, quelle serait la bibliothèque qu'il faudrait composer pour les familles de votre condition? Voilà un catalogue : voyons, essayez de la choisir vous-même. »

Nous essayâmes ensemble et nous ne pûmes jamais arriver qu'aux cinq ou six ouvrages que j'ai déjà cités.

« Il faudrait les inventer, monsieur, car décidément ils n'existent pas dans la langue. Il y a des centaines, des milliers de livres pour vous; pour nous autres, il n'y a que des pages.

» — Peut-être bien, lui répondis-je, que le moment de les écrire est venu en effet, car voilà que tout le monde sait lire; voilà que tout le monde, par une moralité évidemment croissante dans les masses, va donner au loisir intellectuel le temps enlevé aux vices et aux débauches d'autrefois; voilà que l'aisance générale augmente aussi par l'augmentation du travail et des industries; voilà que le gouvernement va être contraint de s'élargir et d'appeler chacun à exercer une petite part de droit, de choix, de volonté, d'intelligence appliquée au service du pays; tout cela suppose et nécessite aussi une part de temps infiniment plus importante consacrée à la lecture, cet enseignement solitaire dans l'intérieur de chaque famille. La pensée et l'âme vont travailler double dans toutes les classes de la société. Les livres sont les outils de ce travail moral. Il vous faut des outils adaptés à votre main.

» — C'est encore vrai, dit-elle.

Digitized by Google

XXIV

» — Or, pendant que le besoin de lire s'accroît par tant de motifs chez le peuple, le besoin et la faculté d'écrire s'accroissent aussi dans une égale proportion dans les classes lettrées. Pour un écrivain qu'il y avait autrefois, on en compte cent ou même mille aujourd'hui.

» — Pourquoi donc? me demanda-t-elle avec un air d'étonnement.

» — Par la raison qui vous a fait écrire vous-même vos vers au chardonneret et vos autres petites compositions; parce qu'il y a plus de pensée, plus de sentiment, plus d'inspiration, plus d'instruction, plus de loisir, plus de nécessité de produire dans la masse lettrée du pays, qu'il n'y en avait il y a un siècle. La révolution a défriché plus de parties incultes du sol de l'humanité. Ce qui ne végétait pas végète; ce qui ne produisait pas produit. On a semé des idées, il a poussé des intelligences.

» Et puis, comme l'éducation classique s'est immensément multipliée, il est sorti d'année en année des études une élite de jeunes hommes de talent, de pensée, de style, qui ne savent que faire de tous ces dons, à moins d'en faire de la réputation, de la fortune, de la gloire. L'Église, qui les absorbait en grande quantité dans l'ancien régime, qui les enrichissait par ses bénéfices et ses fonctions lucratives de toute espèce, ne les absorbe plus; l'empire, qui les dévorait dans ses armées, ne les fauche plus en coupes réglées. Ils n'ont que deux carrières : les fonctions publiques ou la littérature. Ils font des journaux, des articles, des romans, des poésies, des livres. La grande multitude

Digitized by Google

de ces écrivains qui se pressent ainsi aux portes de la renommée empêche de remarquer combien il y a de talents de toute espèce noyés dans cette foule, et combien ce siècle, qu'on accuse de stérilité, comme on a accusé ainsi tous les siècles, est plein de séve nouvelle, de vigueur, de variété, d'originalité et de génie. Il se dépense chaque matin aujourd'hui en France et en Europe plus de travail et plus de talent littéraire dans les fragments qui jonchent, le soir, le pavé d'un café ou d'un cabinet littéraire, qu'il n'en faudrait pour faire un excellent livre et pour fonder la renommée d'un grand écrivain. Moi qui vous parle, je reçois par semaine plus de poésie, plus de politique ou plus de philosophie confidentielles par la poste, qu'un gros volume n'en contiendrait dans ses pages. La tête et le cœur de l'homme sont deux ateliers dont l'activité est plus grande de nos jours peut-être qu'à aucune autre époque. Eh bien, tout ce travail intellectuel cherche naturellement son emploi. Il ne l'a pas trouvé encore, et voilà pourquoi souvent il remue, il inquiète, il menace d'explosion le pays; mais il le trouvera, car il y a une providence des esprits comme il y a une providence des saisons, ne l'oubliez pas : Dieu ne fait pas naître plus de bouches qu'il n'y a d'épis, ni plus d'épis qu'il n'y a de bouches. Tout se correspond dans la nature physique. Quand vous voyez apparaître un grand besoin, soyez certaine que vous allez voir apparaître une grande force pour le satisfaire; et, quand vous voyez naître une grande force sans emploi, soyez sûre aussi que vous allez voir naître un grand besoin pour l'employer.

» Les livres pour le peuple, aussitôt qu'on aura compris que le peuple a besoin de lire, vont être, sous toutes les formes, l'emploi utile, honorable et sain de cette multitude de talents qui ont besoin d'écrire. De même que les droits politiques prendront leur niveau par les institutions libé-

Digitized by Google

rales, électorales, constitutionnelles, républicaines, de même les intelligences prendront aussi leur niveau par l'éducation, l'instruction, la littérature populaires.

» — Tiens! c'est juste, dit Reine, je n'y avais jamais pensé. Pourquoi donc, en effet, à présent que nous savons tous lire, n'écrirait-on que pour les salons et pour les académies? Est-ce que le peuple des villes et des campagnes n'est pas un plus grand public que l'autre, puisqu'on dit que nous sommes tant de millions de laboureurs, d'artisans, d'ouvriers, de domestiques, de femmes et d'enfants dans le pays?

XXV

» — Oui, Reine, n'en doutez pas, repris-je, l'ère de la littérature populaire approche; et quand je dis populaire, vous m'entendez bien, je veux dire la plus saine et la plus épurée des littératures, car j'entends par peuple ce que Dieu, l'Évangile, la philosophie, et non pas les démagogues, entendent par ce mot : la partie la plus nombreuse et la plus importante, par conséquent, de l'humanité. Avant dix ans, si les institutions nouvelles n'ont pas d'éclipse qui les stérilise et qui les change en tyrannie momentanée, vous aurez une librairie du peuple, une science du peuple, une philosophie, une poésie, une histoire, des romans du peuple, une bibliothèque appropriée aux esprits, aux cœurs, aux loisirs, aux fortunes du peuple à tous ses degrés!

» — Mais qui est-ce qui nous fera cela? dit-elle avec une expression de mêlée joie et d'incrédulité.

» — Qui est-ce qui vous fera cela? répondis-je; les plus

Digitized by Google

grands parmi ceux qui savent, qui pensent, qui chantent, qui écrivent. De même que c'était un honneur, il y a quelques siècles, d'instruire les cours, de parler aux rois, de plaire aux sommités seules alors éclairées du monde, de même ce sera un honneur, et une vertu bientôt, d'instruire les petits, de parler aux masses, de plaire au peuple honnête, où le goût du bon et du beau se propagera avec l'instruction et par la lecture. La gloire se retournera avec l'auditoire, voilà tout. Elle était en haut, elle sera en bas. Le génie se tourne aussi toujours par sa nature du côté où est la gloire. La gloire, ce sera alors le nom d'un écrivain sur les lèvres de vos femmes, de vos enfants, de vos vieillards, dans vos chaumières, dans vos mansardes, dans vos métiers! Pourquoi veut-on être lu? C'est pour être admiré quelquefois; mais plus souvent c'est pour être compris, senti et aimé de ceux qui nous lisent. Eh bien, ne sera-t-il pas plus doux pour un poëte d'avoir ses vers dans la mémoire de trente à quarante millions d'hommes que dans les rayons de luxe de cinq ou six mille bibliothèques? Ne sera-t-il pas plus doux pour un écrivain d'être de la famille de ces quarante millions d'hommes, sur leur table, sur leur métier, sur leur charrue, à leur foyer, que d'avoir un siége dans une Académie de quarante écrivains comme lui, et une pension d'une cour, ou sur le budget d'un ministre? Qu'en pensez-vous pour vous-même? Voyons, interrogez-vous! Qu'aimeriez-vous mieux, de savoir vos vers dans la bouche d'un million de petits enfants récitant vos strophes à la fin de leurs prières ou devant les genoux de leurs mères, ou de les savoir imprimés sur beau papier et reliés de beau maroquin sur les rayons de quelques amateurs de poésie?

» — Oh! j'aime mieux la mémoire des enfants et des pauvres gens! s'écria-t-elle; c'est une édition vivante!

Digitized by Google

» — Ajoutez : et aimante ! repris-je.

» — Oui, au bout du compte, il n'y a que cela, madame, n'est-ce pas ? répondit-elle en se tournant vers ma femme. Toute gloire qui ne se convertit pas en amitié, c'est du grain qui ne germe pas, c'est de la lumière qui ne chauffe pas ; monsieur a raison. »

XXVI

Je voulus aller plus loin, et tâter le vrai goût et le vrai sentiment littéraires du peuple, dans le cœur même de cette excellente femme, née parmi les domestiques et vivant parmi les artisans.

« Comment, lui demandai-je, mademoiselle Reine, concevriez-vous la nature d'ouvrages qui conviennent aux mœurs, aux sentiments, à l'esprit des personnes de votre condition ? Quels seraient les premiers et les meilleurs livres qu'il faudrait, si on en avait le talent, composer en commençant, pour les paysans, les domestiques, les artisans, les ouvriers, leurs femmes, leurs enfants, enfin pour tous ceux qui ont peu à lire et qui ont peu lu jusqu'à présent ?

» — Ah ! monsieur, je ne sais pas trop ; c'est bien difficile à dire. On n'a pas de goût quand on ne l'a pas encore exercé.

» — Mais enfin, jugez par vous-même et répondez-moi quel est l'ouvrage qui enlèverait, qui attacherait, qui impressionnerait vivement et puissamment votre âme telle qu'elle est ou telle qu'elle était avant d'avoir lu ce qu'on vous a prêté ?

» Serait-ce une belle philosophie, à la fois religieuse et

Digitized by Google

rationnelle, établissant en maximes courtes, sublimes, claires comme des rayons du soleil, les grands principes de la sagesse humaine et de la vertu perfectionnée de siècle en siècle dans l'intelligence et dans la conscience du genre humain; une espèce de catéchisme de la pensée des hommes?

» — Oui, dit-elle sans enthousiasme, cela ne ferait pas de mal. Mais les maximes... c'est un peu froid, monsieur, pour nous; ce sont des morceaux de pensées qu'on tourne et retourne bien un moment dans ses mains pour les voir briller, mais ce ne sont pas des personnes. Nous autres, nous ne nous attachons qu'aux personnes, parce qu'on peut les aimer ou les haïr; mais des pensées... ça n'aime ni ça ne hait; c'est mort! Nous aimerions mieux autre chose.

» — Une belle histoire universelle, lui dis-je, bien claire, bien déduite, bien racontée, ramifiée comme les branches de ce platane devant vous, où les racines sortiraient de terre, le tronc des racines, les branches du tronc, les rameaux des branches, et qui vous ferait suivre de l'œil toutes les grandes familles de l'espèce humaine, depuis les temps primitifs jusqu'aujourd'hui, avec les progrès, les décadences, les morts et les renaissances des races d'hommes, des idées, des religions, des institutions, des arts, des métiers? Cela vous irait-il?

» — Pas à tous, monsieur; ça ferait bien tout de même pour les jeunes gens un peu instruits et pour les vieillards curieux du temps passé; mais la masse, les femmes, les filles, les enfants, ne liraient pas beaucoup ce livre. C'est trop loin de nous, cela ne nous regarde pas, cela passe devant l'œil comme un torrent qui éblouit et qui noie notre esprit; nous aimerions mieux une pleine main d'eau puisée dans une plus petite source à notre portée. Ce qui est

Digitized by Google

grand est grand, mais c'est comme le ciel, c'est confus; et, comme on dit, on n'y voit que des étoiles.

» — Un abrégé de toutes les sciences et de tous les arts, expliqué simplement et nettement, de manière à vous faire connaître tout ce que l'homme a découvert, inventé, imaginé, perfectionné en tout genre d'art et d'industrie, cela serait bon. Cela vous donnerait une idée de vous-même, un respect pour vos facultés, une espérance et un désir d'arriver toujours à mieux, une émulation de siècle à siècle; et puis cela détruirait beaucoup d'idées fausses que vous avez sur quantité de phénomènes naturels ou artificiels que vous prenez pour sortiléges?

» — Oui, encore; mais cela ne plairait qu'aux studieux parmi nous, et nous n'avons guère le temps d'étudier pour étudier. Et puis, quand nous aurions lu cela, que nous resterait-il dans l'âme? Un nuage de mots, de lignes, de choses, de faits et de machines qui s'embrouilleraient dans l'esprit. Nous avons assez de notre métier, nous n'avons pas besoin de savoir les métiers de chacun.

» — De beaux poëmes comme ceux de Virgile, d'Homère, du Tasse, qui racontent en vers les batailles des héros, les assauts, les incendies des villes, les destructions d'armées, les conquêtes des peuples?

» — Nous ne lirions pas cela du tout, monsieur. C'était bon du temps des Grecs et des Romains, où les nations ne pensaient qu'à se battre, et où les peuples croyaient à toutes sortes de fables, de dieux, de déesses, de gens descendus du ciel pour se battre avec ceux-ci contre ceux-là. Maintenant le peuple ne croit pas à ces imaginations de poëtes; il veut que ses poëtes lui chantent du vrai et du bon, ou bien il n'écoute pas.

» — Et de beaux romans où l'on voit des messieurs et des dames qui s'aiment, qui se parlent, qui s'écrivent des

Digitized by Google

lettres d'amour, qui se trompent, qui se brouillent, qui se raccommodent, et qui finissent, après quatre volumes de malentendus et d'aventures, par se marier et par vivre riches et heureux dans un magnifique hôtel à Paris ou à Londres?

» — C'est comme si on nous parlait la langue de la Chine ou du Japon, monsieur; nous n'y comprenons absolument rien. Les romans de femmes de chambre ou de couturières, oui, nous les lirions bien avec plaisir, ceux-là. Il y a bien des écrivains qui nous en font plus que nous n'en voulons, de ceux-là; mais plût à Dieu qu'ils ne nous en fissent pas ou qu'ils en fissent d'autres! car c'est là, monsieur, la peste des pauvres mères de famille honnêtes; elles sont toujours à chercher dans les poches de leurs fils ou de leurs filles pour y surprendre ces vilains petits livres et pour les jeter au feu. Est-il possible qu'il y ait des écrivains d'esprit qui s'amusent à jeter comme ça du poison dans des jeunes cœurs, comme on sèmerait de l'arsenic dans les boutons d'un bouquet pour faire respirer la mort en croyant s'embaumer? Oh non! Justement voilà le malheur, c'est qu'on nous fait bien des livres, mais ce sont des livres contre nous! et puis ces messieurs parlent de pauvres gens qui vendent leurs enfants! mais la monnaie avec laquelle on les achète, qui est-ce donc qui l'a faite, si ce n'est pas eux, avec leurs romans à deux sous?

» — Mais de simples histoires vraies et pourtant intéressantes, prises dans les foyers, dans les mœurs, dans les habitudes, dans les professions, dans les familles, dans les misères, dans les bonheurs et presque dans la langue du peuple lui-même; espèce de miroir sans bordure de sa propre existence, où il se verrait lui-même dans toute sa naïveté et dans toute sa candeur; mais qui, au lieu de réfléchir ses grossièretés et ses vices, réfléchirait de préfé-

Digitized by Google

rence ses bons sentiments, ses travaux, ses dévouements et ses vertus, pour lui donner davantage l'estime de lui-même et l'aspiration à son perfectionnement moral et littéraire; qu'en pensez-vous?

» — Ah! monsieur, s'écria-t-elle, je pense que ce sont véritablement là les livres qui attacheraient les artisans, surtout les femmes et les filles des artisans. Et comme vous savez bien que c'est la femme qui est le sentiment de toute la famille, par conséquent, lorsque la femme ou la jeune fille de la maison lit un livre, c'est comme si son père et ses frères l'avaient lu. Nous sommes le cœur du logis, monsieur : ce que nous aimons, les murailles l'aiment. L'instituteur de l'esprit est à l'école, mais l'instituteur de l'âme est au coin du foyer. C'est la mère, la femme, la fille ou la sœur de l'ouvrier honnête qui sont ses véritables *muses*, comme on appelle ces inspirations intérieures à l'Académie de Marseille. Ce qu'elles soufflent est respiré par tous les parents et par tous les amis par-dessus tout. Ce sont elles, comme je l'ai vu tant de fois dans les soirées de famille d'ouvriers, ce sont elles qui choisissent le livre, qui allument la lampe le dimanche, et qui disent : « Je vais vous lire une histoire; écoutez-moi » bien! »

» — Il faudrait, n'est-ce pas, que ces histoires fussent prises dans la condition même de ceux qui les lisent?

» — Oui, monsieur, sans cela pas d'attention; on dit : « Cela est plus haut que nous, n'y regardons pas! »

» — Il faudrait qu'elles fussent vraies?

» — Oui, monsieur. Nous n'aimons pas beaucoup les imaginations, parce que nous n'en avons pas beaucoup nous-mêmes. Nous ne nous intéressons qu'au vrai, parce que nous vivons dans les réalités, et que la vérité, c'est notre poésie à nous.

Digitized by Google

» — Il faudrait qu'elles fussent très-simples et très-naturelles, ces histoires; qu'il n'y eût quasi point d'événements ni d'aventures, pour ressembler au courant ordinaire des choses?

» — Oui, monsieur, parce qu'il n'y a quasi pas d'événements ni d'aventures dans notre vie, et que tout consiste en deux ou trois sentiments qui forment toute notre existence.

» — Il faudrait qu'elles fussent en prose, n'est-ce pas, encore?

» — Oui, monsieur, c'est plus simple pour nous; nous aimons qu'on nous parle comme nous parlons. Les auteurs devraient garder les vers pour les cantiques, pour les prières, ou bien comme je fais, moi, pour pleurer les morts, pour regretter les absents, pour rappeler les vieux souvenirs, pour gémir sur les séparations éternelles; parce que les vers, savez-vous, ça ne parle pas, ça ne raconte pas bien, mais ça pleure, et ça chante, et ça prie en nous comme une voix qui ne sort pas tous les jours du cœur, mais qui n'en sort que quand il est extraordinairement frappé ou ému.

» — Il faudrait que ces livres ne coûtassent presque rien à acheter, n'est-ce pas, encore; afin qu'une semaine de lecture ne coûtât pas à l'artisan ou au laboureur autant qu'une soirée au cabaret?

» — Oh! oui, surtout, dit Reine en approuvant d'un geste de tête, il faudrait qu'un livre comme ceux dont nous parlons ne fût pas plus cher qu'une bouteille de vin, un jeu de cartes, une tasse de café ou une pipe à fumer. Alors le père ou le frère dirait: « Voilà une bouteille que je vais » boire ou une pipe que je vais fumer tout seul, et il ne » restera rien dans le verre ou dans la terre cuite quand » ça sera fini; et voilà à côté, pour le même prix, un vo-

Digitized by Google

» lume à lire qui fera passer le temps à ma femme, à mes » enfants, à moi, et qui restera à la maison après, avec du » plaisir dans la mémoire, de douces larmes dans les yeux, » de bons sentiments dans le cœur. Voyons, lequel faut-il » acheter? » Et il achètera le volume, monsieur, à moins qu'il ne soit un égoïste, un homme dur ou un débauché. Et puis encore, il fera un calcul tout simple, s'il calcule bien. Il dira : « Si je vais passer ma soirée hors de chez » moi, dans les lieux publics, il m'en coûtera peut-être une » journée ou deux de mon salaire, et si je la passe à la » maison avec mes enfants et mes voisins à écouter lire un » bon livre, il ne m'en coûtera que la chandelle, et j'au- » rai économisé sur mon petit pécule en enrichissant mon » intelligence et en polissant mes mœurs. » N'est-ce pas vrai, cela?

» — Parfaitement vrai, et cette réflexion ne pouvait venir que de vous, qui savez le prix du temps de l'ouvrier. Aussi il faudrait que ces livres fussent courts, n'est-ce pas?

» — Oui, monsieur, longs comme la durée d'une chandelle, à peu près, pas davantage, parce que les hommes de travail n'ont guère d'autre temps à consacrer aux livres que le dimanche, et que si l'histoire n'était pas finie avant qu'on se couche, la semaine, en passant dessus, la ferait oublier. On ne saurait plus où on en est, on ne se rappellerait plus, le dimanche suivant, le nom et les choses. Il n'y a que les gens de loisir qui peuvent lire des livres en beaucoup de volumes; ils prennent leur plaisir en gros comme leurs provisions chez l'épicier. Pour nous, nous ne pouvons le prendre qu'en détail : une once de sel, une page de sentiment, une goutte de larmes! Sou par sou, voilà le peuple : il faut le prendre comme Dieu l'a fait! »

Digitized by Google

XXVII

Cette conversation me fit venir la pensée d'essayer de remplir bien imparfaitement le programme de cette intéressante fille, par quelques récits en prose et par quelques chants populaires en vers, pour les dimanches du peuple affamé de lecture et qui n'a pas encore d'écrivains à lui. J'ai beaucoup vécu avec les paysans, avec les matelots, avec les ouvriers, avec les bons et fidèles domestiques qui font partie de nos familles; j'ai passé bien des heures dans les chaumières, dans les casernes, sur le pont des bâtiments, sur le bord des routes, sur les montagnes avec les bergers, derrière la charrue avec le laboureur, dans les sentiers de la vigne avec les vignerons, le long des fossés sur les grandes routes, à causer intimement avec toutes ces intelligences naïves, simples et bonnes, dont la langue, les mœurs, les sentiments, me sont plus familiers que ceux des salons. J'ai été témoin ou confident de sept ou huit vies obsoures, mais pleines d'intérêt, de douleurs ou de bonheurs cachés, qui, si on les écrivait comme ils ont été sentis, seraient de véritables petits poëmes réels du cœur humain. J'en connais les sites, les événements, les acteurs. Je vais tenter de les écrire aussi simplement qu'ils m'ont été racontés. Je les publierai un à un, en volumes détachés, à bas prix, sans luxe de papier ni d'impression, pour les rendre accessibles aux plus pauvres familles d'artisans. Je n'y mettrai ni prétention de style, ni effort de talent, ni esprit de système; la nature, la nature, et encore la nature : voilà tout le génie pour ces sortes de productions. Le peuple s'en inspire de plus près encore que nous.

Digitized by Google

S'il la retrouve dans ces tableaux sans art, il s'y plaira et il en désirera d'autres. Des mains plus libres et plus fraîches les lui prodigueront. La littérature populaire sera ébauchée; elle ne peut commencer et finir que par des ouvrages de sentiment, car les classes lettrées de la population sont intelligence; mais les classes illettrées sont surtout cœur! C'est donc par le cœur qu'il faut élever le peuple au goût et à la culture des lettres. L'évangile du sentiment est comme l'évangile de la sainteté : il doit être prêché d'abord aux simples et dans un langage aussi simple que le cœur d'un enfant!

XXVIII

Ces idées, que je pensais tout haut devant la couturière d'Aix, me rappelèrent quelques pages que j'avais écrites quelques années auparavant, comme par pressentiment, sur la manière de concevoir et d'écrire l'histoire pour le peuple. Je cherchai ces pages dans mon portefeuille et je les lui lus. Les voici :

Jusqu'à présent on a beaucoup flatté le peuple. C'était montrer qu'on ne l'estimait pas encore assez, car on ne flatte que ceux qu'on veut séduire. Pourquoi l'a-t-on flatté? C'est qu'on faisait du peuple un instrument et non un but. On disait : « La force est là; nous en avons besoin pour soulever des gouvernements qui nous gênent, ou pour absorber des nationalités que nous convoitons; appelons le peuple à nous, enivrons-le de lui-même; disons-lui que le droit est dans le nombre; que sa volonté tient lieu de justice; que Dieu est avec les gros bataillons; que la gloire est l'amnistie de l'histoire; que tous les moyens sont bons

Digitized by Google

pour faire triompher les causes populaires, et que les crimes mêmes s'effacent devant la grandeur et la sainteté des résultats; il nous croira, il nous suivra, il nous prêtera sa force matérielle; et quand, à l'aide de ses bras, de son sang, et même de ses crimes, nous aurons déplacé la tyrannie et bouleversé l'Europe, nous licencierons le peuple et nous lui dirons à notre tour: « Tais-toi, travaille et » obéis!... » Voilà comment jusqu'à présent on lui a parlé; voilà comment on a transporté dans la rue les vices des cours, et donné au peuple un tel goût d'adulation et un tel besoin de complaisance et de caresses, qu'à l'exemple de certains souverains du Bas-Empire, il n'a plus voulu qu'on lui parlât qu'à genoux. Ce n'est pas cela; il faut lui parler debout, il faut lui parler de niveau, il faut lui parler en face. Il ne vaut ni plus ni moins que les autres éléments de la nation. Le nombre n'y fait rien. Prenez un à un chacun des individus qui composent une foule, que trouvez-vous? mêmes ignorances, mêmes erreurs, mêmes passions, souvent les mêmes vices qu'ailleurs. Y a-t-il de quoi s'agenouiller? Non. Multipliez tant que vous voudrez toutes ces ignorances, tous ces vices, toutes ces misères par millions d'hommes, vous n'aurez pas changé leur nature; vous n'aurez jamais qu'une multitude, laissons donc le nombre et ne respectons que la vérité.

C'est devant la vérité seule qu'il faut vous placer en écrivant l'histoire à l'usage du peuple; et ne croyez pas que vous serez moins lu, moins écouté, et moins populaire pour cela. Le peuple a deux goûts dépravés: l'adulation et le mensonge; mais il a deux goûts naturels: la vérité et le courage. Il respecte ceux qui osent le braver; ceux qui le craignent, il les méprise. Il y a des animaux féroces qui ne dévorent que ceux qui fuient ou qui tombent devant eux. Le peuple est comme le lion, qu'il ne faut pas aborder

Digitized by Google

de côté, mais en face, les yeux dans ses yeux, la main dans sa crinière, avec cette familiarité ferme et confiante qui prouve qu'on se livre, mais qu'on s'estime, et qui dit aux multitudes : « Comptez-vous tant que vous voudrez; moi je me sens. »

Cela dit, quel point de vue choisiriez-vous pour écrire cette histoire populaire? Il y en a trois principaux auxquels vous pouvez vous placer : le point de vue de la gloire, le point de vue du patriotisme, le point de vue de la civilisation ou de la moralité des actes que vous allez raconter. Si vous écrivez au seul point de vue de la gloire, vous plairez beaucoup à une nation guerrière, qui a été éblouie bien avant d'être éclairée, et que cet éblouissement a aveuglée si souvent sur la valeur des hommes et des choses qui brillaient dans son horizon. Si vous vous placez au point de vue exclusif de son patriotisme, vous passionnerez beaucoup un peuple qui a pour son sublime égoïsme l'excuse même de son salut et de sa grandeur, et qui, en se sentant si grand et si fort, a pu croire qu'il était seul et que l'Europe se résumait en lui. Mais ni l'un ni l'autre de ces points de vue ne vous donneront la vérité vraie, c'est-à-dire la vérité générale; ils ne vous donneront que la vérité française; or la vérité française n'est qu'à Paris; passez la frontière, c'est un mensonge. Ce n'est pas à cette vérité bornée par les limites d'une nation que vous voulez consacrer votre enseignement ni réduire l'intelligence du peuple. Que vous reste-t-il donc à choisir? Le point de vue universel et permanent, c'est-à-dire le point de vue de la moralité des actes individuels ou nationaux que vous avez à décrire. Tous les autres sont éclairés par un jour conventionnel; celui-là seul est éclairé par un jour complet et divin; celui-là seul peut guider l'incertitude des jugements humains à travers le dédale des préjugés, des opinions,

Digitized by Google

des passions, des égoïsmes personnels et nationaux, et faire dire au peuple : « Ceci est bien, ceci est mal, ceci est beau. » En un mot, si vous voulez former le jugement des masses, les arracher à l'immorale théorie du succès, faites donc quelque chose qui n'a pas encore été fait jusqu'ici : *donnez une conscience à l'histoire.* Voilà le mot du temps, voilà l'œuvre digne du peuple, et l'entreprise digne de vous! Avec un tel procédé historique vous plairez moins immédiatement peut-être à l'imagination passionnée des masses, mais vous servirez mille fois mieux leur cause, leurs intérêts et leur raison. Vous trouverez partout ces trois aspects : l'aspect purement individuel, la gloire; l'aspect exclusivement national, le patriotisme; enfin l'aspect moral, la civilisation. Et, en pressant le sens de chacun de ces événements dans la main d'une logique rigoureuse, vous arriverez partout et toujours à ce résultat : que la gloire et le patriotisme même, séparés de la moralité générale de l'acte, sont stériles pour la nation et pour le progrès réel du genre humain, et qu'en un mot il n'y a point de gloire contre l'honnête, point de patriotisme contre l'humanité, point de succès contre la justice.

Quel beau commentaire de la Providence qu'une histoire ainsi écrite à l'usage des masses! et j'ajoute : quel bienfait pour le peuple, et quel gage de sa future puissance mis ainsi dans sa main avec un pareil livre! Apprendre au peuple, par les faits, par les dévouements, par le sens caché de ces grands drames historiques, où les hommes ne voient que les décorations et les acteurs, mais dont une main invisible combine le plan ; lui apprendre, dis-je, à se connaître, à se juger, à se modérer lui-même ; le rendre capable de discerner ceux qui le servent de ceux qui l'égarent, ceux qui l'éblouissent de ceux qui l'éclairent ; lui mettre la main sur chaque homme, sur chaque grand

Digitized by Google

événement de sa propre histoire, et lui dire : « Pèse-toi toi-même, non pas au faux poids de tes passions du jour, de tes préjugés, de tes colères, de ta vanité nationale, de ton étroit patriotisme, mais au poids juste et vrai de la conscience universelle du genre humain et de l'utilité de l'acte pour la civilisation » ; le convaincre que l'histoire n'est point un hasard, une mêlée confuse d'hommes et de choses, mais une marche en avant à travers les siècles, où chaque nationalité a son poste, son rôle, son action divine assignée, où chaque classe sociale elle-même a son importance aux yeux de Dieu; enseigner par là au peuple à se respecter lui-même pour ainsi dire religieusement; avec conscience de ce qu'il fait, à l'accomplissement progressif des grands desseins providentiels; en un mot, lui créer un sens moral et exercer ce sens moral sur tous ces règnes, sur tous ces grands hommes et sur lui-même : j'ose dire que c'est là donner au peuple bien plus que l'empire, bien plus que le pouvoir, bien plus que le gouvernement; c'est lui donner la conscience, le jugement et la souveraineté de lui-même; c'est le mettre au-dessus de tous les gouvernements. Le jour où il sera en effet digne de régner, il régnera. Les gouvernements ne sont que le moule où se jette la statue du peuple et où elle prend la forme que comporte sa nature plus ou moins perfectionnée. Tel peuple, tel gouvernement, soyez-en sûr; et, quand un peuple se plaint du sien, c'est qu'il n'est pas digne d'en avoir un autre. Voilà l'arrêt que Tacite portait déjà de son temps, il est encore vrai de nos jours.

Mais une tentative pour populariser l'histoire a réveillé en moi une pensée qui dort depuis dix ans dans mon âme, pensée que j'ai présentée à réaliser tour à tour aux grands partis et au gouvernement de mon pays, et qu'ils ont laissée tomber à terre avec indifférence, parce que ce n'était pas

Digitized by Google

une arme de guerre pour se combattre, mais un instrument d'amélioration et de paix pour façonner la nation. Cette pensée la voici :

Je me suis dit : Notre liberté de la presse, notre gouvernement de discussion et de publicité, notre mouvement industriel, notre enseignement primaire surtout, institué dans nos quarante mille communes, répandent, avec une profusion croissante, l'enseignement élémentaire dans les régions inférieures de la population, c'est-à-dire que tout cela donne la faculté, l'habitude et le besoin de lire à des masses considérables du peuple; mais, après leur avoir créé ce besoin, que leur donne-t-on pour le satisfaire? qu'écrit-on pour elles? Rien. Notre éducation à nous, fils du riche, privilégiés du loisir, se continue sans lacune toute notre jeunesse et même toute notre vie. Après l'enseignement élémentaire que nous suçons sur les genoux de notre mère, les colléges nous reçoivent; nous passons de là aux grands cours des universités; nous entendons les maîtres célèbres que l'État salarie pour nous dans les capitales; science, philosophie, lettres humaines, politique, tout nous est versé à pleines coupes; et, si ce n'est pas assez, des bibliothèques intarissables s'ouvrent pour nous; des revues, des journaux sans nombre, auxquels notre aisance nous permet de nous abonner, travaillent pour nous, toute la semaine ou toute la nuit, pour venir nourrir notre intelligence chaque matin de la fleur de toutes les connaissances humaines, et provoquer notre esprit à un travail insensible et à une perpétuelle réflexion. A un pareil régime il ne meurt que ce qui ne peut vivre : l'incapable ou l'indifférent. La vie est une étude jusqu'à la mort. Pour les enfants du peuple, au contraire, rien de tout cela. Cependant ils ont leur part de loisir aussi. Les jours de fête et de repos, les veillées d'hiver, les temps de maladie, les heures per-

Digitized by Google

dues, il n'y a pas de professions où une part quelconque de la journée ou de la vie ne puisse être consacrée à la lecture. Combien d'heures oisives pour vos cinq cent mille soldats dans leurs garnisons, pour vos soixante mille marins sur le pont de leurs navires, quand la mer est belle, le vent régulier! combien pour vos innombrables ouvriers qui se reposent ou se fatiguent d'oisiveté habituellement quarante-huit heures par semaine! combien pour les femmes, les vieillards, les enfants à la maison, les gardiens des troupeaux dans les champs! Et où est la nourriture intellectuelle de toute cette foule? Où est ce pain moral et quotidien des masses? Nulle part. Un catéchisme ou des chansons, voilà leur régime. Quelques crimes sinistres racontés en vers atroces, représentés en traits hideux et affichés avec un clou sur les murs de la chaumière ou de la mansarde, voilà leur bibliothèque, leur art, leur musée à eux! Et, pour les plus éclairés, quelques journaux exclusivement politiques qui se glissent de temps en temps dans l'atelier ou dans le cabaret du village, et qui leur portent le contre-coup de nos combats parlementaires; quelques noms d'hommes à haïr et quelques popularités à dépecer, comme on jette aux chiens des lambeaux à déchirer, voilà leur éducation civique! Quel peuple voulez-vous qu'il sorte de là?

Eh bien, j'avais pensé à combler cette immense lacune dans la vie morale et intellectuelle des masses, non pas seulement par des livres qu'on prend, qu'on lit une fois et qu'on ne relit plus, mais par le seul livre qui ne finit jamais, qui recommence tous les jours, qu'on lit malgré soi, pour ainsi dire, et par cet instinct insatiable de curiosité et de nouveauté, qui est un des appétits naturels de l'homme, c'est-à-dire par le livre quotidien, par le journalisme populaire; car le journalisme, ce n'est pas un caprice, c'est la

Digitized by Google

succession même du temps marquée, heure par heure, sur le cadran de l'esprit humain.

Créer un journal des masses, quotidien, à grand format, à un prix d'abonnement qui ne dépasse pas cinq journées de travail ; convier tous les hommes qui, en France ou en Europe, marchent à la tête de la pensée, de la philosophie, de la science, de la littérature, des arts et même des métiers; demander à chacun d'eux un certain nombre d'articles sur chacune des hautes spécialités où ils règnent : à celui-ci, la philosophie morale ; à celui-là, l'histoire ; à l'un, la science; à l'autre, la poésie ; à un autre, la politique, mais la politique générale seulement et dans ses principes les plus unanimes, sans aucune polémique vive et actuelle contre les hommes et les gouvernements ; les engager à faire descendre toutes ces hautes pensées de l'intelligence jusqu'à la portée des esprits les moins abstraits, en termes clairs, précis, substantiels ; à se traduire, à se monnayer pour ainsi dire eux-mêmes de la langue savante dans la langue vulgaire; associer à cet enseignement élémentaire, successif et varié, le récit des principaux faits nationaux ou européens, le procès-verbal complet de la journée dans l'univers entier; faire pénétrer ainsi la clarté générale par toutes les portes, par toutes les fenêtres, par toutes les fissures des toits du peuple, et faire participer ces masses d'hommes, dans leur proportion et sans frais, à l'activité de la vie religieuse, philosophique, scientifique, littéraire et politique, comme elles participent à la vie physique par des aliments moins chers, mais aussi nourrissants : voilà cette pensée. Je n'ai pas le temps de vous la développer ici ; mais qu'il vous suffise de savoir que, pour la réaliser, il ne faudrait qu'un million par an. Oui, il suffirait qu'un million de citoyens bien intentionnés souscrivissent à ce subside des masses pour un franc par an seu-

Digitized by Google

lement, pour une de ces petites pièces de monnaie qui glissent entre les doigts sans qu'on les retienne, ou que la distraction jette mille fois par an à la moindre fantaisie du jour; et cette pensée se réaliserait, et la civilisation descendrait comme le nuage sur les lieux inférieurs pour verser partout sa pluie et sa rosée. Quelle révolution morale n'opérerait pas en dix ans sur l'intelligence, sur les idées, sur les mœurs, sur le bien-être des masses, cette infiltration quotidienne et universelle de la lumière dans les ténèbres de la pensée, dans leur assoupissement!

Elles sont à l'ombre, et vous les mettriez au soleil; tout fermenterait, tout germerait, tout fructifierait. Je ne crains pas d'affirmer qu'en peu d'années votre peuple politique serait changé. Mais, me direz-vous, pourquoi ne l'exécutez-vous pas? Parce que je n'ai pas le million à moi tout seul, parce qu'il n'y a pas, en ce temps-ci, en France, une idée qui pèse contre un écu. Que les bons citoyens trouvent un million, moi je me charge de trouver les hommes.

Ces hommes seraient, au fond, le véritable pouvoir moral de la nation, les administrateurs de la pensée publique, le concile permanent de la civilisation moderne : n'y a-t-il pas là de quoi tenter les nobles et ambitieux dévouements? Oui, il y a aujourd'hui partout deux espèces de gouvernements : celui qui administre et celui qui règne. Celui qui règne, c'est celui qui pense : il est au-dessus du premier; mais ce gouvernement de la pensée publique a besoin, comme l'autre, d'unité d'action et d'organes. Le journal populaire, ainsi conçu, serait le code de ce gouvernement par la pensée; l'association en serait le budget et l'armée; les premiers écrivains du siècle en seraient les ministres. Réfléchissez-y; il y a en ce temps-ci quelque chose de plus beau que d'être ministre de la chambre ou de la couronne, c'est d'être ministre de l'opinion.

Digitized by Google

XXIX

« Eh bien, dis-je à Reine, voilà les idées que je me faisais de la littérature, histoire, poésie, philosophie, science, théâtre, pour le peuple, bien avant l'époque où je vous parle. Il faut en arriver là. Rien n'est trop haut, rien n'est trop beau pour les masses. Ce sont les écrivains qui manquent au peuple, ce ne sont pas les lecteurs qui manquent aux écrivains. Ah ! si j'avais le talent de tels et tels écrivains de nos jours, et leur jeunesse, et leurs loisirs, et leur plume, que ne ferais-je pas dans cet ordre d'idées ! Il y a un nouveau monde à découvrir, sans aller, comme Christophe Colomb, traverser l'Atlantique. Ce monde nouveau, c'est la sensibilité et la raison des classes laborieuses. La géographie de l'univers moral ne sera complète que quand ce continent populaire sera découvert, conquis et peuplé d'idées par les navigateurs de la pensée. On l'entrevoit déjà ; il ne reste qu'à l'aborder.

» — C'est bien poétique, savez-vous, pourtant ce que vous me dites là, monsieur ! repartit en soupirant la couturière, et cependant je le comprends.

» — Pardonnez-moi, lui dis-je ; je n'aurais pas parlé ainsi devant une autre femme de votre état ; mais vous êtes poëte aussi : vos vers m'ont fait oublier vos ciseaux ! D'ailleurs, il n'y a pas besoin d'être toujours plat pour être populaire ; le peuple est un grand poëte aussi, car il est l'enfant pas encore sevré de la nature, et la nature ne parle qu'en images comme Dieu ! »

Digitized by Google

XXX

Cependant la brise de mer tombait insensiblement sur les flots pour faire place à la brise de terre qui commençait à respirer à travers les pins maritimes de la côte; les vagues devenaient roses à leur sommet comme les neiges quand le dernier rayon du soleil les effleure en se retirant. La nuit tombait sans que nous nous en fussions aperçus, tant nous nous trouvions à notre aise avec cette simple fille de village. La diligence d'Aix allait partir; ma femme embrassa Reine comme une ancienne connaissance. Elle nous remercia de notre accueil sans façon et partit contente de sa journée, en nous assurant bien qu'elle n'en dirait rien à ses voisines le lendemain, de peur qu'on ne la crût une *intrigante*. Hélas! il suffisait de regarder sa timide et candide physionomie pour qu'il fût impossible de voir en elle autre chose que ce qu'elle était : une jeune fille simple, douée d'une imagination sensible sur un immense fond de bonté.

Au moment où elle passait le seuil de la porte du jardin pour monter dans la diligence, je la rappelai et je lui dis : « Reine! si jamais j'écris un ou deux de ces récits populaires dont vous m'avez donné l'idée, vous me permettrez de vous dédier le premier, n'est-ce pas? Votre nom lui portera bonheur. »

Digitized by Google

GENEVIÈVE

I

L'imagination est un miroir que nous portons en nous et dans lequel se peint le nature. La plus belle imagination est le miroir le plus clair et le plus fidèle, celui que nous ternissons le moins du souffle de nos inventions, et qui est le moins coloré des teintes artificielles et trop souvent fausses de notre fantaisie, que nous appelons notre génie. Le génie ne crée pas, il retrace; Dieu s'est réservé en tout la création. Homère, la plus vaste et la plus pathétique imagination qui ait jamais décrit la nature et fait palpiter le cœur humain, n'est qu'un copiste parfait. Ces couleurs qu'il délaye avec nos larmes sur sa palette ne sont que les couleurs que nous voyons tous et les larmes que nous versons tous. Son génie, c'est de les avoir mieux vues et mieux

Digitized by Google

senties. Les poëtes, qu'on accuse d'être des assembleurs de fictions et des récitateurs de mensonges, sont les plus vrais de tous les hommes. Ils observent, ils sentent et ils écrivent : ils changent les noms de leurs personnages : voilà toute leur invention; mais, si ces personnages n'étaient pas réels dans la nature, ils ne les auraient pas conçus, et, s'ils ne les avaient pas conçus réellement dans leur imagination, ils ne les enfanteraient pas, ou ils n'enfanteraient que des monstres ou des fantômes. Tout poëme est donc une vérité.

J'ai raconté, dans les *Confidences*, quelle était l'aventure vraie que j'avais récitée ou chantée à demi-voix dans le poëme domestique de *Jocelyn*. Les lecteurs des *Confidences* connaissent le pauvre et intéresssant vicaire de village à qui j'ai donné, dans mes vers, le nom de Jocelyn; ils connaissent la belle et touchante enfant du château de *** à qui j'ai donné le nom de Laurence. Je ne me suis guère permis d'autre altération de la vérité dans ce petit drame, tableau de cheminée qu'on suspend à un clou de laiton dans sa chambre ou dans sa mansarde, et qu'on regarde par distraction quand on a envie de se rappeler sa jeunesse ou de rêver, de pleurer et de prier.

Beaucoup d'oisifs, de jeunes hommes, de jeunes filles, m'ont écrit, de tous les coins du monde, à l'occasion de ce poëme, qui a eu le seul succès qu'il pouvait avoir, un succès de cœurs malades, une gloire d'intimité, une immortalité de coin du feu, *musa pedestris!* Tous ces cœurs touchés, toutes ces voix émues, toutes ces plumes tremblantes, me demandaient si ce drame était vrai, si Jocelyn avait vécu, si Laurence avait aimé et était morte ainsi, si je les avais connus, si j'avais eu en moi ou autour de moi les tristes et saintes confidences de leurs amours et de leurs malheurs; s'il fallait s'y intéresser seulement comme à des

Digitized by Google

personnifications imaginaires de sentiments nés de mes rêves, ou s'il fallait véritablement pleurer et prier sur leurs deux tombeaux, et s'y attacher comme à deux êtres qui avaient réellement vécu parmi nous, et qu'on pouvait espérer retrouver un jour aimants, aimés, heureux, dans une autre vie. O sainte naïveté des cœurs sensibles! ils ne veulent pas perdre leur sensibilité sur une fiction, et ils ont raison. Les larmes sont trop précieuses pour qu'on les répande ainsi sur des chimères, et sans qu'une ombre réelle au moins les entende tomber et les recueille là-haut. Tromper ces cœurs-là, c'est le crime sans rémission des poëtes, car c'est outrager la nature, c'est tendre un piége à la mélancolie pour lui rire ensuite au visage, c'est faire pleuvoir ses larmes sur le sable pour arroser une illusion. C'est mal, cela fait souvent un mal réel aux imaginations tendres que vous trompez ainsi. Car les âmes neuves et simples, et ce sont les plus belles, prennent souvent à cœur et au sérieux les sentiments avec lesquels le poëte joue ainsi. On connaît les sept ou huit suicides que *Werther*, cette ironie de Gœthe, fit accomplir en Allemagne après l'apparition de ce beau livre.

On sait que Bernardin de Saint-Pierre fut obsédé toute sa vie par des interrogations épistolaires sur Paul et Virginie, et que les pèlerinages ont tracé un sentier à leur tombeau imaginaire sous les lataniers. Moi-même, dont les écrits sont bien loin d'avoir sur l'imagination de l'Europe cette contagion, j'ai eu cependant ma part de cette correspondance avec les âmes désœuvrées et méditatives de mon temps. J'ai reconnu à des signes certains que j'avais touché quelquefois juste et fort. Le contre-coup a été souvent jusqu'à la passion et à la colère. C'est ainsi qu'après avoir publié, l'année dernière, l'épisode de *Graziella*, histoire véritable, où je me peins avec l'impartiale

Digitized by Google

sévérité de la distance et du temps, j'ai reçu une foule de lettres signées ou anonymes, pleines de reproches sanglants, de malédictions et d'imprécations contre la dureté, la sécheresse et la légèreté de cœur dont je m'accuse moi-même dans ce récit envers cette belle et malheureuse enfant.

Après que les *Confidences* eurent répondu sur Laurence et sur Jocelyn, on m'a interrogé sur les détails accessoires du drame, sur les paysages, sur les personnages secondaires, sur le tisserand, sur l'évêque, sur l'ami, sur la servante, sur le chien, enfin, et sur les oiseaux; on a voulu savoir d'où venait cette pauvre Marthe, et où elle était allée après la mort du curé, et si Marthe était son vrai nom, et si sa bonté et son dévouement pour son maître n'étaient pas une invention aussi du poëte, une couleur grise et douce à l'œil dans le tableau, une harmonie calculée avec cette nature alpestre et cette vie sans espoir. J'ai répondu vingt fois en causant; voici l'occasion de répondre plus explicitement, et à un plus grand nombre de curieux de sentiments. Non, Marthe n'était pas le vrai nom de la servante de Jocelyn, pas plus que Jocelyn n'était le vrai nom du curé de B..., pas plus que Valneige n'est le nom du village. Elle s'appelait et s'appelle encore Geneviève, car elle n'a pas suivi son jeune maître au tombeau, et je la vois encore de temps en temps dans la cour, sous les tilleuls, les jours d'été, quand je passe devant la grille de l'hospice de C... Voici son histoire uniforme, courte et pâle comme une journée d'hiver qui n'a qu'une heure de soleil entre deux longs crépuscules.

Je me souviens de l'entretien dans lequel elle me la raconta comme si c'était hier. J'ai reçu du ciel une mémoire des lieux, des visages, des accents de voix, pour laquelle le temps n'existe pas. Vingt ans, pour moi, c'est

Digitized by Google

une nuit. Cette mémoire est celle des choses extérieures. Mais, pour les impressions, pour les attachements, les sentiments, les coups et les contre-coups reçus une fois au cœur, je n'ai pas besoin de mémoire. Cela ne cesse pas de retentir en moi. Cela n'a pas été, cela est ; cela n'est pas un temps dans ma nature, tout y est présent. Une secousse donnée à ma faculté de sentir se perpétue, se répercute et se renouvelle à tout jamais sans s'affaiblir. Le balancier de mon souvenir, sans avoir besoin d'être remonté, a toujours la même oscillation. C'est cela qui m'a donné de bonne heure la conviction et comme la sensation de l'immatérialité de l'âme et de l'infini. Je suis sûr que je ne me tromperai pas d'une circonstance, pas d'un détail, pas d'un mot, pas d'un son de voix, en me rappelant aujourd'hui pour vous ma conversation avec Geneviève. Mais, d'abord, faisons son portrait. Cela est plus difficile, car les mots disent, mais le pinceau seul peint. Je n'ai qu'une langue et point de pinceau.

II

CONVERSATION AVEC GENEVIÈVE

Je passai quelques jours au presbytère de Bussières, après la mort et la sépulture de l'abbé Dumont, que j'ai nommé Jocelyn dans mes vers. J'avais à y remplir les devoirs bien tristes, mais bien faciles, d'exécuteur testamentaire, et même d'héritier, car le mourant m'avait chargé de payer ses petites dettes sur la terre pendant qu'il irait en recevoir l'intérêt au ciel. Elles avaient toutes

Digitized by Google

été contractées pendant l'année de l'épidémie et de la disette pour acheter des médicaments chez les pharmaciens et du riz et du sucre chez les épiciers de la petite ville voisine, pour les malades. Mais il y avait un inventaire à dresser, des livres à trier, des papiers à parcourir, quelques pauvres meubles à vendre ou à distribuer, la servante, le chien, l'oiseau à recueillir, la maison enfin et le jardin à mettre en ordre et en culture, afin que tout présentât un air de décence, de soin et de propreté aux yeux du vicaire qui viendrait occuper la place, et qu'aucune mauvaise herbe, aucun brin de paille ou aucune plume oubliée par la négligence ne souillassent le nid d'où le cygne des neiges s'était envolé.

Pendant ces journées employées à ces soins pieux pour la mémoire de mon ami, je n'avais d'autre compagnie que Geneviève. Elle allait et venait tout le jour, de la cour au jardin, du puits au bûcher, de la cave au grenier, de la cuisine à la salle, de la niche du chien au pigeonnier, à la cage des poules, des colombes et des oiseaux. Elle prenait la bêche et le râteau dans les carrés du jardin, pour sarcler les choux et les laitues, ou pour niveler un peu les allées, dont le sable s'était incrusté de mousse verdâtre pendant la maladie de Jocelyn; elle jetait bientôt ses outils de jardinage pour prendre le balai afin de nettoyer de la moindre poussière les recoins les plus reculés de l'escalier ou des corridors; puis elle déposait le balai pour prendre la brosse, et frottait les meubles et les jambages de pierre des cheminées, jusqu'à ce que le noyer des armoires et l'épiderme ciré des tables de sapin devinssent des miroirs où son bras se réfléchissait; puis elle laissait encore les meubles et reprenait le fil et l'aiguille pour faire des reprises aux chasubles, aux nappes de l'autel, aux petites serviettes fines avec lesquelles le prêtre essuie

Digitized by Google

les bords du calice après qu'il a bu le vin mystique ; puis elle se relevait comme en sursaut de sa chaise, jetait sur le bras le linge de la sacristie et allait rallumer le feu, écumer la marmite de terre du foyer, ouvrir la porte de la cour et regarder du côté de la sacristie pour voir si son maître ne revenait pas comme à l'ordinaire pour l'heure du repas. Le chien, qui sortait avec elle, allait en flairant jusqu'à la fosse fraîchement recouverte de terre. Il jetait deux ou trois hurlements au bord de la fosse pour éveiller son maître. Il revenait lentement, en s'arrêtant et en se retournant souvent, la tête basse, l'œil consterné, les oreilles dressées, l'une en avant, l'autre en arrière, comme étonné de ne pas ramener derrière lui quelqu'un qu'on attendait toujours. Geneviève alors appelait le chien, d'un accent de triste impatience, le faisait rentrer dans la cour, et remontait elle-même, les yeux rouges, l'escalier extérieur.

Pendant quelques minutes on n'entendait plus son pas dans la maison. Elle pleurait seule dans la cuisine, puis elle ressortait pour aller faucher de l'herbe à la chèvre. On eût dit qu'un esprit inquiet la chassait d'une place à l'autre, comme pour chercher malgré elle quelque chose qu'elle ne trouvait plus nulle part. Oh ! Dieu seul connaît le vide que la disparition d'un solitaire creuse dans le cœur d'une pauvre femme, d'un seul ami, d'un chien, d'un oiseau, et dans le petit cercle qui l'environnait, son jardin et la nature même ! Pendant que personne ne se doute qu'il manque un souffle au monde, il manque l'air et la vie à deux ou trois êtres qui vivaient de l'être évanoui. Tout se tient dans ce ciment de vieilles et chères habitudes ; ôtez un grain de sable, le mur s'écroule ; le mur écroulé, que devient la mousse qui le drapait? la mousse séchée, que deviennent le nid de l'insecte et la

Digitized by Google

fente du lézard? Autour du cœur de l'homme le plus isolé il y a un monde invisible qui vit de lui. Quand ce cœur est froid, que devient-il?... Ce que devenait la servante, une âme en peine, un regard sans voir, un pas éternel sans but, une activité sans repos, une vie machinale, une morte qui vit. Telle était Geneviève.

III

J'ai toujours contemplé avec un pieux respect et avec un sourire d'attendrissement ce qu'on appelait l'esclave ou l'affranchi dans l'antiquité, la nourrice en Grèce, ou dans le moyen âge le *domestique*, c'est-à-dire la partie vivante de la maison en France, la *famille* en Italie et en Espagne, véritable nom de la domesticité, car le domestique n'est, au fond, que le complément, l'extension de cette chère et tendre unité de l'association humaine qu'on appelle la famille; c'est la famille moins le sang, c'est la famille d'adoption, c'est la famille viagère, temporaire, annuelle, la famille à gages, si vous voulez; mais c'est la famille souvent aussi aimante, aussi désintéressée, aussi payée par un salaire de sentiments, aussi dévouée, aussi incorporée à la considération, à l'honneur, à l'intérêt, à la perpétuité de la maison, que la maison même; que dis-je? souvent bien plus. J'ai été frappé de bonne heure de cette phrase de l'historien des prescriptions sanglantes du triumvirat romain d'Octave, d'Antoine et de Lépide. Il raconte les spoliations, les massacres, les fuites nocturnes, les refuges cherchés dans les antres, dans les forêts, chez les amis; les ingratitudes, les lâchetés, les perfidies, les ventes des proscrits par ceux chez qui ils imploraient l'hospitalité, le

Digitized by Google

secret, le salut; les victimes attirées aux piéges, marchandées, vendues, livrées par les délateurs aux glaives des bourreaux d'Octave, et il termine cette énumération de ces trois ou quatre mille assassinats par ce résumé, qu'on n'a pas assez lu quand on apprécie la nature humaine, non au cœur, mais à la condition sociale :

« Chose éternellement notable, dit Velléius Paterculus, pendant ces proscriptions, la fidélité des mères et des femmes fut complète et sublime; celle des affranchis, douteuse et médiocre; celle des fils, nulle : beaucoup trahirent par cupidité leurs père; celle des esclaves domestiques, admirable et presque générale. »

Ainsi fut-il pendant les proscriptions françaises de 1793 et 1794; sur dix proscrits, neuf furent cachés par les dévouements domestiques. La famille fut sauvée par les serviteurs. L'humanité devrait un monument éternel à la domesticité. Et le cœur des familles, des enfants, des vieillards, que ne lui doit-il pas? Et la politique elle-même, que ne lui devrait-elle pas, si elle savait considérer le domestique à sa vraie place dans la civilisation?

Aussi, pendant le peu de jours que j'ai passés au pouvoir, quand il a été question, dans les conseils du gouvernement, de donner ou de retirer le droit électoral aux domestiques, j'ai été loin d'imiter à leur égard le stupide rigorisme de la Convention, qui excluait du droit de citoyen et de suffrage les individus en état de domesticité : législation brutale et aveugle, qui refaisait des esclaves là où la nature a fait plus que des hommes libres : des enfants, des fils, des frères, des amis d'adoption. J'ai dit : « Honorez le domestique, vous fortifierez la famille, ce pivot de toute démocratie morale; car le domestique est à la famille ce que la cour intérieure est à la maison. Voulez-vous donner des millions de voix à la sainte influence de

Digitized by Google

la famille? Voulez-vous que vos élections soient inspirées par l'esprit de la famille? Voulez-vous que les intérêts de conservation prévalent sur l'esprit de désordre? Voulez-vous contre-balancer par un suffrage réfléchi, religieux, coïntéressé au sol et aux mœurs, les suffrages irréfléchis, turbulents, tumultueux de ces masses flottantes qui fermentent ou divaguent sur la surface de vos populations? Voulez-vous faire plus : voulez-vous mettre du cœur dans vos institutions électorales, et donner au sentiment le rôle qu'il a dans la nature humaine et qu'il doit avoir dans une législation populaire? Donnez le suffrage aux domestiques, vous donnerez ainsi dix voix pour une au père de famille, vous donnerez une voix aux femmes, aux vieillards, aux enfants, à la propriété, aux mœurs, aux habitudes; une voix à la maison! C'est le suffrage électoral donné aux habitués du foyer qui sera le salutaire correctif des abus et des égarements du suffrage universel dépaysé. Si l'aristocratie antique ne l'a pas compris, c'est qu'elle n'avait que des esclaves; si la féodalité ne l'a pas compris, c'est qu'elle n'avait que des serfs, tandis que nous, nous avons une domesticité libre, c'est-à-dire des serviteurs, des hommes et des femmes greffés sur le tronc de la famille par la cohabitation, par l'attachement mutuel, par la fidélité, égale souvent à celle des filles ou des fils. Car, s'il y a des liens dans le sang, il y en a de presque aussi forts qui se soudent dans la flamme du même foyer. »

La domesticité, dans le moyen âge, donna les mêmes preuves de parenté et de dévouement à la famille que le vieux serviteur Eumée en donne, dans Homère, au fils de la maison, Ulysse, visitant ses foyers usurpés. Il y a dans la belle et pathétique histoire de Marie Stuart, par M. Dargaud, un récit, d'une servante ou *nourrice*, comme on les appelait alors, que je n'ai jamais lu sans bénir et

Digitized by Google

sans glorifier dans mon cœur la domesticité. Le voici :

Le duc de Norfolk, parent et héritier du trône de la reine Élisabeth, se prend d'amour pour la Cléopâtre moderne, pour la captive d'Holyrood, pour la belle et infortunée Marie Stuart, reine d'Écosse. Il conspire avec ses vassaux pour l'enlever de son cachot et pour lui rendre un trône. Élisabeth découvre le mystère de ces amours, rompt la trame, arrête Norfolk et le fait condamner à avoir la tête tranchée sur un échafaud dressé dans la Tour de Londres. Le duc, accompagné de ses amis, à qui il était permis alors de faire cortége au mourant, s'avance fièrement vers le lieu du supplice. Arrivé au pied de l'échafaud, il a soif et demande à boire. « Une femme âgée et voilée qui l'avait suivi tout en pleurs, dit l'historien, lui présenta une coupe que le duc reconnut aussitôt. C'était sa propre coupe, celle de ses ancêtres; et cette femme prévoyante et attentive jusqu'à la mort était sa nourrice, la servante de ses châteaux. Elle versa de l'ale dans la coupe; le mourant y trempa ses lèvres. Lorsqu'il tendit la coupe vide à la pauvre femme, elle saisit et baisa en pleurant la main de son maître. « Que Dieu te bénisse! lui dit le duc, et » que nos enfants te vénèrent à cause de ce que tu as fait! » Puis, comme il sentit qu'il s'attendrissait à l'heure où l'homme a besoin de sa force, il monta rapidement les degrés de l'échafaud, appuyé sur le bras du doyen de Saint-Paul. »

L'antiquité n'a rien de plus naïf et rien de plus touchant que cette coupe reconnue à l'heure où on laisse tout sur la terre, et cette main de servante tendant au seigneur le coup de l'échafaud.

Digitized by Google

IV

Geneviève paraissait avoir trente-cinq ou quarante ans à l'époque de la mort de Jocelyn. L'âge n'était pas lisible sur ses traits usés par la fatigue. On sentait que la misère avait soufflé là de bonne heure, comme la bise qui gèle une plante au printemps et qui la laisse plutôt languir que vivre le reste de la saison. Elle était grande, mais un peu voûtée, la poitrine très-enfoncée et très-creuse, par l'attitude habituelle d'une fille qui coud du matin au soir. Ses bras étaient maigres, ses doigts longs et effilés; bien que ses mains fussent d'une blancheur et d'une propreté parfaites, l'ongle du troisième doigt de la main droite était cerné à l'extrémité par une tache bleuâtre : c'était la trace du dé de cuivre qu'elle portait presque toujours et qui avait déteint sur sa peau. Elle portait le costume des paysannes de ces montagnes : une robe de grosse laine bleue galonnée sur les coutures d'un passe-poil de velours amarante. Une coiffe blanche, bordée de dentelles très-larges qui battaient ses joues, laissait à peine apercevoir les racines de ses cheveux, relevés sur les tempes et cachés sous sa coiffe. Ses traits délicats et maladifs n'avaient aucune carnation. Sous sa peau fine et transparente, on ne voyait ni rougir ni circuler aucun sang; les petites veines bleues qui se ramifiaient sur ses tempes étaient aplaties comme des canaux que la séve, un peu tarie, n'a pas la force de gonfler. Ses joues étaient à peine revêtues d'un épiderme imperceptiblement ridé par le frisson habituel de la peau dans cet air des neiges. Ses yeux, frangés de très-longs cils noirs, étaient largement fendus, quoique profondément enchâssés

Digitized by Google

sous la paupière. Ils étaient bordés d'un ourlet noir, comme des yeux qui ont beaucoup veillé et beaucoup pleuré. Leur couleur était un bleu pâle sans aucun éclat; ils se laissaient regarder sans mouvements, comme de l'eau à l'ombre; on en voyait jusqu'au fond, mais l'on n'y pouvait lire que simplicité, sensibilité et langueur. Ces beaux jeunes yeux de femme de haute et fine race avaient l'air comme dépaysés dans le cadre d'un visage déjà vieilli et fané. Ses lèvres un peu grosses et déprimées vers les coins étaient légèrement plissées quand elle les fermait; mais, dès qu'elle les ouvrait, soit pour parler à ses oiseaux, soit pour saluer les pauvres femmes du village qui passaient en l'appelant sous sa fenêtre, ces lèvres détendues laissaient voir des dents blanches comme les cailloux de la fontaine, et un sourire où la mélancolie se fondait dans la bonté.

Toute l'expression du visage de Geneviève était dans cette bouche par où son cœur semblait s'ouvrir et se répandre sur tous les traits. Le timbre de sa voix révélait ce tremblement intérieur d'une fibre brisée par une perpétuelle émotion. C'était une complainte d'accents qui semblait toujours chanter en parlant.

Cette voix reposait et touchait à la fois. Je n'en ai jamais entendu de pareille que dans les chalets du Valais, en demandant autrefois mon chemin ou du lait aux vieilles femmes des montagnes. Les passions et les continuels commérages des villes donnent quelque chose de dur et de rauque à la voix des femmes; la solitude et la sérénité des montagnes la rendent douce comme un soupir, accentuée comme un sentiment, sonore et timbrée comme une cloche dans le lointain à travers les bois. Telle était la voix de Geneviève. Pendant que je lisais dans le jardin, sans qu'elle me vît, je ne me lassais pas de l'entendre

Digitized by Google

parler à ses poules, ou chanter à demi-voix en tricotant près de la fenêtre, pour distraire les oiseaux, qui lui répondaient.

V

Au bout de huit ou dix jours, elle s'était tellement accoutumée à ma présence dans la maison, que je ne lui inspirais plus aucun embarras. Elle savait que j'avais été l'ami le plus cher de son maître. Elle reportait tout naturellement sur moi l'attachement respectueux qu'elle avait pour lui. D'ailleurs, elle avait besoin de servir quelqu'un et d'aimer celui qu'elle servait. Tout son service n'était qu'inclination naturelle et satisfaite à obliger. Elle se rendait heureuse elle-même en prévenant les moindres désirs de ceux auxquels son état de servante la dévouait moins encore que son cœur. Ma jeunesse aussi l'intéressait; elle était fière de remplacer autant qu'elle pouvait son maître mort dans l'accueil qu'il aurait fait vivant à ce jeune homme pour qui elle connaissait sa tendresse. Elle tenait à l'honneur de la maison et à la grâce de l'hospitalité, même après que la maison était vide et que l'hôte était parti pour un autre séjour. Elle s'empressait à tout. Elle savait par son maître la simplicité de mes goûts. Jamais, chez ma propre mère, ils n'avaient été si complétement et si gracieusement prévenus par les bonnes femmes du ménage et du jardin. Jamais les livres et les papiers n'avaient été plus religieusement retrouvés à leur pli ou à leur page marquée sur ma table de bois; jamais les tisons dormant le jour sous la cendre n'avaient été plus soigneusement rapprochés le soir, pour donner une douce tiédeur à la veillée; jamais mes chiens n'avaient eu une natte de paille

Digitized by Google

plus épaisse pour se coucher au pied de mon lit, ni une eau plus limpide pour boire dans leur jatte de terre vernie; jamais je n'avais trouvé plus exactement, au retour de mes longues chasses dans les bois, la farine de maïs bouillottant à petit feu dans la marmite sous sa croûte dorée, la pomme de terre sous la cendre, le chou, la rave, la courge du jardin cuits au four ni le pain de seigle plus savoureux et plus frais sous la serviette de chanvre écru dans la huche; jamais le beurre ou le miel de la plaine n'avaient été si jaunes, si onctueux, si attentivement battus dans l'étable ou si proprement servis dans le rayon de cire. C'était le régime auquel j'avais été habitué à la campagne, pendant mon enfance, chez une mère sobre et tendre, le régime des chartreux assaisonné par la tendresse et par la grâce de la femme.

VI

Selon l'habitude de ces montagnes, nous prenions nos repas du soir dans la cuisine, sur la seule table de noyer massif longue et étroite qu'il y eût dans la maison. A l'une des extrémités de cette table, Geneviève, comme du temps de son maître, étendait la nappe, mettait mon assiette, mon couvert d'étain, et posait les plats, le pain et le vin. Je m'asseyais sur un des bancs de bois qui règnent des deux côtés de la table. A l'autre bout, il n'y avait point de nappe, il n'y avait qu'une écuelle et une assiette de terre dans lesquelles la servante prenait sa soupe et sa portion de lard, de courge, de salade ou de choux en même temps que moi; mais, selon les rites du pays, elle mangeait debout, son écuelle à la main, continuant à me

Digitized by Google

servir, allant et venant, comme le reste du jour, dans la cuisine, attisant le foyer, battant le beurre, grillant des châtaignes, jetant des morceaux de son pain au chien qui l'épiait, assis devant son tablier, et qui ne perdait pas sa main de l'œil. Je ne cherchais nullement à la contraindre dans ses habitudes respectueuses et familières à la fois de ménagère, je l'aurais plutôt embarrassée et humiliée en la forçant de s'asseoir vis-à-vis de moi. Seulement, je causais avec elle, tout en soupant lentement, les coudes sur la table, à la façon des montagnards désœuvrés.

Après le souper, je me rapprochais du foyer, où elle jetait de moment en moment des équarrissures petillantes de sapin. Je faisais sécher à la flamme le canon et les bassinets huilés de mon fusil entre mes jambes; je détachais mes guêtres de cuir, je les ramollissais au feu pour le lendemain. Geneviève levait le couvert, distribuait le fond des plats à ses chiens ou à ses poules, repliait la nappe, remettait, soigneusement enveloppé, le pain dans la huche, allumait la lampe au bec de fer suspendue à côté de l'âtre, au manteau de pierre de la haute cheminée, puis elle s'asseyait un peu en arrière de moi pour tricoter des bas de grosse laine blanche qu'elle avait filée dans l'autre saison.

Nous causions alors plus longuement et plus familièrement que le reste de la journée, au seul bruit de la cascade qui mugissait au dehors et du feu qui petillait au dedans; nous parlions du mort, de ses vertus, de ses charités, de sa pauvreté, de sa résigation dans ce désert où on l'avait relégué comme pour cacher son éclat naturel et ses talents enfouis à tout autre œil qu'à l'œil de Dieu et des pauvres; de ses habitudes, de ses méditations, de ses prières, du mystère de sa jeunesse à demi révélé par les pelèrinages qu'il faisait de temps en temps au tombeau ou à la grotte des Aigles; de sa dernière maladie, de ses suprê-

Digitized by Google

mes paroles, de sa joie quand il avait senti que Dieu consentait enfin à abréger sapénitence et à le rappeler à lui; puis, de la douleur inconsolable de ses paroissiens, des femmes et des vieillards qui venaient déjà de loin s'agenouiller sur sa fosse comme sur celle d'un saint; de la nudité de son presbytère; de ce qu'allaient devenir les colombes, le chien, les oiseaux, les arbres qu'il taillait, la source qu'il dirigeait, les pots de fleurs qu'il soignait, l'été, au jardin, et qu'il abritait, l'hiver, dans sa chambre; des hirondelles même, dont il respectait les nids sous les corniches du chœur, et qui ne les retrouveraient peut-être plus au printemps prochain.

Dans ces conversations la pauvre fille ne me parlait jamais d'elle. Elle paraissait s'inquiéter bien plus de ce que deviendraient le chien, les oiseaux, les meubles, les plantes, que de ce qu'elle deviendrait elle-même. Peut-être pensait-elle que le nouveau curé la prendrait à son service, comme le sonneur ou l'enfant de chœur de Jocelyn, ou que quelqu'une des familles du village la recueillerait pour être *sarcleuse*, et lui donnerait le pain et l'asile gratuits dans l'étable des vaches ou des moutons. Elle avait un petit mobilier à elle, consistant dans un coffre à tiroirs en bois de noyer, que je la voyais ouvrir quelquefois, et qui contenait un peu de linge, ce trésor des servantes; sa robe des dimanches et une petite écuelle de porcelaine cassée, pleine de petite monnaie d'argent, de gros sous, d'un collier de grains de *jais* enfilés par un fil de cuivre, de deux ou trois bagues d'or qui lui venaient de sa mère, et d'un beau chapelet de noyaux de cerises, sculpté à jour par un chartreux, que l'évêque lui avait donné en passant quelques jours dans la cure pendant sa visite pastorale. Le tout pouvait bien valoir six écus. C'était là toute sa richesse. Elle la regardait souvent avec une complaisance visible dans la physio-

Digitized by Google

nomie. Mais, depuis que Jocelyn était mort, et qu'elle n'avait plus la bourse et le pain du prêtre à donner en son nom, elle puisait assez souvent dans sa coupe, et les gros sous diminuaient sensiblement.

Le sort de cette pauvre fille m'inquiétait, car je n'étais pas riche alors, et je voyais bien qu'une fois le mobilier vendu pour payer les dettes, la maladie, la sépulture, l'héritage se réduirait à deux charges : le chien et les oiseaux. Mais Geneviève n'y pensait pas; elle était, au contraire, sans cesse occupée à rechercher bien loin dans sa mémoire si monsieur le curé ne devait pas une mesure d'orge à celui-là, un char de fagots à celui-ci, une poignée de foin pour la chèvre à l'un, un disque de pain de seigle emprunté le dernier hiver et non rendu à l'autre. Elle ne voulait pas laisser un brin de paille ou un grain de sel sur la conscience ou sur la mémoire de son maître.

Mais moi, j'y pensais pour elle. Je l'avais toujours vue depuis mon enfance au presbytère, je ne m'étais jamais informé comment elle y était venue, encore moins comment elle en sortirait; le curé, la servante et la maison se confondaient à mes yeux en un seul être et en un seul tout indivisible qui me paraissait avoir existé ainsi toujours et devoir toujours de même exister. La mort venait de me poser un problème auquel je n'avais jamais réfléchi : D'où vient la servante, et que deviendra-t-elle?

A la fin, il fallut bien lui en parler. C'était un soir après souper, à la clarté de la lampe, au petillement du foyer; j'avais le coude encore appuyé sur la table, la tête sur la main; elle avait fini de ranger le pain et la nappe, elle était assise à l'ombre dans l'angle que forme le jambage noir de la cheminée avec le mur de la cuisine, place où les paysans mettent le coffre à sel. Elle remuait en tricotant avec un léger cliquetis de fer, l'un contre l'autre, en relevant la

Digitized by Google

maille, les deux bouts luisants de ses aiguilles de bas. Ce bruit vivant, paisible et monotone comme celui du balancier d'une pendule au coin du feu, me tira de ma rêverie et m'enhardit à lier une conversation sérieuse avec elle.

VII

« Geneviève, lui dis-je, vous ne vous reposez donc jamais?

» — Oh! monsieur, me dit-elle, je n'ai pas été faite par le bon Dieu pour me reposer. J'ai commencé à travailler le jour où j'ai pu me tenir sur mes jambes, et je travaillerai jusqu'au jour de ma mort. Nous avons bien le temps de nous reposer là-bas, ajouta-t-elle en me faisant un geste de la tête et du coude vers le cimetière pour ne pas perdre une des mailles de son tricot en dérangeant sa main.

» — Comment! repris-je, vous avez travaillé si jeune! Vous n'avez donc jamais été enfant, jamais joué avec les autres, jamais perdu le temps dans la rue, à la fenêtre, le long des buissons? Votre mère était donc bien dure ou bien avare de badinage et de désœuvrement pour ses enfants? Mais, alors, comment avez-vous, vous-même, l'air si doux et enjoué avec les enfants du village, que vous laissez jouer tous les jours dans la cour, arracher vos fleurs et tirer vos aiguilles sans les gronder?

» — Ah! monsieur, ceux-là, c'est différent, voyez-vous; ils ont leur père et leur mère qui leur cuisent le pain; mais moi, je n'étais pas comme eux. Je n'ai eu un peu de bon temps dans ma vie qu'ici et depuis que monsieur le curé a consenti à me prendre à son service. Jusque-là, je ne savais pas ce que c'était que de s'asseoir et de regarder le soleil, le feu ou les passants.

Digitized by Google

» — Comment, répliquai-je, avez-vous mené si jeune une vie si rude?

» — Oh! monsieur, elle n'était pas rude; elle était pénible et toujours debout, c'est vrai; mais elle était bien douce, au contraire, et, si Dieu voulait ressusciter ma mère, je la recommencerais bien cette vie, et je serais bien heureuse encore de la recommencer.

» — Contez-moi donc cela, puisque vous n'avez rien à faire, que j'ai fini de lire mon livre, et que nous avons une longue veillée devant nous. Je voudrais savoir l'histoire de tout le monde, lui dis-je en souriant; car voyez-vous, Geneviève, l'esprit n'est qu'une grande curiosité comme la science. Il y a un enseignement, pour celui qui comprend, dans la vie de chacun.

» — Mais je ne suis qu'une pauvre servante, et je n'ai jamais été autre chose : que voulez-vous que je vous dise? Cela vous ennuierait comme le bruit de mes aiguilles de bas ennuie les enfants.

» — Vous seriez la fourmi du plancher, le grillon de la cheminée, l'araignée de la poutre, que cela m'intéresserait, répondis-je, et que j'aimerais à connaître leur histoire, d'où ils sortent, ce qu'ils font, ce qu'ils pensent, ce qu'ils veulent, ce qu'ils deviendront. Il y a un commencement, une fin, un sens à toute chose vivante. Si l'on connaissait tout, on ne serait indifférent à rien.

» — Oui, on serait comme Dieu, me dit-elle en éclairant son sourire d'un rayon de claire et tendre intelligence. Monsieur le curé le disait bien, quand il recommandait de ne pas maltraiter les animaux et de ne pas s'impatienter contre les mouches. « Vous n'avez pas le droit de rien mépriser et » de dire : *Ce n'est rien*, puisque Dieu l'a fait, » qu'il disait.

» — Précisément, ma pauvre Geneviève, repris-je en retrouvant dans ces paroles toute l'âme de Jocelyn; tout est

Digitized by Google

intéressant, tout est respectable dans les moindres destinées du plus obscur et du plus insignifiant de tous les êtres. Les orgueilleux sont des sots, le dédain n'est qu'une ignorance; voilà pourquoi je serais reconnaissant si vous vouliez bien me raconter ce que je ne sais pas de votre vie, où vous êtes née, ce que vous avez fait, comment vous êtes venue ici, et où vous comptez aller après.

» — Je vous obéirai, monsieur, dit-elle en rougissant, si si cela vous amuse. Vous vous moquerez peut-être de moi?

» — Ah! Geneviève, répondis-je d'un accent fâché, est-ce que Jocelyn se moquait jamais de la plus naïve confidence d'une vieille femme ou d'un enfant? Est-ce que je ne suis pas son ami?

» — Oui, c'est vrai, dit-elle en se repentant, j'ai tort, je vais tout vous dire. »

Je me rapprochai du feu; elle ne releva pas ses yeux de ses aiguilles; elle ne perdit pas une maille; elle me dit en continuant de travailler :

VIII

« Je suis de Voiron en Dauphiné. C'est une belle bourgade au pied des montagnes; les eaux y sont douces pour blanchir les toiles; le pain y est bon; les châtaignes n'y sont pas chères pour les pauvres gens; le peuple y est gai, remuant, entendu au commerce et un peu rieur comme en Dauphiné; les filles et garçons y ont de belles couleurs sur les joues, comme si le froid des neiges voisines les pinçait. On ne dirait pas que j'en suis, moi, quand on voit comme je suis pâle; mais c'est que, voyez-vous, je n'ai jamais été à l'air, j'ai toujours vécu à la maison; cela enlève les cou-

Digitized by Google

leurs : c'est comme ces plantes que monsieur le curé tenait à l'ombre sous l'escalier...

» — Ses *hortensia?* achevai-je.

» — Oui, dit-elle, c'est comme les *hortensia;* cela reste violet comme une lune sur la neige; cela ne devient jamais rouge comme le soleil, parce que cela ne le voit pas.

» — Mais pourquoi ne voyiez-vous pas le soleil comme les autres enfants de Voiron?

» — Vous allez voir, monsieur ! »

Et elle continua :

« Mon père était menuisier-vitrier; il allait en journée ici et là pour raccommoder les tables, les croisées, les vitraux d'église. Il n'était pas riche; il avait cinq enfants, un garçon de douze ans, qui travaillait déjà à l'établi avec lui, qui l'accompagnait en ville et dans les villages de la montagne, portant les outils légers, les vitres, le mastic, le petit couteau pour l'étendre. Il avait quatre filles : deux d'une première femme, plus âgées que moi de quelques années, moi qui avais huit ans à l'époque dont je me souviens, et une petite sœur de trois ans qu'on appelait Josette. Ma mère était blanchisseuse en gros, c'est-à-dire qu'elle blanchissait des toiles écrues pour les tisserands du pays avant de les mener aux foires. Nous avions pour cela, derrière la maison, le long de la rivière, un grand morceau de pré qu'on ne fauchait pas, mais qui était toujours couvert de pièces de toile qu'on trempait pour que le soleil les séchât et que la rosée amollît le fil. C'était si joli au milieu du jour de voir de notre fenêtre toutes les jeunes filles, les pieds nus, dérouler ces longs rubans gris et blancs sur l'herbe humide, et y jeter des gouttes d'eau qui reluisaient au soleil, qui leur retombaient sur les cheveux et qui leur trempaient les pieds! Ah! j'aurais tant désiré de courir comme elles sur les toiles.

Digitized by Google

» — Et qui est-ce qui vous en empêchait? lui dis-je.

» — Ah! vous allez savoir, monsieur. Mais laissez-moi dire.

» Ma pauvre mère, quoiqu'elle n'eût encore que trente-deux ans, ne quittait pas le lit depuis la naissance de ma petite sœur. Elle n'avait point de maladie apparente, point de toux, point de fièvre, point de mal d'estomac ou de mal de tête; elle avait le visage aussi frais, l'œil aussi vif, la peau aussi blanche qu'une jeune fille; mais elle ne pouvait plus se servir de ses jambes, même pour se retourner dans son lit. On disait que son lait s'était tourné par quelque peur en nourrissant Josette, ou bien qu'elle était sortie trop tôt après son accouchement pour aller mouiller ses toiles, et que c'était l'humidité du pré qui avait fait cela. Si vous l'aviez vue assise sur son lit, au soleil, appuyée sur son oreiller, travaillant de ses mains librement tout le jour à ourler, à plier, à raccommoder ses toiles ou à éplucher les herbes pour la soupe du père et des enfants, vous auriez cru que c'était une jeune accouchée qui allait se lever dans deux jours, ou une femme paresseuse qui restait au lit jusqu'à midi. Ah! monsieur, ce n'était pas cela; elle n'était jamais sans un ouvrage à la main, elle pensait à tout, elle veillait sur tout, elle travaillait encore entre ses rideaux à la lueur du *crésieu* suspendu à la colonne du lit quand tout le monde dormait déjà dans la maison; elle essayait chaque matin de se lever quand tout le monde dormait encore, espérant toujours que les forces lui seraient peut-être revenues dans les jambes pendant la nuit; et puis, quand elle sentait que c'était comme la veille, elle pleurait un peu; mais elle se consolait vite et faisait semblant d'être gaie pour ne pas attrister mon père et mon frère sortant pour l'ouvrage.

» Mes deux grandes sœurs sortaient aussi pour aller aux toiles le matin et à la fabrique après. On ne les revoyait qu'à

Digitized by Google

midi pour le dîner et le soir pour souper. Elles étaient mises comme des demoiselles; elles aimaient bien ma mère, qui avait eu soin d'elles comme de ses propres enfants; mais elles avaient du bien du côté de leur mère, et elles nous méprisaient un peu parce que nous étions petits et que notre mère, à nous, n'avait rien eu que sa beauté, sa bonté et ses dix doigts. Je les entendais quelquefois, le dimanche matin, dire dans le cabinet où elles s'habillaient pour aller à l'église : « Je ne veux plus de ce fichu; cette robe est trop » usée; donnons cela pour la petite; c'est bien bon pour » elle. » Elles n'étaient pas méchantes pourtant, mais elles étaient un peu fières pour les filles d'un vitrier.

IX

» Notre père était trop pauvre pour donner une servante à ma mère, et j'étais trop petite pour faire toute seule le ménage. Les voisines venaient bien de bon cœur, quand je les priais, tirer pour nous le seau du puits, mettre la grosse bûche au feu et pendre la marmite à la crémaillère; mais ma mère et moi nous faisions tout le reste. Aussitôt que j'avais pu marcher seule dans la chambre, j'avais été la servante-née de la maison, les pieds de ma mère, qui n'en avait plus d'autres que les miens. Ayant sans cesse besoin de quelque chose qu'elle ne pouvait aller chercher au jardin, dans la cour, dans la chambre, au feu, sur l'évier, sur la table, sur un meuble, elle s'était accoutumée à se servir de moi avant l'âge, comme elle se serait servie d'une troisième main; et moi j'étais fière, toute petite que j'étais, de me sentir nécessaire, utile, serviable comme une grande personne à la maison. Cela m'avait rendue attentive, mûre,

Digitized by Google

sérieuse, raisonnable, avant l'âge de huit ans. Elle me disait : « Geneviève, il me faut cela, il me faut ceci ; apporte-» moi Josette sur mon lit, que je lui donne à teter ; rem-» porte-la dans son berceau et berce-la du bout de ton pied » jusqu'à ce qu'elle dorme ; va me chercher mon bas, ra-» masse mon peloton ; va couper une salade au jardin ; va » au poulailler tâter s'il y a des œufs chauds dans le nid » des poules ; hache des choux pour faire la soupe à ton » père ; bats le beurre ; mets du bois au feu ; écume la mar-» mite qui bout, jettes-y le sel ; étends la nappe ; rince les » verres ; descends à la cave, ouvre le robinet, remplis au » tonneau la bouteille de vin. » Et puis, quand j'avais fini, qu'on avait dîné et que tout allait bien, elle me disait : « Ap-» porte-moi ta robe que je te pare, et tes beaux cheveux » que je les peigne. » Elle m'habillait, elle me parait, elle me peignait, elle m'embrassait, elle me disait : « Va t'amu-» ser maintenant sur la porte avec les enfants des voisines ; » qu'ils voient que tu es aussi propre, aussi bien mise et » aussi bien peignée qu'eux. » Et j'y allais un moment pour lui faire plaisir, mais je n'allais jamais plus loin que le seuil de la cour, pour pouvoir entendre si ma mère me rappelait, et je n'y restais pas longtemps, parce que les enfants se moquaient de moi et disaient entre eux : « Tiens, la sé-» rieuse, elle ne sait jouer à rien, laissons-la. » J'aimais mieux rentrer et me tenir debout auprès du lit de ma mère, épiant dans ses yeux ce qu'elle pouvait avoir à demander. Tous les jours se passaient ainsi ; je me levais la première, je me couchais la dernière. Je ne respirais l'air que par la fenêtre, je ne voyais le soleil que sur le seuil de la porte, et voilà pourquoi, monsieur, j'avais le visage blanc. On disait à ma mère : « Votre petite a donc les pâles couleurs? — » Oh ! non, répondait-elle ; mais c'est qu'elle a la pâle vie ! » Je n'allais pas même à l'école.

Digitized by Google

X

» Cette longue infirmité de ma mère, en la retenant tant d'années ainsi immobile et désœuvrée du corps dans son lit, l'avait rendue instruite comme une dame et dévote comme une sainte; les fils de nos voisines, qui allaient en classe ou qui revenaient en vacances chez leurs parents, prêtaient leurs vieux livres par charité à la pauvre vitrière infirme, par l'entremise de mon jeune frère, pour lui abréger le temps.

» Le soir, à la veillée, quand mon père, mon frère, mes deux grandes sœurs étaient rentrés à la maison de leur ouvrage, elle nous rassemblait tous autour de son lit pour nous lire à haute voix les belles histoires qu'elle avait lues tout bas dans la journée, et qui étaient propres à instruire mon petit frère, à amuser mes sœurs et à consoler mon père. C'étaient des chapitres de la Bible où il était parlé de pauvres gens exerçant honnêtement des états pénibles, comme nous, et cependant aimés et visités du Seigneur; des paraboles de l'Évangile avec des réflexions par des savants pour en faire comprendre la beauté aux simples; les histoires de l'enfant Jésus étonnant sa mère, devant les docteurs, par sa science; lui obéissant ensuite humblement à la maison, et maniant les outils et le bois autour de l'établi d'un charpentier; puis ses conversations et ses amitiés avec les jardiniers et les pauvres femmes des faubourgs de Jérusalem; c'étaient, d'autres fois, des livres en mots qui faisaient voir les choses comme des images ou des tableaux devant les yeux, et qui chantaient dans l'oreille comme une musique.

Digitized by Google

» Ces livres racontaient les histoires d'un fils nommé Télémaque, qui cherchait son père d'île en île, et qui était toujours arrêté par des naufrages, des aventures, des tentations et des malheurs qui faisaient pleurer, et qui pourtant faisaient plaisir ; ou bien encore, c'était l'histoire d'un pauvre malheureux, appelé Robinson, qui était jeté par la tempête dans un désert, au milieu de la mer, seul avec un chien et un oiseau, et qui trouvait dans son esprit et dans la grâce de Dieu les moyens de se bâtir une maison, de se faire un jardin, de s'attacher des troupeaux apprivoisés et de bénir la Providence dans sa solitude.

» Ces histoires nous divertissaient, pendant que mon père aiguisait ses varlopes sur une pierre imbibée d'huile, et que mon frère coupait ses vitres, comme nous déchirions de la toile, avec son poinçon de diamant. Quand l'*Angelus* sonnait dans le clocher, on fermait le livre et on allait se coucher pour se lever de grand matin, et on regrettait toujours que l'histoire ne fût pas finie.

» Voilà comment nous passions les soirées d'hiver. Mais dans le jour, quand tout le monde était sorti, que la chambre et l'escalier étaient balayés et que la marmite bouillait à petit feu dans les cendres chaudes, ma mère me lisait, à moi toute seule, des passages plus sérieux et plus saints, qui lui plaisaient bien davantage, puisqu'ils ne parlaient rien que de Dieu et rien qu'à Dieu. C'était l'*Imitation de Jésus-Christ*, des *Méditations* sur les maladies, sur les afflictions, sur la mort, sur le ciel, et des livres de prières dont les pages étaient tachées de ses larmes et usées de ses doigts. C'est dans ces pages qu'elle m'apprenait à lire et à prier. Toute petite que j'étais, j'aimais mieux ces livres que les autres, parce que ma mère prenait un visage bien plus recueilli et bien plus consolé quand elle les recevait de ma main, et que dès que je la voyais s'attrister ou pleurer tout

Digitized by Google

bas sur son état, un de ces livres ouvert séchait ses larmes et lui rendait son sourire. Cela me faisait faire mes prières avec bien plus de componction et bien plus de plaisir au pied de son lit. Je m'imaginais toujours que Dieu était là, qu'il nous entendait, et qu'en relevant mon front appuyé sur ses couvertures, j'allais voir ma mère, soulagée et guérie, me demander sa robe et marcher comme moi à travers la maison. Mais la volonté de Dieu n'était pas ma volonté d'enfant. Ma mère continuait à languir et je grandissais.

» Elle priait pourtant avec une ferveur qui aurait fait envie aux anges. Elle jouissait surtout quand elle me voyait prier du bout des lèvres avec elle. Quelquefois elle me disait : « Geneviève, Dieu aime les enfants parce qu'ils » n'ont pas encore péché. Je ne puis aller à l'église; je suis » sûre que, si je pouvais y aller, je le toucherais et revien- » drais guérie : vas-y pour moi; demain, tu te lèveras de » grand matin, tu iras entendre à ma place la première » messe que le vieux prêtre dit avant le jour, pour les pau- » vres gens qui n'ont qu'une demi-heure à perdre au pied » des autels, celle qu'on appelle la messe des servantes; tu » réciteras mon chapelet que voilà, comme si c'était moi. » Le bon Dieu prendra peut-être la présence et la prière » de l'enfant pour la présence et la prière de la mère. Va, » mon enfant. »

» Et j'allais, monsieur, je me levais sans faire de bruit; je prenais mes sabots à la main pour qu'on ne m'entendît pas jusqu'au bas des escaliers; jentrais dans l'église, où il faisait encore nuit. Les servantes et les vieilles dames se disaient tout bas : « Voyez donc, que cette petite est sage. » — C'est la fille de la vitrière malade, disaient les autres; » elle vient pour sa mère : pauvre enfant! Elle apprend de » bonne heure la misère; elle a bien besoin de la grâce de » Dieu. » Moi, je ne m'arrêtais pas pour les écouter; j'allais

Digitized by Google

à la place que ma mère m'avait indiquée vers un pilier au coin de la grille du chœur, où il y avait une chapelle qu'on appelait la chapelle des guérisons; j'entendais la messe dans l'église froide et sombre, éclairée seulement par les deux petits cierges de l'autel, je récitais sept ou huit fois le chapelet de ma mère, espérant toujours que ce serait le dernier grain qui serait le bon! Je pleurais dessus d'impatience et d'ardeur comme un enfant. Puis je reprenais mes sabots et je rentrais en courant à la maison. « Merci, Ge-» nevième, me disait ma mère; je ne suis pas guérie, mais » je me sens mieux; l'heure de Dieu n'est pas notre heure, » vois-tu; mais toutes les heures que nous lui consacrons » nous sont comptées, ou pour ceci, ou pour cela! Atten-» dons patiemment son moment. Celui qui nous donne les » jours ne nous les compte pas. Peut-être qu'il m'en garde » un qui en vaudra mille contre celui qu'il n'a pas voulu » me donner aujourd'hui. » Et nous reprenions toutes deux plus contentes le petit trafic de la journée. C'est cela, je pense, monsieur, qui m'a donné, tout enfant et plus tard, un grand goût pour les églises, une grande envie de servir les ministres de Dieu, et qui m'a fait faire mon vœu, comme je vais vous le raconter. Mais je vous ennuie, n'est-ce pas, monsieur? Dites-le-moi naturellement, et je vais tout vous dire en un seul mot.

» — Non, non, lui dis-je, rien ne m'ennuie de ce qui sort avec vérité et simplicité du cœur; racontez-moi tout, comme cela vous revient en mémoire à vous-même; les détails, ma pauvre Geneviève, ne sont que les morceaux dont Dieu a fait l'ensemble. Qu'est-ce que serait notre vie si vous en retranchiez les jours?

» — Ah! c'est vrai, dit-elle, monsieur le curé le disait bien. Un million de brins d'herbe, ça fait un pré; des millions et des millions de grains de sable, ça fait une

Digitized by Google

montagne. L'Océan est fait de gouttes d'eau, la vie est faite de minutes... Je vais tâcher de me souvenir. »

Et elle réfléchit un moment, en suspendant le mouvement de ses aiguilles de bas et en fermant les yeux. Puis elle les rouvrit et reprit à la fois la conversation et le tricot; mais son visage avait pris tout à coup une expression plus grave et plus mélancolique. On voyait qu'elle allait rouvrir quelque coin fermé, et peut-être saignant, de sa mémoire.

XI

« Nous vécûmes ainsi, monsieur, environ dix ans sans qu'il survînt aucun grand changement dans la maison de mon père. Mes deux demi-sœurs s'étaient mariées avec des employés de la fabrique; elles avaient emporté toute l'aisance et une partie des meubles de la maison, qui leur appartenaient par leur mère. Elles ne venaient quasi plus nous voir; elles étaient honteuses de notre pauvreté; elles nous méprisaient. Mon frère avait atteint l'âge du service militaire. C'était le seul ouvrier de mon père : un bon et gentil ouvrier qui travaillait comme deux, qui ne se dérangeait jamais et qui servait sans gages. Nous avions accumulé toutes nos économies, vendu nos chaînes et nos croix d'or, depuis cinq ou six ans, pour lui acheter un remplaçant à l'armée s'il venait à tomber au sort; nous avions fait dire bien des messes à Voiron et à la chapelle de la Grande-Chartreuse pour qu'il tirât un bon numéro et que notre seul soutien ne nous fût pas enlevé; mais il avait tiré un numéro partant; Dieu voulait nous affliger; il est le maître, et il est plus sage que le sort. Les hommes, cette

Digitized by Google

année-là, coûtaient seize cents francs; nous ne pûmes jamais en réunir que quatorze cents : faute de ces deux cents francs, le pauvre garçon partit. Ce fut une désolation dans la maison; mon père en perdit le courage, ma mère en maigrit et en pâlit de tristesse; ma pauvre petite sœur Josette, qui n'avait que onze ans et demi, était sa seule consolation, mais c'était aussi son mortel souci.

» Cette petite, monsieur, que ma mère avait un peu plus gâtée que nous, comme les mères gâtent toujours davantage leur dernier enfant, méritait bien cette préférence. Elle était jolie comme un ange, vive comme un oiseau, gaie et capricieuse comme un cabri. C'était bien la plus fine enfant de tout Voiron. Nous l'habillions, ma mère et moi, avec complaisance, comme une vraie demoiselle, du peu que nous avions : coiffe, robe, dentelles, souliers à boucles, bas blancs. Quand je la menais ainsi, le dimanche, à l'église, les dames s'arrêtaient et disaient :

« Voyez donc, quelle belle enfant! dirait-on que c'est la » fille de la pauvre vitrière malade? » La petite entendait tout cela, elle en prenait un peu de vanité, elle le répétait en rentrant à sa mère; elle aimait à sortir et à se faire belle pour être ainsi admirée : c'était naturel. C'était comme le petit paon qui regarde traîner et briller ses plumes sur l'herbe au soleil; mais elle avait si bon cœur, si bon cœur, qu'elle ne nous méprisait pas pour cela; au contraire, elle nous embrassait, ma mère et moi, pendant des heures entières; elle disait qu'elle était bien heureuse, bien heureuse, parce que les autres petites filles, nos voisines, n'avaient qu'une mère et qu'elle en avait deux! Ah! je l'aimais bien! je l'aimais tant, monsieur! c'était comme ma fille; elle couchait avec moi depuis qu'elle était sevrée. J'étais comme notre père, je lui passais tout. »

Ici, Geneviève s'attendrit visiblement, sa voix se brisa

Digitized by Google

dans sa gorge, ses yeux brillèrent d'une légère humidité où le rayon de la lampe se trempa un peu comme une étoile dans l'eau. Moi-même je soupirai involontairement, car je pressentais quelque malheur.

XII

« Hélas ! monsieur, continua Geneviève, notre pauvre mère avait bien raison d'avoir du souci pour Josette, car elle se sentait dépérir tous les jours. Son infirmité n'était pas douloureuse, mais l'ennui la tuait ; et puis elle voyait vieillir mon père et venir la misère depuis que mon frère ne gagnait plus que sa paye de soldat. Quelquefois elle m'appelait la nuit, pendant que le père et la petite dormaient, sous prétexte de me demander à boire, ou de rallumer la lampe, ou de retourner son oreiller sous sa tête, ou de lui dire une prière dans son livre d'Heures. Mais je voyais bien que ce n'était pas pour cela ; c'était pour parler avec moi, et pour ne pas pleurer seule, monsieur. Elle me disait : « Pardonne-moi, ma pauvre Gene- » vième, de troubler ton sommeil, que la misère fait déjà si » court ; je n'ai que toi à qui ouvrir mon cœur, je le sens » éclater comme cela dans la nuit. Est-ce qu'il ne fait pas » bientôt jour?... » Et puis elle me parlait comme quelqu'un qui a la fièvre, les yeux brillants, les joues rouges, les lèvres sèches, la parole précipitée ; elle me parlait de mon frère, des inquiétudes qu'elle avait de mourir avant qu'il eût son congé et qu'il pût suffire à notre existence par son état ; de mon père, qui devenait moins actif, moins adroit à son ouvrage, dont la vue baissait, qui taillait et perdait les vitres, et que ses pratiques de la cam-

Digitized by Google

pagne abandonnaient ; mais surtout, surtout de la petite, qui était plus de la moitié de sa pensée. Je cherchais à la consoler, en lui disant que j'étais jeune, que j'étais forte, bien que je n'en eusse pas l'air ; que j'étais accoutumée à la peine ; que je me mettrais en condition ou à la journée chez les blanchisseuses de toile ; que peut-être je me marierais avec un honnête garçon du pays ; que nous prendrions la petite chez nous, et que nous en aurions soin comme de notre propre enfant.

» — Oh ! oui, me disait-elle, Geneviève, promets-moi » bien, jure-moi, par la croix de ton chapelet, que tu lui » serviras de mère, et que tu feras pour elle tous les sacri- » fices qu'une mère ferait à sa fille. »

» Et je n'avais pas de peine à le lui jurer, monsieur, car je ne mentais pas ; c'était mon idée, c'était mon cœur ! Cette petite, voyez-vous, c'était notre folie à toutes deux.

» Ensuite, ma mère m'embrassait, et j'allais me recoucher plus contente auprès de ma sœur, qui ne se doutait seulement pas que nous venions de parler d'elle et de pleurer.

XIII

» Quand l'automne fut venu, à la chute des feuilles, aux premières neiges qui tombèrent sur les toiles, dans les prés, ma mère m'appela, une nuit, d'une voix que je ne reconnaissais pas et qui me fit toute tressaillir. Je courus, les pieds nus, vers son lit. « Geneviève, me dit-elle, va » chercher le vicaire quand il fera jour ; éloigne ton père et » Josette sous un prétexte quelconque ; je ne veux pas qu'ils » voient mon agonie ; je sens là, ajouta-t-elle en prenant ma

Digitized by Google

» main et en l'approchant de son cœur, que je vais mourir » dans la journée! Ne crie pas, ne pleure pas, mon enfant, » tu les réveillerais; ferme mes rideaux, et dis-leur, quand » ils se lèveront, que je vais dormir! »

» Je descendis dans la cour pour sangloter contre le mur sans qu'on m'entendît. Je fis ensuite comme elle avait dit. J'emmenai Josette chez une voisine qui lui enseignait à faire la dentelle sur un coussinet de soie verte; je dis à mon père que ses pratiques de là-haut l'avaient fait demander, parce que la dernière grêle devait avoir cassé bien des croisées; il prit son étui de vitres derrière son dos, et il s'achemina vers les montagnes. Le vicaire vint, il confessa et communia ma mère; elle n'eut point d'agonie, sa vie en était une depuis si longtemps! elle s'éteignit tranquillement, seule avec moi dans la chambre, en me recommandant encore Josette. « J'aurais bien voulu la » voir, me dit-elle, mais tu l'embrasseras pour moi. » Puis, je lui mis le crucifix sur les lèvres; en l'embrassant, elle m'embrassa les doigts. Quand je ne sentis plus de souffle sur ma main, je tombai à terre au pied du lit : elle était morte! Je veillai et je l'ensevelis seule aussi dans la maison.

XIV

» Les voisins retinrent Josette et mon père jusqu'après l'enterrement. Je remis tout en ordre dans la maison, comme nous faisons à présent. Puis ils rentrèrent. Ah! que ce fut triste de voir toujours là ce lit de serge verte, avec ces rideaux fermés, et de ne plus entendre sortir cette douce voix qui disait à tout moment : « Geneviève! » Je ne l'aurais pas dit à d'autres, monsieur; mais je vous

Digitized by Google

le dis : en vérité, bien des fois, pendant les premiers mois, quand j'étais seule dans la chambre, j'allais m'entr'ouvrir ces rideaux et crier tout bas : « Me voilà, ma mère, que » désirez-vous? »

La pauvre Geneviève, à ces mots, n'y put plus tenir, elle sanglota un moment; puis elle s'essuya les yeux avec le bas de laine qu'elle tricotait. Je sentis moi-même une larme rouler de mes yeux sur le canon de mon fusil, que j'essuyais au feu entre mes jambes.

XV

« Mon père, reprit la servante, ne résista pas à cet isolement. Ma mère était sa conscience, son intelligence et sa volonté. Quand elle ne fut plus là, ce ne fut plus qu'un corps sans âme. Il ne se tint plus à la maison, le soir, pour veiller auprès de ce lit vide. Il sortit après son travail pour aller se distraire ailleurs. Il fit de mauvaises connaissances : il fut entraîné, le pauvre homme! dans les cafés et chez les marchands de vin ; il s'adonna au jeu, il se livra à la boisson ; il rentrait tard, il n'avait plus de cœur au métier ; il mangea ou il perdit les quatorze cents francs que nous avions épargnés dans le temps pour racheter mon frère ou pour marier plus tard moi et Josette ; il ne tarda pas à s'abrutir par l'eau-de-vie. Quand je lui faisais quelque représentation respectueusement à son réveil : « Bah! me disait-il, tu as raison ; mais c'est plus » fort que moi. Depuis que je n'ai plus ton frère avec moi » à l'établi, et ta mère dans la chambre, l'atelier et la » maison me pèsent ; je ne suis content que quand je ne » me sens plus ; j'ai mon âme dans le verre! Allons,

Digitized by Google

» laisse-moi boire la lie, ça ne sera pas long, va; le ton-
» neau baisse et tant mieux ! la vie est amère ! » Quelque-
fois il nous disait : « Soyez bien sages, je vais prier aujour-
» d'hui au cimetière, à la croix de votre mère; je reviendrai
» de bonne heure, et je travaillerai demain. » Et il sortait.
Il était souvent trois ou quatre jours sans rentrer. Une fois, il resta huit jours sans reparaître. Nous apprîmes qu'il avait été trouvé mort sous la neige, dans le ravin de Saint-Laurent qui mène au couvent, son étui de vitres encore sur le dos, et des sous dans sa poche. On ne savait pas s'il était tombé endormi sur la route, en sortant de l'auberge des colporteurs, à Saint-Laurent, ou s'il avait été surpris par la nuit et enseveli par l'avalanche. Nous restâmes seules, Josette et moi. Les voisines nous appelaient, en riant, la mère et la fille.

XVI

» Ma mère ne m'avait point fait apprendre d'état, et pourtant il fallait vivre et faire vivre et élever Josette. Je pris une boutique de mercerie, je m'y installai avec ma sœur, qui tenait le comptoir à côté de moi en apprenant à faire des dentelles noires pour les paysannes du haut Dauphiné et du Valais. On m'avança à crédit une petite quantité de marchandises que je vendais aux colporteurs des montagnes : des boutons d'os, des boucles de souliers et des jarretières, des guêtres de grosse laine blanche qui montent jusque par-dessus les genoux, comme vous les voyez ici; du papier, de l'encre, des plumes, des sabots et quelques aunes de grosses étoffes rouges, blanches et bleues dont les montagnardes se font leurs robes. Comme

Digitized by Google

j'étais prévenante et que la petite était jolie, nous ne manquions pas tout à fait de pratiques. Les villageois d'en haut, qui connaissaient anciennement mon père, venaient s'approvisionner de préférence chez nous avant les neiges. Une fois l'hiver venu, par exemple, nous ne vendions presque plus rien. Nous avions peine à vivre ; mais pour gagner quelque petite chose, je faisais le ménage de pauvres voisines absentes, malades ou en couches, pour la nourriture et trois ou quatre sous par jour, ce qu'on voulait me donner. On aimait mon service, parce que j'avais si bien appris autour du lit de ma mère comment on désennuie une malade et comment on la retourne dans son lit ! Je rentrais plusieurs fois par jour, pour voir ce que Josette faisait toute seule à la maison, et pour la faire souper et coucher ; puis, je retournais veiller toute la nuit mes malades, assise sur une chaise.

XVII

» Cela dura deux ans ainsi, et tout allait bien ; mais je commençais à me sentir triste sans savoir pourquoi. C'est que j'avais vingt ans, monsieur, et que je voyais toutes les filles de mon âge courtisées par de jeunes garçons du pays, puis fiancées, mariées avec celui qu'elles avaient préféré parmi tous les autres. J'étais souvent appelée dans les maisons pour habiller l'épousée ou préparer le repas des noces ; pendant que les autres jeunes filles de mon âge allaient à l'église, jasaient à table avec leurs connaissances, ou dansaient dans les granges, je raccommodais les robes, je cuisais les galettes, ou j'étendais la nappe, seule avec les vieilles femmes à la maison. Cela me faisait rêver pourtant

Digitized by Google

de voir le bonheur sur les visages de ces jolies filles toutes rouges du bal, qui s'en allaient chuchoter avec leurs fiancés auprès du puits de la cour ou contre le buisson en fleur du jardin. Je me disais : « Elles auront bien du mal dans la » vie, c'est vrai ; mais elles ne seront pas seules à la maison, seules à l'ouvrage, seules dans leur jeunesse, seules » sur leurs vieux jours, comme moi, quand j'aurai élevé et » marié Josette ; elles auront autour d'elles de jolis enfants » comme ma petite sœur, qui chaufferont leurs mains l'hiver à la cendre du foyer, qui se pendront à leurs tabliers, » qui les appelleront vers leur berceau le soir et le matin » pour les embrasser !... Mais moi ! je n'aurai rien, quand » Josette sera partie, que les quatre murs blancs de la » chambre, le bruit du tison, l'hiver, se consumant dans » l'âtre, et le bourdonnement des mouches, l'été, contre les » vitres ! » Cela me faisait respirer quelquefois plus fort que pour avoir mon souffle ; la petite, qui me voyait rêver et qui m'entendait soupirer, me disait : « Qu'est-ce que tu » as donc, Geneviève ? Est-ce que je t'ai fait du chagrin ? » — Non, que je lui disais en l'embrassant, ma petite ; bien » au contraire, tu me fais trop de plaisir, je t'aime trop ; » mais c'est que je pense au temps où tu ne seras plus » là. — Et pourquoi plus là ? me répondait-elle ; est-ce » qu'il y aura un temps où tu ne m'aimeras plus ? — Oh ! » non, répondais-je ; mais c'est qu'il viendra un temps où » tu en aimeras d'autres. » Elle ne comprenait pas, la pauvre innocente, et nous reprenions notre ouvrage, elle en regardant par la fenêtre et en folâtrant, moi en regardant mon aiguille et mon fil, et en cachant une larme ou deux sous mes cils baissés.

Digitized by Google

XVIII

» Ces tristesses devenaient toujours plus fréquentes et plus longues vers la fin de l'automne, monsieur, au moment où les jeunes colporteurs de la montagne, qui venaient s'approvisionner pour l'hiver de petites marchandises à la maison, d'aiguilles, d'épingles, d'étuis, de dés, remontaient dans leurs villages, pour ne plus redescendre avant le printemps. Vous me demanderez pourquoi. Je ne le savais pas moi-même au commencement; je l'ai bien su plus tard, pour mon malheur; je vais vous le dire franchement. »

Elle fit une courte pause; elle respira plus fort qu'à l'ordinaire, comme elle respirait à côté de Josette, et elle reprit :

XIX

« Voici, monsieur; je vais vous le dire comme à mon confesseur. Il n'y a pas de mal, du reste; mais ça fait toujours de la peine de toucher au cœur, où il a saigné. Excusez-moi; mais si je ne vous avouais pas cela, vous ne comprendriez pas le reste, ni pourquoi je suis restée fille et j'ai servi monsieur le curé.

» Eh bien, monsieur, poursuivit Geneviève avec un certain effort, c'est qu'il y avait un jeune colporteur qui me plaisait.

» — Et à qui vous plaisiez, lui dis-je en souriant; toute

Digitized by Google

sage et toute frileuse, et toute vêtue de noir que vous êtes vêtue aujourd'hui, on voit bien à votre physionomie que vous avez dû avoir votre mois de mai aussi et votre floraison.

» — Eh bien, oui, monsieur; je lui plaisais. Depuis la mort de ma mère, que j'avais moins de peine, que je n'étais pas réveillée vingt fois par nuit, que je voyais le soleil, que j'allais et que je venais au grand air, j'étais devenue comme les autres, j'avais repris des couleurs, j'avais un peu engraissé; il y avait des rayons de soleil dans mes yeux, qui jusque-là avaient toujours été à l'ombre. Cela ne dura pas, je le sais bien; mais il y eut deux ou trois ans ou je ne fus pas trop déplaisante. Les garçons de Voiron s'arrêtaient pour me regarder à travers la vitre de la devanture, le dimanche, et j'entendais qu'ils se disaient: « Tiens, regarde donc Geneviève; on dirait qu'elle fleurit » comme son œillet rouge sur sa fenêtre, et qu'elle ose » enfin être jolie. » Que voulez-vous que je vous dise, monsieur? Il y a un coup de soleil d'été pour toutes les plantes, même sur les Alpes, où l'été ne fait que passer. C'est ce coup de soleil qui dore les orges pâles au moment de la moisson. J'étais comme ces pailles d'orge, et j'avais eu, comme elles, mon court soleil de beauté. Mais il ne brilla pas plus de deux ou trois saisons sur mon visage; et je ne le regrette pas, ajouta-t-elle bien vite, oh! non, je ne le regrette pas : j'ai trop souffert.

XX

» Il y avait donc un jeune colporteur d'ici, monsieur, de ce village, où je vous raconte si mal tout cela, parce que

Digitized by Google

cela vous désennuie; il y avait un jeune colporteur, fils de l'instituteur du pays et ainsi de cette vieille femme qui demeure là-bas, dans le hameau des Trois-Mélèzes, que vous voyez venir quelquefois causer avec moi à la porte de l'église. Il s'appelait Cyprien; il devait remplacer son père comme instituteur, pour apprendre à lire et à écrire aux enfants, et, en attendant, il était enfant de chœur et chantait à l'église, et il courait les montagnes et les chalets pendant la semaine pour vendre des almanachs, du fil, des aiguilles, des miroirs et des livres d'Heures aux villageois. Mon père l'avait connu tout petit, en venant raccommoder les châssis et les vitraux de l'église de Valneige; il se fournissait chez nous de tous les objets de son petit commerce, et quand il descendait de sa montagne, il s'arrêtait toujours à la maison, comme si nous avions été ses parents. Mes grandes sœurs riaient de lui, parce qu'il était simple comme un montagnard et qu'il n'était pas vêtu à la mode de Voiron. Mais ma mère l'aimait bien, parce qu'il était rangé et modeste comme une jeune fille, qu'il rougissait au moindre mot, et qu'au lieu d'aller courir aux fêtes et se déranger aux auberges avec les autres, il restait toute la soirée auprès de notre feu, à écouter lire ma mère quelques-unes de ces belles et honnêtes histoires, ou à m'aider à tirer l'eau au puits, à pétrir le pain, à porter les grosses bûches au feu. Je m'étais accoutumée à le regarder comme un frère plus âgé que le mien. Il était de deux ans plus vieux que moi, grand, élancé, un peu mince, comme les sapins de ces montagnes maigres; il avait les yeux plus noirs que les miens, mais aussi doux que des yeux de femme; un visage plus long et plus délicat que ceux des enfants de la plaine, une bouche qui ne riait pas, des couleurs comme du velours rouge, des cheveux noirs qui lui tombaient carrément le long des joues et sur le cou; il était vêtu d'une longue

Digitized by Google

veste de gros drap blanc qui descendait jusqu'à ses jarretières de cuir, d'une large ceinture à petites poches où il mettait sa monnaie, et de longues guêtres boutonnées au-dessus du genou. Il avait aux pieds de gros souliers, dont les clous luisaient devant le feu comme des diamants, et quand il marchait dans la chambre, on entendait sonner les dalles. Il mettait son bâton et son havre-sac derrière la porte, comme s'il eût été chez lui. Il avait une voix douce et forte et un peu traînante, comme un orgue dans l'église de Grenoble.

» A mesure que je grandissais, il venait plus souvent à la maison, je ne savais pas pourquoi, ni lui non plus, le pauvre garçon. Il ne me disait jamais plus haut que mon nom, je ne lui disais jamais plus haut que le sien; seulement, ça me faisait plaisir à voir son ombre sur le mur de la chambre, à la lueur de la flamme du fagot, quand j'allumais le feu pour préparer le souper de la famille. Ce jour-là, il y avait toujours quelque chose de plus qu'à l'ordinaire sur la table, comme des gaufres de froment ou des crêpes de sarrasin, et quand, le lendemain, je ne voyais plus son sac et son bâton derrière la porte, j'étais fâchée sans savoir de quoi; voilà tout.

XXI

» La mort de mon père et de ma mère n'avait pas interrompu ces voyages de Cyprien à Voiron ni ses relations avec moi. Au contraire, il y venait un peu plus souvent, et il y séjournait un peu plus de temps; seulement, il ne logeait plus à la maison; il allait demander asile pour la nuit à un de ses pays, qui sciait du bois les hivers, aux

Digitized by Google

portes des messieurs, pour les maisons riches, et qui tenait chez lui des petits garçons de la montagne pour ramoner les cheminées.

» Mais les deux ou trois jours que Cyprien passait chaque voyage chez son pays, il ne faisait que passer et repasser, sous un prétexte ou sous un autre, toute la journée, devant notre échoppe, et il trouvait toujours une raison pour y entrer, pour y revenir, pour y rester un ou deux moments. Tantôt il avait oublié sa provision de boutons de manches, tantôt des épingles, tantôt des écheveaux de fil; d'autres fois, il avait une commission à me faire de la part de son père ou de sa mère, qui lui avaient recommandé de me rappeler les ornements d'église ou les almanachs qu'il fallait faire venir de Grenoble pour Noël prochain; tantôt il était fatigué d'avoir tant marché dans Voiron depuis le matin, pour marchander du chanvre ou des étoupes, et il me demandait la permission de s'asseoir un moment devant le comptoir, pendant que je causais ou que je pesais aux petits enfants pour deux liards de sel ou du pain d'épices dans mes balances de laiton poli. Ce moment durait des heures, et nous ne nous en apercevions ni lui ni moi.

» Les voisins qui passaient et qui le voyaient assis, son coude sur mon ouvrage, ses cheveux luisants comme des ailes de corneille déroulées sur le comptoir, son bâton ferré entre ses jambes, son sac sur ses genoux, disaient : « Voilà un beau montagnard qui s'apprivoise avec les filles » de la plaine. Regardez donc, on dirait toujours qu'il » va parler, et il ne fait rien que regarder le bout de ses » souliers. »

» C'est qu'en vérité, monsieur, il ne me disait quasi rien, ni moi non plus; ou bien il me parlait de choses qui étaient à mille lieues de ses vraies pensées et des miennes : du temps qu'il faisait, de l'heure qu'il était, des vaches de sa

Digitized by Google

mère qui avaient *vêlé*, du mulet de son père qui s'était égaré dans les sapins, des fromages qui ne s'épaississaient pas bien dans les métairies de cette année, des orges qui avaient verdi trop vite et qui avaient été mordues à la pointe par les précoces gelées, enfin de tout, excepté de lui et de moi. Et moi, monsieur, je faisais tout de même; ou je ne disais rien, ou je répondais oui et non, ou je lui disais des choses qui n'avaient aucun intérêt, ni pour moi ni pour lui. Mais c'était égal, il suivait des yeux ma main, qui allait de mes genoux à mon front, en ourlant un mouchoir; je regardais ses cheveux roulés là à côté de moi comme un écheveau de fil noir sur le comptoir; il avait l'air d'être content, et moi je me sentais si bien, que j'aurais voulu passer des années dans ce silence ou dans ces entretiens insignifiants. Quand il se levait pour retourner aux montagnes, qu'il passait ses bras dans les bretelles de cuir de son sac, et qu'il dessinait à terre des zigzags pensifs avec la pointe de fer de son bâton, nous nous disions simplement : « A revoir, à » la saison prochaine! » Il se retournait deux ou trois fois avant de tourner la rue; je le suivais des yeux comme une sœur suit un frère qui part, et je rentrais seule à la maison. Seulement, je m'apercevais bien plus que j'étais seule, et jusqu'à ce que la petite fût revenue le soir de chez la voisine, où elle apprenait la dentelle, je ne faisais qu'aller et venir, je ne pouvais pas tenir sur ma chaise, je n'avais pas de repos, mais je ne savais pas pourquoi.

» Je ne pensais pas qu'il m'aimait, je ne pensais pas que je l'aimais moi-même; seulement je commençais à prendre un peu de vanité; je m'habillais à l'air de mon visage; je me peignais devant un petit miroir où je ne m'étais jamais regardée auparavant; je portais des bas blancs et des souliers fins : je me voyais passer avec contentement les dimanches devant les devantures en vitres des magasins qui

Digitized by Google

faisaient glace pour les pauvres filles comme moi, et qui retraçaient depuis les pieds jusqu'à la tête leur taille, leur démarche et leur toilette des jours d'oisiveté. Ah! monsieur, nous avons été toutes pécheresses, plus ou moins, dans notre jeune temps. Je m'en suis bien confessée depuis. Pourtant je n'avais aucune envie de plaire à personne. Mais j'étais comme le serin de mon maître qui se lisse les plumes, qui se lave dans son eau, qui se caresse le cou avec son bec et qui se regarde dans le miroir, bien qu'il soit seul dans sa cage. Que voulez-vous? le péché a rejailli sur toute la création; les bêtes mêmes ont de la vanité! Hélas! oui, monsieur, j'en avais dans ce temps-là.

XXII

» Le moment approchait où j'avais l'habitude de voir descendre Cyprien à Voiron. Je m'étais fait moi-même une belle robe; je m'étais acheté une chaîne de jais noir avec une croix d'or que j'ai toujours là, ajouta-t-elle en me faisant un geste de la main gauche vers son armoire; je ne sais pas pourquoi je tenais plus qu'à l'ordinaire à être un peu belle; je les portais tous les jours, de peur que, par hasard, Cyprien n'arrivât un jour où je serais moins bien mise et où je ne flatterais pas tant ses yeux. « Ma sœur, » me disait la petite, c'est donc tous les jours dimanche, » cette semaine? » Je ne savais que lui répondre, et ça me faisait rougir.

Digitized by Google

XXIII

» Toute la semaine se passa; les jours m'en parurent plus longs que ceux des autres mois. Le samedi arriva, la nuit vint, et il ne vint pas. C'était le lendemain le saint jour de Pâques fleuries; il n'avait jamais laissé passer cette semaine, les autres années, sans venir à Voiron chercher les cierges d'église, les fleurs de papier pour l'autel, les fichus de printemps, pour la saison. Je ne savais pas ce qui se serait passé de nouveau là-haut. Je vis venir quelques-uns de ses pays que je connaissais au costume. Je les arrêtai sous un prétexte ou sous un autre, je leur demandai : « Cyprien est-il malade? — Non, qu'ils me dirent; nous » l'avons vu dimanche qui relevait son mur autour de la » fontaine du pré. — Est-ce qu'il ne viendra pas à la plaine » cette année? — Nous ne savons pas, » qu'ils me répondirent. Je me couchai bien triste; je ne dormis pas de la nuit, excepté le matin un moment, et, en me réveillant, je sentis une place mouillée sur mon traversin : j'avais pleuré en rêvant, sans me dire à moi-même pourquoi.

XXIV

» Je rentrais toute pâle et toute brisée de la messe, la petite jouait avec d'autres enfants dans la rue, je venais de serrer mon livre d'Heures dans le tiroir, et je me tenais la tête lourde entre les mains, accoudée sur le comptoir en ne pensant à rien. Un montagnard que je ne connaissais pas

Digitized by Google

de vue entra dans ma boutique et me demanda des petits miroirs à acheter. Je les lui donnai poliment, il me les paya au-dessus du prix que je lui avais demandé, et il sortit. En comptant les sous pour les mettre au tiroir, je vis qu'il y en avait douze de trop ; je les pris dans ma main et je courus après lui. « Père, lui dis-je, vous vous êtes » trompé, vous n'avez acheté que deux miroirs, et vous » m'en avez payé trois ; voilà douze sous de trop, repre- » nez-les, ou bien prenez un miroir de plus. » Il me regarda de la tête aux pieds avec un fin rire que je ne comprenais pas, et qui me fit honte, parce que je crus qu'il se moquait de moi. « Eh bien ! mademoiselle, qu'il me dit, ce n'est » pas de cela qu'il s'agit ; vous êtes une jolie fille, ma foi ! » aussi honnête que brave ; mon fils n'a pas menti, vous » ne tromperiez pas un enfant pas encore sevré ; ça me fait » plaisir. — Votre fils ! lui répondis-je en rougissant jus- » qu'au blanc des yeux, parce qu'à la ressemblance et au » son de voix je me doutais de quelque chose ; votre fils, » qui est-il donc ? je ne le connais pas. — Oh ! que si, que » vous le connaissez, reprit-il, et que lui il vous connaît » bien ! Vous ne connaissez donc pas Cyprien, le beau » montagnard, et le bon montagnard, que je dis, moi ? Eh » bien ! c'est mon enfant ! — Ah ! vous êtes le père de » Cyprien ? » lui répondis-je en tremblant, les yeux baissés, et je n'en pus dire davantage, tant je me sentais toute tremblante, toute froide, toute de bois, devant ce vieillard. C'était pourtant un vieillard bien comme il faut, monsieur, pour sa condition ; le visage grave, la voix douce, le bonnet à la main, les cheveux blancs, l'air honnête, les paroles de son âge, me parlant comme il aurait parlé à sa fille ou à une dame.

» — Oui, c'est moi qui suis son père, continua-t-il en me » reconduisant jusqu'à la porte, un vieil ami de votre père,

Digitized by Google

» une ancienne et fidèle pratique de la maison ; il ne logeait » jamais ailleurs que chez moi, quand il montait pour tra- » vailler, l'été, sur nos hauteurs ; nous parlions ensemble » de sa pauvre femme malade et des trois enfants qu'il en » avait. Le brave homme, il a trop pris le chagrin à cœur ; » il s'est noyé lui-même ; mais cela n'empêche pas que » c'était un brave homme, allez, et dont le nom ne fera » pas honte à porter à ses enfants. »

» En parlant ainsi, il entra sans façon derrière moi, et s'assit sur la chaise où Cyprien s'était assis si souvent tout près de moi.

» — Eh bien, mademoiselle, me dit-il, en me voyant as- » seoir, toute rouge et toute troublée, devant le comptoir, » vous croyez donc qu'à mon âge je ne sais pas compter » jusqu'à trente-six, et que je donne mes pauvres liards » pour une révérence de jeune fille ? N'en croyez rien, con- » tinua-t-il d'un air bon et fin. Mon fils me disait toujours : « Il n'y a pas une fille plus honnête dans Voiron, elle ne » surferait pas d'un sou ses pratiques, pas même un pas- » sant, pas même un inconnu. — Ah bah ! que je lui disais, » Cyprien, tu ne connais pas le beau monde ; je ne m'y » fierais pas tout de même. — Eh bien ! allez-y voir, qu'il » me dit. Je ne la préviendrai pas ; je ne lui ferai rien dire, » et si elle vous trompe... eh bien ! je ne m'arrêterai plus » jamais devant sa porte, ça sera fini, quoi ! car toute » jolie qu'elle est, si elle n'était pas honnête, je ne l'aime- » rais plus, voyez-vous. »

« Il m'aime donc ? » que je me dis tout bas, dans le cœur, sans oser lever les yeux.

» Le vieillard continua :

» — Alors j'ai dit : « Allons-y voir nous-même. » J'ai mis » mes guêtres ; j'ai laissé Cyprien chanter à ma place au » chœur ; j'ai demandé la boutique de Geneviève ; je suis

Digitized by Google

» entré chez vous, j'ai marchandé pour avoir le temps de » vous bien regarder ; j'ai fait semblant de me tromper de » douze sous dans le compte, vous m'avez couru après » comme si j'avais été le voleur et vous la volée, pour me » rapporter mes douze sous, et voilà !

» — Je n'ai fait que mon devoir, père Cyprien, lui » dis-je ; il n'y a pas de quoi être fière.

» — C'est vrai, dit-il, mais il n'est pas moins vrai que » si vous voulez m'entendre, ces douze sous m'auront » acheté une belle-fille, et à vous, Geneviève, vous auront » acheté un bon mari. »

» J'étais tellement secouée, monsieur, par les paroles de ce vieillard, que je n'ouvrais pas la bouche et que je n'osais pas seulement remuer le pied. Il avait l'air embarrassé, dans ce moment, lui-même, de ce qu'il allait dire. Il retournait sa langue sur ses lèvres, il balbutiait un peu, il se levait, il s'asseyait, il toussait. A la fin, comme s'il avait pris son courage à deux mains :

» — Bah ! dit-il, autant vaut un mot dit que cent mots à » dire. Je vous dirai donc tout : Cyprien vous aime depuis » sept ans. »

» Il me sembla qu'on m'ouvrait le cœur avec des paroles, et qu'on y faisait couler une chose douce qui ne tarissait plus, comme la félicité éternelle.

» — Oui, il y a sept ans qu'il vous aime, et nous n'avons » jamais pu lui en faire aimer une autre, ni dans les mon- » tagnes, ni dans la plaine. Il aura du bien : les sapins, » la maison et le pré de la fontaine sont à lui après moi ; » il est doux et humble comme une jeune fille ; il est aimé » des garçons, il plaît aux filles, et il n'est pas plus fier » qu'un enfant. Et malgré cela, il nous a toujours dit : « Je n'épouserais que Geneviève, si j'osais jamais être son » courtisan. — Eh bien ! lui disions-nous, sa mère et

Digitized by Google

» moi, contente-toi, descends à la plaine, fais la cour à » Geneviève, puisque ton bonheur est là; mais enfin il » faut que tu te maries, l'ouvrage est large et nous nous » faisons vieux. » Alors il partait bien résolu de s'expli- » quer avec vous, mademoiselle; et puis, quand il remon- » tait et que nous lui demandions: « Que lui as-tu dit, et » qu'est-ce qu'elle t'a répondu? — Rien, disait-il; je » n'ai jamais osé; c'est une fille de la plaine, et moi, je suis » un garçon des montagnes; c'est une demoiselle de la » ville, et moi, je suis un paysan du village. J'ai eu peur » d'être méprisé, et puis, si on m'avait dit non, je serais » tombé de chagrin sur la route. Je n'ai pas parlé, mais » je serai plus hardi la saison qui vient, laissez-moi faire. » » La saison qui vient s'en allait toujours de même, et le » pauvre garçon séchait sur pied, et nous le voyions dé- » périr de l'été à l'automne. A la fin, je lui ai dit: « Veux- » tu que j'y aille, moi? Ta mère est boiteuse, elle ne » pourrait jamais descendre si bas et remonter si haut. Je » suis vieux, mais je suis hardi, va; je chercherai une » chose ou l'autre à acheter dans sa boutique, je serai un » rusé montagnard pour lier la conversation avec elle; je » m'informerai dans Voiron, je saurai si c'est une brave » fille, je verrai si elle est avenante, si elle est jolie, si elle » est bonne pour le pauvre monde, et je lui dirai: « Cyprien » vous aime! » J'ai fait comme j'avais dit, mademoi- » moiselle Geneviève; ne m'en voulez pas; et maintenant, » vous, dites-moi franchement, à votre tour, aimez-vous » Cyprien? »

Digitized by Google

XXV

» Je ne répondis que par un gros soupir, et il le comprit.

» — Eh bien ! c'est bien, dit-il ; puisque vous l'aimez, » voulez-vous l'épouser et être notre fille là-haut ? »

« Je ne répondis pas davantage ; mais je me mis à pleurer.

» — Eh bien ! c'est bien, dit-il encore, nous ferons la » noce à la Saint-Jean. Je vais remonter là-haut et réjouir » le cœur de mon fils. Cyprien viendra à présent vous faire » la cour librement, jusqu'au jour des fiançailles ; il n'aura » pas l'embarras de vous dire que vous lui plaisez, ni de » vous demander si vous êtes contente. J'ai parlé pour lui, » tout est dit. Adieu, mademoiselle Geneviève, je ne pren- » drai pas même un verre de vin à Voiron, de peur de » retarder le bonheur de Cyprien. Je suis sûr qu'il m'at- » tend à moitié chemin, et qu'il compte mes pas dans sa » pensée. »

» Et le vieillard partit, aussi leste que s'il avait emporté pour lui-même le premier aveu de sa fiancée.

XXVI

» Le dimanche suivant, monsieur, je vis revenir Cyprien à la maison, comme à l'ordinaire. Il avait l'air bien heureux et bien honteux tout ensemble, et moi de même. Il me prit la main en tremblant, par-dessus le comptoir, où je repliais une aune de serge, et il me la serra doucement

Digitized by Google

en regardant sur mon visage si j'étais fâchée. Je ne dis rien et je n'eus pas l'air en colère ; ça l'encouragea : « Vous » n'êtes donc pas fâchée contre moi, qu'il me dit, Gene- » vième ? » Je lui répondis seulement : « Non, » d'une voix très-douce, et je ne retirai pas main. Alors nous restâmes comme cela tous les deux longtemps, longtemps, sans rien nous dire ; mais mon cœur battait si fort, et le sien aussi, contre le comptoir, qu'on les entendait comme des balanciers d'horloge.

» — Geneviève, dit-il enfin, mon père vous a donc parlé ?

» — Oui, que je lui répondis ; et rien de plus.

» — Eh bien, alors, il faut nous fiancer le mois qui vient.

» — Le mois qui vient, dis-je.

» — Vraiment ? qu'il me dit, en se levant et en retirant » sa main pour la battre de joie contre l'autre.

» — Vraiment ! répliquai-je avec gravité, comme si » j'avais fait un serment.

» — Eh bien, alors, allons nous promener dans les » prés, me dit-il, car je ne peux pas me tenir en place. » Les plantes des pieds me font mal du désir de sortir avec » vous, Geneviève, et de dire à tous mes pays que nous » rencontrerons et qui se demanderont : « Avec qui donc » est Cyprien ? — C'est ma *promise*. »

» Et nous sortîmes.

» Nous nous promenâmes tout le soir, bien loin, bien loin, dans les prés, sur le bord de la rivière. La petite était avec nous, qui n'y comprenait rien et qui jouait devant ou derrière avec les papillons sur l'herbe et les petits poissons sous l'eau. Nous ne disions guère plus qu'à la maison ; mais nous nous tenions les mains tout le temps, par le bout des doigts, comme des enfants qui vont à l'école. Ça lui faisait plaisir et à moi aussi, et nous soupirions si fort, si fort, que la petite me disait par moments tout bas : « Tu as

Digitized by Google

» donc du chagrin, Geneviève? Pourquoi ce vilain mon-
» sieur Cyprien est-il venu te faire de la peine? »

» Cela faisait rire Cyprien, à qui je le redisais quand la petite était loin, et je me mettais les bords de mon tablier sur les yeux, comme si j'avais pleuré; mais c'était pour sourire et pour regarder, en souriant, Cyprien, qui me serrait le doigt. Puis la petite venait me tirer mon tablier de dessus les yeux et disait : « Ah! vous riez; c'est un badi-
» nage! »

XXVII

» Nous ne rentrâmes que bien tard à la maison, ce jour-là, après être convenus de tout. Cyprien repartirait la même nuit; il ferait ses foins pendant les deux semaines; il viendrait me chercher à Voiron pour que les fiançailles se fissent dans le village et dans la maison de son père, à cause de sa mère boiteuse qui ne pouvait pas descendre; il me ramènerait le même jour à Voiron, et nous nous marierions après les orges rentrées, la semaine d'avant l'Assomption.

» Il est parti content comme si nous eussions été déjà l'un à l'autre. Il croyait à ma parole, le pauvre garçon, comme si c'eût été parole d'Évangile. Ah! monsieur, que j'ai été traître! dit-elle en se frappant la poitrine avec ses aiguilles de bas, comme si elle eût voulu se les plonger dans le cœur; mais c'était pour un bon motif pourtant, reprit-elle avec un accent de conviction qui parut la consoler elle-même.

» — Comment, Geneviève! lui dis-je avec étonnement, vous avez été traître, vous?

Digitized by Google

» — Ah! monsieur, quand je dis traître, je veux dire étourdie; mais bien malheureusement étourdie, vous allez voir. Mais avant de commencer à vous conter tout cela, laissez-moi jeter quelques éclats de sapin sur le feu qui va s'éteindre, et regarder dans la marmite si les pommes de terre que j'ai promis de porter avant le jour aux enfants de la pauvre Marguerite cuisent bien. »

Elle jeta des éclats sur le feu, elle ouvrit le couvercle d'étain, elle remit une poche d'eau sur les pommes de terre, qui brûlaient un peu, et elle vint se rasseoir sous la lampe. Je profitai de l'interruption pour délier le cordon de mon chien qui faisait du bruit avec ses grelots en prenant des mouches, et pour étendre une goutte d'huile de plus sur les bassinets de mon fusil. Geneviève continua ainsi :

XXVIII

« L'histoire des douze sous, que le père Cyprien avait racontée aux cabarets et sur la route en s'en allant, pour se vanter de sa finesse, et la promenade que j'avais faite dans les prés avec son fils le dimanche d'après, avaient fait du bruit dans Voiron. Les voisines et les jeunes filles mes amies faisaient semblant de se moquer de ce que j'allais épouser un jeune homme de la montagne, qui portait des guêtres de cuir et des cheveux longs; mais au fond elles me portaient envie toutes; je le comprenais bien quand on me disait qu'elles disaient entre elles : « Tiens! puisque le beau » montagnard voulait se marier en plaine, il aurait bien pu » en trouver d'aussi jolies et de plus riches que Geneviève! » Les plus sages me faisaient compliment; elles me disaient : « Tu as bien fait, Geneviève, l'habit n'y fait rien, va; tu

Digitized by Google

» entres dans une bonne famitle : le bon Dieu te devait ça » pour toutes les peines que tu t'es données avec ta mère. » Elle sera bien contente, dans le paradis, de te savoir » établie avec un si beau, si riche et si honnête garçon. » Moi, j'écoutais tout cela, et je songeais à me faire la plus belle que je pourrais le jour de nos fiançailles, pour faire honneur à Cyprien.

XXIX

« J'avais amassé une petite économie en petites pièces, après avoir vécu et payé l'apprentissage de la petite chez la dentellière; j'avais mis cela dans le coffre à sel, à côté de notre lit. Je me dis : « Il faut acheter du linge, une » robe neuve, une coiffe, des souliers de peau de chèvre et » une bague d'or pour Cyprien, des boîtes de dragées pour » les parents et les voisines. » Je dépensai tout à me faire un trousseau, puisque ma mère n'avait pas pu m'en faire un avant de mourir. Mais aussi, j'étais aussi bien nippée qu'une fille qui aurait eu père et mère. Tout cela était étalé sur le coffre à sel, à la tête du lit. J'y allais bien vingt fois par jour pour le regarder et pour me dire : « A » quoi ressembleras-tu, Geneviève, quand tu seras là-de- » dans? » Vraiment, monsieur, je n'osais pas l'essayer, tant j'avais peur de ne pas me reconnaître. J'aurais rougi de me parer ainsi, même devant la petite Josette.

» A la fin, il fallut bien m'endimancher, car c'était le matin du jour où Cyprien devait venir me prendre pour les fiançailles. Je menai Josette de grand matin chez sa maîtresse, je priai cette femme de la garder deux jours et de la faire coucher avec ses enfants. Je lui recomman-

Digitized by Google

dai d'être bien sage, je l'embrassai et je revins m'habiller.

» A peine avais-je fini de boucler mes souliers et d'épingler mon fichu rouge devant et derrière ma robe de soie verte, que j'entendis le pas d'un mulet qui s'arrêtait devant la porte. On frappa, j'ouvris : c'était Cyprien en habits neufs, en souliers neufs, en chapeau neuf à grands bords tombant sur les épaules, presque aussi longs et aussi noirs que ses cheveux. Il ne faisait pas encore bien jour, bien que ce fût trois semaines après Pâques. Il n'y avait personne encore aux fenêtres ni dans la rue.

» Cyprien avait marché de nuit pour m'emmener dès le point du jour, afin d'arriver à l'heure de la messe au village. Le mulet mangeait sur la porte, dans une résille de chanvre cordé qui lui passait autour du cou et qui lui rapprochait son herbe de la bouche. Il avait un panache rouge sur le front, un collier de grelots qui sonnaient gaiement à chaque mouvement de son encolure, un poitrail de cuir garni de plaques luisantes comme de l'or, une selle large, rembourrée, couverte d'un beau tapis de laine de couleur sur le dos, avec un gros pommeau de cuir et de cuivre pour s'appuyer sur le devant, et deux étriers de fer suspendus à des courroies courtes, au milieu de la selle, pour qu'une femme y pût mettre ses pieds.

» — Allons, Geneviève, me dit Cyprien, ne perdons pas » un coup de l'horloge; la route est longue, le soleil marche » vite une fois qu'il sort des sapins, la famille nous attend. »

» Je fermai la porte, je lui donnai les clefs comme s'il eût été déjà mon mari. Il me prit dans ses bras tout comme si j'avais été une javelle d'orge verte; il m'assit sur la selle, il passa mes pieds dans les étriers, il me mit la bride dans une main, il me dit de me tenir de l'autre main au pommeau de la selle :

» —N'ayez pas de crainte, Geneviève, qu'il me dit, je vais

Digitized by Google

» marcher à côté, un peu en avant, en tenant le mulet par » le licou, et s'il fait un faux pas, ou si vous avez peur, » criez librement, et jetez-vous de mon côté, je ne vous » laisserai pas tomber à terre, allez! »

XXX

» J'avais bien peur; mais je ne dis rien et je me rassurai en regardant les épaules et les cheveux de Cyprien, qui touchaient presque à mon genou. Je me dis : « Je n'ai rien » à craindre si près de lui. » Il n'était pas tout à fait jour encore quand nous traversâmes le petit pont au milieu des près et que nous commençâmes à gravir le sentier qui mène aux montagnes.

» Cyprien, sans me regarder et sans me rien dire, se mit à chanter de toute sa force, et avec une si belle voix que les rochers de la route en sonnaient, la chanson des fiançailles dans la montagne. Vous savez bien, monsieur, cette chanson qui dit :

Belle, ouvrez-moi la porte,
A l'heure de minuit.

» Les grelots et les fers du mulet sur les roches luisantes accompagnaient la chanson de Cyprien, et les rossignols qui s'éveillaient, et les alouettes qui partaient, et la chute des cascades qui bruissaient, et les jeunes filles qui sortaient du lit et qui se mettaient sur les portes de leurs chalets pour nous voir passer, tout cela était si gai, monsieur, que je ne me sentais plus le cœur de contentement, et qu'il me semblait qu'on m'enlevait au troisième ciel. Je me souvenais

Digitized by Google

d'avoir vu dans la Bible, sur le lit de ma mère, la figure d'une sainte Vierge, assise avec l'enfant Jésus sur un mulet qu'un ange menait par la bride, pour voir sa cousine. Je me disais : « Tu es comme une sainte Vierge, mais qu'as-» tu fait de l'enfant? » Et je me sentais un petit moment le cœur triste en pensant que j'avais laissé Josette en arrière; mais ça ne durait pas. Cyprien tournait un autre rocher, tournait dans un autre bois, traversait un autre torrent à gué, ses jambes nues dans l'eau ou bien en croupe derrière moi sur le mulet, et tout redevenait surprise, joie et rire comme auparavant.

XXXI

» J'étais si neuve à la vue des pays, monsieur, du ciel, des montagnes, des bois, des eaux, de toutes ces choses qui couvrent la terre! Je n'étais jamais sortie de Voiron et presque jamais de ma chambre; tout cela m'entrait dans les yeux comme un feu d'artifice. J'admirais tout, j'interrogeais Cyprien sur tout, je criais de tout, et cependant je n'avais peur de rien, parce que j'étais avec lui. Mais, s'il faut vous l'avouer, monsieur, deux ou trois fois je fis semblant d'avoir trop peur au bord des ravins et au bruit du torrent; je poussai un cri et je me jetai, ma main sur son épaule, autour de son cou, pour qu'il me soutînt à demi et qu'il m'entourât de son bras robuste, sous lequel je ne craignais plus rien.

» — Et il n'en profita pas pour vous embrasser une seule fois, Geneviève?

» — Oh! non, monsieur, je vous le jure, dit-elle, il était trop honnête homme pour cela; il ne m'embrassa pas plus

Digitized by Google

que mon ange gardien sur la route. Il était plus rouge de honte que moi; il ne me toucha pas du bout des lèvres jusqu'à ce qu'il fût devant tout le monde, à table, dans la maison de sa mère, et que son père lui dit : « Allons, » Cyprien, embrasse ta fiancée! »

XXXII

» Nous nous arrêtâmes bien quelquefois pour faire souffler le mulet à l'ombre, dans le creux du rocher, au bord des eaux qui écumaient. Il cassait des branches de jeunes sapins qu'il me donnait pour m'éventer ou pour chasser les mouches de mes joues; même, une fois que j'avais soif, il alla me chercher de l'eau au torrent dans le creux de ses deux larges mains, qu'il arrondit comme une coupe; il les éleva vers moi, et j'y bus en me penchant comme à la source. Je ne pouvais pas me rassasier d'y boire ainsi; il me semblait que ça me familiarisait avec celui qui devait être mon mari, et que je buvais véritablement sa sueur et sa vie. Je prolongeais le jeu au delà de ma soif, et lui riait et me disait : « Bien, mademoiselle Geneviève, ne vous » pressez pas; c'est comme cela que nous buvons à la mon- » tagne quand nous fanons le foin. » Puis, quand j'avais fini, il buvait après moi, ouvrait les mains et me jetait quelques gouttes au visage pour me rafraîchir le front. Voilà tout ce qui nous arriva en chemin.

» Mon Dieu! que je trouvais donc tout cela beau! les gorges dans lesquelles il semblait que le mulet ne pourrait jamais passer, tant les rochers et les sapins se rapprochaient comme pour murer la route; les neiges fondues qui bondissaient, comme des agneaux qui se noient, de rocher

Digitized by Google

en rocher, en jetant des cris, en hurlant, en sifflant comme des personnes; les bras des sapins qui s'étendaient sur le chemin et qui me forçaient à baisser la tête sur le cou de la bête, de peur d'y laisser ma coiffe et mon peigne; les précipices tout garnis de fleurs rouges, bleues, jaunes, que je n'avais jamais vues dans les jardins de Voiron; l'écume blanche qu'on voyait au fond, comme des écluses de lait qui auraient coulé du ciel; les arcs-en-ciel qui forment des ponts d'un des côtés du précipice à l'autre, et qu'on voyait en bas au lieu de les voir en haut; par moments, de petits brouillards qui sortaient en fumée des sapins, qui devenaient nuages, qui éclataient en éclairs, en tonnerres, en ondées d'un quart d'heure, et puis qui se dissipaient, comme les bulles d'air de Josette, en soufflant dessus, et qui laissaient revoir après un ciel sans tache, aussi bleu que l'eau du lavoir quand les blanchisseuses y ont délayé le savon; je ne pouvais pas me lasser de regarder, je me disais : « Que le monde est grand! » J'aurais voulu ne jamais arriver et toujours attendre. Cyprien avait vu cela toute sa vie, monsieur, lui; eh bien, il n'avait pas l'air plus pressé que moi. Il me disait : « Geneviève, vous allez croire » que je mens, eh bien, le pays ne m'a jamais paru aussi » beau que cette fois avec vous. Je ne sais pourquoi, mais » c'est comme ça. » Et il trouvait toujours que la monture allait trop vite, parce qu'il sentait le pré, disait-il, et il trouvait toujours une raison pour l'arrêter, tantôt pour resserrer les sangles, tantôt pour lui enlever un taon sur le cou, tantôt pour lui ôter un caillou du pied. Ah! il aimait bien son mulet, allez!

Digitized by Google

XXXIII

» Voilà que quand nous fûmes arrivés à un long pont de bois peint en rouge, sur le gave qui sépare les bois de Montagnol des bois de Valneige, nous entendîmes des coups de fusil qui roulaient dans le ravin comme des tonnerres. « Ne bougez pas, me dit Cyprien : ce sont les pa-» rents qui viennent au-devant avec les garçons et les filles » du pays pour vous faire fête. »

» Nous les rencontrâmes au milieu du pont. Ils étaient bien trente, tant garçons que filles, tant d'hommes d'âge que petits enfants. Le père Cyprien était en avant, son fils lui donna la bride du mulet. Les enfants jetaient des grains de blé et des coquelicots sous les pieds de la bête, que les planches du pont en étaient toutes rouges; mais j'étais plus rouge que les coquelicots moi-même, de honte de me voir ainsi honorée comme une reine qui ferait son entrée dans Jérusalem! moi pauvre servante, qui n'avais pas vingt ans, voyez-vous; n'est-ce pas pour m'humilier?

» On me conduisit ainsi de porte en porte jusqu'à l'église, où le curé, avec l'enfant de chœur, nous attendait pour bénir les fiançailles, et de là au chalet du père Cyprien, pour saluer la mère et goûter le pain. Devant toutes les maisons disséminées que nous rencontrions, il y avait auprès de la porte une petite table couverte d'une nappe de chanvre, avec des beignets, des crêpes sucrées, des gâteaux, du vin blanc et des bouquets dans un pot à l'eau, dessus. Les mères et les filles étaient sur le pas de leur porte : il fallait goûter de tout en passant, c'était la coutume. Après cela, on était du pays.

Digitized by Google

» La mère de Cyprien me présenta le banc de sapin à trois pieds pour descendre du mulet. Elle me prit par la main, toute boiteuse qu'elle était, et me mena gravement d'abord à l'étable, puis à la grange, au grenier à blé, à la laiterie, à la fontaine, au lavoir, au four, enfin dans la maison. Il y avait une longue table couverte de pain de brioche, de plats cuits au four et de brocs de vin. Elle me conduisit près du foyer; on y voyait une quantité de marmites fumantes; elle me fit toucher la crémaillère et les chenets, puis elle m'embrassa et me dit deux ou trois mots du pays que je ne compris pas.

» Je n'osais lui répondre, et, si je n'avais pas vu Cyprien, qui était avec ses parents, toujours derrière moi, je me serais sauvée. Les hommes se mirent à table; la mère, les femmes et moi nous les servions; seulement, de temps en temps le père me faisait asseoir sur le banc, manger un morceau sur le pouce et boire une tasse de vin blanc avec lui; le reste du temps, je relevais ma robe de soie à l'agrafe de ma ceinture, je retroussais mes manches, j'ôtais ma coiffe, et j'allais dans l'évier à côté, avec les femmes, pétrir les galettes, récurer les plats et emplir les bouteilles pour les invités. « Elle n'est pas fière et elle est ouvrière, disaient » les vieilles à la mère Cyprien; vous avez du bonheur, ça » fera une bonne servante à la maison. »

XXXIV

» Quand le dîner fut fini, et qu'il ne resta que les pères à table, devisant de choses et d'autres en buvant, Cyprien me mena promener dans le domaine, dans les sapins et dans le pré de son père. Les vaches paissaient dans l'herbe,

Digitized by Google

qui leur montait jusqu'aux genoux. Il me les nommait l'une après l'autre, en me disant leurs défauts et leurs qualités : « Celle-là, c'est la Rousse, me disait-il; elle vient d'elle-» même tendre son pis deux fois par jour pour qu'on la sou-» lage de son lait; celle-là donne deux pintes par soleil; » celle-là laboure comme un bœuf, mais elle est toujours » maigre et ne broute guère au râtelier : nous l'appelons la » Servante; celle-là est bariolée de noir et de blond, c'est » la plus belle, mais elle est fière et capricieuse comme une » chèvre; celle-là a la corne de travers : il faudra prendre » garde, Geneviève, jusqu'à ce qu'elle vous connaisse, elle » vous regardera de mauvais œil. » Il m'avertissait de tout, monsieur, et me disait comme il fallait faire pour être agréable à sa mère et pour me faire aimer à la maison. Je le remerciais et je lui disais : « Soyez tranquille, Cyprien; » n'ai-je pas servi toute ma vie? » Puis j'admirais les sapins, les orges, les arbres fruitiers, les ruches couvertes de leurs toits pointus de paille grise pour que la neige glissât dessus; les canards dans la mare, les poules dans le verger, enfin tout, quoi! et je pensais : « Je n'aurais pas besoin de » tant avec Cyprien! » Il me ramena toute contente à la maison, où les vieillards buvaient encore, quoique le soleil fût déjà haut dans le milieu du ciel, et me fit voir la chambre que j'aurais avec lui au-dessus de l'étable : on y montait par une échelle de sapin, et il y avait une petite galerie devant, toute tapissée de maïs luisant, comme si la muraille eût été de l'or. La chambre était basse et petite, tout en bois de sapin poli comme un coffre. « Ah! que nous se-» rons bien là! que je me dis; c'est bien assez grand pour » deux. » Je pensais laisser la petite en apprentissage à Voiron, parce que Cyprien m'avait dit en route que sa mère ne voulait absolument que moi. « Et puis, me disais-» je, cette pauvre enfant-là a toujours été dorlotée; ça ne

Digitized by Google

» connaît pas la peine, ça souffrirait trop d'être paysanne » dans sa vie, après avoir été quasi demoiselle étant » enfant. »

» Nous redescendîmes l'échelle sans en avoir plus dit. Le mulet tout harnaché nous attendait en bas. Le père Cyprien me remit dessus. Tout le pays me fit la conduite jusqu'au pont rouge, et nous redescendîmes, Cyprien et moi, fiancés et contents, par où nous étions montés le matin.

XXXV

» Nous étions plus gais, monsieur, et plus accoutumés ensemble, parce que maintenant nous ne pouvions plus nous dédire, et que nous avions bu et mangé ensemble et mis notre main dans notre main. Le temps nous durait, en idée, jusqu'au grand jour; mais Cyprien me promettait de venir tous les dimanches me conduire à la messe de Voiron et me promener dans les prés; ça nous ferait patienter.

» Ah! mon Dieu, que j'étais heureuse! et lui aussi, qu'il était content! Ce n'était plus le même garçon que le matin, voyez-vous; il me regardait, il me regardait, nous nous regardions! Il cassait des branches à tous les buissons en fleur pour en ombrager la tête du mulet; il parlait à tous les passants d'un air de joie et de bonne grâce, comme un homme qui aurait voulu ouvrir son cœur où il y aurait trop de contentement, pour en donner une part à tout le monde. Et quand on lui demandait : « Qu'est-ce que tu » mènes donc là si joyeux à la ville, Cyprien? veux-tu ven» dre la charge de ton mulet? — Oh! que non, qu'il disait; » c'est mon cœur : je ne le vends pas, mais je le laisse » prendre. » Et puis on riait ensemble en buvant un coup à sa

Digitized by Google

gourde, et les passants disaient en s'en allant : « Voyez » donc Cyprien, il ramène sa fiancée, la Geneviève, la fille » du vitrier. Un beau brin et bon brin de fille, ma foi ! » C'est ainsi qu'on disait, monsieur. Pardonnez-moi si je me vante; mais il y a si loin, si loin de cela !

XXXVI

» Nous nous amusâmes si longtemps en route, qu'il était nuit close depuis deux grandes heures, qui ne nous avaient pourtant pas duré, quand nous arrivâmes au bas des montagnes, sur le pont des prés de Voiron. Cyprien, que la nuit rendait plus hardi, s'arrêta sur le pont, tout près de la maison de la ville : « Nous voilà arrivés, Geneviève, me » dit-il tristement; il faut nous dire adieu avant d'entrer » dans la rue, où tout le monde vous écoute. — Eh bien, » oui, Cyprien, disons-nous adieu là, lui répondis-je, et » quand vous m'aurez descendue du mulet sur ma porte, » où vous m'avez prise, vous n'entrerez seulement pas; » vous repartirez sans me dire plus haut que mon nom, » pour que les mauvaises langues n'aient rien à dire. »

» Alors, monsieur, il mit ses deux bras sur le cou du mulet arrêté, comme un homme qui prie Dieu les deux coudes sur son banc à l'église; il tourna la tête de mon côté, j'approchai mon visage du sien; il me dit : « Adieu » donc, mademoiselle Geneviève ! » Je lui dis : « Adieu » donc, monsieur Cyprien ! » Et puis il soupira bien fort, je soupirai bien fort aussi, et puis il répéta : « Adieu, » mademoiselle Geneviève ! » Et je répétai : « Adieu, mon- » sieur Cyprien ! » et nous répétâmes bien cinquante fois chacun : « Adieu, Geneviève ! adieu, Cyprien ! » et autant

Digitized by Google

de fois nous soupirâmes sans en dire ni plus ni moins; et à la fin il releva le bras gauche pour le passer autour de mon corps et m'attirer un peu vers lui, et il m'embrassa en me serrant un peu sur son cœur, et ça fut dit. Il reprit la bête par la bride, marcha sans plus se retourner et sans souffler jusque devant ma porte, me descendit sur le banc de pierre, retourna la tête de son mulet et partit sans s'arrêter ni se retourner. Mais j'avais bien vu qu'il pleurait en dedans, et moi je restai un moment toute seule assise sur le banc de pierre dans l'ombre près de la porte, à pleurer aussi tout bas.

XXXVII

» Quand je n'entendis plus le bruit des fers du mulet sur le pavé, je pris la clef de la maison que j'avais dans la poche de mon tablier, et j'entrai en refermant la porte derrière moi. J'allumai du feu, et j'entrai, ma lampe à la main, dans l'arrière-boutique, où étaient mon armoire et mon lit, pour me déshabiller. Je ne faisais point de bruit en marchant, parce que je croyais que la petite, que la voisine avait dû venir coucher, était déjà endormie, et que je ne voulais plus bavarder ce soir-là, ayant le cœur trop gros.

XXXVIII

» J'entrai donc à pas de loup, sans faire craquer mes souliers; mais en m'avançant vers le lit, monsieur, je vis deux beaux yeux bien ouverts, qui me regardaient en s'ou-

Digitized by Google

vrant toujours davantage par l'étonnement, à mesure que ma lampe m'éclairait mieux. C'était Josette, qui était sur son séant, appuyée contre la têtière du bois de lit, en chemise, mais qui ne dormait pas et qui me regardait sans rien dire, tout effrayée, la pauvre enfant, monsieur, comme si elle avait vu un fantôme ou une vision! Mais elle me reconnut à la voix.

» — Tiens! c'est toi, Geneviève?» qu'elle s'écria en m'ouvrant ses petits bras et en déplissant son front et ses lèvres, qui passèrent tout à coup de l'effroi au sourire.

» — Eh! oui, que c'est moi, lui dis-je; qu'as-tu donc à » me regarder comme ça? Est-ce que je ne suis pas la » même qu'hier? »

» J'avais oublié, monsieur, d'ôter mes beaux habits qui me changeaient toute.

» — Eh! non, que tu n'es pas la même, dit-elle en bou- » dant un peu des lèvres, est-ce que tu veux te moquer de » moi? Est-ce que tu avais hier cette belle robe de soie qui » brille, qui luit et qui change comme les gorges des pi- » geons sur un toit au soleil, ces souliers qui craquent » comme ceux des dames à l'église, ce fichu de dentelles, » cette ceinture de ruban, cette coiffe dont les ailes te » battent sur les joues, ces boucles d'oreilles qui pendent » comme deux poires d'or, ce beau collier avec cette croix » sur la poitrine? Est-ce que nous sommes en carnaval en- » trant en carême? Ou bien est-ce qu'il est venu une fée » avec sa baguette, comme dans le livre où tu m'apprends » à lire, qui t'a changée, dans ton voyage, en demoiselle, » et qui t'a donné de si belles nippes que je n'oserais pas » seulement t'embrasser? »

« Tiens! c'est vrai, que je pensai en moi-même; cette » pauvre enfant, elle ne m'a jamais vue comme ça; ça doit » l'étonner tout de même. »

Digitized by Google

» Je n'avais pas songé que j'avais ma robe de noces!

» — Pourquoi donc, continua-t-elle, as-tu fait faire de » si beaux habillements? »

» J'étais embarrassée :

» — C'est que je viens de me fiancer, lui dis-je, et que » je vais me marier. »

» Et je me mis à me déshabiller tout en parlant, à ôter les agrafes de mes souliers fins, à dénouer les nœuds de ma ceinture, à désépingler ma coiffe de dentelles, à détacher mes boucles d'oreilles et mon collier, à dénouer mon fichu de mes épaules, à dépouiller ma robe de soie, à replier tout cela avec soin et à le ranger dans l'armoire pour la noce. La petite me regardait faire en s'émerveillant de tant de belles choses. Puis, quand j'eus fini et fait ma prière et que je fus en chemise, les pieds nus, pour me coucher :

» — Oh! à présent, dit-elle, je t'aime bien mieux et » j'oserais t'embrasser! »

» Elle me fit place, je soufflai la lampe, et je me couchai à côté de l'enfant.

» — Oh! bien, à présent, c'est bon, » dit-elle en me passant ses deux bras autour du cou, comme elle avait l'habitude de faire quand elle allait s'endormir. Mais elle était si agitée par la vue de mes beaux habits, par mon absence de toute la journée, et moi j'étais si éveillée par l'impression de tout ce que j'avais vu et fait dans la journée et par l'image de Cyprien, que nous nous empêchions de dormir l'une et l'autre.

» — Eh bien, me dit la petite malicieuse, je ne m'endor- » mirai pas et je ne te laisserai pas dormir que tu ne m'aies » tout dit. Tu vas donc te marier, Geneviève?

» — Oui.

» — Et avec qui?

Digitized by Google

» — Avec M. Cyprien, que tu connais bien, et qui te » tient, quand il vient, sur ses genoux.

» — Oh! tant mieux! dit-elle; mais M. Cyprien, il est » de la montagne. Est-ce qu'il va demeurer avec nous? »

» Je me sentis toute honteuse devant l'enfant, et je m'embarrassai pour répondre. A la fin je pensai : « Bah! il vaut » autant lui dire tout de suite. »

» — Non, que je lui dis, il reste à la montagne.

» — Mais toi, reprit-elle, tu ne resteras donc pas avec » lui?

» — Si! lui dis-je.

» — Tu resteras à la montagne?

» — Eh! oui, puisque j'y serai mariée.

» — Et moi, ajouta-t-elle en desserrant ses mains d'au- » tour de mon cou et les battant l'une contre l'autre, j'irai » donc rester à la montagne? Oh! que je suis aise! J'aime » tant M. Cyprien, son chien et son mulet, le lait, les pom- » mes, les oiseaux, les papillons! On dit qu'il y en a tant » là-haut! Quand est-ce que nous y allons?

» — Mais toi, répondis-je de plus en plus embarrassée » de répondre, toi, tu n'y viendras pas, mon enfant; tu » resteras à Voiron, chez ta maîtresse, qui t'apprend la » dentelle. Elle t'élèvera avec ses enfants; elle aura bien » soin de toi; je viendrai te voir souvent, souvent; tu seras » bien heureuse!

» — Méchante! s'écria l'enfant, tu me laisserais? tu au- » rais bien le cœur de t'en aller sans moi, sans moi, qui ne » t'ai pas plus quittée que ta chemise depuis que je suis » venue au monde; sans moi, qui ai toujours vécu, mangé, » couché avec toi, comme si j'étais ta fille; sans moi, qui » n'ai pas seulement pu m'endormir une heure aujourd'hui, » parce que je n'étais pas couchée là avec toi? Méchante! » répéta-t-elle avec un accent de colère et en me frappant

Digitized by Google

» le sein avec sa petite main, si tu avais bien le cœur de » me faire cela, tu n'aurais pas besoin de revenir ni souvent ni une fois à Voiron, va ! tu ne me retrouverais pas : » je serais bientôt au cimetière, à côté de ma mère, et je » lui dirais que tu m'as laissée, comme une menteuse, toi » qui disais toujours que tu lui avais promis, quand elle est » partie pour l'église, de tenir sa place auprès de moi ! »

» Et puis elle se mit à pleurer.

XXXIX

» Vous sentez, monsieur, que je n'étais pas à mon aise en écoutant cette simple petite parler ainsi ; je commençais à me douter que j'avais agi légèrement et par emportement d'amour avec Cyprien ; car, enfin, l'enfant avait raison. Je lui avais servi de mère, je ne l'avais jamais quittée que ce jour-là dans toute sa vie ; je lui avais dit cent fois ce que j'avais dit à notre mère : que je mourrais plutôt que de l'abandonner ; et voilà que j'allais me marier et la laisser comme une orpheline aux soins d'une étrangère ! Oh ! le remords me serrait la gorge, que je ne pouvais ni parler, ni respirer, ni sangloter. Je commençais à me repentir de ce que j'avais promis à Cyprien ; et puis, cependant, je l'aimais tant, que je ne pouvais me repentir de l'aimer. D'un côté la petite, de l'autre mon fiancé, puis mes promesses à l'église le matin, en face de tout le village, et puis ma promesse à ma mère là-haut en face de la mort et de Dieu ! Je me retournais en moi-même et je me retournais dans le lit sans pouvoir trouver une bonne place, ni échapper à l'enfant, ni échapper à l'image de Cyprien, ni échapper à l'ombre de ma mère, ni échapper à mon

Digitized by Google

propre cœur!... Ah! monsieur, la terrible nuit!... Il n'y en a pas de pire, j'en suis sûre, dans l'enfer. Je rougissais, je pâlissais, j'avais la sueur froide sur les membres, je brûlais, j'étais transie, j'avais la fièvre, et la petite se retournait pour m'éviter, et continuait à me reprocher toujours.

» — Mais, que je lui disais en l'embrassant et en lui prenant les mains dans les miennes, tu seras si bien chez la dentellière! bien couchée, bien nourrie, bien parée, bien instruite comme ses propres enfants. Elle est à son aise, elle; ce n'est pas comme chez nous : il y a des meubles, il y a des chambres, il y a une servante qui fait tout le gros ouvrage. Que veux-tu de mieux? Est-ce que je peux te nourrir avec du pain blanc, moi?

» — Qu'est-ce que ça me fait, ton pain noir ou blanc, répondit l'enfant, la robe vieille ou neuve, la chambre, les meubles, la servante? Ne me nourris qu'avec du pain de paille si tu veux, mais emmène-moi partout avec toi; loin de toi je serai si malheureuse, si malheureuse! Tu parles de la dentellière; elle les nourrit bien, oui, mais si tu savais comme elle les bat, ses enfants! Ah! je ne resterais pas seulement trois jours chez elle qu'elle m'aurait battue, et que je me serais sauvée dans les prés et jetée, comme la petite de la bohémienne, dans la rivière, où on l'a retrouvée hier! Qu'est-ce que tu dirais quand tu apprendrais ça? Serais-tu bien contente là-haut avec ton Cyprien? Ah! je le déteste maintenant. Et qu'est-ce que ma mère penserait de toi dans son lit de terre? »

» Je me mis à pleurer plus fort à ces mots; alors elle redoubla de parler de ma mère. Les enfants, voyez-vous, c'est plus fin que ça n'en a l'air. Elle s'apercevait de l'impression que faisait sur moi ce reproche au nom de notre mère. Elle y revenait toujours. Ça m'attendrissait, et, quand

Digitized by Google

elle vit que je pleurais bien et que j'étais ébranlée, alors, monsieur, elle s'entortilla autour de moi comme un serpent, les bras à mon cou, la bouche sur ma poitrine, en m'embrassant avec fureur, en se collant à moi comme ma peau et en criant tout bas : « Non ! non ! non ! tu n'auras » pas le cœur de m'abandonner et de me jeter là comme » une guenille, pour qu'on marche dessus ! Non, Geneviève, » ma sœur, ma nourrice ! mon autre mère ! Non ! Je serai » si sage, si bonne, si obéissante ! Je t'aimerai tant, je t'em- » brasserai tant, le jour et la nuit ! Oh ! dis-moi, dis-moi » que tu ne me quitteras pas ! »

» J'allais le dire, monsieur, tant cette enfant me remuait jusqu'au fond du cœur en m'étouffant dans ses petits bras, quand je vins à penser à Cyprien, qui venait de me quitter si joyeux et qui n'était pas encore peut-être au pied des montagnes. « Oh ! Dieu ! me disais-je, il m'a été fiancé ce » matin, il m'a embrassée il n'y a pas une heure, il a encore » l'odeur de la rose de mon front sur les lèvres, et déjà sa » maîtresse est traîtresse ! Non, non, Josette, que je lui dis » en lui dépliant les bras de mon cou et en me dégageant » pour me retourner de l'autre côté du lit et pour réflé- » chir; non, une honnête fille doit tenir sa parole, et » j'ai fait serment à Cyprien. Laisse-moi !

» — Un serment ! qu'elle me dit en se levant toute » droite sur le lit; tu n'en as donc point fait à ma mère ! » Eh bien, oui, laisse-moi tout de suite; je ne veux plus » coucher avec toi : je veux aller coucher sur sa pierre et » lui demander si c'est Cyprien ou moi qu'elle t'a mis » dans les bras en mourant ! Nous verrons ce qu'elle » répondra !... »

» En disant ces mots, monsieur, cette petite fille, folle de tendresse et de colère, fit un pas pour me passer par-dessus le corps à travers le lit et pour sauter sur le plancher;

Digitized by Google

mais, s'étant embarrassé les pieds dans les plis du drap qui était déjà tout tordu par ses convulsions, elle tomba la tête la première sur le carreau, jeta un cri et resta sans mouvement au pied du lit!

» Ah! j'entendrai toute ma vie ce cri et le coup sourd de sa chute sur le plancher. Je m'élançai, je la pris dans mes bras, je l'appelai : « Josette! Josette! » Je la portai vers la fenêtre pour lui faire respirer l'air de la nuit; rien n'y fit, elle était comme morte dans mes bras! Je l'étendis sur le lit, je lui jetai de l'eau sur les tempes, je pris ses mains dans les miennes, je mis ma bouche contre sa bouche; elle ne respirait toujours pas; elle devenait froide, comme j'avais senti ma mère en l'ensevelissant.

» — Malheureuse que tu es! m'écriai-je en me parlant » à moi-même, tu as tué ta sœur! »

» Et je tombai sans connaissance sur le plancher.

» Je ne sais pas combien de temps j'y restai; mais, quand je repris mes sens, ma sœur était encore immobile et sans souffle sur le lit! Je me remis à genoux devant, la tête sur son corps, priant Dieu, priant tous ses anges et tous ses saints, priant ma mère surtout de la ressusciter et de me prendre à sa place! J'étais comme dans un rêve, monsieur, et cependant j'étais éveillée! C'est alors que j'entendis là, comme je m'entends, la voix de ma mère dans mon oreille; mais sa voix plus sévère que je ne l'avais jamais entendue pendant sa vie, qui me dit : « Caïn, » Caïn! qu'as-tu fait de ta sœur? » comme elle m'avait lu ces mots dans sa Bible!

» On m'a bien dit depuis que c'était une illusion, un écho de ces paroles que j'avais entendues d'elle autrefois, et qui sonnait de loin dans ma tête troublée par le désespoir; mais j'entendis pourtant si bien ces paroles, que j'y répondis tout de suite, comme je réponds quand on m'appelle.

Digitized by Google

» — Ma mère ! ma mère ! répondis-je, ne me condamnez » pas ! Je jure que, si vous rendez le souffle et la parole à » la petite, je ne me marierai pas, et que je me sacrifierai » entièrement à votre enfant ! »

» Et je fis un vœu, monsieur, un vœu irrévocable, en dedans de moi.

» La preuve que ma mère m'avait bien parlé, monsieur, et qu'elle avait bien entendu ma réponse, c'est qu'à peine mon vœu était fait dans mon cœur que la petite commença à respirer, à étendre les bras, à ouvrir les yeux aussi doucement que si elle sortait d'un sommeil, et qu'elle me dit, sans plus de colère :

» — Geneviève, tu ne te marieras plus, tu ne me lais- » seras jamais, n'est-ce pas?

» — Non, jamais ! jamais ! jamais ! dis-je en la couvrant » de baisers, en me recouchant à côté d'elle et en la chauffant » dans mes bras. Mais comment le sais-tu? lui dis-je.

» — Quelque chose me le dit dans le cœur, » dit-elle.

» Alors elle m'embrassa de nouveau, et nous nous embrassâmes tout le reste de la nuit, elle en riant, moi en pleurant.

» Le malheureux Cyprien, il n'était pas encore au pont rouge, et il n'avait plus de maîtresse ! et il chantait peut-être, avec son mulet, sans se douter de rien !...

» Ce que c'est que de nous pourtant, monsieur ! Ah ! ne m'en parlez pas ! le monde est une marche les yeux bandés : on croit aller à droite, on va à gauche. C'est Dieu seul qui voit clair pour nous !

Digitized by Google

XL

» Josette finit par dormir aussi tranquillement que dans son berceau quand elle était petite et que je la berçais du pied en chantant de la voix; moi, non. Le jour commençait à glisser sur le lit; j'étais contente en la regardant si jolie, si jolie, avec ses beaux cheveux, où il y avait un peu de sang, tout déroulés et tout mêlés sur le traversin par l'agitation de la nuit; et puis, quand je revenais à penser à Cyprien, le cœur me fondait, et je devenais tout eau dans mes yeux.

» Je n'aurai jamais le courage de lui dire : « Cyprien, » votre Geneviève est une traîtresse! » Les paroles m'étoufferaient de chagrin et de honte! Non; il faut pourtant l'avertir, le pauvre garçon! Je vais le lui écrire, le papier ne rougit pas; allons!

» Je me levai doucement, doucement, pour ne pas réveiller Josette, qui avait besoin de se refaire, et je me mis à écrire à Cyprien vers la fenêtre d'où l'on voit la montagne.

» Ah! j'usai bien des feuilles de papier ce jour-là, monsieur; car, je pleurais tant, je pleurais tant, que chaque fois qu'une ligne était faite, il fallait en faire une autre, parce que le papier était tout mouillé, je dus bien recommencer dix fois; tant que j'eus de l'eau dans les yeux. Enfin, à la fin des fins, j'en fis une qui était à moitié lisible.

» — Pauvre Geneviève! dis-je en l'interrompant. Mais, que pouviez-vous dire à Cyprien dans cette lettre pour vous

Digitized by Google

justifier? Je voudrais bien le savoir. Vous en souvenez-vous?

» — Ah! monsieur, si je m'en souviens! Je n'ai jamais écrit que celle-là dans toute ma vie, et même je l'ai conservée, ajouta-t-elle en me montrant du coin de l'œil son armoire; c'est-à-dire le brouillon, car la lettre, c'est la mère Cyprien qui l'a avec les effets de son fils.

» — Je voudrais bien la lire alors, si ça ne vous fait pas de peine, Geneviève; car cette lettre est une partie principale de votre histoire, et puis elle n'était pas facile à écrire celle-là, et moi qui en écris tant, comme vous dites, j'aurais été bien embarrassé à votre place pour écrire celle-là.

» — La voilà, monsieur, » me dit-elle après avoir fouillé un moment dans son armoire et tiré un papier caché entre deux chemises de femme.

Elle me remit la lettre et reprit sa chaise et son tricot.

XLI

C'était du gros papier, un peu gris, avec lequel les détaillants et les merciers enveloppent les boîtes de dragées ou les joujoux des enfants qu'ils vous vendent. On voyait qu'il avait été trempé d'eau à sept ou huit places, car l'eau avait délayé et élargi les lignes de la plume. L'écriture était ronde, à grands traits, à lignes très-espacées, mais peu horizontales. Elle était pliée d'une trentaine de plis compliqués, bizarres, inextricables, comme les lettres des pauvres gens qui ne savent pas comment fermer une lettre simplement quand elle est écrite, et qui se torturent l'esprit pour inventer un pliage inusité. Elle

Digitized by Google

n'avait jamais été cachetée. Je la lus tout bas pour ne pas faire de la peine inutile à la pauvre fille. La voici :

« Monsieur Cyprien,

» Celle-ci est pour vous dire que vous ne pensiez plus à moi pour votre femme... Pourtant, si vous pensez comme j'y pense, ça me fera toujours plaisir, attendu que nous n'avons rien à nous reprocher, du moins vous, ni moi non plus; mais tout est dit. Le bon Dieu ne veut pas que je me marie avec vous. Je n'en épouserai jamais d'autre. Je vais vous dire pourquoi. Allez, je vous plains bien; mais ce n'est pas ma faute.

» Cette nuit, la petite est tombée du lit par terre. Elle a été morte pendant je ne sais combien de temps. Pour lors, je l'ai ramassée et j'ai été morte aussi. Ma mère est revenue; elle m'a dit comme ça : « Caïn, qu'as-tu fait de » ta sœur? »

» Pour lors, la petite m'a dit : « N'est-ce pas, que tu » ne te marieras pas avec monsieur Cyprien? » J'ai dit : « Non, ma mère, » et j'ai fait le vœu; c'est fini, il n'y a plus à y revenir. Ah! mon Dieu, monsieur Cyprien, qu'allez-vous penser de moi?... Moi qui aimais tant toute votre famille, et vos vaches et le mulet! Allez, je suis bien malheureuse. Parlez-leur de moi. Renvoyez-moi le bouquet et la bague; voici votre ganse de chapeau, en fil de tresse, que vous avez oubliée sur le comptoir. Mon Dieu! que j'ai de chagrin!... Non, je n'y survivrai pas... Mais vous, ne vous faites pas d'ennui pour cela, ça n'en vaut pas la peine.

» Je suis bien aise de vous dire que tout va bien à la maison. Dites-en de même chez vous. Votre père et votre mère ont été bien honnêtes vis-à-vis d'une pauvre fille comme moi. C'est dommage qu'il n'y eût pas deux chambres au-dessus de l'écurie. La petite n'aurait pas coûté beau-

Digitized by Google

coup à votre mère. Ça se nourrit de rien. Tout le malheur vient de là. Faites-leur bien mes compliments. Je suis fâchée de la dépense. Excusez-moi.

» Adieu, monsieur Cyprien, n'y pensez plus et portez-vous bien!

» GENEVIÈVE.

» Quand vous viendrez à Voiron, ne passez plus jamais par notre rue, ça me ferait trop de peine rien que d'entendre les pas de votre mulet.

» Adieu, monsieur Cyprien... » — (Une pluie de larmes et d'encre délayées. On lit encore, à travers ce brouillard, deux ou trois fois : « Adieu, monsieur Cyprien... »)

XLII

Je lui rendis la lettre, sans rien dire, et elle la serra de nouveau dans son armoire, entre les deux chemises.

Pauvre fille! voilà pourtant le résumé écrit d'un monde d'impressions d'amour, de souvenirs, d'espérances vivantes et anéanties dans un cœur! Le sentiment existe; mais il est muet dans l'âme illettrée du peuple.

XLIII

Geneviève continua :

« Après avoir écrit la lettre à Cyprien, je la remis à un des petits ramoneurs de la montagne qui logeaient chez le pays de mon fiancé, et je le chargeai de la porter à Val-

Digitized by Google

neige. Je lui donnai pour cela une paire de sabots garnis. Quand je lui remis la lettre dans sa poche, le pauvre enfant, je sentis bien que tout était dit, et il me sembla que mon cœur me tombait des mains avec la lettre.

XLIV

» Puis je rentrai sans savoir ce que je faisais; la petite dormait encore. J'allai droit à l'armoire. Je pris mes souliers fins, mes boucles, ma ceinture à nœuds de ruban, ma coiffe de dentelle, mes boucles d'oreilles, mon collier de grains de jais, ma belle robe de soie gorge de pigeon, j'en fis un paquet bien plié dans une serviette blanche qui n'était pas marquée, j'emportai tout cela à l'église de Voiron pendant qu'il n'y avait personne, et je le déposai, sans avoir été aperçue par le sacristain, sur l'autel de la sainte Vierge. J'avais attaché sur la serviette, avec une épingle, un petit morceau de papier où j'avais écrit : *Vœu!* On savait que cela voulait dire, dans le pays, une offrande pour habiller la sainte ou la madone. Je me disais : « Il ne faut rien » garder à toi de ces habits trompeurs de fêtes et de fian» çailles; ça te rappellerait ta traîtrise avec M. Cyprien et » ton malheur; ça te ferait penser à revenir au mariage, » peut-être à abandonner ta sœur, à rompre ton vœu. Ja» mais tu ne serais tranquille avec ces nippes à toi dans la » maison. Donnons-les à Dieu, à qui on ne reprend rien, et » que ça soit fini ! »

» Quand la petite, à mon retour, me demanda à les voir, je lui dis ce que j'en avais fait. Elle ne pleura pas, monsieur, ces beaux habits; elle me sauta au cou et elle me dit :

Digitized by Google

» — Eh bien! tu as bien fait, Geneviève; j'aime mieux » toi toute nue, que tout ton cocon de soie dans lequel je » ne te reconnaissais quasi pas cette nuit. Tant que j'aurais » su tes habits de noce là, dans l'armoire, j'aurais tou- » jours cru que tu allais te marier une fois ou l'autre. A » présent, je t'en défie bien; qui est-ce donc qui te pren- » drait dans ta robe de bouracan et dans tes sabots de » noyer? »

» Cette enfant s'attacha à moi comme ma chemise depuis ce jour-là, monsieur. Elle n'avait que douze ans et demi, mais elle avait de l'esprit comme les autres de quinze ans; elle me faisait souvent pleurer et rire tout à la fois. Elle devint sage comme un ange et jolie, jolie comme une petite sainte Vierge de cire! Seulement elle avait de la vanité, ça c'est vrai; quand je ne trouvais pas mon miroir à la fenêtre, je n'avais pas besoin de le chercher, je savais bien où il était; et puis, il faut être juste aussi, tout le monde dans la rue et dans Voiron lui répétait sans cesse qu'elle était la plus fine du pays, et on l'appelait déjà la belle dentellière. C'est mauvais pour les jeunes filles, ça, monsieur, voyez-vous, surtout quand elles n'ont ni père ni mère.

XLV

» Voilà donc comment ça se passa, monsieur. La famille de Cyprien me fit dire par le ramoneur que c'était bon, et que le garçon ne reviendrait plus à Voiron. « Et qu'est- » ce qu'il faisait, lui? demandai-je au ramoneur.

» — Oh! mam'selle, qu'il me dit, il ne faisait rien; il » étrillait son mulet contre le mur de l'étable, et il tom-

Digitized by Google

» bait de grosses larmes de ses yeux sur le poil de sa » bête. »

» Voilà tout ce que j'en ai su pour le moment.

XLVI

» Nous restâmes deux ans et demi comme cela sans entendre plus parler l'un de l'autre que si nous étions morts tous les deux. S'il m'avait revue, il ne m'aurait pas reconnue, car ma beauté d'un printemps n'avait pas tenu à mon chagrin, mes couleurs avaient passé comme une teinture de mauvais teint sur une étoffe; je travaillais tard, je me levais matin, je pleurais la nuit, je me nourrissais pauvrement pour gagner le trousseau de Josette et pour payer ses apprentissages; je n'allais plus dans les prés, je ne voyais plus le soleil que contre le mur de la chambre un moment le soir : j'avais maigri, que mes robes me tombaient des épaules et que ma bague me glissait du doigt; je m'étais voûtée, comme vous le voyez, à force de coudre; je pensais toujours à Cyprien en cousant, et je me disais malgré moi : « Qu'est-ce qu'il fait à présent? Hélas! s'il » me rencontrait, que dirait-il? croirait-il bien qu'il a » jamais pu être amoureux de cette pauvre fille qui tien- » drait tout entière dans l'écorce d'un sapin de douze ans?»

» Les voisines me disaient : « Tu fonds, Geneviève, » comme un cierge qui brûle la nuit; ne travaille donc pas » tant, mon enfant! » Mais ce n'était pas tant le travail, c'était la joie qui n'y était pas.

» Je croyais bien pourtant que je n'aimais plus M. Cyprien, parce que je n'entendais plus personne me dire son nom. Mon petit commerce de mercerie, auquel

Digitized by Google

j'avais ajouté l'état de tailleuse en gros, n'allait pas mal pourtant. Les jours de foire et de marché, il y avait bien des paysannes de la montagne qui se servaient chez nous. Je leur vendais des rubans de fil, des dentelles pour les coiffes, je leur coupais des robes à la mode de leur pays, je leur détaillais des rubans, des collerettes, des boucles d'oreilles de pierres fausses, des bagues de laiton, des chaînes d'acier luisant pour pendre leurs ciseaux sur leur tablier, un peu de mille choses, quoi! Elles disaient: « Allons chez Geneviève; elle n'est pas chère et elle a » tout. Et puis on n'a pas honte chez elle comme chez ces » riches marchandes de la Grand'Rue; elle n'est pas fière, » elle accommode le pauvre monde. »

» Voilà ce qu'on disait, et c'était vrai.

XLVII

» Un samedi, monsieur, un samedi matin de la dernière semaine du mois de novembre, que j'étais seule à la maison à finir une robe pour Josette, qui devait danser le lendemain aux noces d'une de ses amies, voilà que je vois entrer une jeune fille de la montagne, si belle, si belle, qu'excepté Josette je n'en avais jamais vu de si avenante. Deux vieilles femmes avec un garçon de quinze ans, qui paraissaient sa mère, sa tante et son frère, étaient restés dehors sur le pas de la porte ou assis sur le banc, pendant que la jeune fille marchandait ceci et cela. Ils avaient deux mulets avec des paniers, d'où le garçon avait tiré du pain, du vin, des châtaignes, que les paysannes et lui mangeaient dans la rue.

» La jeune fille regardait, touchait, essayait tout dans la

Digitized by Google

boutique : bagues, pendants d'oreilles, chaînes de cuivre doré, dentelles, fichus, soierie, souliers de peau de chèvre, il n'y avait rien de trop beau pour elle, qu'on aurait dit. « Combien ceci ? combien cela ? Je prends tant d'aunes de » l'une, tant d'aunes de l'autre ; et puis ces joyaux ! et puis » ces boucles ! et puis ces rubans ! et encore ceci, et en- » core cela ! » Et la bourse sur le comptoir, pleine de pièces de trois francs et de trente sous ; je croyais qu'elle allait acheter tous les cartons !

» Et le frère venait, et il emportait et rangeait tout à mesure, bien proprement, dans le panier d'un de ses mulets.

» — Ce n'est pas tout, me dit en rougissant gracieusement » la belle paysanne, mam'selle Geneviève, on nous a dit » que vous étiez tailleuse pour femme, il faut encore que » vous me preniez mesure de trois robes, de six collerettes, » de deux coiffes en dentelle, d'un tablier, d'une demi- » douzaine de ceintures, et que vous m'essayiez mes » boucles d'oreilles et mes colliers.

» — Bien volontiers, que je lui dis, mam'selle ; venez » avec moi dans la chambre, pour que le monde ne vous » voie pas déshabiller à travers la vitre. »

» Et elle vint avec moi dans la chambre, où je la déchaussai pour lui essayer ses souliers, et où je la déshabillai pour lui approprier ses collerettes, ses fichus et ses robes neuves. Ah ! monsieur, la belle créature que ça faisait ! Comme elle avait de beaux pieds, de belles mains, de belles épaules, un cou comme du satin blanc, des cheveux qui lui tombaient jusqu'aux genoux ! un visage plein, rouge, velouté comme la pêche ; des yeux, une bouche, des dents... et avec cela un air si doux, si modeste, un son de voix qui remuait tout le cœur ! Je ne me lassais pas de la regarder pendant qu'elle baissait les yeux, et je disais en

Digitized by Google

moi-même : « En voilà un d'heureux ! Elle doit en avoir » eu des prétendants, celle-là ! Mais qui sait ? c'est peut-» être un vieux qui est riche, un veuf qui regrettera sa » première femme avec elle ; ou bien un parent, un cousin, » jeune, mais laid et indifférent, qui ne l'aime pas. Le » monde est si hasard, que l'envers et l'endroit, ça ne se » rencontre jamais bien ! C'est dommage tout de même ! »

» Puis, pendant que j'étais à genoux pour lui attacher ses boucles d'argent sur le cou-de-pied :

» — Vous allez donc vous marier, mam'selle, sans être » trop curieuse ? que je lui dis.

» — Oui, me répondit-elle avec un son de voix fier et » empressé, comme si elle avait attendu ma question, im-» patiente d'y répondre ; je suis fiancée du printemps der-» nier, et je me marie la semaine qui vient.

» — Ah ! repris-je en continuant et en la flattant de la » voix, comme vraiment je la flattais du cœur en moi-» même, tant je la trouvais prévenante ; ah ! et en êtes-vous » contente de vous marier ?

» — Je crois bien, dit-elle, que j'en suis contente ! De-» mandez plutôt à toute la montagne si mon fiancé n'est » pas le plus honnête garçon du pays ? »

» J'avais fini d'attacher les boucles, je me relevai toute rouge et tout heureuse de servir cette belle enfant : je la fis asseoir sur mon lit, je lui agrafai son collier, je lui relevai ses longs cheveux sous sa coiffe, je lui passai ses boucles d'oreilles, je lui épinglai la plus fine de ses collerettes sur la poitrine, je pris le miroir à la fenêtre, je le lui mis dans la main et je lui dis :

» — Regardez-vous maintenant, et voyez si votre fiancé » serait content.

» — Oh ! ce n'est pas pour lui, dit-elle, il m'aime tant ! » il n'a pas besoin de tous ces attifements pour être bien

Digitized by Google

» aise ! C'est pour le monde, à l'église, voyez-vous ; c'est » pour faire honneur au pays, c'est pour qu'on ne dise pas » que les filles de *Montagnol* ne sont pas aussi reluisantes, » le jour de leurs noces, que celles de Valneige.

» — Vous êtes donc de Montagnol, lui demandai-je, sans » vous offenser ?

» — Oui, j'épouse un garçon de Valneige ; il est bien » connu de tout Voiron, allez ! je parie que vous le con- » naissez de vue et de nom, car c'est lui qui nous a dit » d'aller faire nos emplettes chez vous...

» — Le fils du père Cyprien ! » lui dis-je.

» Je tremblais tellement des doigts à ce nom, que je lui piquai sa belle poitrine jusqu'au sang avec la pointe de l'aiguille de la collerette, en essayant de la faufiler. Je de- vins plus rouge qu'elle, et puis plus pâle, aussitôt après, que mon drap.

» — Qu'avez-vous, mam'selle Geneviève, que vous trem- » blez tant ? me dit-elle en essuyant sa goutte de sang, mais » sans se fâcher.

» — Rien, mam'selle, que je lui dis ; mais c'est que, » voyez-vous, je suis si honteuse de vous avoir piquée » ainsi sans le vouloir ! »

« Oh ! Dieu, disais-je en moi-même en continuant de » l'attifer, mais d'une main maladroite et avec un brouil- » lard sur les yeux, qui aurait dit jamais que ce serait moi » qui parerais la fiancée de mon amant pour son jour de » noces, et que, quand il déferait ses boucles d'oreilles et » son agrafe de collier après la messe, ce serait l'ouvrage » de ma main qu'il toucherait sur le cou de son épousée ! »

» J'essayai bien de reparler encore une fois ou l'autre, je ne pus rien dire que oui et non ; pourtant je pris plaisir et peine à garder longtemps, longtemps, cette belle en- fant dans ma chambre, pour une raison ou pour une

Digitized by Google

autre, et à la faire aussi belle que je pouvais pour Cyprien. « Tu souffres, que je pensais tout bas en moi-même; eh » bien, tant mieux. Pourquoi l'as-tu trompé? Il est juste » qu'il en aime à présent une plus belle que toi, et que tu » contribues de tes propres mains à le venger de toi! »

» Quand tout fut fini, elle partit en disant à son frère de revenir chercher les robes et les tabliers le samedi suivant, et je me mis à travailler nuit et jour, en pensant, à chaque point de fil, que c'était pour Cyprien.

» Pour le moment, monsieur, je n'en sus pas davantage de lui; mais c'était bien dur. Qu'en pensez-vous, n'est-ce pas, monsieur?

XLVIII

» Cependant, il faut être juste: la petite, qui voyait bien mon chagrin sans que je lui dise jamais un mot plus haut que l'autre sur Cyprien, me reconsolait tous les jours davantage par sa gentillesse, par sa tendresse pour moi et par sa beauté. J'étais comme sa mère; elle était comme ma fille, si ce n'est qu'elle n'avait pas vis-à-vis de moi ce respect pour l'autorité d'une mère qui impose toujours à l'amitié. J'étais pour Josette comme une mère qu'elle aurait choisie volontairement, et vis-à-vis de laquelle elle n'aurait eu aucune réserve, aucune froideur de respect: sa mère, sa sœur et son amie tout à la fois, voilà. Vous jugez si c'était doux pour moi, monsieur, qui avais élevé cette enfant depuis le maillot; c'était mon nourrisson, c'était mon caprice, c'était ma vanité, c'était ma poupée, c'était mon idole, quoi! Et puis, si vous saviez, monsieur, combien on s'attache par les sacrifices que l'on a faits à

Digitized by Google

quelqu'un ! On s'y attache, monsieur, comme un avare s'attache à l'intérêt de son argent. On se dit : « J'ai mis » là mon trésor.; il faut qu'il me rende tout ce qu'il m'a » coûté. » C'est comme ça que l'homme est fait, c'est comme ça que j'étais. Allons, il faut l'avouer, j'étais avare du cœur de Josette. »

XLIX

« Quelle philosophie, me disais-je en moi-même en écoutant Geneviève, il y a dans le cœur simple et même dans les expressions de cette pauvre fille ! La Bruyère ou Pascal n'auraient pas senti plus juste et n'auraient pas dit mieux. »

L'intervalle qu'elle laissa écouler entre la fin de son récit et le commencement du récit qu'elle allait reprendre me permit de faire cette réflexion, car elle s'arrêta longtemps, comme incertaine si elle continuerait, et elle respira deux ou trois fois plus fortement qu'à l'ordinaire, comme si elle eût remué avec effort dans sa mémoire un poids qui retombait toujours sur son cœur.

A la fin elle dit : « Bah ! je vous ai promis de tout dire ; je vous dirai tout, quand même ça me ferait pleurer.

L

» Le temps avait coulé ; elle allait avoir seize ans à la Saint-Martin. Elle était mûre pour son âge, comme une

Digitized by Google

plante qui n'a jamais souffert et qu'on a toujours tenue au chaud sur une cheminée, avec de la mousse sur le pot de fleurs. Vous ne lui auriez donné guère moins de dix-huit ans. Son âme s'était développée comme son visage; elle savait lire, écrire, calculer, chanter, danser, coudre, broder, faire des dentelles, comme la première demoiselle du pays; elle se mettait comme une petite reine. Les bourgeoises en étaient jalouses; elles disaient: « Voyez donc » cette petite Josette! ça est pimpant parce que ça se sait » jolie; ça a l'insolence de se coiffer en cheveux, d'avoir un » peigne d'écaille, des boucles d'oreilles en perles fausses, » un collier de corail et des gants longs sur les bras! Ne » diriez-vous pas que c'est la fille d'un confiseur ou d'un » drapier pour le moins? Vous savez ce que c'est, ce sont » les filles d'une vitrière; ça n'a pas de pain tout son soûl » à la maison, et ça fait des insolences au soleil en s'habil- » lant de jaune et de vert, et en portant la tête droite » comme un tournesol! Qu'est-ce donc que nous mettrons » à nos filles, si les mercières portent leurs propres bou- » tiques sur leurs épaules? »

» J'entendais redire tout cela, monsieur, par les voisines qui me le rapportaient; et pourtant cela n'était pas juste, car ce n'étaient pas ses robes ni ses fichus qui la faisaient regarder, c'étaient ses agréments. Elle était bien habillée, mais sans luxe et sans effronterie. Mais elle avait tant d'éclat qu'elle éclairait vraiment toutes ses robes; vous l'auriez mise en noir que vous n'auriez pas pu éteindre la lumière qui sortait d'elle. C'était dans ses yeux, c'était sur sa bouche, c'était dans sa peau, c'était dans sa taille, dans sa démarche, dans sa pose, dans tout! C'était comme le ver luisant, tant plus vous mettiez ça à l'ombre, tant plus ça brillait. Que voulez-vous? elle n'y pouvait rien, la pauvre enfant, ni moi non plus. Quelquefois elle rentrait

Digitized by Google

de la promenade dans les prés, où elle allait avec ses cousines, toute confuse, et elle ne voulait plus sortir de la soirée. Elle me disait en boudant : « Ça m'ennuie. — Et quoi, » que je lui disais, Josette? — Que tout le monde me suit » comme si j'étais une bête curieuse, et que tout le monde » se retourne en chuchotant quand j'ai passé. »

» Moi, monsieur, ça ne me fâchait pas, et, au fond, j'en tirais vanité. Le bon Dieu m'a bien punie de cette complaisance que je mettais dans cette jolie enfant! Nous y voilà!

LI

» Elle était bien sage et bien modeste cependant. Seulement elle aimait un peu la danse, et, quand ses cousines venaient la chercher les dimanches soir ou les jours de noces dans le voisinage, elle ne se contenait pas de joie. Elle n'y entendait pas de malice; mais le mouvement, la musique, la chaleur, la valse, le tourbillon, ça l'enivrait. Quand elle revenait de là, à minuit, ramenée à la porte par ses tantes ou par ses cousines, je ne pouvais pas l'endormir, elle valsait encore en rêve à côté de moi. Voilà tout son défaut; je ne lui en ai jamais connu d'autres. C'était bien innocent, monsieur, n'est-ce pas? Car, enfin, quand le cœur est vide, les pieds sont légers, et, quand le vent souffle, la poussière s'élève.

» Eh bien! monsieur, c'est pourtant ce qui l'a perdue!

» — Comment, perdue? m'écriai-je.

» — Hélas! oui, vous allez voir; et moi aussi, » reprit-elle.

J'écoutai plus attentivement.

Digitized by Google

LII

« C'était au printemps de 18.., monsieur; un escadron de chasseurs était en cantonnement à Voiron pour surveiller la frontière. Ah! le beau corps que ça faisait donc! C'étaient tous des jeunes gens comme vous êtes à présent, monsieur, grands, élancés, bien pris dans leur taille, des couleurs fraîches, des moustaches noires, avec des ceintures de cuir verni, des chaînes de fer sous le pied; des vestes vertes galonnées de noir, des casques luisant au soleil comme le coq du clocher de Voiron; des crinières qui leur pendaient sur le cou et que le vent faisait flotter en les soutenant, quand ils couraient, comme les queues de leurs chevaux blancs.

» C'était superbe de les voir manœuvrer les jours de revue dans les prés, allant, venant, courant, galopant le sabre à la main, au bruit des trompettes, à la voix de leur commandant. On aurait dit une rivière d'acier fondu qui aurait débordé dans les prés. Tout le monde y allait pour les voir. On les aimait dans la ville, parce que les militaires, c'est bon pour l'habitant, quoique ça soit terrible contre l'ennemi; ils étaient logés chez les artisans et chez les bourgeois, qui ne s'en plaignaient pas; au contraire, chacun se disait : « Mon enfant est peut-être comme » ça chez de pauvres gens d'une autre frontière. Il faut » avoir bien soin de mon soldat, pour que les autres aient » bien soin de mon fils aussi. » C'est juste. Le logement, le feu, la chandelle et le vin blanc, et l'amitié par-dessus, on leur donnait tout de bonne grâce.

» Nous, monsieur, on ne nous en avait pas donné, parce

Digitized by Google

que, disait-on, nous n'étions que deux jeunes filles, et que nous n'avions qu'une chambre derrière la boutique. La mairie avait des égards, quoi!

LIII

» Voilà qu'un jour, en revenant de la manœuvre (on a bien raison de dire, cette fois, que faute d'un clou le monde serait boiteux)... voilà donc qu'un jour, en revenant de la manœuvre, passe un jeune maréchal des logis à la tête de son peloton au grand trot, le sabre à la main. Le clou d'un des fers de devant de son cheval s'en va je ne sais comment, le fer se tourne sens dessus dessous; le cheval, embarrassé par son fer qui lui pend au pied, fait un faux pas sur le pavé; il s'abat, il jette le cavalier à dix pas devant lui contre le banc de pierre de notre boutique, il lui roule sur le corps; nous jetons un cri. Le peloton, lancé à grande course, ne peut pas s'arrêter court, les chevaux sautent par-dessus leur chef renversé; on le relève, il était tout en sang, il ne donnait plus signe de vie, on le croit mort, on l'étend sur le banc de pierre. Josette et moi, monsieur, nous en avions pitié que nous en pleurions, bien que nous ne le connussions pas; c'était un si beau jeune homme! il ne paraissait pas avoir vingt ans; les yeux fermés, le front coupé en deux endroits, par deux cicatrices d'où le sang coulait sur ses joues blanches, des cheveux noirs comme la crinière de son casque, mais plus fins; des traits délicats comme une jeune fille, un enfant de famille, quoi! qui servait pour son agrément, et qu'on avait fait maréchal des logis tout de suite pour le faire officier en quelques mois! Ah! il fallait voir comme ses soldats l'aimaient. Ils

Digitized by Google

pleuraient tous! ils lui déboutonnaient sa veste, ils lui enlevaient son casque tout bossué, ils lui ôtaient sa cravate, ils lui ouvraient sa chemise sur la poitrine, du linge superbe! monsieur; ils lui jetaient de l'eau sur son visage pâle, ils couraient chercher le chirurgien-major, que ça faisait la chair de poule à Josette et à moi. Le chirurgien-major accourut, il lui tâta le pouls, il dit : « Ça n'est rien; portez » le maréchal des logis, bien doucement, dans cette mai- » son, sur un lit; je vais le panser. »

» Je n'osais pas le dire de peur de faire affront aux soldats; mais j'en fus bien aise et Josette aussi; ç'aurait été notre frère que nous n'aurions pas été plus tristes de la chute, de l'évanouissement, de la pâleur et du sang de ce beau jeune militaire. Nous ouvrîmes la porte de notre chambre, et deux cavaliers le portèrent sur le lit. « Ça ne » sera qu'une paire de draps à changer, » dis-je à Josette. Nous nous retirâmes toutes tremblantes dans la boutique pendant le pansement. Nous écoutions pourtant à la porte, et quand nous entendîmes respirer et dire au chirurgien-major : « Où suis-je? » nous entendîmes aussi le chirurgien-major lui répondre : « Chez de braves femmes, mon cher » *Septime!* (Il s'appelait Septime de ***.) Restez-y quelques » jours; vous avez l'épaule démise et quelques égratignures » à la tête, avec un peu d'ébranlement qu'il faut calmer par » une immobilité complète. Il y aurait danger à vous trans- » porter en ce moment; mais dans quinze jours vous serez » à cheval. Je vais faire mon rapport. Adieu! »

» Il vint me prier d'éviter tout bruit au malade et me défendre de lui donner autre chose que de l'eau avec quelques gouttes d'une liqueur qu'il me laissa. Je me sentais portée de cœur à soigner ce jeune homme que la Providence m'avait envoyé. Je dis à Josette : « Tu iras coucher chez ta » tante Mariette, avec ta cousine; moi, je resterai à la mai-

Digitized by Google

» son à veiller avec la garde et le planton. » Ce fut fait comme j'avais dit. Je servis pendant huit jours avec plaisir de garde au pauvre blessé; il était si doux et si reconnaissant!

LIV

» Josette revenait de grand matin, de chez sa tante, travailler avec moi à la maison et tenir le comptoir. De temps en temps elle demandait au maréchal des logis la permission de traverser sa chambre pour aller prendre son linge, son fil, ses ciseaux, son dé, dans son armoire. Le jeune homme la regardait et lui demandait bien pardon de la déranger ainsi de son logement; elle baissait les yeux et lui disait : « Du tout, monsieur, nous sommes trop contentes » que vous vous trouviez bien chez nous; guérissez-vous » tranquillement à votre loisir; nous voudrions seulement » que la chambre fût plus propre et le lit meilleur! » Puis elle me disait : « Il est bien, M. Septime; il a repris des » couleurs. — Tu l'as donc regardé? que je lui disais. — » Non, répondait-elle; mais je l'ai vu. » Et à chaque instant elle avait oublié quelque chose qu'il fallait qu'elle allât de nouveau chercher dans l'armoire. C'était un sort, quoi! Je lui disais : « Que tu es donc étourdie, Josette! tu vois bien » que tu déranges pour rien le blessé! — Oh! non, disait-» elle, ça n'a pas l'air de lui faire de la peine; il ne s'est » pas plaint une seule fois; il a l'air si bon même qu'il » m'a dit tout à l'heure : « Mademoiselle, j'ai une sœur qui » vous ressemble; quand vous passez, ça me fait illusion, » je me crois chez ma mère! Pourtant, qu'il a ajouté, elle » n'est pas encore si belle que vous! »

Digitized by Google

» Ça commençait à m'inquiéter, mais je me disais : « Ça » va finir, dans dix jours le malade sera guéri; le régiment » va partir, et elle n'y pensera plus. Un officier, ça n'est » pas fait pour elle; l'aiguille, c'est trop petit pour l'épée, » ça ne va pas de pair. » Tout de même j'aurais autant aimé que le cheval se fût abattu devant une autre porte.

LV

» Le jeune homme guérit au bout de quelques semaines, pendant lesquelles ce manége d'aller et de venir, de se regarder, de se parler, avait toujours duré, entre la petite et le blessé. A la fin, il fut assez remis pour qu'on pût le transporter à l'hôpital. Nous le vîmes partir avec peine, nous nous étions habituées à lui comme des sœurs. Il nous remercia bien : il avait les larmes dans les yeux en nous disant adieu; il nous promit de venir nous revoir de temps en temps, dès qu'il pourrait marcher. Je m'en doutais bien; j'aurais bien autant voulu qu'il ne revînt pas, mais je n'osais pas le lui dire, ce n'est pas honnête, et puis j'aurais trop fait pleurer Josette.

LVI

» Il ne fut pas plutôt sorti de la maison que je ne reconnus plus cette pauvre enfant. C'était comme un corps sans âme. On aurait dit que son visage était là et que sa pensée était ailleurs. Elle ne faisait qu'entrer et sortir, qu'aller chez sa cousine et en revenir, pour avoir l'occasion de pas-

Digitized by Google

ser vingt fois par jour devant le jardin de l'hôpital, où l'on voyait les malades assis sur des chaises au soleil, par-dessus le mur. Quand elle était à la boutique, elle regardait plus souvent à la vitre qu'à son ouvrage, et elle devenait toute rouge et toute pâle quand elle entendait seulement les bottes éperonnées d'un militaire sur le pavé. Elle rêvait, elle laissait à chaque instant effiler sa dentelle sur ses genoux; elle oubliait d'épingler son coussinet; elle se levait comme pour aller chercher quelque chose dans notre chambre; elle rentrait sans rien rapporter. Elle ne mangeait guère, elle ne dormait pas, elle soupirait la nuit. Je lui disais : « Qu'as-tu donc? — Rien, qu'elle me répondait. » — Je vois bien que si, peut-être! Ah! que tu es bête de » penser à celui-là! Est-ce que c'est fait pour des pauvres » filles comme nous? Est-ce que ce n'est pas un enfant de » famille qui n'épousera jamais qu'une demoiselle de sa » condition? Est-ce qu'il t'emportera de garnison en gar- » nison et à la guerre derrière son cheval, dans son porte- » manteau? Allons donc! sois raisonnable et pense à tes » dentelles! — Est-ce qu'on pense à ce qu'on veut? » me répondait-elle avec humeur. Je voyais bien que ces jeunesses, ça s'était parlé sans se rien dire, comme moi et Cyprien. Mais je pensais : « Bah! c'est une idée folle, c'est » une fleur d'avril; ça gèle sur pied, ça partira avec le » régiment! »

LVII

» M. Septime, le maréchal des logis, était guéri : il venait de temps en temps à la maison pour remercier ses hôtesses. Il fallait voir alors comme Josette était contente!

Digitized by Google

Il semblait vraiment que le soleil était entré dans la boutique avec lui. Il s'asseyait devant le comptoir; il jouait avec la poignée de son sabre; il posait son casque sur la chaise; elle peignait sa crinière, elle raccommodait ses aiguillettes; il lui ramassait ses écheveaux de fil à dentelle, il lui tenait sa pelote d'épingles pendant qu'elle marquait son dessin sur le coussinet; et puis, « monsieur Septime, » par-ci, « mademoiselle Josette » ou « mademoiselle José- » phine » par-là; car elle commençait à aimer mieux qu'on l'appelât Joséphine : et puis on riait, et puis les demi-mots, les soupirs, les silences, et puis les conversations tout bas. Je ne pouvais pas me fâcher, monsieur, parce que le maréchal des logis était si réservé, si honnête! et que Josette était si heureuse, si tendre, et de plus si affable et si obéissante pour moi! « Mais quand est-ce donc que le régiment » partira? » disais-je au bon Dieu.

LVIII

» Il ne partait toujours pas. Le monde n'entendait pas malice aux visites fréquentes du maréchal des logis chez nous, parce que, quoique pauvres, nous avions bonne réputation dans l'endroit; et puis, vous ne le diriez pas, monsieur, on croyait dans le quartier que c'était à moi que le maréchal des logis faisait la cour. On disait : « La cadette » est trop jeune, c'est une enfant, ça ne pense à rien; c'est » Geneviève qui est en âge, et c'est une fille avenante sans » être belle, tout de même. Eh bien, tant mieux, elle aura » un gentil mari, ma foi! »

» Voilà ce qui donnait lieu à cette méprise : les amoureux, c'est si fin, voyez-vous! Le maréchal des logis ne

Digitized by Google

parlait jamais qu'à moi dans la rue; il ne parlait jamais que de moi aux voisins et aux camarades; quand il frappait à la vitre, il n'appelait jamais que mam'selle Geneviève; quand il venait nous chercher, les jours de congé, pour nous mener ici et là, il ne donnait jamais le bras qu'à moi; il était plein d'égards, d'attention et de respect pour moi, comme s'il avait voulu me flatter et me prendre par l'amour-propre. Je me doutais bien pourquoi : pour que je fusse mieux disposée en sa faveur et plus indulgente pour ses visites; ça ne me trompait pas; mais j'étais bien bonne, monsieur; il n'y avait pas de mal, ça me faisait de la peine d'en faire à ces jeunesses; je laissais aller. Je pensais toujours : « Un bon coup de trompette, un soir ou un matin, » ça me délivrera de ces politesses ! » Mais les voisines prenaient ça pour tout de bon.

LIX

» Un soir, en effet, un soir du mois de mai, on dit dans Voiron : « Le régiment part demain ! » Ah ! la pauvre Josette, monsieur ! ses bras lui tombèrent le long de sa chaise; elle devint plus pâle que sa dentelle. J'aurais voulu que le régiment ne partît plus jamais.

» Le malheur voulut qu'au même moment, monsieur, on vînt me chercher vite, vite, pour aller veiller une voisine qui était en mal d'enfant, et qu'on disait qui ne passerait pas la nuit. Ses petits enfants criaient après moi et me tiraient par mon tablier pour me mener assister leur mère. J'y courus, monsieur; je recommandai bien à Josette de fermer la boutique de bonne heure et de se coucher. « Le » régiment ne part qu'à huit heures du matin, lui dis-je;

Digitized by Google

» nous irons le voir partir et faire nos adieux à M. Septime. » Je ne veux pas que tu le voies sans moi ce soir; ça te » ferait du chagrin, tu ne pourrais pas dormir, — Ah! je » n'ai pas envie de le voir, qu'elle me répondit; je ne l'ai » que trop vu; ça me déchirerait là, en montrant son » cœur; j'aime mieux que tu me dises demain : « Il est » parti; que veux-tu; c'est fini! » Je vais faire ma prière » pour qu'il fasse un bon voyage et qu'il pense à moi jus- » qu'au retour.

» — Bien! » que je lui dis; et je l'embrassai en m'en allant.

LX

» Le lendemain, monsieur, quand je rentrai, je trouvai Josette endormie, ou faisant semblant de dormir encore. Ça m'étonna. Je lui dis, pour tenir ma promesse : « Allons » voir partir le régiment. — Non, dit-elle, j'aime mieux » rester et me rendormir; j'ai trop pleuré, on verrait mes » yeux, ça me ferait honte. Je ne me sens pas le cœur à la » promenade. — Eh bien, lui dis-je en fermant la fenêtre » par laquelle le soleil donnait sur sa tête en feu, reste » au lit, dis ton chapelet, dors, reconsole-toi; je vais » travailler. »

» Il n'y eut ni plus ni moins entre nous deux à l'occasion du départ du régiment. Seulement, ça m'étonnait que M. Septime ne fût pas venu nous dire adieu. Mais je pensai qu'il avait mieux aimé nous écrire de la première étape.

» Ça alla bien pendant trois ou quatre mois. Josette était sage, raisonnable et rangée comme une religieuse; elle ne sortait plus que pour aller à l'église ou pour aller

Digitized by Google

à la poste prendre une fois par semaine les lettres du maréchal des logis. Ils s'étaient promis mariage, monsieur; elle ne disait ni oui ni non, mais je m'en doutais bien. Elle écrivait aussi tous les dimanches de longues lettres dans la chambre; mais elle ne l'avouait pas, je le reconnaissais au papier qui manquait à la rame, dont je comptais les feuilles. Je ne faisais pas semblant. « Il faut que l'amour » se passe, me disais-je; il s'est bien passé pour moi et » M. Cyprien, il se passera bien pour la pauvre enfant. » Quand elle ne pensera plus à M. Septime, ou quand » M. Septime l'aura oubliée, eh bien, il ne manquera pas » de braves ouvriers dans le pays; elle fera une connais- » sance, je la marierai; je resterai avec eux, je ferai le » ménage et j'aurai soin des enfants. Voilà! »

LXI

» Pas du tout, monsieur! Voilà qu'un soir on apporte une lettre avec un cachet noir, pendant que Josette était chez sa tante. Je l'ouvre, et qu'est-ce que je lis?... Je l'ai encore là, monsieur, avec l'autre; tenez, lisez voir. »

Je pris la lettre et je lus :

« Mademoiselle Geneviève,

» Le maréchal des logis Septime de *** a été tué à la première affaire que nous avons eue en débarquant à ***. En mourant il m'a dit : « Tu écriras à mademoiselle Gene- » vième, à Voiron, que je lui fais mes adieux, ainsi qu'à » sa sœur. Je suis bien coupable; mais je suis plus malheu- » reux que coupable... Je la prie de me pardonner. Si » j'avais survécu, j'aurais réparé mon tort involontaire. Je

Digitized by Google

» n'étais pas pervers; non : l'adieu, la nuit et le désespoir » de nous quitter nous ont enivrés... Je l'ai épousée secrè- » tement devant un prêtre de Savoie... Fatale nuit!... il » faudra envoyer l'enfant à... »

» La mort lui a coupé la parole. Voici une boucle de ses cheveux que je vous envoie de sa part. Il m'avait dit : « Si je meurs, tu feras tenir cela à Voiron. »

LXII

« La boucle de cheveux tomba à terre avec la lettre, monsieur, car je n'avais fait attention qu'à la mort de ce pauvre brave jeune homme, et à ce mot terrible qui me révélait tout le mystère de leur amour et toute la honte de notre famille : « Tu lui diras d'envoyer l'enfant à... »

« Dieu! me dis-je, quoi!... ma sœur!... Est-ce bien » possible!... Elle, si sage et si pieuse... Elle m'a pourtant » trompée ainsi! Ah! elle est trop punie! pensai-je aussi- » tôt. Malheureuse enfant! que va-t-elle devenir en appre- » nant la mort de celui... dirai-je son séducteur ou son » époux? le père, hélas! de l'enfant qu'elle portait à mon » insu dans son sein!... Et que devenir? et comment » avouer?... et comment cacher cette honte? Où nous en- » fuir? où nous ensevelir dans la terre?... Mon Dieu! mon » Dieu! venez à notre secours. »

» Je sentis un mouvement de colère contre ma sœur : » Comment, me dis-je, moi qui ai été sa mère... moi qui » ai renoncé, pour la garder, à mon amour, à ma fortune, » à mon bonheur, à Cyprien!... moi qui ne la quittais pas » plus que son ombre le jour, pas plus que la muraille de » sa chambre et le chevet de son lit la nuit! elle a pu me

Digitized by Google

» tromper ainsi!... elle a pu me cacher tout : l'amour, le » prêtre appelé de Savoie, la nuit, le mariage secret, les » angoisses, les terreurs, les suites terribles de cette union » mystérieuse!... Ah! est-ce traître!... est-ce caché! est- » ce défiant de sa sœur!... Je ne veux plus lui parler, je » je ne veux plus la revoir, je veux me sauver!...

» Mais si je ne lui parle pas, si je ne la revois pas, si je » me sauve, que va-t-elle devenir? Non, il faut rester; et » si je lui montre un mauvais visage au moment où il faut » lui dire la mort de son amant et où elle a besoin de se » jeter dans les seuls bras qui lui soient ouverts sur la » terre pour cacher son désespoir et sa honte, son enfant » mourra de ses angoisses et de ses convulsions dans son » sein!... Et puis, enfin, n'est-ce pas ma sœur, ma petite, » ma Josette toujours, mon enfant que j'ai élevée et qui n'a » de mère que moi, comme je n'ai de fille qu'elle ici-bas! »

» Et je me mis à pleurer, à sangloter, à fondre en eau, si fort, monsieur, que ma tête se troubla, que mes sens s'égarèrent, et que je glissai de ma chaise, sans connaissance, sur le plancher!

LXIII

» Je restai ainsi pendant je ne sais pas combien de temps, monsieur, bien longtemps, sans doute, car c'était nuit quand je me reconnus. Je fus réveillée par un cri terrible qui semblait sortir d'un cœur qu'on aurait percé, un cri de mort! un cri qui retentira éternellement dans mon oreille. Dieu! quel cri! J'ouvris les yeux; je vis Josette qui tenait de la main gauche la boucle de cheveux et la lettre, et qui, de l'autre main, s'arrachait les cheveux et les jetait à

Digitized by Google

flocons dans la chambre, comme une folle qui déchire sa coiffe et qui jette ses plus belles dentelles au visage de ses gardiens. La porte était heureusement fermée, et une seule petite lampe éclairait notre chambre; Josette ne m'avait pas vue glisser de ma chaise, derrière le comptoir, et accroupie dans l'ombre, dans un coin du mur.

» A son aspect, à son cri, à son geste égaré et furieux, je compris qu'elle savait tout, monsieur. Je m'élançai vers elle, je l'entourai de mes deux bras et je la jetai sur son lit. Je n'eus pas le courage de lui faire un reproche. Hélas! la pauvre enfant! elle était bien assez malheureuse! Elle ne me voyait seulement pas; elle croyait que j'étais M. Septime. Elle m'embrassait, elle me parlait comme si j'eusse été lui. « Oh! tu n'es pas mort, disait-elle en riant » d'un rire étrange; oh! dis-moi que tu n'es pas mort! » N'est-ce pas, c'est ta main qui passe sur mon front si » doucement?... » Enfin, que sais-je? Toutes sortes de tendresses, de badineries et de caresses de mots que le délire peut mettre sur les lèvres. Puis elle me reconnaissait par moments, elle mettait son doigt sur ma bouche, et elle me disait : « Chut! tu ne diras rien de ce que tu sais; c'est » un secret. Nous sommes mariés, vois-tu; mais il ne veut » pas qu'on le sache jusqu'après la campagne, où il le » dira à sa mère et où il me mènera dans sa maison. »

LXIV

» Pauvre enfant! elle croyait tout cela! C'était si jeune, si simple, si innocent, voyez-vous!

» Puis, tout à coup, elle se levait sur son séant, tout échevelée, avec les yeux plus luisants que la lampe; elle me

Digitized by Google

repoussait du bras, loin du lit : « Va-t'en, va-t'en, criait-» elle; je ne veux voir personne; il est mort; il est couché » froid dans la terre; je veux qu'on m'enterre avec lui; je » veux qu'on m'ensevelisse dans mon drap et qu'on plante » trois croix demain sur ma tombe au cimetière! » Puis elle s'enveloppait, en effet, la tête sous son drap, et restait là, immobile comme une morte. J'avais beau l'appeler, elle ne répondait pas, ou bien elle répondait : « Non, je suis » morte! » C'était une fièvre terrible : mais je n'osais pas appeler le médecin ni les voisines, de peur que la chose ne fût connue. Je lui donnais à boire entre ses dents, qui claquaient; je lui parlais, je l'embrassais, je la reconsolais comme je pouvais, je pleurais avec elle et sur elle. Je priai Dieu au pied de son lit, ses pieds froids dans mes mains et sous mon souffle! Ah! quelle nuit!... Depuis celle où j'avais pleuré Cyprien, je n'en avais pas encore eu une pareille!

» Vers le matin, les convulsions, les cris, les délires cessèrent, et elle s'assoupit, les paupières pleines d'eau. Je remerciai Dieu. Elle se réveilla tard, tard, et elle avait repris la raison; mais ce n'était plus la même enfant; elle avait bien vieilli de cinq ans en une nuit; on n'entendait quasi plus sa voix, son visage était devenu pâle comme le mien. Elle était sur le lit, les yeux fixés sur la boucle de cheveux qu'elle tenait dans ses mains jointes sur la couverture. Je m'étais lavé les yeux et habillée proprement pour servir les pratiques comme à l'ordinaire dans la boutique, pour que personne ne se doutât de rien. On me disait : « Où est donc Josette? — Elle est là qui dort plus tard » que moi, répondais-je aux voisines; ces jeunesses, c'est » plus délicat que nous! » Ou bien : « Elle est allée travailler » chez sa tailleuse. » Ou bien : « Elle est allée à l'église » entendre une messe pour sa mère. » Enfin, mille raisons.

Digitized by Google

» Cela dura comme cela plusieurs jours, pendant lesquels la pauvre fille, tantôt sur le lit, tantôt debout, dans la petite chambre, ou assise sur la chaise, la tête sur son bras, pleura toute l'eau de son cœur et but ses larmes jusqu'à ce que son cœur fût noyé dedans! J'allais, je venais, j'entrais chez elle, vingt fois par jour, et toute la nuit. « Oh! que tu es bonne! me disait-elle; je t'ai trompée, je » t'ai déshonorée, et c'est toi qui me consoles! » Elle avait été si imprudente, c'est vrai; mais elle avait si bon cœur, monsieur! Je crois que depuis son malheur je l'aimais encore davantage.

» Au bout de huit ou dix jours elle reprit sa vie ordinaire avec moi dans la boutique, et son ouvrage sur ses genoux. Seulement elle ne jasait plus, elle ne riait plus avec l'un et avec l'autre comme autrefois. Quand elle n'était pas là, les voisines me disaient : « Votre petite sœur devient sérieuse, » mam'selle Geneviève; ça commence à réfléchir, il fau- » drait penser au mariage; quand le fruit mûrit, la fleur » tombe; quand le vin a son temps, il ne mousse plus. » Vous jugez si ça me faisait mal d'entendre ça; mais personne ne se doutait de rien. La maison paraissait tout comme à l'ordinaire. Seulement on disait dans le quartier : « Geneviève devrait penser à marier sa sœur, voilà que » c'est temps. » Et les garçons de Voiron passaient le dimanche devant la vitre, et disaient à leurs parents : « Je » l'aimerais bien tout de même! »

LXV

» Pourtant, monsieur, jugez si nous étions tristes toutes deux! Voilà que le temps passait et qu'il y avait près de

Digitized by Google

sept mois que le régiment était parti. Josette ne sortait plus, et, comme elle travaillait toujours à côté de moi, derrière le comptoir, on ne voyait que son joli visage, et l'on n'avait aucun soupçon de son malheur. Je disais depuis longtemps aux voisines que j'avais fait un vœu, et que je comptais aller dans deux mois, avec ma sœur, en pèlerinage à la chapelle de Saint-Bruno, à la Grande-Chartreuse ; c'est la coutume du pays, et personne n'y trouva à redire ; au contraire, on disait : « Ces deux jeunes filles » sont bien sages ; elles ne craignent ni la route ni les » neiges pour aller prier le saint. » Je les accoutumais comme ça à l'idée de notre absence, et je leur disais : « Vous tiendrez bien la boutique pour nous pendant » quelques jours ? — Oh ! oui ! » qu'elles me répondaient.

» C'était une finesse. Ma vraie pensée, monsieur, était de prendre quelques sous que je ramassais pour cela en vendant à perte mes merceries, et de mener, une nuit, ma sœur à Lyon ou à Grenoble, dans un hospice où elle serait délivrée secrètement ; de confier l'enfant, en le marquant bien, pour le reprendre après le sevrage, et de ramener Josette avec moi à la maison, sans qu'aucune tache portât sur notre nom. Je m'en rapportais, du reste, au bon Dieu. Je disais : « Si elle ne se console jamais, eh bien, » elle restera fille et élèvera l'enfant comme si c'était un » orphelin déposé la nuit à notre porte ; et si elle se con- » sole après quelques années, et que l'enfant vienne à » mourir, eh bien, elle n'aura pas sa réputation perdue » pour une faute qu'on ne pardonne jamais aux filles ; et » plus tard, eh bien, plus tard, si elle rencontre quelque » brave garçon qui lui plaise, qui lui pardonne un mariage » qu'elle a cru légitime, et qu'elle consente à se marier, elle » se mariera, et tout sera oublié. » Voilà ce que je me disais. Ça déplaisait à Josette de se cacher, elle aurait voulu

Digitized by Google

dire à tout le monde : « Oui, j'ai été sa femme et je serai » la mère de son enfant ! » Les filles qui aiment éperdument, ça s'honore de son amour au lieu d'en rougir ! Mais je lui disais : « Le nom et l'honneur de la famille ne » t'appartiennent pas ; veux-tu me déshonorer et me perdre » avec toi ? Veux-tu avilir la mémoire de notre pauvre » mère, la réputation de notre bon frère dans son régi- » ment ? Veux-tu qu'on dise : « Voilà comme sa mère l'a éle- » vée ! voilà comme sa sœur l'a gardée ! voilà le frère de » deux mauvaises filles de Voiron ! » Elle comprenait cela, monsieur, et elle disait alors comme moi, elle me promettait tout ce que je voulais.

LXVI

» Mais l'homme propose et Dieu dispose ; il y a longtemps qu'on le dit.

» Voilà, monsieur, qu'une nuit terrible, ah ! plus terrible que toutes les autres, juste sept mois après le mariage secret de ma sœur, le malheur arrive ! Je n'ai que le temps de courir pieds nus appeler tout bas une sage-femme, aussi secrète et aussi sûre qu'un cadenas ; je lui fais jurer le silence. Elle se glisse sous l'ombre des murailles, elle reçoit l'enfant dans ses bras ; un garçon, monsieur. Dieu ! que faire ? rien de prêt, tous mes plans renversés, un enfant à cacher, à nourrir, à emmailloter, la publicité, la honte, le déshonneur, la mort ou la perte de Josette ! Jugez de ma confusion, de mon désespoir ! Je n'avais pas le temps de la réflexion. La sage-femme était heureusement discrète comme la tombe : « Que faire ? que je lui dis. — » Mam'selle Geneviève, qu'elle me dit, c'est un malheur ;

Digitized by Google

» mais j'en ai vu d'autres, et avec le silence et le temps on » avance plus, voyez-vous, qu'avec le bruit et la presse. Il » faut vous donner le temps de combiner les moyens de » sauver l'honneur de la petite, d'avertir le père, de pré- » parer la famille, d'avouer la naissance et de la légitimer. » Pour tout cela il faut des jours ; fiez-vous à moi, remet- » tez-moi le nouveau-né, nous allons le marquer par un » signe qui le fasse toujours reconnaître ; je le porterai » cette nuit, dans mon tablier, autour de l'hospice où on » les dépose ; je sonnerai, une sœur viendra, je me retire- » rai à l'écart jusqu'à ce que j'aie vu la sœur prendre » l'enfant inconnu dans le tour, et le porter à une des » nourrices des montagnes qui couchent à l'hospice pour » attendre des nourrissons. Personne que Dieu et ses » étoiles ne nous verront. C'est saint Vincent de Paul qui a » inventé ça, voyez-vous, mam'selle, qu'elle me dit, pour » aveugler la charité, pour couvrir la honte des pauvres » mères et pour sauver la vie à des milliers d'enfants. »

LXVII

» Je n'avais pas le choix, monsieur, continua Geneviève ; je marmottai une prière à ce grand saint ; je mis un bracelet des cheveux de son père, avec une S et un J sur un morceau de papier, au bras de l'enfant, qui ne criait pas encore ; la bonne femme l'emporta dans son tablier, et je revins soigner ma sœur, qui ne se doutait de rien. Peu à peu je lui dis ce que j'avais fait, en lui faisant entrer doucement les raisons dans l'esprit. Elle pleura bien, la pauvre petite ; mais elle comprit cependant la nécessité de cette séparation momentanée de son enfant, quand je lui eus

Digitized by Google

prouvé qu'il serait aussi bien soigné par la charité du bon Dieu que chez nous.

» En trois jours elle fut sur pied, monsieur; on la vit, comme à l'ordinaire, assise à côté de moi, à son ouvrage dans la boutique. Je lui dis de chanter et de rire quand les voisines passaient devant; personne ne se douta qu'elle eût seulement eu un mal de tête. Je remerciai Dieu et la bonne femme dans mon cœur.

LXVIII

» Ah! monsieur, l'homme ne sait jamais de quoi il pleure et de quoi il rit! Pendant que je me réjouissais ainsi en moi-même de la protection que la Providence nous avait accordée dans notre malheur, vous ne devineriez jamais le malheur plus affreux que les autres malheurs qui tombait sur nous. Non, vous ne le diriez pas en cent, mon pauvre monsieur! Eh bien voici. »

Je redoublai d'attention.

« Eh bien, voilà, reprit-elle en parlant plus bas, comme dans une confidence, et comme si elle avait craint d'être entendue de quelqu'un, bien que nous fussions seuls; voilà qu'après cinq grands jours et cinq longues nuits passés, je ne voyais pas revenir la brave sage-femme, pour me rendre compte de ce qu'elle avait fait de l'enfant. Josette se tourmentait. Je me dis : « Elle a peur de nous compromettre en » venant de jour chez nous; mais la nuit, pourquoi n'y » vient-elle pas? la rue est déserte, personne n'y passe une » fois le pauvre monde couché; qu'est-ce qui est donc ar- » rivé? Il faut que j'y aille. » Je mis mon manteau, toute tremblante, comme si j'avais fait un crime, quand la nuit

Digitized by Google

fut brune, et j'allai, sans savoir si j'oserais bien entrer, jusqu'à la porte de la vieille maison isolée où demeurait la sage-femme.

» Voilà qu'au moment où je tourne la rue pour prendre la ruelle qui menait chez elle, j'entends un murmure de gens autour de sa porte, et je vois deux gendarmes qui conduisaient la pauvre femme, comme une voleuse, entre eux deux!

LXIX

« Qu'est-ce que je devins à cette vue, monsieur? Je n'en sais rien; il me semblait qu'on m'arrachait la peau du visage et qu'on m'exposait toute nue aux rayons d'un soleil brûlant. C'était la honte intérieure, voyez-vous, qui me montait au front et qui me disait : « Ça te regarde peut-» être; tu vas être découverte et ta pauvre sœur désho-» norée! » Ah! mon Dieu! mon Dieu! le pressentiment n'était que trop juste. C'était le dernier coup!

» L'un disait à l'autre, dans la foule qui suivait la sage-femme en prison : « Qu'est-ce donc qu'elle a fait, la brave » mère Bélan! — On dit qu'elle a tué un enfant. — Oh! » la monstre! que disaient des vieilles femmes. — Non, » que disaient les autres, elle les a seulement vendus à des » bohémiens, à trois francs la pièce. — Bah! que disait » un troisième, vous ne savez pas ce que vous dites; elle » n'est pas capable de cela, la sainte bonne mère de femme. » On la mène en prison parce qu'elle a été surprise par un » espion du commissaire, pendant qu'elle venait de porter » au tour, qui est surveillé en attendant qu'on le ferme, un » enfant, un nourrisson; qu'elle a reçu, dit-on, de l'argent

Digitized by Google

» pour cela de la mère, et qu'elle n'a jamais voulu dire » d'où venait l'enfant. — Eh bien donc! elle a bien fait, » disaient les voisines ; ne vouliez-vous pas peut-être qu'elle » allât crier sur les toits les secrets et les malheurs des » maisons? »

« Vous jugez si j'avais la petite mort et la sueur froide sur la peau en écoutant ça, cachée dans l'ombre d'une porte, et dans quelle agonie je revins à la maison!

LXX

» J'étais si pâle, si pâle, que Josette s'en aperçut. « Tu » as quelque chose, Geneviève! s'écria-t-elle. Il est arrivé » un malheur. Mon pauvre enfant! je veux le voir ; je veux » l'embrasser! je veux me lever, je veux aller chez la mère » Bélan! Je veux qu'elle me dise ce qu'elle en a fait! »

» Elle se levait comme une folle, monsieur, tout en disant cela ; elle mettait sa robe et sa coiffe ; elle allait sortir malgré moi ; elle allait rencontrer la foule qui était encore sur les portes, dans la ruelle de la sage-femme ; son désespoir et ses cris allaient tout trahir ; elle était perdue. Je fus obligée de me jeter devant elle, de lutter de toutes mes pauvres forces avec ma sœur, tout en tremblant de lui faire mal pour la recoucher dans son lit, et de lui tout avouer de ce que je venais d'apprendre.

» — Et l'enfant! mon enfant! le fils de mon Septime, » qu'en ont-ils fait? où est-il? Je veux le ravoir; je veux » l'arracher à ces monstres! »

» Elle criait comme ça, si haut, monsieur, en se débattant, que j'étais obligée de lui mettre la main sur les lèvres pour qu'on ne l'entendît pas de la rue.

Digitized by Google

» — L'enfant? que je lui dis, il n'y est plus, on l'a en-
» voyé à une nourrice dans un pays loin d'ici. Mais sois
» tranquille, nous lui avons mis une marque, avec un
» chiffre qui le fera bien toujours reconnaître. »

LXXI

» Mais j'avais beau lui répéter que l'enfant était bien, qu'il était marqué, qu'il avait un bracelet de ses propres cheveux, à elle, et des cheveux de son père; elle n'entendait plus raison, elle se jetait sur son oreiller, elle l'embrassait comme si c'eût été son fils, elle l'approchait de son sein comme pour lui donner à teter! Elle riait, elle pleurait, elle était folle, quoi! c'était fini, ce coup lui avait tourné son lait, qui n'était pas encore tari, la fièvre la prit, le délire augmenta; avant le jour, elle était morte!... Oui, morte, monsieur, là, dans mes bras, seule, froide, morte! bien morte!

» Quand le médecin vint, il tâta le bras en regardant de l'autre côté. Il dit que c'était une fièvre pourprée, avec un transport à la tête, et puis il s'en alla. « Ce sont des ma-
» ladies, dit-il à la famille rassemblée dans la boutique,
» qui ne laissent pas de temps à l'art; quand le médecin
» arrive, la malade n'y est plus! »

» Moi, monsieur, je ne disais rien. J'étais là comme une mère qui a perdu sa fille unique, mais je me contenais, pour sauver au moins son honneur, n'ayant pu sauver sa vie; je ne voulus pas que personne autre que moi veillât le jour et la nuit, à la lueur du cierge, auprès du lit; je l'ensevelis de mes propres mains et je la couchai, après lui avoir baisé le front, dans sa bière, que lui fit un de ses

Digitized by Google

cousins. Je me disais, en l'enveloppant dans son linceul comme un enfant dans son maillot : « Voilà donc pourquoi » j'ai renoncé à me marier avec Cyprien! C'était pour me » marier avec la mort! »

» J'étais reconsolée pourtant, autant que je pouvais l'être, par l'intérêt que les parents, les voisins et les voisines me montraient dans mon affliction. C'était un cri dans tout Voiron; on venait en foule à la porte de la boutique; on disait : « Quel malheur! quel dommage! une si belle en- » fant, une fille si laborieuse et si sage! Jamais la rue n'en » reverra de pareille! C'était la rose du pays! Le bon Dieu » l'a cueillie! Pauvre Geneviève! »

» Quand le matin du second jour fut venu, les cloches sonnèrent comme pour une vraie dame; les jeunes filles de la ville, riches ou pauvres, vinrent, vêtues de blanc, épingler des bouquets blancs aussi sur le drap de sa bière et accompagner le cercueil à l'église et au cimetière; on y planta une belle croix de fer, toute couverte de rubans blancs, de couronnes d'immortelles, blanches aussi, symbole et honneur des jeunes filles mortes dans leur innocence baptismale. La croix ressemblait à un cep de vigne tout chargé de grappes, ou à un pommier nain, couvert de fleurs sur toutes les branches. C'est la mode du pays, monsieur; et quand une jeune fille n'a pas cela sur son tombeau au cimetière, ça n'est pas bon signe pour sa mémoire et pour sa famille.

» J'y allai aussi le soir moi-même, quand la nuit fut quasi tombée, et j'y vis ces fleurs et ces rubans; ça me fit encore davantage pleurer que s'il n'y avait rien eu! Je me disais : « Ça trompe les hommes! mais ça ne trompe pas » les anges. Pauvre enfant! il faut que la tombe garde ton » secret! il faut que la croix mente pour conserver la pu- » reté de ta famille dans Voiron! »

Digitized by Google

» Ah! que je pleurai! que je pleurai, toute seule sur cette terre fraîche, toute seule dans mon lit, toute seule dans la boutique, pendant ces trois jours!

LXXII

» Et puis j'avais bien un autre poids sur le cœur! c'était comme un reproche qui ne me laissait pas un moment de repos, comme un remords qui me mordait le cœur, toutes les fois que j'avais envie de dormir à force d'avoir pleuré!

» Je me disais : « Que fais-tu là, dans ta maison, pendant que la pauvre mère Bélan est en prison pour cause de toi? As-tu bien le cœur de laisser souffrir une brave femme et courir des propos sur son honnêteté, pendant que tu sais son innocence et qu'elle n'est dans la peine que pour n'y pas mettre les autres? »

» Au bout de trois jours, je n'y pus plus tenir. Je m'habillai de mes plus beaux habits, sans rien dire à personne, j'allai à l'église et sur la fosse de ma sœur faire ma prière; puis je montai dans une carriole qui menait les pauvres gens à Lyon pour trente sous. C'était la même dans laquelle les gendarmes avaient mené la sage-femme en prison. Je m'informai de tout du conducteur, et quand je fus arrivée à Lyon, je me fis conduire par un petit ramoneur, pour deux sous, à la porte de la prison des femmes, sur la côte de Fourvières. Je demandai au concierge de me laisser parler à la sage-femme de Voiron, disant que je lui apportais des nouvelles de ses petites et un peu de linge et d'argent. Le concierge et sa femme me regardèrent bien entre les deux yeux, refusèrent; puis, quand ils virent que je restai là tout humiliée, à la porte, et que je pleurais à

Digitized by Google

chaudes larmes, mon mouchoir sur les yeux, devant les soldats, ils prirent pitié de moi, ils me rappelèrent, et m'ayant fait entrer dans un guichet à côté de leur loge, où il y avait une grille de fer et des bancs de bois, ils firent venir la sage-femme et me laissèrent seule avec elle autant que je voulus.

» Ça me fit bien honte de la revoir, vous pouvez le croire, monsieur ; mais surtout de la revoir là à cause de nous.

LXXIII

» Elle me dit, sans me faire aucun reproche, qu'au moment où elle portait l'enfant au tour elle avait été espionnée par des surveillants cachés aux abords de l'hospice ; que ces surveillants l'avaient dénoncée au commissaire de police, que le commissaire de police, d'après les ordres qu'il avait reçus de ses chefs, l'avait désignée comme une femme qui portait, par intérêt ou par complaisance, des enfants trouvés dans le tour, au préjudice du département, obligé de les nourir ; que les gendarmes étaient venus la prendre ; qu'on l'avait menée interroger d'abord à Grenoble, pour qu'elle justifiât d'où venait l'enfant qu'elle avait déposé et qu'elle avouât la mère ; qu'elle s'y était refusée pour ne pas nous faire de la peine ; qu'elle mourrait plutôt dans un cachot que de trahir la confiance que de jeunes filles dans l'embarras mettaient dans sa probité, que, là-dessus, le juge lui avait dit : « Eh bien, vous res-» terez en prison jusqu'à ce que vous ayez dit où vous avez » pris cet enfant, » et qu'on l'avait envoyée à Lyon, dans cette maison de correction, pour y rester, tant qu'il plairait à Dieu, en prévention d'avoir exposé des enfants légi-

Digitized by Google

times ou illégitimes, pour mettre leur entretien aux frais de l'État, et pour les faire rendre ensuite à leurs mères sur les signes de reconnaissance qu'elle leur mettait au cou ou au bras. « Mais, soyez tranquille, ajouta-t-elle, » allez, mam'selle Geneviève, je sais souffrir, mais je ne » sais pas trahir. J'aime mieux que mes petits enfants men- » dient leur pain aux portes, j'aime mieux vieillir comme » ces murs et sécher comme ce bois, que de dénoncer votre » sœur. Pauvre chère petite, dites-lui qu'elle ne se fasse » pas de chagrin ! »

» Alors je lui appris, tout en larmes, la mort de ma sœur.

» — Eh bien donc, dit-elle, que craint-elle là-haut? » Elle est dans le paradis où le bon Dieu en pardonne bien » d'autres, comme la Madeleine!

» — Oui, lui dis-je, mais les méchantes langues ne par- » donnent jamais ici, ni pendant leur vie, ni après leur » mort, au nom et à la mémoire des pauvres innocentes qui » ont été trompées par un faux mariage et qui ont fait une » faute involontaire. La mémoire et l'honneur de ma sœur » me sont aussi chers et plus sacrés que pendant sa vie, » voyez-vous; jurez-moi par votre salut que vous ne direz » jamais à personne qui vive, excepté à votre confesseur, » que Josette ait péché. » Elle me le jura.

» Alors je lui dis adieu en l'embrassant, et je lui promis qu'elle serait délivrée le lendemain, et que je viendrais prendre sa place à la prison.

» Elle me comprit, et elle essaya de me détourner de mon dessein. « Comment, mam'selle Geneviève, me dit- » elle, vous auriez bien le cœur de prendre le malheur sur » vous et de laisser croire que la faute est de vous, pour » délivrer une pauvre créature comme moi et pour détour- » ner les mauvaises paroles de la tombe d'une morte! Mais

Digitized by Google

» vous ne savez donc pas comme le monde est cruel et » comme il va vous prendre, toute votre vie, pour ce que » vous allez dire que vous êtes? Ah! mam'selle, ne le faites » pas; gardez votre honneur! on n'en a pas deux! vous » êtes perdue!

» — C'est plus fort que moi, mère Bélan, lui dis-je, » c'est plus fort que moi. Je ne peux pas me faire à l'idée » de vous savoir ici entre quatre murs pour nous avoir » voulu rendre service; je ne puis me faire à l'idée de voir » le nom de la pauvre Josette, de mon enfant à moi, de » mon ange à présent au ciel, mêlé avec un sourire de mé- » pris sur les lèvres de tout Voiron, d'entendre chuchoter, » toute ma vie, quand on parlera d'elle, des demi-mots qui » feront rougir sa pauvre et chère âme dans le paradis, et » puis de voir les paroissiens et les paroissiennes, dimanche » prochain, quand ils sauront la vérité, arracher en pas- » sant les rubans blancs, les couronnes virginales, les » branches de sa croix au cimetière, et balayer du pied les » bouquets de fleurs blanches que les jeunes filles de son » âge viennent renouveler tous les jours de fête sur sa » fosse! Oh! non, non, jamais je ne pourrais supporter » cela, de voir ma sœur méprisée dans son cercueil, devant » moi, et sa terre devenue une place nue et un signe de » mépris parmi les jeunes filles, dans le cimetière où nous » passons tous les jours pour entrer à l'église! Il me semble » que son âme n'aurait jamais de repos, malgré toutes les » messes que je ferais dire, et que son fantôme viendrait » toutes les nuits me tirer par les pieds et me reprocher de » l'avoir laissé humilier dans sa terre! Non! non! jamais! » j'aime mieux tout prendre sur moi. Eh bien, je puis sup- » porter les soupçons et le mépris pour elle, moi, parce » que j'ai ma conscience qui ne me reproche rien! »

» Elle eut beau faire et beau dire, monsieur, mon parti

Digitized by Google

était pris; je suis obstinée, c'est mon défaut, comme me disait quelquefois en riant monsieur le curé; je ne voulus rien entendre, et je sortis de la prison avec plus de hardiesse que je n'y étais entrée.

LXXIV

» Le lendemain, à midi, je me fis conduire chez le juge; on me fit entrer dans son cabinet. C'était un monsieur qui avait l'air sévère et soupçonneux en vous regardant. Je perdis un moment la parole devant lui. Il écrivait.

» — Que voulez-vous, mon enfant? me dit-il d'une voix » rude en relevant la tête.

» — Monsieur le juge, lui dis-je en balbutiant et en » tremblant malgré moi, comme quelqu'un qui aurait fait » un crime, il y a dans votre prison une femme de Voiron » qu'on appelle la mère Bélan. C'est la sage-femme du fau- » bourg de l'endroit; chacun l'estime et l'aime dans le » quartier et dans la campagne. On l'a accusée d'avoir » porté un enfant légitime au tour, pour épargner la dé- » pense de son entretien à un père et à une mère mariés, » qui voudraient ainsi voler la charité. On lui a dit qu'on la » retiendrait en prison jusqu'à ce qu'elle eût avoué d'où » vient le nourrisson.

» — Eh bien? qu'il me dit en se levant et en me regar- » dant avec des sourcils plus froncés qu'auparavant.

» — Eh bien, monsieur, puisqu'il faut vous le dire, le » nourrisson n'a ni père ni mère légitimes; la sage-femme » est innocente, elle est punie pour la faute d'autrui! L'en- » fant vient...

» — De chez qui?

Digitized by Google

» — De chez moi, répondis-je bien bas en baissant la » tête et en rougissant jusqu'au blanc des yeux.

» — Si jeune, dit-il après un moment de silence, et déjà » mère dénaturée! Comment! vous avez eu la barbarie » d'exposer votre enfant pour vous éviter un moment de » juste honte, et de violer la nature plutôt que de suppor- » ter le respect humain? »

» Et ceci et cela. Enfin, il me fit un discours aussi long et aussi menaçant qu'un curé dans sa chaire quand il parle, au nom de la justice de Dieu, aux pécheurs!

» Je ne répondais rien et je regardais toujours la pointe de mes souliers. Bien que je me sentisse humiliée jusqu'au bout des ongles, j'étais contente en moi-même, qu'il me crût si bien coupable qu'il se fâchât si fort contre moi.

» Il me demanda ma condition, mon état, mes moyens d'existence. Je ne me fis ni plus riche ni plus pauvre que j'étais.

» — Voulez-vous le reprendre, si on le retrouve, ajouta- » t-il, votre enfant?

» — Ah! monsieur le juge, que je lui dis en me jetant à » genoux, devant lui, je ne demande pas autre chose. Au » nom du ciel! faite-le-moi rendre! je l'ai marqué d'un bra- » celet de cheveux. A présent que tout est découvert et que » je n'ai plus de honte à boire, je lui payerai de mon tra- » vail les mois de nourrice, et je l'élèverai comme s'il était » mon fils... » Je sentis que je me coupais : « Comme s'il était mon fils légitime! » me hâtai-je de reprendre.

» — Eh bien, me dit-il en se radoucissant, vous n'avez » pas l'air d'une fille perverse; je vais écrire à Grenoble » pour qu'on fasse des recherches pour trouver votre en- » fant; on vous le rendra, vous payerez l'amende. En atten- » dant, je vais ordonner qu'on mette en liberté la sage- » femme, et je vais vous faire conduire à sa place, pour

Digitized by Google

» quelques jours, en prison. On aura égard à votre repen-
» tir et à votre aveu. »

» Il écrivit. Il sonna une sonnette qui était là sur ses papiers, comme la sonnette du prêtre sur le coin du marche-pied de l'autel. Il entra un homme noir avec une chaîne d'argent sur son gilet. « Huissier, dit-il, conduisez cette » fille en prison; voilà son écrou. Attendez, dit-il encore, » voici la mise en liberté de la sage-femme de Voiron. » Le monsieur noir prit les deux papiers, me fit monter dans une voiture qui était sur la place, et me conduisit poliment en prison.

» La pauvre sage-femme, monsieur, pleura plus en en sortant que je ne pleurai en y entrant. Elle avait plus de compassion pour moi que d'elle-même.

LXXV

» Je restai environ six semaines en prison. On m'avait mis, au commencement, dans le même dortoir et dans le même préau qu'un tas de mauvaises femmes et de filles perdues qui faisaient horreur à voir et à entendre. Ah! monsieur, le fumier de la cour est plus propre que ce préau de prison! j'en ai mal au cœur rien que d'y penser, quoi!

» — Qu'est-ce que tu as fait, toi? qu'elles se disaient les » unes aux autres. — Moi, j'ai pris des enfants égarés et » je les ai fait pâlir de faim, transir de froid, et je les ai » torturés sous leurs habits pour les faire crier et pour exci-» ter l'aumône des passants. — Moi, j'ai fait ceci. — Moi, » j'ai fait cela. — Moi, j'en ferais bien davantage si j'étais » dehors. »

» Toutes, à l'enchère les unes des autres, parlaient du

Digitized by Google

libertinage et du crime. Puis, des éclats de rire qui auraient fait pleurer les anges dans le paradis.

» — Et toi, qu'as-tu fait pour mériter d'être en notre » compagnie? me disaient-elles.

» — Moi! je n'ai rien fait, grâce à Dieu!

» — Oh! la niaise ou l'hypocrite! qu'elles disaient en me » montrant du doigt; va, tu en sais plus long que nous » toutes, avec ton air de sainte dans sa niche; ou bien, si » tu es aussi innocente que tu le dis, nous t'aurons bientôt » déniaisée! »

» Je me mettais à pleurer, monsieur, de honte, et j'allais m'asseoir toute seule sur les marches du cloître, qui descendaient dans le préau, sous les murs de la chapelle, priant dans mon cœur le bon Dieu, mais sans remuer les lèvres, de peur qu'elles ne me disent trop d'injures. Ah! quelle écume, monsieur, il y a dans les grandes villes! Toute la boue ne va pas dans les égouts, allez!

» Quand le concierge et sa femme virent cela, au bout de deux ou trois jours, cette brave femme, ayant besoin d'une aide pour tirer de l'eau, pour balayer et faire les lits dans les dortoirs, me prit chez elle le jour, et me fit coucher, la nuit, dans une soupente, au-dessus de sa loge. Ah! que je fus contente et que je servis bien. J'avais l'habitude, ça ne me coûtait rien. Je soignais aussi ses enfants tout petits; ça me faisait penser à celui de ma sœur. Cette brave femme s'accoutuma si bien à mon service, qu'elle me dit : « Quand vous sortirez de prison, si vous voulez rester, je » vous donnerai des gages.

» — Ce n'est pas de refus, lui répondis-je; on ne sait » pas ce qui peut arriver. »

Digitized by Google

LXXVI

» Après deux mois ainsi passés dans la prison, mais prison adoucie par l'humanité de la geôlière, le magistrat me fit appeler dans son cabinet, où je fus conduite par le même homme noir qui m'avait consignée dans le guichet.

» — Vous êtes libre, me dit sévèrement le juge, allez » où vous voudrez, et ne retombez plus dans de pareils » égarements. La loi sera inflexible contre ces exposi- » tions. »

» Je ne m'en allais toujours pas.

» — Qu'attendez-vous donc ? reprit-il avec un air » d'impatience et de rudesse.

» — Et l'enfant, monsieur? lui demandai-je timidement, » parce que je croyais qu'on allait me le rendre.

» — Votre enfant, malheureuse! s'écria-t-il en colère, » est-ce que vous croyez qu'on vous le rendrait si on l'avait, » afin que toutes les mères coupables et dénaturées comme » vous se donnassent le plaisir de faire nourrir les fruits de » leurs vices par le pays, pour n'avoir que la peine de les » reprendre après, bien élevés et bien portants? Non, non; » la loi doit prévenir à tout prix de pareils abus, qui » ruineraient le département. D'ailleurs, ajouta-il, c'est » inutile à discuter dans le cas présent, on n'a pas pu le » retrouver, votre enfant! En les recevant dans les hospices » de Grenoble, les religieuses ont ordre de leur enlever les » marques de reconnaissance qu'on pourrait leur avoir » attachées au cou ou au bras.

» — Ah! est-il bien possible! m'écriai-je en levant les » deux mains vers lui comme si je l'avais supplié; on lui a

Digitized by Google

» ôté le bracelet ! l'enfant est perdu ! O mon Dieu, qu'ai-je » fait? »

» Et je fondis en larmes.

» Mon geste, mon désespoir, mes larmes et mes cris ne servirent qu'à confirmer le magistrat dans la conviction que j'étais bien véritablement la mère.

» — Oui, dit-il, perdu, perdu pour jamais ! et c'est » votre punition. Celles qui exposent ne méritent pas qu'on » leur restitue leur crime ! Allez, vous dis-je, et tâchez » d'être honnête ; la police aura les yeux sur votre conduite. »

» Je sortis comme une malheureuse que la police vient de relâcher après sa peine accomplie, que les passants regardent sortir avec dégoût du tribunal, et que sa honte suit dans la rue.

LXXVII

» Je pris machinalement le quai qui mène à la place où j'étais descendue de la carriole de Voiron. Je montai pour mes trente sous, avec mon paquet sous le bras, dans la même voiture, qui allait justement partir. Le conducteur, qui avait été humain en m'amenant, me fit mauvaise mine au retour. Il parla tout bas, tout le long de la route, avec les gens du pays et des environs qu'il avait sur son siége et dans sa voiture. On me regardait de mauvais œil avec des airs moqueurs ; personne ne me parlait. J'entendis deux ou trois fois mon nom suivi d'éclats de rire et d'expressions de lèvres méprisantes :

» —Elle vient d'une auberge où on loge et on nourrit » gratis, disait le conducteur ; demandez-lui voir si la table » est aussi bonne que le lit. —On n'y reçoit pas les enfants

Digitized by Google

» de deux mois, disait un autre en ricanant. — Est-elle » hypocrite ! disait une vieille femme ; qu'est-ce qui ne lui » aurait pas donné le bon Dieu sans confession ? »

» Et puis on riait, on riait tout autour de moi, comme si on avait parlé de quelqu'un qui n'était pas là. Moi, monsieur, je comprenais bien la malice, je baissais les yeux, je faisais semblant de tricoter, je brouillais mes mailles ; la confusion m'aveuglait les yeux et mêlait les doigts. J'aurais voulu être dans un cachot pour le reste de ma vie, à vingt pieds sous terre. Les murs, voyez-vous, c'est moins froid, moins dur et moins offensant que les hommes ! Je me disais : « Que vas-tu devenir dans la rue » et sur la grande place de Voiron ? Les enfants vont te » suivre comme un carnaval ! Tu n'oseras pas seulement » aller de jour prier le bon Dieu sur la fosse de ta sœur, » et lui demander d'intercéder là-haut pour l'enfant ! » Ah ! Seigneur Dieu ! que la journée fut longue ! J'avais peur d'entendre ma propre respiration.

LXXVIII

» Heureusement qu'il y a une Providence, monsieur : la carriole cassa à quelques lieues de Voiron ; chacun continua, de son côté, ce bout de chemin à pied. La nuit tomba ; je me glissai seule par le derrière de la ville, mon petit paquet à la main, jusqu'à la porte de ma maison. J'entrai ; personne ne me vit ; j'avais un morceau de pain dans ma poche. Oh ! j'aurais voulu qu'il ne fît plus jamais jour !

» — Mais, ma pauvre Geneviève, lui dis-je là en l'interrompant, c'était de l'enfantillage ; car, enfin, vous

Digitized by Google

pouviez lever le front devant les hommes, devant les femmes, et même devant les anges.

» — C'est vrai, monsieur; mais j'avais tellement pris le malheur et la honte pour moi, qu'il me semblait véritablement que j'étais coupable de tout ce que les autres avaient le droit de penser de moi.

» — Et le jour d'après, que fîtes-vous? voyons.

LXXIX

» — Le jour d'après, monsieur, je n osai jamais ouvrir les volets de la boutique, de peur que les voisins et les passants ne vinssent me regarder aux vitres. Je restai tout le jour dans l'obscurité à prier Dieu et à penser à Josette, Quand la nuit fut venue, j'ouvris la porte avec tremblement, je sortis pour acheter ma nourriture.

» — Ah! vous voilà donc sortie de prison! que me dit » la marchande.

» — Oui, » que je lui répondis.

» Je vis que tout le monde savait d'où je venais et croyait à ma faute. On me regardait avec répugnance, mais sans offense pourtant; on me plaignait des yeux. J'allai, en mangeant mon pain, au cimetière; je m'assis sur la tombe de ma sœur, auprès de la croix tout ornée de fleurs renouvelées du dimanche d'avant; j'y fis ma prière, et j'y mangeai mon pain dans les larmes.

Digitized by Google

LXXX

» Après cela, je rentrai chez moi, et le lendemain, voyant qu'il n'y avait plus que quelques pauvres liards dans le tiroir, je me dis: « Tu dois pourtant gagner ton pain ; tu » ne peux pas mendier à ton âge. Allons, coûte que coûte, » il faut rouvrir la boutique, chercher de l'ouvrage, tra- » vailler et vendre pour vivre. »

» J'eus le courage d'ouvrir, monsieur, d'étaler mes petites marchandises et de m'asseoir au comptoir, comme à l'ordinaire, de supporter les regards, les sourires et les chuchotements des passants, comme si rien n'était arrivé à la maison ; mais personne n'entra plus, monsieur, excepté un ou deux mendiants pour me demander l'aumône. J'entendis des méchantes langues dans la rue qui disaient: « Faut-il avoir du front! Ah! si sa pauvre belle petite » Josette avait vécu, aurait-elle été humiliée de voir la » honte de sa sœur aînée! Elle était jolie au moins, celle-là! » Le bon Dieu a bien fait de la prendre pour lui! »

» Et puis, il y avait dans la rue, en face, une mauvaise femme qui, me voyant partie, et me croyant hors du pays ou en prison pour longtemps, s'était dépêchée de prendre ma place, m'avait soutiré toutes mes pratiques, et ne cessait pas de me montrer au doigt en disant aux uns et aux autres : « Qui est-ce qui oserait maintenant acheter » pour deux liards de savon seulement dans une pareille » boutique ? Ça tacherait les doigts au lieu de les laver. »

» Dieu ! en ai-je souffert pendant cette malheureuse semaine ! Mes sœurs de père et mes cousines me reniaient les premières et ne mettaient plus les pieds à la maison.

Digitized by Google

LXXXI

» Enfin, monsieur, personne, personne ne venait plus. Les mères disaient à leurs filles, quand elles leur remettaient un sou pour acheter des pommes: « Vous n'irez pas chez » Geneviève! » On ne m'apportait point d'ouvrage non plus, et je n'osais pas en aller demander; on m'aurait dit: « Nous » n'en avons pas pour vous. » Ah! monsieur, on parle de la peste; mais la honte est une pire peste aussi, allez, pour une pauvre fille. Si ma mère ne m'avait pas élevée chrétiennement, je ne sais pas ce que j'aurais fait; mais je vous le dis, en vérité, que je n'y pensais pas seulement, je serais morte de faim plutôt que de mal faire.

LXXXII

» Mais attendez, monsieur, ce n'est pas tout. Voilà que malheureusement j'avais acheté, le printemps d'avant, pour cinquante écus de marchandises à crédit chez les gros marchands de la Grande-Rue, pour les payer en automne, après la saison de la revente. Personne n'achetant plus chez moi, je ne pouvais pas payer mes marchands en gros. Je ne pouvais pas rendre non plus les marchandises; car, pendant les deux mois que j'avais été en prison et que ma boutique avait été fermée avec la clef dans ma poche, le chat ne trouvant plus rien à manger sous le comptoir et s'étant sauvé par la lucarne, vous jugez si les rats avaient fait un beau tapage dans le magasin. Et les hardes donc!

Digitized by Google

c'était une pitié à voir, monsieur. On voyait le jour à travers une pièce de gros drap; le sel avait fondu, le savon avait moisi, les pains d'épice étaient dentelés comme des scies, les dentelles ressemblaient à de la charpie, les miroirs étaient en bribes sur le carreau. Personne n'aurait voulu reprendre ses fournitures. Tout le monde me demandait ce que je lui devais. On disait : « Elle va lever le pied un beau » matin, tirons-en ce que nous pourrons. » Le loyer n'était pas tout payé; le propriétaire ne voulait plus renouveler son bail, parce que ma boutique donnait, disait-il, mauvaise renommée à sa maison. Enfin, monsieur, lui et, les gros marchands de la Grande-Rue s'entendirent pour faire vendre chez moi.

» Oui, monsieur, je vis tout vendre à l'encan devant ma porte, sur le pavé de la rue! Un homme, monté sur le banc où Cyprien m'avait tenue si joyeuse dans ses bras pour m'asseoir sur le mulet, criait en dépliant des pièces de drap, des mouchoirs, des fichus, et jusqu'à mes robes et aux robes et aux collerettes de la pauvre Josette : « A deux » sous! à trois sous! à six sous! qui en veut? Voilà le ta- » blier de soie de mam'selle Josette! Voilà les robes du » trousseau de mam'selle Geneviève! Adjugé pour ce que » ça vaut! » Et de grands éclats de rire venaient retentir jusque dans la chambre de l'arrière-boutique, où je me tenais cachée, assise sur la paillasse, au bord du bois de lit dont on vendait les matelas à la porte!

» Et personne ne venait me consoler, monsieur, pas même le commissaire-priseur, qui venait prendre brutalement, sous mes yeux, dans l'armoire, tantôt un objet et tantôt un autre, pour les crier et pour les vendre, et qui, en vérité, m'aurait, je crois, par distraction, criée et vendue moi-même, tant il était échauffé par le tumulte et par le vin! et, en vérité aussi, je crois que je l'aurais laissé

Digitized by Google

faire, tant j'étais bouleversée et tant les jambes me manquaient sous moi !

» Pourtant, le soir, la sage-femme vint et me dit avec un coup d'œil de reproche et d'intelligence :

» — Est-il possible, mam'selle Geneviève, que vous portiez si injustement tant d'affronts que vous ne méritez pas, et que vous ne me rendiez pas le serment que je vous ai fait?

» — Non, lui dis-je, mère Bélan, je ne vous le rendrai jamais, jamais, à aucun prix.

» — Et pourquoi cette obstination ? reprit-elle.

» — Parce que les vivants, voyez-vous, que je lui dis, ça peut supporter; mais les âmes des morts, ça ne peut se défendre !

» — Et qu'allez-vous faire maintenant? me dit en croisant ses mains sur son tablier la pauvre femme.

» — Je vais aller, quand il sera nuit, demander asile à ma sœur de père. »

» Elle hocha la tête et s'en alla. Puis elle revint et me dit :

» — Quand vous n'aurez plus de pain, mam'selle Geneviève, souvenez-vous qu'il y en a toujours pour vous à la maison ! »

LXXXIII

» En effet, monsieur, quand la rue fut déserte et aussi vide que la boutique, et qu'il fit tout à fait nuit, j'allai sonner à la porte de ma sœur de père, la seule qui me restât; l'autre était partie de Voiron; elle n'était pas méchante; mais, je vous l'ai dit, ces deux sœurs-là, du premier lit,

Digitized by Google

nous avaient toujours un peu regardées de haut, à cause de la fortune de leur mère, qu'elles avaient, et que nous autres, d'une autre mère, nous n'avions pas. Ça ne leur faisait pas plaisir d'avoir des parents pauvres, des filles de vitrier ambulant, dans Voiron.

» Elle me reçut bien, m'offrit à manger et à boire, et même elle me fit un lit dans le grenier pour coucher à côté de la servante. « Mais nous avons des enfants, des jeunes » filles qui seront bientôt à marier, me dit-elle en me rai» sonnant d'amitié; tu sais ce que l'on dit de toi dans le » pays; ça ne me regarde pas, je n'ai rien à y voir; je te » crois honnête. Pourtant, si on voyait mes filles avec une » mauvaise tante, que ne dirait-on pas?... Et puis tu as » mal fait tes affaires; tu as été vendue en public, par con» trainte. Ça nuit au crédit; mon mari est dans le com» merce, vois-tu; tu comprends? Tu ne veux pas rester » ici; nous allons te garder quelques jours, mais il ne faut » pas qu'on le sache par la ville. La semaine écoulée, il » faudra chercher; il faut te mettre en condition un peu » loin d'ici. Nous te donnerons pour faire la route. »

» Je compris cela et je ne la blâmai pas, monsieur; chacun pense pour ses enfants. C'était pénible, mais ce n'était que juste. Je la remerciai, je mangeai un morceau avec la famille, le soir, sur le bout de la table, et j'allai me coucher avec la servante, après l'avoir aidée à approprier la maison et à relaver les assiettes.

LXXXIV

» La difficulté n'était pas pour moi d'entrer en condition et de servir celui-ci ou celle-là; au contraire. J'y étais

Digitized by Google

faite, et ça me plaisait, à moi, de rendre service, même pour rien. Je n'avais pas de fierté dans mes habits, et je ne craignais pas la peine, comme vous voyez. Mais qui est-ce qui me prendrait à Voiron, où ma renommée était connue, et qui est-ce qui me prendrait ailleurs sans certificat? Une pauvre fille qui a eu un malheur qui a exposé un enfant au tour, qui a pourri deux mois dans les prisons de Lyon! ça n'est pas flatteur, n'est-ce pas? Non. Eh bien donc, il n'y avait qu'une seule personne, dans tout Voiron, qui pût me donner un certificat en conscience; et cette personne avait besoin de certificat pour elle-même dans mon affaire, et il n'y avait aussi que moi qui pouvais le lui donner, en vérité : c'était la sage-femme, la mère Bélan. Voyez un peu les hasards des choses humaines! Nous étions toutes deux suspectes, et il n'y avait que nous qui pussions certifier l'innocence et la moralité l'une de l'autre. Mon Dieu, que la vie est un écheveau mal débrouillé! »

Cette réflexion me fit sourire, quoique je fusse véritablement attendri par l'embarras singulier de cette pauvre fille.

LXXXV

« Eh bien, c'est égal, dis-je le matin en me réveillant, » j'irai chez la sage-femme. » Et j'y allai avant qu'il y eût du monde dans les rues.

» La sage-femme me fit un certificat comme quoi j'étais, moi, Geneviève, une fille probe et honnête, qui n'avait jamais fait de tort à personne dans le pays, et qui méritait la confiance de tous et de chacun, soit pour la cuisine, soit pour le ménage, soit pour garder les enfants à la maison;

Digitized by Google

et elle signa. Ça n'était pas bien écrit ni sur du papier bien propre, mais elle l'écrivit de bon cœur, et même, quand ça fut fini, elle alla à son armoire et elle me força d'accepter quinze francs en petite monnaie qu'il y avait dans un de ses meilleurs mouchoirs de cou pour me présenter avec décence dans les maisons. « Vous me rendrez cela » quand vous aurez économisé sur vos gages, mam'selle » Geneviève, » me dit-elle. Je le lui dois encore, monsieur. Mais elle me dit aussi : « Si vous ne pouvez pas me le » rendre, eh bien, vous me le rendrez en paradis! »

LXXXVI

» Ma sœur de père me donna aussi quelques nippes et quelques pièces de monnaie pour mon voyage, et je partis pour chercher une place à Grenoble. La sage-femme m'avait recommandée là à une de ses amies qui exerçait la même profession qu'elle à Voiron. Je servis là sans gages pendant quelques semaines; mais la profession de cette femme, la vue des femmes en mal d'enfant, et les cris des nourrissons dans la maison me rappelaient tellement et toujours ma pauvre sœur et l'origine de notre malheur, que je ne pouvais pas m'y accoutumer. Il fallut sortir, bon gré, mal gré, car je ne faisais que pleurer et je tombais malade. Une pauvre bourgeoise, veuve d'un épicier, qui avait une jeune demoiselle de seize ans, me prit pour faire la cuisine et les lits, et pour enseigner la dentelle à sa fille. J'avais dix écus de gages par an, douze aunes de toile et deux tabliers au jour de l'an. La mère était honnête, mais un peu regardante; elle m'accompagnait elle-même au marché pour voir si je marchandais bien, et pour s'assurer

Digitized by Google

si je ne prenais pas pour moi une pomme ou un pruneau dans le panier de la provision. Ça m'humiliait bien, moi qui n'ai jamais été sur ma bouche.

» Mais la demoiselle était si jolie, si gentille, si affable, si complaisante, qu'elle me reconsolait de tout. Une fois mon ouvrage fini à la cuisine, et il n'était pas long, nous travaillions, elle et moi, dans la salle, les pieds sur un chauffe-pied, tout le jour, pendant que sa mère allait causer de maison en maison, avec ses anciennes connaissances. Au bout de trois mois nous étions comme deux sœurs. Elle me rappelait Josette, monsieur, et j'étais heureuse, heureuse, que je serais bien restée là toute ma vie!

» Mais voilà qu'au moment où nous nous aimions le mieux et où elle me promettait de me prendre avec elle quand elle se marierait, pour ne plus jamais nous quitter, un marchand ambulant de Voiron, que je ne connaissais pas même de vue, mais qui me connaissait, lui, entra, avec son sac de coutil sur le dos, dans la maison, pour vendre de la toile à la bourgeoise. On m'envoya chercher un verre de vin à la cave pour faire rafraîchir cet homme après qu'il fut payé, parce qu'il avait retenu qu'on lui donnerait un coup à boire et un morceau à manger pardessus le marché. Ah! le vilain homme! je ne lui en veux pas de mal pourtant, mais il aurait bien pu retenir sa langue et ne pas perdre une payse comme moi pour le plaisir de bavarder.

» Voilà que, quand je remontai, ma bouteille à la main, j'entendis que cet homme parlait tout bas avec les deux dames; ils se turent en me voyant entrer, mais je vis je ne sais quoi d'extraordinaire et de soupçonneux sur le visage de la mère et de la demoiselle. La mère avait l'air en colère, la fille tout affligée. Elles ne me parlèrent pas avec la même voix; elles ne me regardèrent plus avec le même

Digitized by Google

œil; elles ne m'appelèrent pas pour veiller comme de coutume avec elles à mon rouet dans la salle. Je passai une nuit de souci, cherchant en moi-même ce que j'avais fait pour leur déplaire. Le matin, la dame vint dans la cuisine; elle me dit : « Voilà votre compte. Vous êtes bien hardie » d'oser mettre les pieds dans une honnête maison, après » ce que le marchand de toile nous a dit de vous! Faites » votre paquet devant moi, afin que je m'assure que vous » n'y mettez rien qui ne vous appartienne, et sortez! »

» Hélas! mon paquet, monsieur, il n'était pas bien embarrassant, il tenait dans un de mes bas. Je n'osai rien répondre; je rentrai dans ma chambre pour prendre mes souliers. La demoiselle vint en cachette me dire adieu; elle pleura en me quittant et me glissa un petit écu dans la poche de mon tablier. J'allai de porte en porte chercher une condition dans toute la ville; mais tout le monde me disait : « D'où sortez-vous? Avez-vous des répondants? » Avez-vous un bon certificat de vos maîtresses? Nous » prendrons des informations. » Quand je revenais le soir ou le lendemain, on me disait : « Nous n'avons pas besoin » de servante. » Je me retirais en m'essuyant les yeux avec le coin de mon tablier.

» A la fin, la femme du cordonnier de ces dames consentit à me prendre pour soigner ses enfants et pour border des souliers dans l'arrière-boutique. J'avais mon lit et ma nourriture et deux sous par paire de souliers que j'ourlerais. Eh bien, monsieur, j'étais contente, parce que le cordonnier et sa femme ne me méprisaient pas, et qu'ils me disaient quelquefois : « Tout le monde est fautif; mais » ce n'est pas une raison pour se rebuter comme ça les » uns les autres; les enfants sont bien soignés, les souliers » sont bien bordés; il n'y a jamais un mot plus haut que » l'autre dans la boutique. Restez avec nous tant que vous

Digitized by Google

» voudrez; nous n'avons pas honte de vous, nous! »

» Oui, c'est vrai, ils n'avaient pas honte de moi, eux; mais croiriez-vous que les autres leur firent honte de leur charité pour moi! Oui, monsieur, la méchante épicière commença par lui retirer sa pratique et celle de sa fille, et puis celle de toutes les dames ses amies, en disant : « Ces gens » sont bien insolents et bien peu délicats de prendre chez » eux une vagabonde qui a trompé la confiance d'une hon- » nête maison comme la nôtre, en sortant de prison pour » ceci, pour cela! » pour mille choses affreuses dont on me croyait coupable, comme d'avoir voulu perdre et peut-être bien tuer un pauvre enfant! Enfin, quand je vis cela, monsieur, et que la charité de la cordonnière pour moi était la cause de tout le mal, et que le travail et le pain baissaient à cause de moi dans la boutique, je me dis : « Il ne faut » pourtant pas que tu portes malheur au pauvre monde. » Je dis adieu à la cordonnière et à son mari, j'embrassai les enfants, et je partis un soir pour que personne ne me vît sortir de la ville. La cordonnière m'avait remis une lettre pour la femme d'un bourgeois de Lyon qu'elle avait servi étant jeune. Elle disait que j'étais sage, rangée, et qu'il n'y avait rien à redire sur mon travail. Elle la priait de m'être secourable si par hasard elle ou quelque dame de ses amies avait besoin d'une fille de service.

LXXXVII

» Cela tomba bien, monsieur; car, le lendemain du jour où j'arrivai à Lyon, la fille de cette dame, qui venait d'épouser un fabricant de Tarare, me prit à son service et m'emmena avec elle dans une maison de campagne qu'elle

Digitized by Google

habitait tout auprès de ce gros bourg. Ça me fit une joie au cœur que je ne puis vous dire, de voir des montagnes, des buissons, des prés, des métiers de tisserand et des toiles étendues sur l'herbe, tout comme à Voiron, sous les fenêtres de ma mère. Je restai trois ans bien tranquille et assez contente dans cette maison. Il n'y avait rien à souffrir des maîtres, excepté un peu d'avarice. Ils étaient pourtant bien à leur aise; mais on dirait que la bourse est hydropique, monsieur, plus ça gonfle, plus ça gonfle, plus ça veut boire. Ils m'aimaient bien, parce que je ne demandais quasi point de gages, que j'avais un petit appétit et que je ne refusais aucun travail; tellement que je faisais la cuisine, je soignais la dame et ses deux enfants, je bêchais le jardin, je blanchissais et je pansais le cheval de monsieur; car il avait un cheval pour traîner la carriole dans laquelle il allait vendre ses toiles. La pauvre bête! on lui disputait bien sa nourriture aussi! Si je ne lui avais pas porté en cachette les épluchures des herbes de la cuisine, les tronçons de salade, elle aurait bien souvent mangé son râtelier. Mais je l'aimais, cette pauvre bête, quoi! Elle hennissait dans l'écurie dès qu'elle entendait ma voix ou mon pas dans la cour, et, quand j'ouvrais la porte de l'étable, elle me regardait avec amitié comme une personne. C'est pourtant de cette avarice des maîtres à l'égard des animaux, et de la pitié que j'avais d'eux, que me vint mon dernier malheur, et puis mon bonheur après. Je vais vous conter cela; mais vous allez rire... Eh bien, c'est pourtant vrai; que voulez-vous? le cœur entraîne à bien des fautes!

Digitized by Google

LXXXVIII

» Il y avait dans l'étable, avec le cheval que je pansais, deux ou trois brebis qui tondaient le pré pendant le jour quand les toiles étaient repliées. Le maître et la dame ne voulaient pas perdre le peu d'herbe qui poussait, à moitié pourrie, sous le chanvre humide. On les vendait avec leurs petits, à l'entrée de l'hiver, au boucher, après les avoir tondues pour la laine et pour n'avoir pas la dépense de les nourrir dans la morte saison.

» Une des brebis mit bas à la Saint-Martin, qui est le 11 novembre, et la mère ayant été vendue huit jours après pour être tuée, on ne put pas vendre son fruit avec elle, et le petit me resta. Je lui donnai du lait de la vache dans le creux de ma main, et je l'élevai comme on élève un enfant dont la nourrice a tari. Ce pauvre petit animal s'attacha à moi, monsieur, comme une personne. Quand il n'était pas autour de moi, à l'étable, dans la cour ou dans le jardin, il bêlait toujours; tellement que, pour le faire taire, j'étais obligée de le laisser entrer avec moi à la cuisine, où il se couchait à côté du chien, entre ses jambes, au coin du feu; il n'avait de paix qu'auprès de moi et du chien. Le chien s'y était aussi tellement attaché, qu'il aboyait dans sa loge jusqu'à ce que je lui eusse mené l'agneau. Il lui faisait place sur la paille dans sa niche en pierre, et ces deux animaux jouaient ou dormaient ensemble que ça faisait plaisir et compassion à voir.

» Faut-il vous l'avouer, monsieur, quand mon feu était recouvert sous la cendre, et que les maîtres étaient dehors, j'y allais souvent aussi moi-même, dans la niche, assise

Digitized by Google

sur le bord, les pieds au soleil, et je tricotais mon bas ou bien j'ourlais mes serviettes, là, avec eux deux. L'homme est si bête, monsieur, que je me sentais pour ainsi dire heureuse de me sentir là auprès de deux animaux qui m'aimaient. J'écoutais leur souffle et je sentais leurs têtes chaudes sur mon cou. Enfin, monsieur, j'en demande bien pardon à Dieu, parce qu'on dit qu'il faut croire que les animaux n'ont pas d'âme (et je crois que ce sont les bouchers et les charretiers qui ont dit ça) ; mais, en vérité, quand je regardais bien dans leurs yeux, j'y croyais voir derrière une pensée à la fenêtre, tout comme dans les miens lorsque je me voyais au miroir. Enfin, c'est égal, le bon Dieu sait ce qui en est, ça ne me regarde pas. Toujours est-il que ce chien et cet agneau, c'était ma société, ma famille, ma consolation à moi. Que voulez-vous? on prend son bien là où on le trouve.

LXXXIX

» Ah ! mais, dit Geneviève en se reprenant, je ne vous ai pas dit comment était le chien.

» — C'est vrai, répondis-je, dites-le-moi un peu ; vous savez combien je les aime.

» — Eh bien, ce n'était pas un chien bourgeois, comme le vôtre, car vous savez bien qu'il y a des chiens de tous les états, ainsi que des hommes : des chiens mendiants, des chiens ouvriers, des chiens bourgeois, des chiens seigneurs ; ça se connaît au poil, chez eux, comme chez nous à l'habit ; pourquoi? je ne vous le dirai pas, c'est un mystère, mais c'est comme cela.

» — Cela me prouve, Geneviève, que vous aviez bien

Digitized by Google

observé les animaux. Dieu en a fait pour toutes les professions. La nourriture et l'habitation n'y changent rien ; ils sont ce qu'ils sont. Vous voyez un chien noble chez un paysan, et un chien paysan chez un noble. Ils ne s'y trompent pas entre eux, allez, ils se reconnaissent bien pour ce qu'ils sont, d'autant mieux qu'ils n'ont pas d'habits pour se déguiser. Ils sont fiers ou humbles, selon le rang ; ils se portent envie ou respect tout comme entre nous. Toute la nature est faite de la même pâte. Mais dites-moi donc comment était le vôtre.

» — C'était un chien ni grand ni petit, ni gras ni maigre, dont le nom était *Loulou*, parce qu'il venait de cette espèce qu'on appelle les chiens-loups ; il avait le museau un peu pointu, l'œil gris et vif, des dents courtes et blanches, les lèvres souriantes, la voix douce et un peu plaintive quand il était à la chaîne, deux petites oreilles droites, aiguës, toujours dressées, et qu'il tournait de droite et de gauche, comme les ailes d'un moulin à vent, pour prendre le bruit. Sa queue, fourrée comme celle d'un renard, était droite et relevée à l'extrémité, mais le poids de sa soie longue et épaisse la courbait vers le milieu. Son poil était long, doux à toucher comme des étoupes bien peignées. Ce poil était si touffu, que, quand je le caressais, ma main y entrait tout entière, et que, quand je la retirais, la place de mes doigts y restait marquée, comme les pieds restent marqués dans le pré quand l'herbe est haute. Je vous ai dit un chien paysan, mais tirant sur le bourgeois, à peu près comme celui de monsieur le curé, que vous voyez là, sur sa chaise.

Digitized by Google

XC

» Quoique la maison fût bien dure, monsieur, la dame bien parcimonieuse, le monsieur bien brutal, le gage faible et le travail dur, le chien et l'agneau me tenaient compagnie le jour dans l'étable ou dans la cour, le soir, à la veillée, dans la cuisine : cette société m'attachait aux murs. Il me semblait que nous étions parents, eux et moi, et que, si je venais à quitter mes maîtres, ces animaux resteraient sans personne qui les comprît, et que moi je resterais sans conversation et sans amitié sur la terre. Ils me paraissaient m'appartenir, à moi, par droit d'habitude et d'attachement ensemble, bien plus qu'aux maîtres ; je n'aurais pas voulu les voler, pourtant, car ils ne mangeaient pas mon pain, mais celui de la maison.

» L'agneau couchait avec le chien au pied de mon lit. Ça me faisait tant de gaieté, monsieur, de voir le matin, en me réveillant, ces quatre yeux qui me regardaient amicalement ! Et puis, quand j'étais levée, le chien allait à son devoir, à la porte de la cour ou dans sa niche, et l'agneau, me suivant de la cuisine à l'étable, de l'étable au bûcher, du bûcher au grenier, montait et descendait derrière moi les escaliers et ne me quittait pas plus que mes sabots.

» On ne disputait pas trop sa vie au chien, parce qu'il gardait les toiles et qu'il mangeait les os et les restes, mais l'agneau faisait de la peine à madame et à monsieur, parce qu'il mangeait du foin, du pain et des herbes. J'avais souvent des raisons à cause de lui : tantôt il avait brouté une salade, tantôt il avait grignoté le sel, tantôt il avait rongé un reste de pain. Madame disait : « Il faut le tondre

Digitized by Google

» et le vendre à la Saint-Martin ; nous ne pouvons pas » nourrir pour rien une bête qui s'engraisse de nous sans » nous rien rapporter. » Ah ! c'est que, savez-vous, l'économie chez ces gens-là, ça n'avait ni égards, ni pitié, ni yeux, ni oreilles, ni si, ni mais ; il fallait que tout rendît quelque chose. Une fois qu'elle avait donné sa laine, la pauvre bête n'avait plus rien à donner que sa tendresse et son plaisir à moi ; ça n'était pas dans mes conditions.

XCI

» — Eh bien, que je dis un jour à madame, puisque » l'agneau vous fait de la peine pour le pain, je le nourri- » rai, si vous le permettez, sur mes gages. Rabattez douze » francs sur les trente-six francs que vous me donnez par » an, et n'en parlons plus. Vous aurez la laine et moi » l'amitié ; nous serons tous contents. »

» Monsieur et madame calculèrent sur leurs doigts, se mirent à rire et dire :

» — Nous voulons bien. »

» Je n'eus plus que vingt-quatre francs, et l'agneau eut sa nourriture avec moi, au pied du banc, à côté du chien. Tout alla bien jusqu'aux approches de l'autre Saint-Martin.

» Mais voilà qu'un soir que j'étais sortie pour traire la vache et que j'avais laissé le seau de lait à la porte de l'étable pour faire la litière, ce gourmand d'agneau, monsieur, voit le lait tout écumant devant lui, trempe la tête dans le seau et se met à le boire. Il n'en but pas pour un liard peut-être, monsieur, il le flairait plutôt ; mais voilà que la fenêtre de madame s'ouvre en face et qu'elle jette

Digitized by Google

des cris comme si on lui avait bu l'or dans sa bourse. J'accours, je chasse l'agneau, je demande excuse à mes maîtres pour la bête, je dis que c'est ma faute d'avoir laissé le lait par terre; rien n'y fait. Le mauvais œil recommence contre l'animal et contre moi. On nous épiait comme deux voleurs, on mesurait le pain, on demandait compte des épluchures; on disait que je donnais à l'agneau les tronçons de salade qui étaient pour la vache; plus de paix pour moi, enfin! J'en pleurais quelquefois en caressant la pauvre bête, qui semblait comprendre et qui me regardait toute triste, sa tête sur mon tablier et ses beaux yeux si doux sur les miens.

XCII

» Nous touchions à la Saint-Martin. Madame et monsieur ne cessaient pas de marmotter que je négligeais les intérêts des maîtres pour les intérêts des bêtes; que j'avais le cœur trop bon; que je me laissais conduire par le chien et par l'agneau; qu'il fallait tenir l'un à la chaîne tout le jour et vendre l'autre avant que la saison des foires fût passée, après quoi on n'en trouverait rien, ou l'on perdrait dessus. Je proposai de l'acheter pour moi, et de laisser tout mon gage de l'année pour mon pauvre ami. Mais on dit que ce serait encore un mauvais marché, parce que je lui laissais faire du dégât dans le jardin et dans la cuisine. Alors ils firent une conspiration; et, tenez, ça me fait encore comme un frisson de vous le dire.

Digitized by Google

XCIII

» Un samedi soir, monsieur, que j'étais tranquillement, après mon ménage fait, occupée à raccommoder mes bas dans ma chambre haute et que j'avais laissé l'agneau et le chien couchés ensemble dans la niche, au soleil, ne se doutant de rien, voilà que j'entends un grand bruit sous ma fenêtre, des pas qui courent, l'agneau qui bêle, le chien qui aboie et grince des dents. Je laisse tomber mon ouvrage, j'ouvre ma fenêtre; qu'est-ce que je vois? Je vois un homme, les bras nus, avec un tablier retroussé à sa ceinture et un grand couteau dans la main droite, tirant de la main gauche l'agneau par le cou pour l'arracher de la loge du chien, qui défendait de la voix et des dents son ami! Je pousse un cri pour arrêter le garçon boucher; mais il ne m'écoute seulement pas, et, furieux d'avoir été mordu par le chien, il plonge son couteau dans le cou de l'agneau, sous mes yeux et malgré mes gestes et mes cris. Ah! monsieur, ça me fit l'effet d'un crime, et je crus voir immoler un chrétien.

» Cependant l'homme ayant été jeté à la renverse et ayant laissé le couteau dans le cou du pauvre animal, le chien et l'agneau lui avaient passé par-dessus le corps et s'étaient précipités par instinct dans la cuisine, dont la porte était toute grande ouverte, pour venir se réfugier naturellement près de moi. Ils montèrent tous deux, l'un jappant, l'autre râlant, l'escalier de bois, et se jetèrent sous le lit, à mes pieds, comme pour se sauver de leur assassin. Pauvres bêtes! Il fallait voir comme ils me regardaient et comme ils semblaient implorer ma protection!

Digitized by Google

Je me jetai sous le lit moi-même pour arracher le couteau du cou de l'agneau ; il me tendit la tête de lui-même et me laissa faire, comme s'il avait compris que je voulais le soulager et non le perdre. Mais à peine eus-je arraché la lame, que le sang coula à gros bouillons sur mes mains, et qu'il expira dans mes bras ! Le chien tremblait de douleur comme s'il avait frémi de voir égorger son compagnon et comme s'il avait eu la même horreur que moi de la mort et du sang ! Je pleurais moi-même comme lui, l'agneau mort sur mes genoux, le chien hurlant à mes pieds, mêlant mes hurlements aux siens et mes larmes au sang de l'agneau. Ah ! monsieur, je n'avais jamais vu de crime, mais celui-là me fit comprendre les autres et ne put jamais s'effacer de moi.

» Je ne fis pas de reproches aux maîtres. Je me dis : « Ils sont les maîtres de ce qui leur appartient ; le ca- » davre de l'animal est bien à eux, mais enfin son amitié » était à moi ! Pourquoi me l'enlever en trahison ? Allons- » nous-en. »

» J'embrassai le chien ; je le plaignis de rester, lui, dans une condition si dure ; mais je ne pouvais plus y rester, moi, d'abord parce que j'aurais toujours eu cette scène d'horreur, ce meurtre et ce sang devant les yeux, dans ma chambre, ensuite parce que l'assassinat de mon pauvre compagnon de lit et de jardin m'avait tellement bouleversée, que je n'aurais pas pu de longtemps faire la cuisine et toucher un morceau de viande crue sans m'évanouir. De ce coup, j'avais perdu mon état. Je pris mes gages de trois ans, mon paquet sous le bras, et je partis de Tarare sans trop savoir où j'irais reposer ma tête. Je ne pouvais plus me présenter dans aucune maison bourgeoise pour servir à tout, puisque la cuisine me répugnait jusqu'à me faire évanouir. Je me dis : « Je vais revenir en

Digitized by Google

» Dauphiné et tâcher de gagner ma vie comme ouvrière ici » ou là, dans les alentours de Voiron. Peut-être que la » faute qu'on y a mise sur moi sera oubliée, que de braves » gens me prendront pour soigner les enfants, pour soi- » gner les cocons de vers à soie, ou pour étirer et blanchir » les toiles. »

XCIV

» Après mon entretien payé, il ne me restait plus de mes gages de trois ans qu'une bourse de douze écus dans un bas et quelques nippes. Une voiture de coquetier qui menait des châtaignes de Lyon, et dont je connaissais le maître, me ramassa sur la route et me permit de monter et de m'asseoir sur ses sacs pour une pièce de vingt-quatre sous que je lui donnai. La neige me mouilla, le froid me saisit, et, arrivant à Lyon, il fallut me descendre à la porte de l'hôpital. Les sœurs m'y reçurent : elles eurent bien soin de moi. Je fis amitié avec deux d'entre elles qui servaient dans la salle des femmes. Cela me paraissait si beau et si bon, monsieur, de servir ainsi tout le monde, connu, inconnu, propre ou répugnant, sans leur rien demander, en leur obéissant au contraire et pour un gage qu'on ne recevait que du maître de tous dans le paradis! Dieu, que je les enviais! Je leur demandai si je ne pourrais pas faire comme elles, puisque j'étais servante aussi. Elles me dirent que oui, mais qu'il fallait avoir de bons renseignements, avec une petite dot, et entrer dans un couvent, d'où on m'enverrait ensuite comme elles dans un hôpital. Des renseignements? ils n'auraient pas été bons. Un couvent? on m'aurait dit : «D'où venez-vous, et qu'apportez-vous?» Une

Digitized by Google

dot? je n'avais que mes trente-trois francs et mon tablier, où étaient roulées mes chemises.

» Mais je me trompe, monsieur, je croyais les avoir; je ne les avais plus. Une mauvaise femme, qui était en convalescence de la maladie des prisons dans le lit à côté du mien, voyant que je regardais souvent mon paquet sur ma chaise, m'avait dit : « Défiez-vous; on ne sait pas à côté » de qui on couche dans ces auberges du bon Dieu. Je ne » sais pas si vous avez une bourse; mais si vous en avez » une, cachez-la bien. » Je croyais, monsieur, qu'elle parlait par intérêt pour moi, mais c'était à mauvaise intention, elle voulait savoir si j'avais de l'argent. Je retirai de mon paquet le bas dans lequel j'avais mis mes trente-trois francs, et je le cachai devant elle sous mon traversin; mais la fièvre me prit si fort, que je ne pensai plus à mon pauvre butin.

» Cette femme quitta l'hospice pendant ma maladie, et, quand je sortis moi-même, je n'avais plus rien! Elle m'avait volée pendant ma fièvre. Je n'avais plus que deux pièces de douze sous dans la poche de mon tablier! Quel désespoir de rentrer ainsi dans mon pays, après une absence de plusieurs années, et de faire un tel affront à ma famille! Je ne pus pas m'y résoudre. J'achetai du pain; je demandai ma route aux passants, et je m'acheminai lentement, par les villages, vers Crémieux, Bourgoing, la Tour-du-Pin, Partout j'offris mes services, et partout je fus refusée. Je vécus environ quinze jours sur les grands chemins, vendant tous mes pauvres effets un par un pour payer mon lit et mon pain dans les auberges des faubourgs ou des paroisses; mais c'était la morte saison : il n'y avait ni cocons à soigner, ni foin à faner, ni soie à dévider, ni blé à sarcler pour une pauvre fille comme moi dans la contrée. J'avais beau rôder de porte en porte, autour du pays de mon père, on disait :

Digitized by Google

« Nous n'avons pas d'ouvrage; » ou bien : « Cette fille n'a » pas de papiers; » ou bien : « Elle a l'air maladif, elle » nous resterait sur les bras; ne la prenons pas, nous avons » bien assez de nos enfants et de nos vieux. » La neige et la glace couvraient les chemins.

XCV

» A la fin, monsieur, il ne me resta rien que les habits que j'avais sur le corps et qui tombaient déjà de fatigue et de reprises. Mes souliers ne me tenaient plus aux pieds, mes bas laissaient voir mes talons; j'avais l'apparence d'une de ces vagabondes qui sont entrées dans les prisons ou dans les hospices dans leurs habits d'été, et qui en sortent au mois de décembre avec une robe d'indienne, un chapeau de paille contre le soleil, et des souliers fins, noués par des rubans, pour marcher sur l'herbe ou sur la poussière. Quand je me voyais en passant devant les vitres des fenêtres basses des maisons, je me faisais peur et pitié à moi-même. Je me disais : « Qu'est-ce qui voudra jamais » faire asseoir à son feu une pareille mendiante? »

» Hélas! monsieur, il a bien fallu le devenir, mendiante. Oui, monsieur, je ne rougis pas de le dire, j'ai tendu la main, pas pour longtemps, par exemple; mais j'ai tendu la main.

» — Pauvre Geneviève! m'écriai-je, comment! vous avez été réduite à frapper aux portes et à demander du pain et un abri pour la nuit, par charité? Ah! vous l'avez bien rendue depuis!

Digitized by Google

XCVI

» — Oui, monsieur, me dit-elle en relevant la tête avec plus de fierté qu'elle n'en avait eu jusque-là dans son attitude; je me résolus, plutôt que de rentrer dans Voiron et d'humilier ma sœur aînée, mes nièces et mes neveux riches, à demander la charité.

« Par exemple, une fois que je n'eus plus rien sur moi et plus d'espoir de trouver une place, j'évitai les villes, les gros bourgs et les grandes routes, et je me dis : « Il vaut mieux aller par les chemins de traverse, on » ne te verra pas, et il vaut mieux demander ta vie aux » pauvres gens de la campagne, aux portes des maisons » isolées, qu'aux riches ou aux marchands des grandes » villes. Là où il y a plus de misère, il y a plus de pitié et » moins d'affront. »

» C'est singulier pourtant, mais c'est comme cela. On dirait que les riches pensent : « Bah! nous ne tomberons » jamais si bas, » et que les pauvres pensent : « Ah! nous » pourrions bien être comme cela demain. » Cela leur fait mieux comprendre la parole de Dieu, vous savez : « Faisons » aux autres ce que nous voudrions qui nous fût fait. » Et puis, j'ai toujours vu que la misère ouvrait le cœur et que la richesse le durcissait. Cela n'est pas vrai pour tous, par exemple; car il y a les riches du bon Dieu; ceux-là ont autant de plaisir à donner que les pauvres à recevoir. Mais on ne tombe pas toujours à la porte du Samaritain. Il vaut mieux, quand on baisse la tête, passer sous les petites portes que sous les grandes. Et puis les misérables n'ont pas honte de la misère. Chez eux, il n'y a pas de pain quelquefois, mais

Digitized by Google

il n'y a pas d'affront. Je me dis donc : « Ne va que par les » champs et ne t'arrête qu'aux portes des chaumières; » et je m'en trouvai mieux.

XCVII

» Vous me direz : « Mais où alliez-vous, Geneviève? » Ah! monsieur, je m'attends bien à la question. Eh bien, sur ma part du paradis! cette question, je me la faisais à moi-même et je ne m'y répondais pas clairement. Quoi qu'il en soit, je me rapprochais toujours davantage de ce pâté de montagnes de la *Chartreuse*, entre Voiron et Saint-Laurent; soit que l'instinct qui ramène le lièvre au gîte d'où il est parti me fît tourner à mon insu autour du pays de ma jeunesse et de mon amour; soit que j'eusse le pressentiment confus que je trouverais plus de charité en montant plus haut sur les montagnes qui sont plus près du ciel, voyez-vous; soit que mon bon ange me menât par la main, sans que je le visse, vers l'asile de mon salut.

XCVIII

» Je faisais peine et horreur à voir, tant ma robe, mes bas, mon fichu, mes souliers, retenus à mes pieds par des ficelles, étaient souillés par la boue des chemins, mouillés de pluie et de neige, déchirés par les cailloux et les épines des sentiers et des champs. Malgré cela, monsieur, je trouvai assez bon visage dans tous les chalets

Digitized by Google

que je voyais fumer le soir, et où je me présentais pour demander les restes du pain de seigle et un peu de paille ou de foin dans un coin pour la nuit. On me faisait approcher du feu; on mêlait souvent à mon pain un peu de lait, de beurre ou de miel. On me mettait ordinairement dans l'écurie des vaches, où il fait si chaud, qui sent si bon, et où l'on est distrait par le ruminement paisible des bêtes. Quand j'étais trop mouillée encore ou trop fatiguée pour repartir, on me disait : « Restez tant que vous vou-» drez, pauvre femme, vous porterez bonheur au bétail; » nous n'avons jamais fermé la porte à la misère. On ne » sait pas si ce n'est pas sa providence et son salut à qui » on refuserait l'entrée de sa maison. »

» Mais je n'abusais pas, monsieur, et toutes les fois que mes pauvres jambes pouvaient me porter, je remerciais bien la maîtresse, j'apprenais une prière ou l'autre aux petits enfants, et je m'en allais ailleurs pour ne pas être à charge trop longtemps au même foyer. On disait : « C'est » une pèlerine qui a fait un vœu à saint Bruno, et qui l'ac-» complit dans la rude saison. » Mais on ne m'en disait pas plus haut que cela. Le paysan n'est pas curieux, monsieur. Chacun a son idée, dit-on, et les secrets des autres ne sont pas les miens.

XCIX

» Enfin, monsieur, la vie n'aurait pas été trop pénible, s'il n'avait pas fallu changer tous les jours de visage et si la saison n'avait pas été si dure. Mais nous étions déjà entre la Noël et les Rois; plus je montais, plus la glace, la neige et les brouillards se figeaient comme une huile blanche sur

Digitized by Google

les branches des sapins. Ils couvraient la terre d'un linceul qui faisait que toutes les vallées, toutes les montagnes, tous les champs et tous les chemins se ressemblaient. Je ne reconnaissais les champs qu'aux traces que les petits oiseaux, les chevreuils et les lièvres dessinent avec leurs pattes sur le manteau des blés verts; je ne retrouvais les sentiers qu'aux creux inégaux et profonds que le pied sûr des mulets laisse dans la neige, tant que le vent, qui la herse pendant la nuit, ne les a pas tout à fait effacés. Quelquefois je me trompais et je m'engloutissais à moitié dans cette poussière blanche qui comblait les ravins; mais les branches de houx et d'épines-vinettes qui s'élevaient au-dessus me retenaient, et, grâce à Dieu, il ne m'arriva pas d'autre malheur que de perdre mes deux souliers. « Eh bien, que je me dis en me ramassant, tu es bien née » les pieds nus, n'est-ce pas? tu peux bien vivre de même.» Et je reprenais courage en me disant : « La neige fondra; » et, après avoir marché pieds nus sur la glace, tu marcheras pieds nus sur l'herbe tendre et sur les fleurs du » printemps. La vie est comme ça; il faut la prendre » comme le bon Dieu l'a faite; de la critiquer, ça ne sert » à rien qu'à vous faire du mauvais sang; il vaut mieux » regarder en haut qu'à ses pieds, au moins quelquefois on » voit le soleil ou une étoile. Allons. » Et j'allais, monsieur.

» — Bonne Geneviève! lui-dis-je, que vous aviez de résignation et de courage! »

Et je m'arrêtai pour la regarder avec admiration, tout ému des paroles de cette sainte fille. Elle baissa les yeux et garda le silence, et elle ne reprit que le lendemain, à l'*Angelus* du soir, la fin du récit.

Digitized by Google

C

« Pourtant un jour ça tourna mal. Je me trompe quand je dis cela, mais ça faillit tourner mal. Pourtant, si j'étais morte là, j'aurais eu tout de même un beau drap de cercueil. Voici, monsieur.

» J'étais partie par un beau soleil d'hiver d'une grange bien haut, bien haut, dans les montagnes, et je montais encore, sans savoir où, entre des gorges séparées par des torrents que je traversais sans les voir, parce qu'ils étaient recouverts d'une croûte de glace, et que les avalanches, en tombant, étaient venues se coucher sur la croûte de glace. On m'avait dit qu'il y avait beaucoup de chalets dispersés du côté de la Savoie, et que le monde y était doux et humain. Je pensais que je pourrais y gagner mon pain à filer de la laine noire ou à tiller du chanvre pendant l'hiver. Je marchais donc pieds nus avec confiance en Dieu, et avec espérance que ma vie de mendiante pourrait s'arrêter là ; car j'avais toujours bien honte de manger, comme un chien sans maître, le pain d'autrui sans le gagner.

» Il était déjà trois ou quatre heures après midi ; je le connaissais au soleil, que j'entrevoyais par moments à travers des nuages bas, lourds et gris, qui couraient comme des troupeaux effarouchés, chassés par un grand vent. Les montagnes craquaient comme un pain chaud dont on brise la croûte ; les sapins sifflaient, pliaient, cassaient par instants, et roulaient, les racines en l'air, la tête en bas, avec les avalanches de neige et de pierres dans les profondeurs des ravins, dont je n'osais pas seulement regarder le fond. Je montais toujours sur le bord des

Digitized by Google

abîmes, me retenant aux branches glacées contre le vent qui m'avait emporté mon chapeau, ma coiffe, mon peigne, qui me fouettait mes cheveux sur le visage tout en sang, et qui semblait vouloir m'arracher ma robe et me jeter, nue comme la main, dans cette mer de neige en écume. Je criais, mais je n'entendais pas ma propre voix, tant la rafale emportait le son à mesure qu'il sortait des lèvres; c'était si fort, monsieur, qu'elle me faisait retourner les cils dans les yeux.

» En même temps ce vent enlevait de tels tourbillons de neige en la laissant retomber ensuite, que le ciel, la terre, l'air, la lumière, la neige, étaient confondus et ne formaient qu'un seul élément, moitié transparent, moitié ténébreux, moitié étouffant, moitié respirable, à travers lequel je m'avançais, les bras tendus en avant, comme quand je vais au grenier ou à la cave sans lumière, à tâtons? De moment en moment, la nuit était plus sombre; je n'osais plus faire un pas, de peur des précipices : je m'assis sur la neige, que le vent entassait, de minute en minute, plus haut autour de moi, comme on dit que la marée monte insensiblement sur le sable de la mer pour ensevelir les hommes qui n'ont pas regagné la terre à temps. J'attendais ma dernière heure en priant tout bas le bon Dieu. Je n'avais pas peur de la mort, monsieur, mais j'avais peur d'être déterrée là, le lendemain, par les loups, qu'ils ne déchirassent ma robe et qu'ils ne dispersassent mes pauvres membre nus sur les sentiers, aux regards des passants! Et cependant, au milieu de ma peur et de mes frissons, je me sentais sommeil, et je laissais rouler par moments ma tête sur la neige comme sur l'oreiller. Le froid de la pluie mêlée à la neige, qui me tombait sur le front, me réveillait; je me remettais sur mon séant en me disant : « Où es-tu? »

Digitized by Google

CI

» Hélas! monsieur, je n'étais pas bien loin du secours; mais le vent, la poussière, le bruit, étaient si forts et la nuit si épaisse, qu'on ne pouvait ni me voir ni m'entendre. D'ailleurs, il y avait déjà longtemps que je ne criais plus. Le vent du midi était un peu tombé, la neige était tiède et fondait sous moi, les nuages ne couraient plus si bas ni si vite, ils laissaient de grands intervalles bleus et noirs dans le ciel, où j'apercevais des étoiles qui paraissaient courir comme si Dieu les eût appelées de même que j'appelle mes poules, qui courent à l'heure où je leur jette le grain. La nuit devait être avancée; je crois qu'il était bien deux ou trois heures du matin. J'avais, transie, prié ou rêvé, sans m'en douter, près de la moitié de cette nuit. Ah! quelle nuit! Mais ne vous tourmentez pas, monsieur, je vais vous dire la fin de tout.

CII

» Je me levai sur mes jambes engourdies; je ne sentais plus mes pieds, tant ils étaient gelés. Je ne vis rien, il faisait trop sombre; mais voilà qu'en écoutant, tout à coup j'entendis tout près de moi le mugissement lent et sourd d'une vache à laquelle répondit le chant d'un coq endormi qui chantait sans doute en rêve, ou bien qui prenait la lueur d'une étoile pour un premier rayon du matin.

» Je ne puis pas vous dire ce que je sentis en entendant

Digitized by Google

la vache et le coq, monsieur; je me dis: « L'homme est » là ! » Il me sembla qu'on me tirait du fond d'une rivière où j'étais noyée, et qu'on me mettait dans le palais et dans le lit d'une reine. Je tombai d'émotion à la renverse, puis je me relevai pour me mettre à genoux et remercier Dieu, et j'écoutai de nouveau. Le coq chanta encore comme s'il eût voulu m'appeler, et la génisse fit entendre un second mugissement plus faible du fond de sa crèche. J'avançai au son avec précaution; j'aperçus bientôt une noire tache de sapins sur le fond en pente d'une colline, et l'ombre d'une maison et d'une grange sur la blanche toile de neige qui couvrait tout le reste de la terre. En peu de minutes je me trouvai dans une cour un peu éclairée par les étoiles, où il y avait un puits, un fumier, des chars, des jougs de bœufs, des herses dressées contre le mur et un escalier de bois de sapin montant de la cour vers la chambre. Je ne voyais aucun feu à la vitre; je n'entendais ni voix, ni souffle, ni sabots dans la maison; je n'osais pas appeler de peur qu'on ne me prît pour un revenant ou pour une voleuse. Je ne pouvais rester dehors sans mourir de froid et de peur le reste de la nuit. Je fus bien hardie, monsieur; je me doutais qu'il y avait une écurie, puisque j'avais entendu une vache; je tâtai avec mes mains le tour de la maison jusqu'à ce que je trouvai une porte; elle n'était fermée, comme dans la montagne, que d'une cheville de bois retenue par une ficelle, et qu'on fait entrer dans un autre morceau de bois percé, comme un bouchon de liége dans le goulot d'une bouteille. Je levai la cheville, je poussai la porte, je la refermai sans bruit derrière moi, et je me trouvai dans une étable où je reconnus au bruit qu'il y avait plusieurs bêtes, et où il faisait aussi chaud que dans la salle de monsieur le curé, quand j'allumais son poêle pour qu'il dît en paix son bréviaire.

Digitized by Google

» Les vaches ne se levèrent seulement pas; j'entendis seulement le son de deux ou trois clochettes qu'elles avaient au cou, et qu'elles firent tinter en relevant la tête pour savoir qui est-ce qui entrait si matin dans l'étable.

CIII

» L'abri, la chaleur et la bonne odeur de l'étable des vaches, couchées sur un plancher de bois bien lavé et bien balayé tous les jours dans ces montagnes comme dans celles de la Suisse et du mont Jura, me ranimèrent en peu d'instants mieux que n'aurait fait un feu de bois clair comme le nôtre, et me rendirent le sentiment et la pensée. Je m'avançai à tâtons, éclairée seulement par le peu de jour qui tombait de la lune par une lucarne, et par les yeux des vaches inquiètes, qui brillaient dans l'obscurité comme des étoiles. J'allai ensuite jusqu'au fond de l'écurie, où il faisait encore plus chaud que vers la porte, je pris une brassée de foin sec dans le râtelier, et je me couchai dessus, toute tremblante et toute trempée de neige fondue, à côté d'une superbe génisse noire, qui se rangea pour me faire place dans sa case, et qui me réchauffait de son souffle en flairant d'effroi l'inconnue qui venait partager sa litière. Je la flattai tout bas de la voix et de la main; au bout d'un moment elle était déjà apprivoisée avec moi, et elle ruminait aussi paisiblement que si j'avais été la laitière ou la servante de l'étable. Le foin dans lequel je plongeai mes pieds, mes mains, ma tête, comme dans une serviette de chanvre rude sortant du métier du tisserand avant d'avoir été blanchie, l'air tiède, la respiration des vaches,

Digitized by Google

ne tardèrent pas à m'essuyer de l'humidité de la tempête. Mon corps se réchauffa près de la génisse comme auprès d'un bon poêle qu'on entend respirer son souffle de feu. Je me sentis comme dans une crèche que le bon Dieu m'aurait bâtie sur les cimes des montagnes, comme celle où la sainte Vierge s'était réfugiée dans son temps en allant à Bethléem. Cette mémoire, qui me revint à l'esprit dans ce moment, m'enleva toute l'humiliation de mendier la moitié de sa place à une bête. Je me dis : « Tiens ! puisque la ser» vante de Dieu n'a pas eu honte d'une étable, de quoi » aurais-tu donc honte, toi ? » Et je finis par m'endormir tranquillement aux derniers coups du vent qui faisait battre les volets de l'écurie et du grésil qui tintait contre les vitres.

CIV

» Quand je m'éveillai, il me sembla que j'avais dormi ma pleine nuitée, tant je me sentais fraîche, souple et reposée de tous mes membres. Cependant un faible petit filet de lumière du matin commençait à peine à entrer dans l'écurie, à travers les trous des volets et par les fentes entre le seuil et la porte; j'entrevoyais une belle étable dont les murailles étaient blanches comme l'eau de chaux et dont le plancher était formé de grands troncs de sapins non écorcés, entre lesquels l'herbe et la paille du grenier à foin, bien chargé, passaient et pendaient comme des lustres. On voyait sur des planches de hêtre bien luisantes, contre la muraille, des seaux de sapin aussi jaunes que de l'or, des puits, des beurrières du même bois pour battre le beurre, et des rangées de vases en terre cuite vernissée,

Digitized by Google

les uns profonds, les autres larges et à grands bords, comme des feuilles étendues à terre, pour laisser s'étendre et reposer le lait après qu'on l'a tiré, et pour écumer plus aisément la crème avec une écumoire d'érable. Il y avait neuf belles vaches, tant petites que grandes et de tous poils, dans leurs cases. Elles étaient blondes, noires, blanches, bariolées, toutes grasses, le poil luisant et la queue aussi bien peignée que si elles sortaient des hautes herbes en fleur. Même on leur avait laissé leur collier de cuir et leur clochette au cou, parce que le bruit les désennuie l'hiver à la maison, en leur rappelant les prés.

CV

» Tout en regardant les vaches, les vases, la paille, le foin, les seaux avec admiration, je me sentais dévorée par la faim et par la soif. Il y avait bien de la crème qui reposait dans un grand bassin plat à terre, tout près de moi; mais je n'osais pas y tremper mes lèvres ou seulement le bout de mon doigt sans en avoir demandé la permission aux maîtres. « C'est bien assez, me disais-je, de leur avoir » emprunté une place auprès de leurs vaches et la chaleur » de leurs murs sans que je leur vole encore la crème de » leur laiterie. » Je serais morte, je crois, plutôt que d'y toucher, même d'une convoitise. Je tournais la tête d'un autre côté pour ne pas voir la tentation. Je me disais: « Quand ils seront levés, ils me donneront bien un mor- » ceau de pain et de l'eau de leur puits avant de m'ensei- » gner le chemin d'un village ou d'un autre chalet. » Cependant, monsieur, en pensant tout à coup que je n'avais plus ni fichu sur le cou, ni coiffe sur les cheveux,

Digitized by Google

ni souliers aux pieds, et en regardant ma robe déchirée et souillée, dont les bords ressemblaient à un balai de chemin, j'avais si honte, si honte, si peur, si peur de l'idée qu'on aurait de moi en me voyant ainsi, que j'étais prête à me sauver sans boire ni manger, pour qu'on ne me vît pas.

» Mais au moment même où je me levais déjà de la litière pour fuir, j'entendis des pas de sabots qui descendaient, les uns lourds, les autres légers, l'escalier extérieur de la maison. La porte de l'étable s'ouvrit, et deux femmes y entrèrent en causant ensemble. L'une était une toute petite paysanne d'environ au plus seize ans; l'autre était une belle jeune femme qui paraissait la maîtresse de l'autre, et qui montrait à peu près vingt-trois ou vingt-quatre ans. Quoiqu'elle se tînt droite et qu'elle marchât encore lentement, elle était enceinte; sa robe lui remontait par devant bien au-dessus du cou-de-pied, et on voyait par là qu'elle était bien dans la fin du neuvième mois de sa portée.

» En voyant paraître ces deux visages dans la lumière auprès de la porte, au moment même où je venais de prendre la résolution de me sauver, je n'eus que le temps de baisser un peu la tête et de me cacher dans le fond de l'étable, derrière la génisse noire. Je pensais qu'elle était la dernière que les femmes viendraient traire et que j'aurais le temps, avant de me montrer à elles, de m'arranger les cheveux, et de cacher mes pieds nus dans la litière en leur parlant.

» — Claudine, dit la maîtresse d'une voix claire, douce » et un peu lassée, comme la voix des femmes qui portent » enfant, tu n'as donc pas mis la cheville dans la clavette, » hier, en rentrant de faire la litière aux vaches, qu'elle » pendait à la ficelle en dehors, quand nous sommes des- » cendues?

Digitized by Google

» — Si fait, notre maîtresse, répondit la jeune fille, » mais c'est le grand vent de cette nuit qui aura secoué la » porte et fait tomber le loquet. »

» Jugez si j'étais à mon aise, si près d'être découverte pour avoir forcé une porte ! Je ne soufflai pas.

» Elles causèrent encore un moment de choses et d'autres en appropriant la litière et en écrémant le lait. Puis la bergère, approchant un escabeau à trois pieds de la première vache, se mit à la traire dans un seau de bois blanc, pendant que la belle jeune ménagère, qui ne pouvait pas se courber à cause de son état, était adossée contre le battant de la porte, les mains croisées sur son tablier, causant et riant avec la petite fille.

» J'aurais donné la moitié de ma vie pour rentrer sous terre. L'idée me vint de me cacher dans la paille, sous la mangeoire, mais je me dis: « Ça fera du bruit, et la » fourche de bois te découvrira. » Je suais de peur, monsieur, moi qui avais grelotté la veille. Eh bien, monsieur, tout cela n'était encore rien. Faites attention, je vais vous dire une chose pire que tout ce que je vous ai dit, et qui ne s'est peut-être pas vue depuis que le monde est monde. »

Je redoublai d'attention en voyant l'intérêt que cette pauvre fille attachait elle-même à ce qu'elle allait me raconter. Elle reprit:

CVI

« Pendant que la bergère trayait la seconde vache, puis la troisième, puis la quatrième, puis la cinquième, en s'approchant toujours plus de l'endroit où j'étais comme une condamnée sans mouvement, je regardais de temps à

Digitized by Google

autre, à la dérobée, la figure de la jeune femme enceinte, pour voir si sa physionomie promettait de la méchanceté ou de la compassion. Le soleil qui se levait et dont un rayon, frappant sur la porte, rejaillissait sur sa tête, éclairait de mieux en mieux son charmant visage, un peu languissant. J'ouvrais des yeux aussi grands que les *pensées* doubles de mon pot de fleurs. Il me semblait, plus je regardais, que j'avais déjà vu quelque part ces beaux traits, ces cheveux châtains, ces épaules souples et détachées, ce cou long et penché, cette bouche souriante, ces yeux couleur de peau de prune, vifs et tendres comme du feu à travers un tamis mouillé. Je me disais: « Pourtant, c'est impossible, tu n'es jamais de ta vie ve- » nue dans ce pays perdu, avant cette nuit terrible où » l'orage t'y a jetée comme un brin de paille. » Mais j'avais beau me dire ça, mes yeux en savaient plus que mon raisonnement, et me disaient toujours: « Tu l'as vue. Cherche » bien dans ta mémoire, ce n'est pas la première fois que » cette figure entre dans ton regard; voyons, ressouviens- » toi bien.

CVII

» Juste ciel! que je m'écriai tout à coup tout bas en » moi-même en faisant un mouvement en arrière, comme » si on m'avait donné un coup de poing dans la poitrine, » et en me sentant un frisson entre les épaules, comme s'il » m'était tombé une gouttière sur le corps; juste ciel! mes » yeux n'avaient que trop raison. Malheureuse! où te ca- » cher? C'est la figure de la jeune fille qui est venue une » fois dans ta boutique à Voiron pour se faire faire ses robes

Digitized by Google

» de noces avant de se fiancer avec... avec Cyprien, mon-
» sieur !... Oui, et même cette robe qu'elle porte encore
» aujourd'hui, c'est moi qui l'ai faite... je la reconnais,
» quoique usée... Miséricorde ! où la colère du Seigneur
» m'a-t-elle jetée ! O mon bon ange ! couvrez-moi de vos
» ailes, rendez-moi invisible, et dérobez ma misère et mon
» humiliation à celle qui jouit justement de la richesse, de
» la bonne renommée et du bonheur que j'ai eus sous la
» main, et que j'ai perdus en trahissant Cyprien ! »

CVIII

» Je me dis tout cela et mille autres choses, monsieur, plus vite que les paroles n'auraient pu se dire sur mes lèvres. C'était un assaut de pensées qui se renversaient les unes les autres dans ma tête, et qui me donnaient le vertige comme au bord du grand abîme en montant ici. Je rougissais, je pâlissais, je me mordais les lèvres, je me pinçais les bras pour me faire souvenir de ne pas crier. J'étais pétrifiée comme la statue de sel de ma Bible, où plutôt je ne savais pas ce que j'étais ; mon cœur battait et ne battait plus ; j'étais une morte debout, quoi !

» — Ah ! pauvre Geneviève ! quelle situation affreuse, en effet ! lui dis-je en passant le revers de ma main sur mes yeux.

Digitized by Google

CIX

» — Affreuse situation, en effet, monsieur, reprit-elle. Figurez-vous bien ça. Me voilà, moi, Geneviève, jeune encore, assez jolie, disait-on, bonne et honnête ouvrière, passant pour une tailleuse achevée et pour une marchande à son aise, recevant cette jeune fille chez moi, à la ville, lui vendant comme à un enfant tout ce qu'elle veut, la déshabillant, l'habillant dans ma chambre, lui passant ses boucles d'oreilles et ses colliers, la faisant plus belle qu'une reine pour qu'elle aille épouser mon propre fiancé et me faire oublier de lui, en lui plaisant davantage! Voilà cette jeune fille qui rit, qui jase, qui est fière d'être entrée seulement chez moi, d'avoir été habillée et parée par moi, qui me croit une fille riche et rangée, quasi une dame!... qui épouse mon amour de jeunesse, mon fiancé, veux-je dire, qui est fière, et riche, et heureuse avec lui dans sa maison devenue la sienne, dans cette maison où j'ai fait le festin des fiançailles; car à présent je reconnais bien les vaches que Cyprien m'avait nommées dans le pré!... Et puis, me voilà, moi, à présent, une vilaine mendiante, déshonorée, sortant des prisons, courant les chemins, ayant vendu mes effets, sans toit et sans pain, sans robe, sans coiffe et sans sabots seulement, trouvée par cette même jeune fille, aujourd'hui sa femme, à lui!... où? dans la litière des vaches de l'écurie de son mari!... Oh! c'est trop fort! Jamais, non, jamais la disgrâce humaine n'a été jusque-là!...

» Voilà donc ce que je me disais, monsieur, et j'aurais voulu que la puissance de Dieu me transformât en un de ces animaux méprisés qui broutent la terre, et qui mangent

Digitized by Google

dans la crèche, et qui labourent la friche sous l'aiguillon du bouvier, plutôt que de paraître dans la place et dans le costume où j'étais devant les regards de celle qui avait été ma rivale.

CX

» Mais le temps courait, hélas ! et la muraille du fond contre laquelle j'étais appuyée ne reculait pas. Pendant que je restais ainsi anéantie et indécise dans ces pensées, la bergère, prenant son escabeau de la main gauche et son seau de lait de la main droite, passait lentement d'une vache à l'autre, et approchait de l'avant-dernière. Je dis lentement, monsieur ; ce n'est pas que cela me parût lent, à moi, car il me semblait toujours qu'elle allait comme le vent, et j'espérais toujours qu'il y avait encore et encore des vaches entre celle qu'elle venait de traire et la génisse noire, pour me donner le temps de penser et de me décider ! « Peut-être » aussi, me disais-je, que la maîtresse s'en ira, ou qu'elle » oubliera de traire la génisse noire, ou qu'elle n'a pas fait » le veau et qu'elle n'a pas de lait. » Enfin, monsieur, on se raccroche à tout dans de pareils moments !

CXI

» Mais toutes les branches cassent les unes après les autres quand le bois est mûr, disent les bûcherons. Au moment où la huitième vache donnait le pis et où la bergère prenait son escabeau pour tourner le pilier de sapin de la

Digitized by Google

loge de la génisse noire, elle m'aperçut encore immobile et hésitante, poussa un cri, laissa tomber le seau rempli de lait qui coula à terre, et se sauva vers sa maîtresse en disant : « Une fille mendiante, là! » montrant d'un geste effrayé le fond de l'étable à sa maîtresse, et se sauvant jusque dans la cour pour appeler les gens de la maison.

» Je profitai instinctivement du moment où la petite fille épouvantée s'était précipitée hors de l'étable pour sortir de ma cachette, la tête basse et les mains jointes, bien doucement, bien lentement, et pour m'avancer vers la jeune femme, qui était restée contre la porte. Elle fit un cri d'attendrissement et un geste de pitié en voyant ma nudité et mon attitude humble et mes vêtements. Je tombai à genoux devant elle, le visage quasi à ses pieds, espérant au moins qu'elle ne me reconnaîtrait pas.

» — Pardonnez-moi ma faute, lui dis-je : si j'ai osé entrer dans votre étable sans permission, c'est que la tempête et le froid m'y ont jetée comme malgré moi ; mais je vais m'en aller, et vous voyez que je n'ai rien pris que le chaud, » ajoutai-je en lui montrant mes mains et mes poches vides.

» En disant cela, je me relevais, toujours la tête basse, et je fis un mouvement comme de quelqu'un qui se sauve pour passer entre elle et la porte, et pour échapper, en fuyant de cette maison, aux regards des autres habitants.

» Mais cette femme, qui était humaine, me dit avec douceur et en se mettant devant moi pour m'empêcher de sortir : « Non, pauvre fille, vous ne vous en irez pas dans cet état; il ne sera pas dit que vous serez sortie de notre maison sans avoir goûté le pain et sans avoir pris un air de feu. Le bon Dieu ferait fondre notre sel et maigrir nos vaches. Venez là-haut, vous mangerez la soupe avec nous. »

Digitized by Google

» Tout en parlant ainsi, elle regardait attentivement mon visage, que je ne pouvais ni baisser ni détourner assez devant la lumière pour lui dérober ma figure. Tout à coup elle poussa un cri comme j'avais fait, et elle dit : « Est-ce » bien possible? Mam'selle Geneviève ici... dans cette mi- » sère, demandant son pain!... »

» Je vis que tout était perdu, et n'ayant plus d'espoir que dans sa compassion pour me laisser échapper : « Oui, » Catherine, lui dis-je à demi-voix, c'est moi, c'est la tail- » leuse de Voiron qui vous a cousu de ses doigts cette robe, » et qui vous a faite belle pour vos fiançailles, quand elle » était elle-même riche et honorée de tous dans son état! » La misère est tombée sur moi. » Et, prenant le bas de sa robe dans mes deux mains : « Au nom de cette robe de » noces que je vous ai faite dans le temps, lui dis-je, et au » nom de l'enfant que vous portez, laissez-moi sortir sans » boire ni manger; que Cyprien, votre mari, ne voie pas » ma honte et ma pauvreté! »

CXII

» La belle femme portait la main à ses yeux, comme si mes paroles lui eussent été au cœur, tant elle paraissait pitoyable pour le pauvre monde, quand un grand bruit de gens qui descendaient l'escalier de bois se fit entendre à la voix de la bergère, qui criait toujours. Cyprien, sa vieille mère boiteuse, le père et la gardeuse de vaches entrèrent à la fois dans l'étable. Je restai comme frappée du tonnerre, à genoux, la tête inclinée et tenant encore des deux mains le bas de la robe de la femme de Cyprien. Un grand rayon du soleil du matin don-

Digitized by Google

nait malheureusement en plein sur ma tête, comme si le bon Dieu eût voulu me faire rougir jusque devant le feu du ciel.

CXIII

» — C'est Geneviève, la marchande tailleuse de Voiron, » dit la jeune femme à ceux qui entraient. Auriez-vous ja- » mais cru voir une demoiselle si riche et si estimée comme » vous la voyez là ? ajouta-t-elle en leur montrant du geste » ma robe en pièces, mes épaules découvertes, mes che- » veux remplis d'herbe sèche et mes pieds nus. Ce que c'est » que de nous ! »

» A ce nom de Geneviève, tous les visages prirent une expression sévère et rude, personne ne dit rien ni ne fit un mouvement, excepté Cyprien, qui se retourna comme si on l'avait tiré par son habit, et qui se mit le visage contre le mur, les deux mains sur ses joues, pour cacher la douleur qu'il ressentait en me voyant ainsi.

» — Oui, ce que c'est que de nous, reprit enfin la vieille » femme, répondant longtemps après l'exclamation de sa » belle-fille : ce que c'est que de nous quand Dieu nous » abandonne, et qu'après avoir trompé longtemps le pro- » chain on découvre que nous ne sommes pas ce que nous » paraissons... et on nous jette sur le mépris comme une » fleur de mauvaise odeur sur le fumier ! »

» Je ne répondis rien.

» — Dire, s'écria le vieux, qu'une fille qui était assez » honnête pour ne pas vouloir voler douze sous à un pau- » vre homme, a bien voulu vendre son honneur pour rien » à des militaires, et le nom et la vie à son enfant ! Car

Digitized by Google

» nous savons tout, allez! La renommée a des pas de mu-
» let pour monter aux montagnes.

» — Et dire, reprit la vieille en l'interrompant, qu'une
» pareille créature a bien pu être la femme de notre Cy-
» prien, et qu'elle a été assise là-haut, en robe de soie et
» en coiffe de dentelle, sur le banc, à la table des fian-
» çailles, à côté du père et de moi!...

» — Ah! mon père et ma mère! s'écria Cyprien en lais-
» sant tomber ses bras de son visage et en se retournant,
» les yeux tout rouges et tout mouillés, ne lui faites pas
» de reproches; elle m'a trahi, c'est vrai, ajouta-t-il en
» sanglotant, mais je suis si heureux avec la Catherine que
» voilà, et elle est si malheureuse, qu'il ne faut pas l'inju-
» rier!...

» — Oh! oui, monsieur Cyprien, dis-je en me retour-
» nant, toujours à genoux, du côté de sa voix, mais sans
» oser lever les yeux; oh! oui, j'ai été bien traîtresse vis-à-
» vis de vous; vous devriez m'en vouloir, mais vous êtes
» toujours bon, je vois bien; et, puisque vous êtes bien heu-
» reux avec cette autre femme, qui est bien meilleure et
» plus belle que moi, pardonnez-moi le passé et laissez-
» moi aller chercher mon pain ailleurs. Je ne savais pas
» être chez vous, allez! Je serais plutôt entrée dans la porte
» du purgatoire! Mais la nuit et le bon Dieu m'ont jetée
» dans la seule grange où je ne voulais jamais aller!... »

CXIV

» Pendant que je disais ça à Cyprien, en regardant le plancher et en pleurant à chaudes larmes, j'entendis les pas d'autres sabots qui descendaient précipitamment l'es-

Digitized by Google

l'escalier du grenier à foin où il y avait la chambre que Cyprien m'avait autrefois montrée pour moi, et je vis l'ombre d'une quatrième femme se dessiner sur la place éclairée du soleil où j'étais à genoux, et se joindre au groupe des trois femmes qui me regardaient, à côté de la porte.

» — Oh ! non, que nous ne vous en voulons pas, allez ! » reprit le vieillard, de ne pas avoir été notre bru; nous » en remercions Dieu tous les jours, au contraire. Quelle » renommée auriez-vous apportée dans un pays de braves » gens comme le nôtre !

» — Oh ! non, que Cyprien ni nous, nous ne vous en » voulons pas ! répéta la vieille femme. Le bon Dieu nous » a bien protégés, au contraire, en vous perdant comme il » l'a fait, avant que notre nom fût mêlé avec le vôtre, » comme de l'eau de roche avec l'eau du ruisseau ! Allez, » mam'selle Geneviève, allez, mauvaise fille et mauvaise » mère, allez manger ailleurs le morceau de pain qu'on va » vous jeter, et remarquez bien le chemin pour n'y pas re- » passer. Il y a des gens qui ne peuvent jamais aller là où » ils peuvent être reconnus !

» — Geneviève ! s'écria une voix qui me tinta dans les » oreilles comme si ç'avait été la cloche de mon baptême » ou de ma première communion; Geneviève ! Quoi ! cette » fille nue et mendiante que vous insultez ainsi depuis une » heure et qui grelotte à vos genoux, c'est Geneviève?... » Ah ! vous devriez être aux siens ! »

» En disant cela, elle fendit précipitamment le groupe des trois femmes, du vieillard et de Cyprien, pour me prendre dans ses bras. « Ah bien ! je n'en rougis pas d'elle, » moi ! » qu'elle ajouta.

» Je levai la tête, j'ouvris les yeux à cette voix et à ce mouvement, et à travers mes larmes, qui m'aveuglaient

Digitized by Google

presque, je reconnus, qui?... Vous ne le diriez pas en cent mille...

» La sage-femme, la mère Bélan, de Voiron! celle que j'avais retirée de prison en y entrant à sa place!

CXV

» La mère Bélan me releva et m'embrassa au moins vingt fois devant tout ce monde étonné, comme si j'avais été quelque chose. Je lui fis signe de se taire et de me laisser passer pour ce que je n'étais pas.

» — Eh bien, c'est trop fort! qu'elle s'écria en frappant » du pied sur le plancher des vaches et en mettant ses deux » mains sur ses hanches pour regarder la mère et le père, » qui faisaient avec les lèvres des airs de dégoût. Non, » c'est plus fort que moi! j'aime mieux manquer à ma pa- » role pour sauver une bonne fille, que de la tenir pour » laisser condamner et avilir une innocente! »

» Je lui mis la main sur la bouche en lui faisant un clignement suppliant des yeux.

» Elle écarta ma main de ses lèvres, et, se tournant malgré moi vers le père, la mère, la bergère, Cyprien et sa jeune femme :

» — Je dirai tout, une fois dans ma vie! qu'elle fit » comme en s'impatientant. Eh bien, vous autres, leur » dit-elle, savez-vous qui vous injuriiez, qui vous mépri- » siez, qui vous traitiez ainsi comme la balayeuse des » rues? »

» Ils se turent.

» — Non?... Eh bien, je vas vous le dire, moi, et ça » vous apprendra à ne pas parler sans savoir!

Digitized by Google

» — Eh bien, qui? demanda le vieux père, plus hardi » que les autres.

» — La plus honnête fille de Voiron et la victime volon- » taire qui pâtit pour le mal qu'elle n'a pas fait! »

» Elle dit ça, monsieur, en frappant tellement du pied, en regardant tous les visages avec un air si sûr de ce qu'elle disait, en élevant tellement la voix et en appuyant tellement sur les mots, comme si elle avait défié Dieu lui-même de la démentir, que toute l'écurie en trembla, et que le père, la mère, Cyprien, sa femme, la bergère, changèrent de figure et approchèrent leurs visages du sien pour mieux l'écouter.

» Alors, malgré tout ce que je pus faire, elle leur raconta tout! tout, monsieur : mon attachement surnaturel pour Josette, ma promesse de lui tenir lieu de mère, mon chagrin d'avoir été obligée de renoncer à Cyprien pour ne pas la quitter, le mariage secret de cette imprudente fille avec le maréchal des logis, son enfant, sa mort, l'accusation contre la sage-femme, la faute prise sur moi pour couvrir la mémoire et la croix de vierge de ma sœur, ma générosité (elle l'appela ainsi, monsieur) de venir la délivrer de prison et m'y faire recevoir à sa place en me laissant croire fautive de ce qui n'était pas; enfin, tout, quoi!

» — Et voyez, ajouta-t-elle encore en me faisant taire » forcément quand je voulais l'arrêter ou la contredire, » voyez! la voilà encore qui voudrait être avilie et méprisée » devant vous, et qui souffre la misère, la honte, la faim et » le froid, plutôt que de réclamer ce qui lui revient : sa » réputation et sa vertu!... Ce que j'ai dit est dit, » ajouta-t-elle en finissant.

» Puis elle m'embrassa encore en pleurant, et elle me dit : « Mam'selle Geneviève, pardonnez-moi ici-bas; je » suis sûre que votre pauvre sœur défunte me pardonne

Digitized by Google

» dans le paradis. Si ces gens-là ne veulent pas vous ren-
» dre justice, venez chez moi, moi je vous prendrai comme
» ma fille, et je me glorifierai devant tout Voiron de parta-
» ger mon lit et mon pain avec la plus honnête et la plus
» pure fille du pays! »

CXVI

» Personne ne disait rien, et tout le monde pleurait, comme monsieur; Cyprien se mit à genoux à ma place. « Pardonnez-nous, me dit-il, de vous avoir méconnue, » mam'selle Geneviève. C'est vous qui l'avez voulu. Quel-» que chose me disait bien toujours là qu'il devait y avoir » un mystère là-dessous, et qu'en me disant adieu sur le » pont vous n'aviez pas l'intention de vous moquer de mon » amitié et de me trahir. Mais que voulez-vous? il faut par-» donner à mon père et à ma mère d'avoir été trompés. » Quand il y a des brouillards sur la plaine, ça devient des » nuages sur la montagne. Nous n'y avons pas vu clair » avant le jour d'aujourd'hui. Mais v'là ma femme, dit-il » en me l'amenant, qui vous aimera bien, et ma mère, et » mon père, qui vous traiteront comme une fille retrouvée; » moi je serai pour vous comme votre frère le soldat, s'il » était rentré au pays. J'ai déjà deux enfants, je vais en » avoir un troisième peut-être cette nuit, c'est pour cela » que la sage-femme est ici; ça s'est trouvé comme par » miracle! Dieu est Dieu, voyez-vous! ce que les gens d'en » bas appellent des rencontres, nous autres d'en haut nous » l'appelons la Providence! Ma mère est âgée, mon père est » las, Catherine a trop de ses trois enfants à soigner, sans » compter ceux qui pourront venir; nous avons besoin » d'une servante à la maison.

Digitized by Google

» — Oui, dit Catherine en l'interrompant, j'allais le dire.

» — Oui, dit le vieillard, ça me rappellera l'histoire des » douze sous. Je n'aurai pas peur qu'elle nous vole, celle-là!

» — Oui, dit la mère, ça me fait penser au festin des » fiançailles. Elle servait bien à table, tout de même, » celle-là!

» — Oui, oui, oui, dit la sage-femme en nous faisant » embrasser, Catherine et moi; venez, Geneviève, que je » vous prête du linge, une coiffe, une robe et des souliers, » pour que vous n'entriez pas avec vos habits de men- » diante dans la maison où vous êtes entrée autrefois avec » vos habits de fiancée. Après ça, nous irons manger la » soupe. »

CXVII

» Et c'est ainsi que je devins servante, et servante de bon cœur, dans la maison où j'avais dû être maîtresse; mais sans rancune, monsieur, en me souvenant avec plaisir que j'avais aimé Cyprien, et en aimant encore mieux sa femme à cause de lui.

CXVIII

» Ça dura comme ça trois ans et deux mois. J'aimais la maison, j'aimais mon état, j'aimais les enfants, j'aimais les vaches, j'aimais l'étable, où je couchais maintenant dans un bon lit de planches de sapin, au bruit des clochettes du bétail. Je passais la plus grande partie du jour, pen-

Digitized by Google

dant les mois d'été, à garder les génisses dans les prés d'en haut, au bord des sapins, en tricotant mon bas ou en faisant mes prières. Je me disais en voyant des tourbillons de neige folâtrer sur les têtes des arbres et poudrer les prés : « Voilà pourtant ce qui devait être ton linceul et » ce qui t'a conduite dans une bonne maison où tu ne crains » plus ni honte, ni froid, ni faim! » Ah! la grâce de Dieu, monsieur, on ne sait jamais par où elle passe! on n'y croit jamais assez, voyez-vous! Aussi je ne m'inquiétais quasi plus de rien.

CXIX

» Eh bien! j'avais tort pourtant; il ne faut jamais tenter Dieu, ni par excès de défiance, ni par excès de présomption. Souvent le bonheur est là, qu'on le croit bien loin; le malheur est derrière la porte!

» Le malheur!... Ah! quel malheur!... Il arriva comme personne n'y pensait.

» Vous savez ce que je veux dire, monsieur : vous êtes jeune, mais il n'y a de cela que dix ans. Vous avez entendu parler de la maladie qu'on appelle l'épidémie et qui a tant fait mourir de pauvre monde pendant trois mois qu'elle a passés, d'abord dans la plaine, et puis sur ces montagnes, où l'on dit que les aigles ont été la prendre pour la donner aux oiseaux, les oiseaux aux poules, les poules aux insectes, les insectes aux hommes. Elle monta jusque chez nous, monsieur; elle emporta d'abord le curé, comme pour être plus libre de ravager le troupeau; puis elle frappa de maison en maison à presque toutes les portes, comme le marguillier quand il va faire la quête

Digitized by Google

des *Rogations*. Le charpentier et ses deux fils ne pouvaient pas suffire à faire des cercueils. Bientôt un des fils mourut, puis l'autre, puis le père. Il fallut enterrer le dernier sans bière, dans son linceul.

» Depuis le commencement de la maladie, j'avais laissé les vaches seules au pré et je ne soignais plus que les pauvres malades. Comme j'étais de la ville, et plus entendue aux remèdes et aux soins que les paysannes du village, Cyprien et sa femme m'avaient cédée aux deux sœurs de l'hospice qui étaient montées de Grenoble pour assister les mourants. Je les aidais dans leurs fonctions pour l'amour de Dieu, et j'appris d'elles, ainsi, toutes les tisanes qu'on fait dans les hôpitaux. Quand elles eurent gagné l'une et l'autre la mort à cette bonne œuvre, ce fut moi qui les remplaçai seule pour tout le pays.

» Mais, hélas! bien que la maison de Cyprien fût écartée et exposée au courant d'air sain et rafraîchissant qui descend de la gorge de l'avalanche, la mort trouva la porte. Elle emporta dans mes bras d'abord le père, puis la jeune mère avec ses trois petits enfants en trois jours, comme la grappe avec les graines, puis le pauvre Cyprien lui-même, moitié de chagrin, moitié de maladie. Ce fut moi qui le veillai la nuit de sa mort et qui lui ôtai son anneau de mariage du doigt pour le porter au moins après sa fin, en mémoire de nos fiançailles. (Que Dieu me le pardonne!) Hélas! je croyais que je ne pensais plus au passé, mais je vis bien que je l'aimais toujours sans m'en douter. Les yeux sont comme ces oranges que je pressais pour faire sa tisane, monsieur : quand on les a pressées une fois, on croit qu'il n'y a plus d'eau amère dedans; mais, quand on les presse davantage, il y en a toujours; elle ne coule pas, voilà tout! La vieille mère fut la seule qui ré-

Digitized by Google

sista. « La mort ne veut pas de moi à cause de mes péchés » envers vous, Geneviève, me dit-elle; j'ai été trop dure » dans le temps du mariage; le bon Dieu me punit. Je vais » me retirer chez des parents. »

CXX

» Ce fut à ce moment, monsieur, que le nouveau curé, mon pauvre cher maître, votre ami, fut envoyé dans la paroisse pour remplacer le curé défunt, comme un enfant perdu qu'on envoie à la brèche pour combler le fossé de son corps ou pour tenir le drapeau debout un moment de plus. Aucune servante d'en bas n'avait voulu le suivre : il n'avait point de gages à donner, que la peine de secourir les agonisants et de porter le lait de sa chèvre aux petits orphelins dont l'épidémie avait emporté les mères. Ce pauvre jeune homme, tout humain et tout miséricordieux qu'il était, il ne pouvait pas tout faire; il n'avait pas les mains adroites et douces pour ces créatures comme une femme accoutumée aux malades et aux enfants. Je lui demandai s'il voulait m'accepter pour servante, connaissant l'endroit et sachant faire un peu de tout. « Nous ne parle- » rons pas de gages, monsieur le curé, que je lui dis; vous » me nourrirez, vous m'habillerez, j'aurai mes soirées à » moi pour tiller du chanvre, filer de la laine ou faire des » bas; ça me suffira. Je n'étais pas si riche quand je suis » montée ici; je puis bien en redescendre pauvre si jamais » vous me renvoyez de chez vous. »

» Les gages furent convenus ainsi, et j'entrai dans ma dernière place.

Digitized by Google

CXXI

» Ah! monsieur, que j'ai été heureuse, et que le bon Dieu m'avait bien ménagé après tant d'ennuis la compensation de mes peines! Pensez donc, un homme si bon, si charitable, si aumônier, qu'il ne se gardait seulement pas une once de sel ou une salade du jardin, si je n'y avais pas pensé pour lui! Jamais un mot plus haut que l'autre : toujours triste, mais toujours résigné. Une cuisine à faire comme pour une mouche! Du pain sur la table pour quiconque frappait à la porte. Une vache, une chèvre, un chien, des oiseaux à soigner. Des ruches entourées de giroflées sous la fenêtre, des pots de fleurs sur la galerie. La paix, tout le jour assise, là, ou les pieds au soleil sur le pas de la porte; les enfants à faire épeler leur croix de par Dieu, et de pauvres femmes venant causer avec leurs rouets, l'hiver, sous la voûte sombre du four! Rien à faire que les cierges à allumer aux baptêmes et les dragées à recevoir des parrains et des marraines en sortant de l'église. Tous les matins et tous les soirs la prière, tant que cela me plaisait dans le cœur. J'étais heureuse, monsieur, cela ne pouvait pas durer.

CXXII

» — Mais, ma pauvre Geneviève, lui dis-je, qu'allez-vous devenir à présent?

» — Ah! monsieur, je ne m'en inquiète pas, répondit-

Digitized by Google

elle. Celui qui m'a menée par la main, de mon cercueil dans la neige à l'étable chaude de la mère Cyprien, saura bien me conduire encore où il fera bon pour moi. N'y a-t-il pas encore des étables dans la montagne? Et n'y suis-je pas connue et aimée? Je puis m'en vanter. Il y a bien des braves gens qui me garderont et me nourriront pour mes sarclages au printemps, pour mes glanes l'été, pour mes quenouilles filées l'hiver. Je ne demande que mon nécessaire, voyez-vous; ça n'est pas beaucoup, et le monde en ce pays est généreux. Ne pensez pas à moi. Et puis, si je deviens infirme, je connais les sœurs de Grenoble; elles me feront bien avoir un lit à l'hospice. En faut-il plus pour mourir?

» — Oh! lui dis-je, j'espère bien que, toutes les petites dettes payées, il restera pour vous un petit pécule sur le prix du mobilier de mon pauvre ami, et je vous prierai de l'accepter en mémoire de lui et en souvenir de moi.

» — Ah! monsieur, me répondit-elle, ne pensez donc pas à moi; le bon Dieu n'y a-t-il pas toujours pensé, et n'y pensera-t-il pas bien encore jusqu'à ce qu'on me couche ici sous l'herbe de Cyprien et de sa femme, aux pieds de mon pauvre maître, dans le cimetière? Il y a des lits faits pour tout le monde dans la dernière hôtellerie du bon Dieu! Le tout est d'y arriver avec une bonne conscience et sans regrets.

» Et puis, tenez, monsieur, ajouta-elle en se levant vivement de sa chaise et en tirant de la caisse noire du tourne-broche un livre de messe froissé, usé et enfumé, qu'elle ouvrit à une page marquée par un morceau de papier plié en quatre, tenez, je vais vous dire une chose encore qui m'a toujours soutenue dans ma condition.

Digitized by Google

CXXIII

» Un soir du dernier hiver, il vint ici un vieillard en habit d'ermite demander à passer la nuit au presbytère. Monsieur le curé était descendu à Grenoble; tout de même je reçus bien le pauvre pèlerin. Je lui fis la soupe, je lui préparai des œufs, je lui donnai un lit, je mis de la braise au feu, nous passâmes la soirée à causer ensemble, comme nous voilà, jusqu'à près de minuit. Ah! monsieur, excepté monsieur le curé lui-même quand il parlait de Dieu en chaire, je n'ai jamais entendu un homme parler comme celui-là. Je le regardais quelquefois en dessous pour voir si ce n'était pasun ange déguisé. Je lui demandai de m'apprendre une prière de mon rang et de mon état.

» En s'en allant, le lendemain matin, il me laissa ce morceau de papier, qu'il avait écrit avec la plume de monsieur le curé, et il me dit de le lire quelquefois en me souvenant de lui. Le voilà, monsieur, lisez-le. »

Et je lus :

PRIÈRE DE LA SERVANTE

« Mon Dieu, faites-moi la grâce de trouver la servitude douce et de l'accepter sans murmure, comme la condition que vous nous avez imposée à tous en nous envoyant dans ce monde. Si nous ne nous servons pas les uns les autres, nous ne servons pas Dieu, car la vie humaine n'est qu'un service réciproque. Les plus heureux sont ceux qui servent leur prochain sans gages, pour l'amour de vous. Mais nous

Digitized by Google

autres, pauvres servantes, il faut bien gagner le pain que vous ne nous avez pas donné en naissant. Nous sommes peut-être plus agréables encore à vos yeux pour cela, si nous savons comprendre notre état; car, outre la peine, nous avons l'humiliation du salaire que nous sommes forcées de recevoir pour servir souvent ceux que nous aimons.

» Nous sommes de toutes les maisons, et toutes les maisons peuvent nous fermer leurs portes; nous sommes de toutes les familles, et toutes les familles peuvent nous rejeter; nous élevons les enfants comme s'ils étaient à nous, et, quand nous les avons élevés, ils ne nous reconnaissent plus pour leurs mères; nous épargnons le bien des maîtres, et le bien que nous leur avons épargné s'en va à d'autres qu'à nous! Nous nous attachons au foyer, à l'arbre, au puits, au chien de la cour, et le foyer, l'arbre, le puits, le chien, nous sont enlevés quand il plaît à nos maîtres; le maître meurt, et nous n'avons pas le droit d'être en deuil! Parentes sans parenté, sans famille, filles sans mères, mères sans enfants, cœurs qui se donnent sans être reçus: voilà le sort des servantes devant vous! Accordez-moi de connaître les devoirs, les peines et les consolations de mon état, et, après avoir été ici-bas une bonne servante des hommes, d'être là-haut une heureuse servante du maître parfait! »

CXXIV

Ici finit le récit de Geneviève.

Elle continua tranquillement son tricot, après l'avoir terminé, comme si je n'avais interrompu son travail et le cours ordinaire de ses pensées que pour lui demander un

Digitized by Google

de ces légers services qu'elle me rendait vingt fois dans la journée. Elle ne croyait pas qu'un récit si simple valût la peine de se reposer après l'avoir achevé, encore moins qu'il fût de nature à produire en moi la moindre admiration. D'ailleurs, elle ne se regardait jamais elle-même ; elle ne se croyait pas, dans la pensée d'autrui et dans la sienne même, plus d'importance qu'un de ces brins de chanvre qu'elle foulait sous ses sabots ou qu'elle balayait au feu après les avoir tillés. « Je ne suis pas quelqu'un, moi, disait-elle ; je suis quelque chose. Dieu veuille seulement que je sois encore bonne à je ne sais quoi ! » Jamais je n'avais vu un si complet désintéressement de soi-même que celui de cette brave fille.

Je restai longtemps après ce récit à regarder la braise du foyer sans dire un mot, car je craignais de remuer plus longtemps dans ce cœur simple les souvenirs de *Cyprien*, de *Josette*, de *Jocelyn*, qui devaient en renouveler les émotions. Je me reprochais presque ma curiosité, puisqu'elle lui avait coûté quelques larmes. A quoi bon troubler l'eau qui dort pour prendre dans sa main un peu de sable qui est au fond, et pour le regarder au soleil ? Ce sable est fait pour rester sous l'eau. Il en est ainsi du limon pur ou impur d'une vie cachée. Il faut le laisser au fond de son bassin.

Je sifflai mon chien, et j'allai me coucher sans dire adieu à Geneviève, en amortissant le bruit de mes pas dans la cuisine et dans le corridor, de peur de lui laisser prendre garde à moi. Elle tricotait toujours.

Digitized by Google

CXXV

Le lendemain, de bonne heure, j'entendis Geneviève aller, venir, appeler les poules, flatter le chien, lâcher la chèvre, siffler les oiseaux, arroser les pots de fleurs, bêcher les laitues, épousseter les tables, cirer l'armoire, répondre à la porte, causer avec les passants, comme à l'ordinaire. C'était le jour de la vente, cependant. Elle avait le cœur bien gros de voir s'en aller ici et là, à l'enchère, dans la petite cour, tous les objets de ce pauvre mobilier qui faisait pour ainsi dire partie de sa vie. Heureusement cela ne fut pas long : avant dix heures du matin, tout était enlevé par les voisins, qui voulaient tous avoir à tout prix quelque chose qui eût appartenu à leur ami : l'un le bois de lit, l'autre la table, celui-ci l'écritoire, celui-là le crucifix de cuivre, les femmes une poule, les jeunes filles un chapelet. La mère Cyprien acheta la chèvre, que Geneviève lui recommanda sur son âme. J'achetai pour moi le chien et pour Geneviève les oiseaux. Elle pleura bien à chaque chose qu'on adjugeait et qu'on emportait de la cour. Quand tout fut vide, nous rentrâmes tristement, elle et moi, sans chaises pour nous asseoir. Les murs nous regardaient et nous disaient : Voilà ce que c'est qu'une maison qui contient, quand elle est remplie, tant d'amour, de bonheur et de douleurs de l'homme : quatre pierres liées par un peu de chaux et recouvertes de quatre tuiles !

« Ce que c'est que de nous ! s'écriait Geneviève en touchant ces murs nus et couverts, derrière les meubles absents, de poussière noirâtre et de toiles d'araignée. Est-ce la peine de s'enraciner à cela ? Autant ne vaut-il pas qua-

Digitized by Google

tre pelletées de terre sur le corps ? Je n'en ai point, de maison ; mais il y aura bien toujours pour moi un coin quelconque sous les pierres et sous la tuile des autres ! »

Nous avions gardé un morceau de pain, que nous mangeâmes au bord de la fontaine, en émiettant le reste pour les hirondelles de Jocelyn et pour les passereaux et les rouges-gorges que nous allions laisser dernière nous.

CXXVI

« Vous allez descendre avec moi chez ma mère, dis-je à Geneviève ; vous coucherez avec une des servantes de la maison, et vous mangerez notre pain pendant tout le temps qui vous sera nécessaire pour retrouver une bonne place dans le pays. Ma mère vous ressemble par le cœur, elle a l'âme douce et tendre comme vous, elle s'est faite la servante volontaire de toute la contrée : on la dérange tout le jour et on la réveille toutes les nuits pour celle-ci ou pour celui-là ; elle n'est pas riche d'argent, mais elle est riche de cœur comme vous ; ainsi c'est quasi la même chose, Geneviève ; car on a beau dire, allez ! il y a plus d'amitié et de service dans un cœur que dans un écu.

» — C'est vrai, pourtant, dit-elle en souriant, je n'y avais jamais pensé ; mais pourquoi ? reprit-elle en m'interrogeant du regard.

» — Pourquoi ? lui dis-je, mais c'est tout simple : c'est qu'un écu n'est jamais qu'un écu, et qu'un cœur, ça se multiplie ! Et puis, l'un vit et l'autre est mort ! ajoutai-je encore.

» — Et puis, l'un est chaud et l'autre est froid, » me dit-elle finement.

Nous finîmes par rire tout en pleurant.

Digitized by Google

CXXVII

« Eh bien, monsieur, partons donc quand vous voudrez, vint-elle me dire un moment après, en tenant sous son bras, dans un tablier, toute sa petite fortune, composée du peu de linge et des petits objets qui étaient dans l'armoire.

» — Allons ! » lui dis-je.

Et nous partîmes, non sans nous retourner bien des fois pour revoir les murs gris couleur de rocher et les tuiles rougeâtres du presbytère, qui se dessinaient derrière nous, sur le bleu du ciel, au milieu des flèches noires de sapins. On voyait des hirondelles raser le toit où il n'y avait plus d'amis pour elles.

« Allez, allez, pauvres petites, disait Geneviève en sanglotant, je n'y suis plus pour recevoir vos petits dans mon étoupe, et pour vous les rendre quand ils tomberont du nid !

» — Allons, Geneviève, faites-vous une raison, lui disais-je ; le bon Dieu y sera toujours.

» — C'est vrai, monsieur, me répondit-elle en s'essuyant les yeux ; mais que voulez-vous ? c'est plus fort que moi, je ne puis voir souffrir les bêtes. Encore bien heureux, ajouta-t-elle, qu'il n'y ait personne pour me voir passer devant les portes des maisons, parce qu'il fait beau et que tout chacun est à son ouvrage. »

Digitized by Google

CXXVIII

Tout en devisant ainsi, nous descendions les rampes rocailleuses du village, dont les cailloux brûlaient les pattes des deux chiens, et nous étions déjà à un tournant du sentier qui débouche sur le torrent de la cascade, et où un gros rocher surmonté d'une croix, à notre gauche, nous dérobait la vue du pont rouge.

« Voilà la limite de la paroisse, me dit tristement Geneviève ; ça me coupe les jambes, pourtant, de la traverser ! Et dire que je ne la repasserai jamais plus ! Et dire, ajouta-t-elle en rougissant un peu comme d'orgueil involontaire, dire que moi qui m'en vas comme ça, à pied, mon paquet sous le bras, recevoir asile par charité de votre mère, on m'a vue là, sur ce même pont, à cheval sur un mulet endimanché, au milieu du monde qui me complimentait comme une vraie dame, et qui jetait des coquelicots sous les pas de la bête ! Ah ! c'en était un triomphe, ça, monsieur, comme on n'en reverra plus ! Et puis il y en avait bien un autre dans mon cœur en ce temps-là ! car Cyprien vivait et je pouvais être sa femme !...

CXXIX

» — Allons, allons, n'y pensons plus, Geneviève ; je me repens de vous en avoir fait souvenir. Le soleil baisse, et il nous faut sortir des gorges avant la nuit ; et si nos pensées

Digitized by Google

font retour en arrière chaque fois que nos pieds font un pas en avant, quand arriverons-nous? »

Et je l'engageai à presser le pas.

Mais, au moment où nous tournions l'angle du rocher pour nous engager sur la culée du pont de *bois rouge*, Geviève s'arrêta en poussant une exclamation de surprise et en laissant tomber son paquet, qui roula dans la poussière. « Tiens! qu'est-ce que je vois, mon Dieu? » s'écria-t-elle. Je m'avançai, et je vis une quarantaine d'hommes, de femmes, de vieillards, de jeunes filles et de petits enfants, groupés au milieu du pont, tous tenant quelque chose à la main et regardant du côté où nous descendions, comme pour arrêter quelqu'un au passage.

CXXX

En apercevant Geneviève, tout ce monde s'ébranla, les enfants les premiers, les filles après, puis les hommes, puis les femmes, puis les vieillards, comme dans une procession des Rogations dans ces chemins jonchés de branchages de sapin. « La voilà! la voilà! criaient les petits enfants en battant des mains. — Oui, c'est elle et le monsieur, disaient les jeunes filles. — Elle croit partir tout de bon, disaient les femmes, mais elle n'aura pas le cœur de quitter ainsi le pays, peut-être! — Nous saurons bien l'en empêcher, disaient les hommes en étendant les deux bras vers les balustrades du pont, comme pour le barrer; le pont est à nous! » Les chiens, effrayés, s'étaient réfugiés entre nos jambes; Geneviève restait changée en statue au bout du pont.

« Eh bien, Geneviève, lui dis-je tout bas en souriant,

Digitized by Google

avant que le groupe ne nous eût tout à fait abordés, vous disiez qu'on ne verrait plus jamais un triomphe comme celui du jour où vous fûtes arrêtée sur ces mêmes planches avec le mulet ! En voilà un autre, pourtant, de triomphe ! Si ce n'est que le pont était jonché de coquelicots et qu'aujourd'hui il est jonché de tous ces cœurs qui vous aiment !

» — Ah ! oui, monsieur, répliqua-t-elle avec un gros soupir ; mais il y en avait un alors, de cœur, qui m'aimait pour tous ! »

Et elle sanglota d'émotion.

CXXXI

Le groupe s'arrêta, se débrouilla, fit place à un bon vieillard qui déplia une écharpe et qui s'en décora gravement comme pour une cérémonie publique ; puis il s'avança vers Geneviève, tira un papier de la poche de sa veste, et lut ce petit discours :

« Mademoiselle Geneviève, vous voyez ici devant vous les magistrats, les habitants, les femmes et les enfants de la paroisse de Valneige, que vous avez sauvés de l'épidémie et secourus dans toutes leurs maladies, misères ou afflictions, pendant l'année où ils étaient abandonnés de tout le monde, et pendant sept années consécutives après. Ça suffit pour que nous ne vous laissions pas, comme des ingrats et des malappris, aller gagner votre pain ailleurs dans vos vieux jours. On dirait dans le canton : « Regardez » donc les habitants de cette commune, ils n'ont pas même » la mémoire des animaux, car les animaux, ça connaît les » personnes qui leur ont fait du bien, et ça s'y attache pour » la vie. » De même nous, mademoiselle Geneviève, nous

Digitized by Google

nous sommes attachés à vous, femmes, enfants, jeunes filles, vieillards, pauvres ou riches, jusqu'à la mort, et nous avons décidé entre nous que nous ne vous laisserions jamais partir et passer ce pont de notre gré, mais que chacun de nous, suivant ses moyens, vous garderait qui six mois, qui trois mois, qui un mois, qui huit jours, dans sa maison, dans son étable, à sa soupe jusqu'à votre vieillesse, passé laquelle la paroisse se cotisera volontairement et sans permission de l'autorité, ni besoin du collecteur, pour vous payer un lit et une chambre à l'hospice des sœurs hospitalières de Grenoble, qui sont venues nous assister avec vous et qui vous connaissent. En foi de quoi, moi adjoint au maire de la commune, en l'absence du maire décédé, je vous défends de passer ce pont, et je vous commande de me suivre, le premier, dans ma maison, où ma femme et mes filles vous ont fait un lit. »

Après ce beau discours, l'adjoint remit son papier dans sa poche, et, ayant donné le signal et l'exemple en embrassant Geneviève, tout le monde se précipita à son cou pour l'embrasser ; puis les enfants ramassèrent son paquet et le portèrent en poussant des cris de joie devant elle, et on la força à reprendre le chemin du village. Je lui dis adieu en l'embrassant à mon tour, les yeux mouillés, le cœur attendri. Elle sanglotait si fort, qu'elle ne pouvait presque me parler.

« Ah ! oui, cependant, dit-elle, vous aviez raison, en voilà un, de triomphe ! et bien sûr que je ne m'y attendais pas !

» — Ni moi non plus, lui dis-je ; mais il ne faut jamais désespérer des bons sentiments. L'ingratitude a son jour, mais la reconnaissance a son lendemain. Adieu Geneviève, et soyez heureuse avec cette famille, elle vaut bien celle que vous a refusée le bon Dieu. »

Le chien de Jocelyn la suivit.

Digitized by Google

ÉPILOGUE

Deux ans plus tard, une longue chasse aux ours, qui dura plusieurs semaines, me ramena dans les forêts voisines de Valneige. Je voulus savoir ce qu'était devenue la pauvre Geneviève. Je laissai mes camarades de chasse à l'auberge des *Abîmes*, et je montai seul au village par le pont rouge.

« Oh ! Geneviève ! me dit le premier enfant que je rencontrai, elle ne loge plus chez l'un et chez l'autre comme avant ; on lui a bâti une petite maison à elle, entre l'église et la cure, où il y a deux lits pour les malades de la paroisse qui n'ont personne pour les soigner chez eux, et c'est elle qui tient l'infirmerie. »

Je m'y fis conduire. Elle était seule. Il n'y avait point

Digitized by Google

de malade en ce moment dans le village. Elle me reconnut, et m'embrassa comme sur le pont.

« Oh ! je suis bien heureuse, monsieur ! me dit-elle ; je ne suis plus servante de personne, mais je suis la servante de tous ceux qui n'en ont point. Quelquefois, comme aujourd'hui, je n'ai que le bon Dieu à servir ! et vous, si vous voulez, ajouta-t-elle avec grâce, car la chambre des pauvres est vide et le lit est bien propre ; acceptez donc d'y passer la nuit. Nous ne manquerons ni d'œufs, ni de miel, ni de pain de seigle quand on saura dans le village que c'est vous. Et puis le chien ! ah ! va-t-il être aise de vous revoir, lui ! car il vous connaissait bien pour l'ami de son maître, et quand je dis votre nom par badinage, il branle la queue comme s'il voyait dans sa mémoire. »

CXXXII

J'acceptai avec joie l'hospitalité de Geneviève, et toutes les voisines, sachant par elle qu'elle avait le monsieur à nourrir, apportèrent plus qu'il ne fallait pour un souper de chasseur.

Nous soupâmes ensemble comme à la table de la cure, en causant du vieux temps de deux ans. Après souper, elle jeta une brassée de sapin au feu, et nous continuâmes à parler de choses et d'autres jusqu'à onze heures de nuit, au bruit du tonnerre qui grondait bien fort et de la pluie à torrents qui tombait contre les vitres de la chambre.

Digitized by Google

CXXXIII

En ce moment, trois petits coups de marteau, frappés d'une main évidemment timide à la porte de la cour, interrompirent les réflexions que je voulais lui faire sur son récit si simple, et les questions que je voulais encore lui adresser. Mais, bien qu'il fût trop tard et que la nuit fût sombre, Geneviève courut ouvrir sans manifester la moindre hésitation ni la moindre terreur. Je mis la tête machinalement à la fenêtre qui donnait sur le chemin, pour savoir qui pouvait frapper à une porte isolée à une pareille heure, et j'entendis le dialogue suivant :

« Ouvrez, pour la grâce de Dieu, et donnez-moi une place au grenier à foin ou dans une grange pour passer la nuit !

» — Qui êtes-vous?

» — Je suis le petit garçon du *magnien* qui a perdu sa route, et qui va chercher au pays la femme de mon maître. »

La voix disait assez d'elle-même que c'était un enfant en bas âge ; car cette voix était claire, douce et timbrée comme celle d'une jeune fille.

« Et où est-il, votre maître?

» — Il est à Voiron, resté malade à l'hôpital.

» — Entrez, mon pauvre petit, » dit Geneviève.

Et je l'entendis tirer le verrou et faire tourner le battant de la porte de chêne à gros clous sur le gond criard de la porte.

Elle remonta bientôt l'escalier de la galerie et rentra dans la cuisine, accompagnée d'un enfant de dix à douze

Digitized by Google

ans, qui s'appuyait sur un bâton de bois blanc plus haut que lui, et qui pliait sous un gros sac de toile de chanvre attaché sur ses épaules par deux bretelles de cuir.

Il y avait eu un grand orage dans la soirée. Le sac, les habits, le chapeau de feutre blanc et les cheveux pendants de l'enfant ruisselaient comme s'il était sorti de la fontaine.

Geneviève jeta au feu, qui allait s'éteindre, une brassée de branches de pin, d'où jaillit à l'instant une grande flamme résineuse; elle coupa une tranche de pain sur le bout de la table, tira du buffet le reste de la salade du soir, et versa dans un verre un doigt de vin. Pendant ce temps-là, l'enfant défaisait ses bretelles, ôtait sa veste, secouait son chapeau et retournait son sac sur une chaise de bois, devant la flamme du foyer, pour faire sécher la toile.

CXXXIV

Je le regardais en souriant, ce petit voyageur, qui faisait déjà seul le tour de ces sauvages montagnes, et qui aurait été obligé de faire deux ou trois de ses petits pas pour franchir une des grosses fourmilières que l'on rencontre dans ces bois de sapins.

C'était une des plus charmantes et des plus touchantes figures féminines d'enfant que j'eusse jamais vues dans ma vie. De grands yeux noirs avec des cils qui faisaient ombre sur sa paupière inférieure, rappelant cette ombre artificielle dont les femmes d'Orient en bordent leurs yeux pour en relever l'éclat; une bouche entr'ouverte comme celle de tous les enfants, qui semblent avoir à aspirer toute

Digitized by Google

une longue vie, et qui n'ont rien encore à retenir dans leur cœur ; des dents petites et rangées comme des grains de grenade dans leurs alvéoles de chair rose ; un petit nez dont les narines transparentes palpitaient comme les ailes d'un petit oiseau qui s'efforce de les ouvrir avant qu'elles aient les plumes ; un front arrondi, blanc sur les yeux, marqué de rose sous les cheveux par la trace du lourd chapeau qui en avait pressé la peau trop tendre ; des cheveux d'un blond foncé, approchant du noir, longs, ondés, vernissés et séparés par l'eau qui en coulait en nattes fines et humides, comme ceux d'une femme quand elle peigne le matin ses tresses sortant du réseau qui leur a donné ses plis nocturnes. Avec tout cela, quelque chose dans le regard, dans la physionomie, dans l'attitude, dans les mouvements, de sérieux, de réfléchi, d'attentif à ce qu'il faisait, au-dessus de son âge. Je ne me lassais pas de le voir ôter sa veste, l'étendre sur ses genoux pour la faire égoutter, vider ses poches, retourner son sac sur sa chaise, ranger son bâton derrière la porte, aller, venir dans la cuisine, en prenant garde de ne rien déranger et de ne pas marcher avec ses gros souliers ferrés sur les pattes du chien ou du chat. Geneviève ne le contemplait pas avec moins d'attention et ne l'admirait pas avec moins d'étonnement que moi ; elle semblait même l'étudier d'un œil plus fixe et plus attendri, comme s'il y avait eu dans ce visage et dans ce caractère je ne sais quel souvenir ou quelle ressemblance qui reportait sa pensée au loin et où elle ne voulait pas aller.

Digitized by Google

CXXXV

Quand l'enfant eut fini de souper sur le bout du banc et qu'il nous crut occupés à causer auprès du feu sans faire attention à lui, il vint doucement prendre son sac séché au feu sur la chaise; il le porta sur la table, où il venait de manger son pain; il le dénoua, et il étala un à un, devant lui, sur la nappe, tous les petits objets contenus dans sa valise d'enfant. Il les touchait, les examinait, les essuyait, les rangeait, pour s'assurer que la pluie n'avait rien gâté de ce qu'il portait avec tant de soin à la femme et aux filles de son maître, le *magnien*. C'étaient des étuis de bois peints à grosses fleurs rouges et jaunes, des aiguilles et des épingles dans de petits carrés de papier bleu, des jouets d'enfant, des chapelets de petits grains noirs et rouges pour colliers, des bagues de laiton, et enfin une feuille enveloppée d'une double feuille du gros papier gris dans lequel les épiciers enveloppent leurs pains de sucre. Il regardait, touchait, tournait, retournait, essuyait, polissait tout cela comme aurait pu faire une personne raisonnable et soigneuse, comme s'il eût senti, par un isolement précoce, l'importance du dépôt dont il était chargé par son maître, ne s'apercevant seulement pas que Geneviève et moi nous le regardions du coin de l'œil.

Quand il eut fini sa revue, il replia tout, rangea tout dans différents papiers et remit tout dans le sac, qu'il noua avec soin par la gueule. Puis, ôtant de nouveau sa veste, il ouvrit sa chemise de grosse toile, dont la rudesse et la couleur faisaient ressortir la finesse et la délicate blancheur de sa peau d'enfant. Il prit des deux mains et enleva de

Digitized by Google

on cou un long collier de crin noir, au bout duquel était suspendu sur son sein un objet apparemment plus précieux et plus personnel, qu'il posa sur la table, qu'il retourna avec des doigts encore plus soigneux et qu'il examina avec des yeux encore plus attentifs. C'était une large boîte ronde et plate en étain ou en fer-blanc battu, comme celles où les pèlerins portent leurs reliques et les matelots leurs papiers.

L'enfant, après l'avoir bien soufflée de sa petite haleine et bien polie de sa petite main, finit par l'ouvrir pour s'assurer mieux sans doute que la pluie n'y avait pas pénétré. Il en tira quelque chose qui était roulé dans la boîte en sept ou huit cercles, entouré de papier, comme les anneaux d'un serpent apprivoisé qui dort dans le creux de la main d'un psylle arabe. Il déroula les anneaux, déplia le papier, et nous en vîmes lentement sortir une longue tresse de cheveux châtain sombre, aussi souples, aussi ondoyants, aussi vivants de teinte et de vernis naturel que s'ils venaient de tomber, sous les ciseaux de sa sœur ou de sa mère, du front d'une jeune fille de seize ans. A la vue de cette boucle de cheveux, Geneviève, qui s'était levée de sa chaise pour se glisser derrière l'enfant, poussa un cri, arracha les cheveux de ses petites mains, les prit dans les siennes, toute tremblante, les approcha de la lampe, les regarda, les toucha, en pâlissant toujours davantage, puis s'écria en regardant le petit garçon :

« De qui tenez-vous ces cheveux ?

» — De la religieuse, répondit l'enfant.

» — Quelle religieuse? dit Geneviève.

» — De la religieuse de l'hospice de Grenoble.

» — Vous êtes donc un enfant de l'hospice ?

» — Oui, dit l'enfant en baissant la tête et en rougissant, comme s'il eût déjà compris qu'il y avait de la honte dans sa misère.

Digitized by Google

» — Et de qui vous a-t-elle dit que venaient ces cheveux? ajouta-t-elle avec une telle précipitation de paroles et le cœur si palpitant, que les mots semblaient s'entrechoquer sur ses lèvres et que la boucle tremblait comme la feuille au vent dans ses doigts.

» — De ma mère, répondit l'enfant.

» — De votre mère ! » s'écria Geneviève; et elle tomba évanouie, les bras passés autour du cou de l'enfant.

J'entrevis qu'un grand mystère allait se passer de nouveau, insoluble peut-être, devant le cœur de la pauvre fille; mais je dis comme elle : « Dieu est Dieu, et ce que les hommes appellent rencontre, les anges l'appellent Providence ! »

CXXXVI

L'évanouissement de Geneviève ne fut que d'une seconde; elle se releva à l'instant du banc sur lequel elle s'était assise en sentant fléchir ses genoux, et se précipita, les deux bras jetés au cou de l'enfant, en criant : « Josette! Josette ! » L'enfant, effrayé de ce geste et de ces cris, et ne comprenant rien à cette violence de l'émotion de Geneviève, croyait qu'elle voulait lui dérober les lettres, la boîte et les cheveux qu'il avait étalés sur la table; il les couvrait de ses deux petites mains comme pour les retenir de toutes ses forces; il criait en regardant vers moi, tout éploré, me demandant secours de la voix et des yeux. Geneviève, sans s'apercevoir de l'effroi qu'elle causait à l'enfant, tenait à deux mains sa tête, l'approchait, la repoussait, la rapprochait tour à tour de son sein et de sa lampe, pour s'assurer qu'une illusion ne trompait pas ses sens, et que les traits de

Digitized by Google

l'enfant, qu'elle examinait ainsi et qu'elle comparait dans sa pensée avec des traits qu'elle avait dans la mémoire, étaient bien ceux de sa pauvre sœur. Elle ne jetait çà et là que des exclamations rapides et entrecoupées qu'elle s'adressait à elle-même : « Est-ce bien son front un peu bombé ainsi et séparé au milieu par ce petit pli que ma mère appelait le nid de mes lèvres?—Oui! » Et elle embrassait le front lisse et blanc de l'enfant à la même place où elle avait embrassé tant de fois celui de Josette. « Est-ce bien son nez un peu relevé par le bout, avec deux belles petites narines fines à travers lesquelles on voyait transpercer le soir la clarté rose de notre lampe? — Oh! oui, c'est bien cette forme et cette transparence. » Et elle collait le visage du petit contre son sein. « Est-ce bien cette bouche dont les deux coins, noyés dans ses joues, se relevaient quand elle était gaie, et fléchissaient comme cela quand elle avait envie de pleurer? — Oh! oui! oui! Tenez, il me semble qu'elle va me parler et me dire mon nom. » Et elle joignait ses mains devant les lèvres tremblantes et prêtes à pleurer de l'enfant! « Sont-ce bien ses yeux du même bleu que le ciel d'hiver? Est-ce bien son menton creusé de cette même fossette? ce cou rond, blanc, un peu incliné, où le poil follet des cheveux descendait en serpentant jusque entre les épaules? — Oh! oui! oui! » Et en disant cela elle ôtait délicatement la cravate de l'enfant, examinait attentivement le cou du petit, devant, derrière, des deux côtés, et l'embrassait à toutes les places! Puis tout à coup, jetant un cri plus fort et se tournant vers moi en me montrant du doigt quelque chose : « Oh! assez! assez! voyez donc, monsieur, tout! tout! jusqu'au signe que nous appelons le grain de beauté que Josette avait juste à l'endroit où son cou s'emmanchait avec sa poitrine, comme si les anges lui avaient attaché en venant au monde une belle épingle de jais à la

Digitized by Google

naissance du sein! Tenez! le voilà! le voilà! monsieur! Qu'on me dise maintenant que ce n'est pas elle! » En poussant ces cris de surprise et de joie, elle entr'ouvrait un peu la grosse chemise de toile écrue de l'enfant, et me montrait, en effet, un large signe déjà couvert d'un duvet blond; elle l'embrassa avec plus de transport encore qu'elle n'avait embrassé le front, les cheveux, le menton, les joues!

Ce signe, posé à la même place que sur la poitrine de Josette, paraissait à Geneviève l'acte de naissance, signé par Dieu lui-même, de l'enfant que le hasard remettait ainsi dans ses bras.

Elle se calma un peu et retomba assise sur le banc en regardant toujours le charmant visage étonné du pauvre *magnien* et en s'essuyant les yeux, d'où coulèrent à la fin deux flots de douces larmes.

CXXXVII

« Pourquoi donc que cette dame me déshabille comme ça et qu'elle pleure? dit le pauvre enfant tout tremblant et me regardant comme pour m'interroger; car il voyait bien que la servante sanglotait trop fort pour lui répondre.

» — C'est qu'elle a connu votre mère, lui dis-je, et que vous lui ressemblez tant, qu'elle croit la revoir après sa mort et l'embrasser en vous.

» — Ma mère? dit le petit, elle n'est pas morte, Dieu merci! Elle se porte bien, au contraire; elle est bien plus jeune et bien plus rouge sur les joues que celle-là; et puis, tout le monde dit que je ne lui ressemble pas du tout, pas plus qu'un agneau blanc ne ressemble à une brebis noire.

Digitized by Google

Elle a les cheveux comme la plaque de la cheminée, et moi je les ai comme les sarments de notre treille. Après cela, ajouta-t-il, c'est possible pourtant, attendu que moi, j'en ai eu... il compta sur ses doigts, oui, j'en ai eu une, deux, trois, peut-être bien quatre, de mères. On dit au pays que les autres n'en ont qu'une; c'est peut-être ce qui fait la raison de cette demoiselle.

CXXXVIII

» — Tu en as eu deux, trois, quatre, de mères? s'écria Geneviève, qui avait tout entendu, en se relevant de nouveau par un élan convulsif et en me regardant d'un regard de triomphe qui me disait : « Voyez si le cœur et les yeux » m'avaient trompée! »

» — Eh bien! dit-elle après au petit, qu'elle se reprit à interroger avec plus de calme et avec la même tendresse de voix, quelle était donc ta première mère? Voyons, conte-nous ça.

» — Oh! la première, répondit l'enfant, je ne l'ai jamais vue. On dit qu'elle demeure dans un pays bien loin, là-haut, par-dessus les neiges et les étoiles, où l'on ne va qu'après sa mort.

» — Tenez, murmura Geneviève, qui buvait ses paroles, je ne le lui fais pas dire, sa première mère est morte.

» — Non! elle n'est pas morte, dit l'enfant en la reprenant, mais elle ne vit pas dans le même pays que nous autres!

» — Allons, bien! comme tu voudras, mon enfant, dit Geneviève; et la seconde, la connais-tu?

» — Oh! celle-là, répondit l'enfant, je m'en souviens un

Digitized by Google

peu, un peu, mais pas beaucoup; elle était bien méchante, elle me faisait avoir bien soif et bien froid, mais je ne sais seulement pas son nom.

» — Et la troisième?

» — Oh! la troisième, dit-il en battant joyeusement ses deux petites mains l'une contre l'autre, c'est ma meilleure mère, c'est la vraie mère! c'est Luce, c'est la femme de mon père le *magnien!* Celle-là, nous nous aimons bien, allez! Elle a soin de moi comme vous! et elle a bien pleuré quand je l'ai laissée à la Saint-Jean, après la foire, en accompagnant la première fois mon père pour faire aller le soufflet sur les chemins, pendant qu'il étame les marmites du monde des villages.

» — Et où demeure-t-elle, ta troisième mère? demanda Geneviève.

» — Elle demeure là-bas, bien loin, de l'autre côté des *Échelles*, dans un pays qu'on appelle le *Gros-Soyer*, où il y a cinq maisons écartées les unes des autres, qui ont chacune un verger et un pré avec des noyers et des sorbiers, et les plus beaux sont à nous.

» — Mais le clocher du pays, comment l'appelle-t-on? dit la servante.

» — Ah! le clocher, on l'appelle la paroisse, dit l'enfant avec assurance.

» — Tu ne lui sais pas d'autre nom?

» — Non, dit le petit; mais je sais bien le chemin, allez, et quand on a passé les *Échelles*, on tourne à gauche, on suit le torrent pendant une heure, et puis on tourne à droite, on monte, on monte, on monte par le sentier des chèvres, et on arrive, quand le soleil se couche, à la maison de mon père le *magnien*. S'il plaît à Dieu, et si vous voulez me donner demain, avant le jour, un morceau de pain dans ma poche, j'espère bien que j'y serai le soir,

Digitized by Google

tout petit que je suis ! Mais, mon Dieu ! que ma mère va donc avoir du chagrin quand je lui dirai pourquoi je reviens tout seul, et que mon père m'envoie la chercher pour lui dire adieu avant de partir pour un pays dont on ne revient plus jamais ! jamais ! jamais ! répéta deux ou trois fois l'enfant consterné.

» — Oh ! tu n'iras pas tout seul, s'écria Geneviève en l'embrassant de nouveau ; j'irai plutôt avec toi, vois-tu, moi ! ou plutôt tu n'iras pas plus loin qu'ici ; j'irai à ta place, moi ; je vais partir tout de suite pendant que tu dormiras ; je demanderai aux *Échelles* la paroisse où il y a le hameau du *Gros-Soyer*, et je te ramènerai ta mère Luce demain soir, que tu mèneras à Voiron voir son mari, et il faut espérer qu'il ne lui dira pas adieu pour si longtemps que tu crois, pauvre petit ! »

En disant cela, Geneviève se mit à ôter ses sabots, à chausser ses souliers. Je l'arrêtai par le bras.

« Non, lui dis-je, Geneviève ; vous n'irez pas, ni le petit non plus. Je vais aller réveiller un de vos bons voisins, qui connaît le pays, je lui payerai sa journée et celle de son mulet, pour aller chercher au *Gros-Soyer* la femme du *magnien*. Il fera monter, en revenant, cette pauvre femme sur sa bête, et ils seront ici avant la fin de la journée de demain. Vous, vous allez faire dormir quelques heures le petit, qui succombe de fatigue et de sommeil. Au point du jour, vous monterez tous deux sur mon cheval, qui est bien doux et que je mènerai moi-même par la bride. Nous descendrons ensemble à Voiron, le petit nous conduira dans la maison où il a laissé son père malade ; je ferai venir un médecin, qui est de mes amis ; vous soignerez le mari de Luce comme vous avez tant l'habitude d'en soigner d'autres ; sa femme viendra après le consoler de son adieu s'il doit mourir, ou le ramener s'il doit vivre, et vous

Digitized by Google

éclaircirez, avec la pauvre femme, le mystère que la figure de cet enfant a remué dans votre cœur. Qui sait, comme disait Jocelyn, si l'oiseau tombé du nid sur le pas de la porte ne sera pas quelquefois le plus heureux de la couvée ?

» — Vous avez raison, monsieur, dit Geneviève en remettant ses sabots et en prenant une physionomie un peu contrainte, comme si elle eût senti à regret la justesse de mon observation, tout en regrettant pourtant fort bien que ces vingt-quatre heures de retard ajournassent d'autant l'impatience qui la dévorait de causer avec Luce de cet enfant qu'elle adorait déjà et qu'elle craignait de perdre encore ; vous avez raison, je vais réveiller le vieux père *la Cloche*. On l'appelle comme cela à cause du collier de clochettes qu'il met au cou de son mulet et qui fait qu'on l'entend de loin à travers les neiges. Il est justement rentré avant-hier du Grésivaudan, et la bête sera reposée. »

CXXXIX

En quelques minutes, l'enfant fut couché et endormi, le père *la Cloche* éveillé, mon marché fait avec lui pour aller chercher la femme du *magnien* au *Gros-Soyer*, et le mulet sellé d'un bât recouvert d'un coussinet de laine pour asseoir la pauvre femme au retour. J'entendis bientôt les clochettes de la bête résonner en s'éloignant du côté de la Savoie.

J'allai prendre quelques heures de sommeil. Quant à Geneviève, elle avait une telle fièvre d'émotions, d'incertitudes et d'espérances luttant dans son cœur, qu'elle ne voulut pas quitter la cuisine où dormait l'enfant, et qu'elle

Digitized by Google

s'accouda seulement sur le dossier de sa chaise, les yeux tournés vers le lit où il reposait, comme si elle l'avait couvé du regard, de peur qu'il ne disparût pendant son repos. Je crois bien qu'elle entendit sonner toutes les heures de cette courte nuit.

CXL

Avant que le jour dessinât tout à fait nettement les flèches noires des sapins sur le bleu du ciel, Geneviève, qui n'osait pas m'appeler, mais qui désirait pourtant m'avertir, fit tant de mouvements dans la maison, et tant de bruit sur les dalles avec ses sabots, que je compris cet appel indirect et que je me levai de mon lit, où j'avais dormi tout habillé. J'allai à l'étable de la petite hôtellerie, où j'avais laissé mon cheval. Je le sellai, je le bridai; j'empruntai une couverture de grosse laine pour l'étendre sur la selle; j'y fis monter Geneviève, qui tenait l'enfant serré dans ses deux bras devant; je pris la bride du cheval de la main droite, mon fusil sous le bras gauche, et nous marchâmes ainsi, tantôt en silence, tantôt en causant, jusqu'à la porte de Voiron, où nous arrivâmes avant midi.

CXLI

Nous fûmes guidés par l'enfant, dont la mémoire semblait avoir retenu toutes les pierres du chemin et toutes les portes, jusque dans une misérable hôtellerie du faubourg de Lyon. Nous entrâmes dans une vaste cour remplie

Digitized by Google

d'équipages de rouliers, de chaînes jonchant la terre devant les timons de leurs guimbardes, de chevaux que l'on menait boire, et de tout le tumulte d'une cour d'auberge, où l'on entendait sortir des salles basses les chocs des verres et les jurons cyniques des charretiers. L'enfant courait devant nous. Il s'arrêta au fond de la cour à droite, sous un hangar obscur d'où partait une espèce d'escalier ou plutôt d'échelle de bois sale et vermoulu qui montait au logement des colporteurs, des rémouleurs et des *magniens*, quand ils s'arrêtaient pour une nuit à Voiron. L'enfant paraissait bien impatient de revoir son père. Cependant, avant de monter la première marche de l'escalier, il s'arrêta; et, se retournant, avec un air de mystère qui contrastait avec la gracieuse naïveté de sa figure, du côté de Geneviève : « Mademoiselle, lui dit-il tout bas, ne parlez pas de ce que je vous ai dit de ma première mère, de ma seconde mère et de ma troisième mère devant mon père; Luce ne veut pas. Elle m'a dit qu'elle m'abandonnerait dans le chemin si je parlais jamais de cela à son mari, parce qu'il ne faut pas que lui sache que j'ai plusieurs mères. Elle dit que cela lui ferait du chagrin et que cela la ferait gronder. »

Nous nous regardâmes, étonnés de la précaution de Luce et de la prudence de l'enfant, Geneviève et moi. Nous promîmes au petit de ne point parler de ses confidences surprises la veille à sa naïveté, et nous montâmes l'escalier.

CXLII

Nous trouvâmes en haut, dans une sorte de grenier formé de planches de sapin mal jointes, une grande chambre empruntée sur le fenil, et meublée de cinq ou six

Digitized by Google

bois de lits couverts de leurs paillasses et de quelques chaises. La porte seule donnait de l'air à ce logement brûlant, échauffé par les vapeurs âcres de l'écurie qui était au-dessous. Une lanterne de roulier, suspendue au plancher par une corde et où brûlait un morceau de suif, éclairait les grabats. Ils étaient tous vides, à l'exception du dernier contre la cloison du fenil. La lueur de la lanterne éclairait sur ce lit les formes d'un corps sous la couverture, et la tête pâle du pauvre malade sur le traversin.

« C'est moi, père! cria l'enfant en se précipitant vers le lit et en jetant ses petits bras au cou du mourant.

» — Ah! c'est toi, répondit-il d'une voix éteinte par le mal et qui semblait se réveiller du fond d'un rêve de fièvre; et où est Luce? Est-ce que tu n'as pas su retouver ton chemin?

» — Luce vient demain sur un mulet, avec un homme de Valneige, qui est allé la chercher de la part d'un monsieur et d'une demoiselle qui sont bien bons pour le pauvre monde et qui m'ont ramené sur un beau cheval à Voiron, pour avoir soin de toi. »

L'enfant raconta alors en peu de mots tout ce qui s'était passé à l'hospice de Valneige, la veille et la nuit dernière, sans parler néanmoins de la découverte de ses cheveux et de l'effet de sa ressemblance avec la sœur de la servante. Puis il fit signe à Geneviève et à moi de s'approcher du lit, et il dit à son père : « Voilà la dame et voilà le monsieur. »

Le malade chercha à se soulever sur son coude affaibli, et se confondit en remercîments et en étonnements sur tant de bontés que des personnes étrangères avaient pour son enfant, pour sa femme et pour un pauvre homme comme lui. Nous lui défendîmes de parler de reconnaissance avant qu'il fût bien guéri. Geneviève, après avoir fait rafraîchir l'enfant, se mit à balayer et à laver le plancher

Digitized by Google

de la chambre, à allumer un petit feu dans un fourneau sur le palier pour faire de la tisane, à casser du sucre, à changer les draps trempés de sueur du malade, d'une main si douce et si exercée qu'il s'aperçut à peine qu'on l'avait remué; l'enfant l'aidait avec un zèle et une intelligence au-dessus de son âge. Je descendis dans la salle basse de l'hôtellerie : je payai à l'hôte le prix de tous les lits de son grenier pour qu'on n'y logeât aucun étranger jusqu'à la guérison ou jusqu'à la mort du *magnien*, Je dis que cet homme était un des métayers de ma famille, auquel je prenais un intérêt tout particulier. Je donnai une étrenne au garçon d'écurie pour qu'il empêchât autant que possible les rixes et les vociférations sous le hangar, et j'allai moi-même chercher le jeune médecin, mon ami de collége, excellent homme, qui mettait plus de cœur encore que de science dans sa pratique. Mais c'est ce qui me donnait confiance en lui, car la médecine, selon moi, est surtout une intention plus qu'un art de guérir. La science du médecin n'a que des axiomes; son cœur a des divinations. La volonté de soulager est par elle-même une puissance qui soulage. Un médecin doit être bon; c'est plus de la moitié de son génie.

Je le trouvai sortant de sa visite de l'hôpital. Il me suivit à l'auberge et tâta le pouls du malade. Il affecta un air de satisfaction et de confiance dans ses paroles et dans sa physionomie devant lui. Il savait que l'espérance est une grande force vitale et qu'il faut encourager la vie, surtout pendant qu'elle lutte avec la mort. Il ordonna à Geneviève, qu'il connaissait, le traitement simple, doux et cordial, convenable à ces natures où les maladies mêmes sont simples comme les professions.

Après avoir ainsi rassuré l'homme souffrant et consolé l'enfant, qui regardait le visage du médecin comme les

Digitized by Google

anges regarderaient celui d'un prophète, il nous prit à part sur le palier de l'escalier, Geneviève et moi, et nous dit avec une expression de doute et d'inquiétude : « C'est une pleurésie à son cinquième jour, le neuvième décidera. Le cas est grave, mais pas désespéré. Les boissons, la sueur et la tranquillité d'âme sont le seul traitement à observer. Je viendrai plusieurs fois tous les jours diriger Geneviève. Elle y peut plus que moi. Je ne suis que l'œil qui voit le mal, elle est la main qui le touche et qui le combat à tous les moments. »

Geneviève retourna à son poste auprès du lit ; l'enfant se mit à nettoyer les outils de son père et à raccommoder le soufflet dans la cour, au pied de l'escalier, allant et venant sans cesse de son ouvrage à Geneviève et de Geneviève à son ouvrage, les pieds nus pour ne point faire de bruit. Je pris une chambre dans l'auberge en face du hangar. Je voyais de ma fenêtre tout le petit tracas que Geneviève et l'enfant faisaient sur l'escalier de l'écurie. Toutes les fois qu'elle sortait pour respirer l'air ou pour aller chercher une chose ou l'autre à la cuisine de l'hôtellerie, la pauvre fille passait la main dans les cheveux blonds de ce bel enfant, les effilait entre ses doigts comme des soies, les regardait reluire au soleil, et lui baisait le front en cachette, croyant que personne ne la voyait.

CXLIII

Trente-six heures se passèrent ainsi sans apporter aucun changement à l'état du malade. Le troisième jour, qui était le neuvième de la maladie, le médecin fit, en s'en allant, un geste de découragement.

Digitized by Google

« Nous n'avons plus que les miracles pour nous, me dit-il en descendant l'escalier, et la nature ne les multiplie pas; si je le trouve aussi mal ce soir, il sera temps de dire à ce pauvre jeune homme de songer à ses dernières dispositions. »

Je fis quelques pas avec mon ami dans la rue, et je rentrai triste, pour Geneviève et pour l'enfant, du pronostic du médecin.

A peine étais-je rentré dans la cour de l'auberge que les grelots d'un mulet des montagnes se firent entendre derrière moi. En me retournant, je vis un vieillard encore vert, un long bâton avec le pommeau garni de lanières tressées de cuir à la main, qui menait par la bride un petit mulet sur le bât duquel était assise une jeune paysanne d'environ vingt-six ans. Geneviève avait reconnu avant moi le son des grelots et pressenti le père *la Cloche*. Elle était déjà sur l'escalier, se précipitant au-devant de lui avec l'enfant. Elle dit bonjour au vieillard, pendant que l'enfant, qui la devançait et qui avait reconnu sa mère, se jetait en fondant en larmes dans les bras de la jeune paysanne.

CXLIV

C'était une charmante tête de Greuze, ce peintre qui, né sous la chaumière, a surpris le mieux, après Raphaël, la Vénus rustique, la beauté champêtre, la simplicité, la grâce et la candeur de visage des jeunes filles et des enfants des hameaux. Le frère de Greuze était curé d'une des terres de mon grand-père; quand le Raphaël des paysans venait passer des jours d'été dans sa famille, le curé amenait le

Digitized by Google

peintre au château. En s'en allant, il laissait toujours quelque ébauche de son pinceau à mon grand-père, une figure, une tête, un trait de mœurs esquissé sur un lambeau de toile. On encadrait, après le départ du peintre, ces jeux négligés de son génie. Ces figures de Greuze ont été les premiers tableaux sur lesquels mes regards d'enfant se soient reposés; c'est de là, je pense, que m'est venu ce sentiment de la beauté villageoise, beauté douce à l'œil, qui n'éblouit pas, mais qui touche, et dont l'expression uniforme et paisible rappelle la pénétrante mélancolie de ces notes simples que les flûtes des bergers font retentir toujours les mêmes dans le lointain, du fond de nos vallons boisés.

CXLV

Telle était la figure de Luce, la jeune femme du *magnien*. Les pervenches qui croissent à l'ombre, au bord d'une source, ne sont pas d'un bleu plus pâle et plus nuancé de reflets d'eau courante que ses yeux. Ses traits étaient calmes, la passion n'en ayant jamais altéré les lignes, même dans l'inquiétude et dans le chagrin qui pâlissaient et qui faisaient palpiter ses lèvres; sa bouche avait ce pli de tendresse et ce sourire vague de bonté qui reste, pour ainsi dire, sculpté sur les bouches toujours entr'ouvertes des jeunes paysannes. De belles dents courtes et rangées comme des dents de brebis éclataient sous ses lèvres. Un chapeau rond, à forme tout à fait plate et à larges bords, relevés d'un galon de fil noir, couvrait sa coiffe blanche. Il en sortait à peine quelques nattes de cheveux noirs. Un fichu de laine rouge était croisé sur la poi-

Digitized by Google

trine ; une robe de laine verte, très-courte, des bas gris et de gros souliers ferrés, recouverts sur le cou-de-pied d'une agrafe d'argent, formaient tout son costume.

CXLVI

A peine eut-elle embrassé le petit, en l'élevant de ses deux bras vigoureux jusqu'à son visage, comme s'il eût été un nourrisson de dix-huit mois, qu'elle monta l'escalier en l'emportant suspendu à son cou. L'enfant lui montra la porte, puis le lit ; elle s'approcha à pas muets, et, tombant à genoux au chevet, elle entoura le corps du malade de son bras droit, et baisa son front mat à plusieurs reprises, tout en serrant encore de son bras gauche le pauvre petit. Geneviève et moi, nous l'avions suivie sans qu'elle eût fait grande attention à nous, et nous assistions, émus et muets, à ce triste embrassement.

« O mon Jean ! dit-elle, me reconnais-tu ? »

Le malade ne lui répondit qu'en lui serrant la main avec tout ce qui lui restait de force et en tournant vers elle ses yeux où l'on vit monter deux dernières grosses larmes. Elle les essuya et baisa sur ses yeux cette puissante expression de la tendresse du mourant.

« Ah ! tu me reconnais ! Eh bien, c'est bon, dit-elle, je t'empêcherai bien de mourir, puisque ton cœur parle encore en toi pour moi ; car qu'est-ce que je deviendrais sans toi, moi qui n'ai plus ni père, ni mère, ni frère au monde ? Et qui est-ce qui couperait le bois ? Et qui est-ce qui faucherait le coteau ? Et qui est-ce qui travaillerait en hiver pour reporter en été du pain et des liards à la maison ? Et qui est-ce qui éleverait l'enfant, et qui lui apprendrait

Digitized by Google

l'état? Et qui est-ce qui aimerait autant sa pauvre Luce?...»

Enfin elle se mit à lui dire toutes les raisons pour lesquelles il lui était interdit de mourir, comme si elle avait cru que mourir était un acte de volonté ou de découragement de sa part, et que la maladie était un caprice qu'on écartait à force de bonnes raisons.

Mais le pauvre malade, un moment réveillé de son assoupissement par le son de voix et l'embrassement de sa femme, ne l'entendait déjà plus. Ses yeux s'étaient refermés, sa poitrine respirait péniblement, ses balbutiements inarticulés annonçaient ses derniers rêves. Sa femme, le visage caché dans ses couvertures, relevait de temps en temps son visage pour le regarder. L'enfant cherchait à la consoler en lui parlant de Geneviève, dont les soins l'avaient sauvé jusque-là, du médecin qui venait le visiter deux ou trois fois par jour comme si c'était un *monsieur*, et de moi qui les avais menés, lui et Geneviève, en tenant leur monture par la bride, et qui ne les laissais manquer de rien dans la maison.

CXLVII

Ces mots paraissaient ramener l'espérance et le courage dans le cœur de la pauvre femme. Elle parut s'apercevoir seulement alors qu'elle n'était pas seule dans la chambre avec son enfant et le malade. Elle s'approcha timidement de Geneviève, qu'elle connaissait parfaitement de nom et de caractère par les récits que le père *la Cloche* lui avait faits en chemin des services et de la bonté de la servante de leur hospice.

« Je vous remercie bien, lui dit-elle en lui prenant la

Digitized by Google

main. On dit que vous m'avez remplacée avec tant d'obligeance auprès de mon pauvre Jean, que, s'il revient de cette maladie, c'est bien à vous que je devrai son salut en ce monde. Qu'est-ce que je pourrai jamais faire pour me reconnaître envers vous, mademoiselle? Hélas ! je n'ai rien à vous donner.

» — Qui sait, ma pauvre femme? répondit Geneviève. Peut-être, si Dieu conserve la vie à votre mari, aurez-vous à me donner autant que je vous donne. »

Elle pensait à l'enfant en parlant ainsi, mais Luce n'y comprenait rien.

« Et vous, monsieur, dit Luce, se tournant vers moi, que pourrons-nous jamais faire pour vous rendre la grande complaisance que vous avez eue pour de pauvres gens comme nous?

» — Le cœur est la monnaie de ceux qui n'en ont point d'autre, lui répondis-je avec un sourire attendri, par lequel je voulais lui cacher mon inquiétude sur l'état de son mari; et c'est la meilleure, comme dit l'Évangile. Je serai assez payé de mes pas en descendant la montagne et de quelques jours perdus à Voiron, si Dieu vous rend votre mari. »

CXLVIII

Mais, hélas! la Providence ne paraissait pas vouloir exaucer nos souhaits pour le rétablissement de Jean. Le soir du neuvième jour il fut à l'agonie. On appela un prêtre pour bénir son départ de la terre. Le médecin vint essayer en vain les derniers cordiaux sur sa faiblesse croissante. Il s'approcha de Geneviève et de Luce, qui pleuraient autant l'une que l'autre au pied du lit, Luce à cause de son mari,

Digitized by Google

Geneviève à cause de Luce, car elle commençait à l'aimer comme une sœur.

« Il faut que cet homme fasse appeler le notaire, dit-il à voix basse aux femmes; s'il ne sait pas écrire, il n'a point laissé chez lui de testament, et il a des dispositions à faire. »

Jean avait, outre son état et ses outils, un petit bien, comme tous les montagnards, consistant en sa chaumière, un jardin, un coin de broussailles sur la colline, un ou deux petits prés et un steppe dans le creux du rocher. Il n'avait jamais pensé, si jeune qu'il était, à en disposer après lui. Il croyait que ce petit patrimoine passerait tout naturellement à sa femme et à son enfant. Il ne s'en était jamais inquiété. Cependant, quand le médecin lui eut expliqué que l'enfant posséderait tout quand il aurait vingt et un ans, et que sa pauvre Luce serait peut-être à la merci d'une belle-fille dans son propre foyer, il consentit à laisser venir un notaire et des témoins pour partager le bien entre sa femme et son fils. Je fus un des témoins tout prêts pour cet acte suprême qui unit le mort aux survivants par l'héritage. Le notaire logeait à deux pas de l'auberge.

Jean, comme il arrive toujours au dernier moment, avait repris toute la lucidité de son intelligence.

CXLIX

Il dicta à voix haute son testament au notaire, qui écrivit sous sa dictée ces mots : « Je lègue la jouissance de mon bien au *Gros-Soyer* à Luce, ma femme, et la propriété, après elle, à mon fils. »

« Est-ce tout? dit le notaire au mourant.

» — Oui, reprit le pauvre homme. Puisque ma femme

Digitized by Google

est si bonne mère, elle aura soin de l'enfant pendant sa vie, et après elle, l'enfant trouvera tout ce que je laisse... N'est-ce pas, Luce? dit-il en regardant sa femme; cela ne va-t-il pas bien à ton idée comme cela? »

Luce ne répondit pas, et se retourna contre le mur avec un geste de désespoir que la douceur habituelle de son caractère et le calme mélancolique de son attitude me firent trouver étrange. Depuis qu'on avait parlé de notaire, de testament, et que l'officier public était entré avec les témoins dans la chambre, elle paraissait en proie à une agitation qui n'avait pas seulement l'expression de la douleur, mais qui avait tous les symptômes de l'angoisse et de la convulsion de l'âme.

« Eh bien, signons, messieurs, » dit le notaire après avoir revêtu ce court testament des formalités d'usage.

Je m'avançai pour signer. Tout le monde était dans ce silence qui suit un grand acte suprême accompli. Je tenais la plume dans mes doigts et j'avais déjà écrit les premières lettres de mon nom de baptême. Un cri terrible de Luce fit tomber la plume de ma main.

« Arrêtez, monsieur, arrêtez! ne signez pas! cria-t-elle en se retournant tout à coup, le visage en feu, les mains suppliantes tournées vers son mari, en se jetant convulsivement à genoux devant le lit, et en se frappant la poitrine du poing comme quelqu'un qui se confesse et qui se punit soi-même d'un crime! Arrêtez, messieurs : je suis une misérable! je ne suis pas digne d'un si bon mari que le bon Dieu m'avait donné dans Jean, que voilà! Je l'ai trompé! J'ai menti huit ans de suite pour ne pas lui faire de la peine, et j'allais faire mentir à son insu la mort dans sa bouche pour ne pas déshériter un enfant que j'aime trop.

» — Un enfant que tu aimes trop, Luce? dit le mari, étonné du geste et du cri de sa femme; et pourquoi donc

Digitized by Google

que tu l'aimes trop, notre petit? Est-ce qu'il n'est pas le tien comme le mien?

» — Oh! pardonne-moi, pardonne-moi, mon pauvre Jean! dit Luce en lui prenant les deux mains froides dans les siennes et en y collant son front comme pour l'enfoncer dans l'ombre de la mort. Non, ce n'est pas le mien; non, ce n'est pas le tien. Le nôtre est mort à deux mois! Je n'ai pas voulu t'affliger à ton retour en te l'avouant; j'ai menti, j'ai menti, par amour pour toi d'abord, et puis par amour pour le petit après! Mais je ne veux pas mentir à Dieu jusqu'à la mort, ni charger ma conscience du vol que je te ferais faire à nos parents en te faisant donner tout ton pauvre bien à un enfant qui n'est pas le nôtre! Ce testament serait un larcin, Jean! Écrivez, monsieur le notaire, ce qu'il vous dira maintenant! »

Luce, après avoir arraché ces aveux de sa conscience, attendit, comme frappée de la foudre, la réponse du mourant.

« Eh bien, dit Jean, après un long intervalle de silence pendant lequel il semblait rechercher péniblement dans sa mémoire les fils embrouillés de sa pensée, tu ne m'as trompé que pour ma tranquillité, dit-il à sa femme; je te pardonne et je te bénis pour ton mensonge à l'article de la mort, Luce! J'aimais ce petit comme s'il était le tien et le mien; mais je ne dois pas priver mes parents. Écrivez, monsieur le notaire, que je laisse mon bien en jouissance à ma femme, et après elle à mes parents. »

Le notaire écrivit, les témoins signèrent et se retirèrent. Le malade, épuisé d'émotions, retomba dans les sommeils et dans les délires d'où l'arrivée du notaire l'avait momentanément tiré.

Luce fut prise d'une légère fièvre, à force de trouble d'âme, et couchée sur un des lits de la même chambre où

Digitized by Google

Jean luttait contre la mort. Geneviève eut deux personnes à soigner au lieu d'une. Elle suffisait à tout, passant du chevet de Jean au chevet de Luce, avec l'enfant qui l'aidait et qui s'attachait d'heure en heure à elle de toute la tendresse qu'il avait pour Luce et pour Jean. Il n'avait rien compris à la scène du notaire et du testament. On lui aurait dit mille fois que Luce et Jean n'étaient pas son père et sa mère, que son cœur lui aurait toujours dit plus fort qu'il était leur enfant.

CL

Trois jours se passèrent ainsi sans qu'il y eût aucun changement dans l'état du pauvre *magnien*. Sa femme, soulagée du poids de sa conscience, ne tarda pas à se rétablir. La lenteur du mal commençait à lui rendre l'espérance de voir son mari rendu par Dieu à son amour. Le médecin lui-même trouvait des symptômes plus rassurants. Il y avait dans la chambre habitée par les quatre pauvres gens des heures de silence et de calme pendant lesquelles on n'entendait que la respiration plus douce et plus régulière de Jean assoupi. Les deux femmes, qui ne se quittaient plus, causaient alors à voix basse auprès de la fenêtre. L'enfant jouait ou travaillait avec les outils de Jean sur le palier. Geneviève s'introduisait de plus en plus dans le cœur et dans la confiance de Luce. Depuis que cette jeune femme avait jeté le cri de sa conscience devant le notaire, Geneviève semblait l'aimer davantage. Elle ne la perdait pas un moment de vue, comme on surveille de l'œil un trésor ou un mystère qu'on craint de voir disparaître avec la personne qui en est dépositaire et qui em-

Digitized by Google

porterait tout en disparaissant. Luce rendait cœur pour cœur à Geneviève. Dans ces cœurs simples, l'amitié n'a pas les réserves et les prudences qui la rendent lente et soupçonneuse dans les classes où les sentiments sont plus compliqués. Se rendre service, c'est se connaître; se plaire, c'est s'attacher. La nature ne réfléchit pas, elle sent : ces deux femmes s'aimaient.

CLI

Un soir, Jean, presque convalescent, dormait d'un sommeil paisible sur son traversin, éclairé d'un rayon du soleil couchant. Je félicitais Geneviève et Luce du miracle obtenu de Dieu et de la nature par leurs prières et par leurs soins. Geneviève ne perdait pas un instant de vue la pensée d'éclairer le mystère déjà à demi découvert de l'enfant. Elle s'assit sur le rebord d'un des lits éloignés du malade, à côté de Luce.

Je m'assis moi-même sur le rebord du troisième grabat, en face des deux femmes. Les yeux de Geneviève me sollicitaient de parler à Luce. Je les compris. J'amenai l'entretien à ce ton grave et attendri d'intimité produite par un bonheur senti en commun. Le bonheur ouvre l'âme, et tout s'échappe par les fentes du cœur avec les larmes douces de la joie.

« Vous n'avez dit qu'un mot l'autre jour devant les témoins, dis-je à Luce, un mot qui vous a bien coûté, nous l'avons vu, pour avouer à votre mari que vous l'aviez trompé huit ans, en lui faisant accroire que cet enfant que vous paraissiez tant aimer était le vôtre; mais aujourd'hui que Jean est sauvé et que vous aurez à lui dire tout, à loi-

Digitized by Google

sir et sans crainte, racontez-nous, à Geneviève et à moi, par quel concours de circonstances et de sentiments, vous qui paraissez si franche et si consciencieuse, vous avez pu être amenée à mentir et à tromper ainsi celui que vous aimez tant?

» — Je le veux bien, dit-elle; je ferai pénitence, par la honte que j'en aurai devant Geneviève, de la faute que j'ai commise. »

Geneviève, tous les traits tendus et recueillis par l'attention, écoutait d'avance de toutes ses oreilles, espérant trouver dans le récit la confirmation de ses pressentiments sur l'enfant, et quelques preuves de plus de son origine.

CLII

« Quand j'ai épousé Jean, j'avais seize ans, dit Luce; nous ne savons pas ni l'un ni l'autre quand nous avons commencé à nous courtiser, nous avons été élevés ensemble dans la chaumière de sa mère. Nous étions deux agneaux de la même étable. Son père était *magnien* aussi, il avait gagné sou par sou son petit domaine défriché sur la montagne. Sa mère gagnait sa vie en prenant à l'hospice des nourrissons et en les allaitant pour quatre francs par mois; après quoi, quand ils avaient l'âge d'aller en champ, elle les mettait en maîtres et recevait un petit loyer pour leur travail. Je suis moi-même un de ces pauvres enfants abandonnés, nourris et élevés par elle. C'est sans doute ce qui m'a plus tard inspiré ma faute. On aime ceux qui portent le même nom méprisé du monde que nous. Cependant, quand je fus grande, la mère de Jean, qui s'était attachée à moi plus qu'aux autres, parce que j'étais plus délicate de

Digitized by Google

tempérament, et que je lui avais donné plus de peine, ne voulut pas se séparer de moi. Elle me traita tout comme si j'avais été sa propre fille et m'éleva avec Jean, qui avait seulement quatre ans d'âge en avant de moi. On disait aussi que j'étais l'enfant d'une grande dame de Genève ou de Chambéry qui ne pouvait pas me reconnaître, mais qui faisait passer secrètement, tous les ans, de petits cadeaux de beaux linges et d'habits à ma mère nourrice pour l'engager à avoir un soin plus tendre de moi. Mais je n'en ai jamais su autre chose, si ce n'est que la mère de Jean disait quelque temps avant sa mort à une voisine qui lui reprochait de m'avoir laissé épouser à son fils : « Dites ce que » vous voudrez de Luce, allez ; si elle n'a pas d'extrait de » naissance du maire, elle en a un fameux du bon Dieu, » allez ! S'il y a de la honte dans ce mariage, elle n'est pas » pour mon garçon. »

CLIII

» Donc j'aimais Jean sans le savoir, et Jean m'aimait sans s'en douter, et la mère le voyait bien, elle; et voilà qu'un jour elle nous dit : « Vous vous aimez. — Tiens, que » nous dîmes tous deux en rougissant, c'est donc vrai pour- » tant? — Eh bien, dit la mère, il faut vous épouser. » Nous fûmes bien aises, bien aises, car nous nous aimions véritablement depuis l'âge de douze ans, sans connaître comment ça s'appelait, et nous nous mariâmes pour rester, lui et moi, tout seuls et toute la vie avec la mère de Jean, qui n'avait plus ni mari ni enfants à la maison.

Digitized by Google

CLIV

» Jean s'en allait l'hiver et revenait l'été. Je soignais sa mère et les vaches en son absence. Nous étions bien heureuses quand il remontait des plaines. Nous fûmes longtemps sans avoir d'enfant. Enfin, au bout de trois ans et demi, et un an seulement après la mort de sa mère, je devins enceinte. Jean fit venir et me laissa à la maison une sage-femme de bien loin pour me délivrer en son absence. J'accouchai pendant que mon mari était à faire son tour de Savoie. Ah! le bel enfant que je nourrissais toute seule à la maison quand la sage-femme fut partie, et comme je me faisais fête de le montrer à Jean, qui désirait tant un garçon pour l'aider dans son état, et pour aller rapiécer à sa place quand il voudrait ne plus me quitter au domaine!

CLV

» Il faut donc vous dire, monsieur, que le domaine que nous appelons le *Gros-Soyer* (c'est un arbre qui a de la moelle dans le bois, et avec lequel les enfants font des sifflets), que le domaine du *Gros-Soyer* est situé bien haut, bien haut, et bien loin de toute paroisse. La maison est toute seule, sur le bord d'une large ravine au fond de laquelle coule une gouttière qu'on voit briller çà et là à travers les feuillages qui la couvrent. Des sapins, des hêtres, des houx et des érables poussent sur les deux côtés de la

Digitized by Google

ravine, et leurs têtes montent jusque dehors pour chercher la respiration et le soleil. Notre toit de genêts est à demi caché par ces branches, excepté du côté du matin, où il y a une petite cour, avec une galerie en bois et un escalier en pierres brutes qui mène à la chambre. De ce côté, on voit le soleil jusqu'à midi, pendant que les oiseaux chantent, sifflent dans l'ombre des arbres sur le derrière de la maison. C'est comme un nid, quoi! Aussi les voisins, quand j'étais petite, m'appelaient la *bergeronnette*.

» Quand je dis les voisins, monsieur, je veux dire ceux qui dépendent des hameaux épars du *Gros-Soyer*, et qui habitent la même montagne. Tous ces hameaux ne se composent que de sept ou huit masures bien loin les unes des autres, et qui ressemblent plus à des huttes de bûcherons qu'à de vraies maisons. Elles sont habitées par de pauvres gens qui montent des paroisses d'en bas, quand ils n'ont aucun héritage, et qui viennent défricher un coin de sable, et bâtir une grange et une maison avec les pierres grises non taillées qu'ils tirent des champs en les rompant de la pioche. Les hommes vont les étés moissonner dans les plaines, l'automne vendanger pour les vignerons, l'hiver se louer pour battre le blé en grange : quelques-uns savent ressemeler les souliers ; d'autres sont contrebandiers entre Savoie et France ; d'autres, comme mon mari, vont étamer les cuillers de fer et rapiécer les assiettes cassées avec des brides de fil de fer. Les femmes restent quasi toute l'année seules à la maison ou aux champs. Elles ont toutes un nourrisson de l'hospice, parce que ça les aide à vivre, et qu'on dit que l'air est sain dans les bruyères et les genêts.

Digitized by Google

CLVI

» Or nous n'avions pour plus près voisin qu'une femme déjà sur l'âge, dont le mari, pris en contrebande, après s'être battu contre les douaniers, était depuis cinq ans et encore pour sept ans aux galères sur mer. Elle s'appelait la mère Maraude, à cause de l'état de son mari, qu'elle suivait souvent dans ses rapines sur la frontière. Elle vivait seule avec deux chèvres et quelques brebis, qu'elle faisait teter à ses nourrissons, car elle se donnait impudemment à l'hospice pour avoir du lait, quoique ses enfants à elle eussent déjà mis la main au chapeau pour la conscription; et quand on refusait de lui en donner, elle en achetait des autres et les nourrissait au rabais, pour trois francs par mois. Voilà comment elle gagnait son pain, et aussi en allant marauder, la nuit et le jour, dans les vergers, pour voler des poires, des noix ou des sorbes, qu'elle vendait en bas dans les paniers de son âne.

» Ah ! c'était bien la plus dure et la plus inhumaine des femmes que l'on ait jamais connues dans le pays. On disait qu'on ne voudrait pas être seulement son âne ou sa chèvre, car elle battait toutes les créatures du bon Dieu, et surtout les pauvres enfants, pour les empêcher de crier la faim.

» Sa maison est basse et toute cachée sous un gros rocher qui la domine. On descend du rocher sur le toit, et du toit dans la cour. C'est la maison la plus proche de chez nous. Au bout de notre grande bruyère, où le père de mon mari a planté un verger, il y a un gros poirier de poires d'hiver à plein vent, qui laisse tomber ses feuilles la

Digitized by Google

moitié dans notre verger et la moitié dans la cour de la mère Maraude. C'est un arbre qui a bien cent ans de vie, et qui porte les bonnes années plus de quatre paniers d'âne de bonnes poires rouges comme des feuilles de cerisier après la gelée d'automne. Mais, hélas! nous n'avions guère que le plaisir de les voir mûrir et rougir sur l'arbre; dès qu'elles étaient mûres, la mère Maraude cueillait sa moitié; et, les nuits suivantes, le vent ou les corneilles faisaient si bien, à son dire, qu'il ne restait pas grand fruit de notre côté. Mais nous voyions les feuilles sur le pré, par exemple, comme si le vent et les oiseaux avaient eu des frondes et des perches pour battre l'arbre! Il était bien visible pour nous que la mère Maraude en avait pour eux, et la dépouille de ce malheureux poirier, qui nous donnait toujours l'espérance et rarement un plein chapeau de ses fruits, était, chaque année, entre la mère Maraude et nous, le sujet de querelles qui nous rendaient la vie dure et qui nous faisaient dire de mauvaises paroles à cette mauvaise voisine. J'avais toujours peur que Jean ne finît par la battre, et Jean avait toujours peur qu'elle ne finît par mettre le feu à notre pauvre toit de genêts.

CLVII

» Eh bien, monsieur, vous ne croiriez pas que ce qui me faisait le plus de peine d'avoir cette méchante voisine si près de nous, qui aimions la paix, ce n'était pas tant de voir le poirier récolté et les autres arbres du verger visités tour à tour la nuit, que d'entendre tout le jour crier les malheureux petits nourrissons qu'elle élevait sur son grenier, sans comparaison, comme des cabris dans une

Digitized by Google

étable. Leurs gémissements et leurs plaintes me faisaient trembler le cœur dans les flancs. Je ne pouvais travailler ou coudre en joie pendant que je sentais souffrir autour de moi ces innocentes créatures.

» Vous me direz : « Qu'est-ce que la mère Maraude et » ses nourrissons font à votre racontance? » Vous allez comprendre pourquoi je vous dis ce détail, et je ne le dis pas par médisance. D'ailleurs la méchante femme est morte, et Dieu veuille lui pardonner les cris de ses enfants, comme Jean et moi nous lui pardonnons les poires.

CLVIII

» Je vous ai dit, mam'selle Geneviève, que j'étais accouchée d'un beau garçon, mais un peu délicat de peau, pourtant, comme moi, et que, la sage-femme étant partie de chez nous pour son village, j'allaitais toute seule mon fruit de trois mois dans notre maison, en attendant mon mari et en me faisant une image de son plaisir. L'enfant profitait que c'était une bénédiction; on aurait dit que j'avais assez de lait pour en abreuver deux. Je le promenais la moitié du jour dans le verger, et le faisant sauter dans mes bras tendus et en le recevant sur le sein comme une escarpolette.

» Souvent, dans ces promenades à travers le verger, je m'approchais jusque vers le poirier, et j'entendais pleurer de soif ou crier des mouches un joli petit nouveau nourrisson de six mois que la mère Maraude avait rapporté, il n'y avait pas longtemps, de la ville, soi-disant pour lui donner le sein. La méchante, la menteuse, elle ne lui donnait que le pis de sa chèvre, et encore quand les cabris en avaient de reste.

Digitized by Google

» De plus, elle s'en allait des journées entières en commerce ou en moisson, avec sa serpe ou son âne, sortant le matin, ne rentrant qu'au soleil couché, et laissant pendant toutes ces heures le pauvre enfant lié dans son berceau, sur le palier de sa porte, gardé par le chien et par le cochon. La chèvre avait plus de pitié que la femme. En rentrant des bruyères, elle venait d'elle-même se placer en travers, sur le berceau, pour faire teter le petit humain; mais, tout le reste du temps, il n'y avait ni femme ni chèvre autour de lui; il dormait ou il criait du fond de la cour comme une complainte qu'on chante seul dans des murs vides. Il n'y avait rien de si triste, monsieur, que ce gémissement continu et désespéré d'une voix qui pleure dans la nuit d'une maison, sans être entendue de personne!

CLIX

» Mais moi, monsieur, je l'entendais tant et toujours, ce petit enfant, qu'à la fin je n'y pus pas tenir. Je pensai : « Mon Dieu! si c'était le mien pourtant, je serais bien aise » qu'une voisine, attendrie par sa misère, vînt lui prêter un » peu de ce lait qui lui manque; et quand ce ne serait que » lui sourire pour réjouir un peu ses pauvres yeux! »

» Donc, un jour après midi que la mère Maraude ne devait pas revenir et que le nourrisson pleurait encore plus misérablement que de coutume, je pris mon petit endormi dans mes bras, je m'avançai toute tremblante vers le poirier, je montai sur le rocher d'où l'on voit la cour, et je descendis sur le palier, les pieds nus, pour consoler le malheureux nourrisson.

Digitized by Google

» Ah ! le bel enfant que je vis ! Mais tenez, vous pouvez bien le voir lui-même : c'est Bastien que voilà ; il a bien grandi, mais c'est toujours la même jolie figure de jeune fille et les mêmes cheveux, un peu brunis par la fumée de la colophane et du *magnien* seulement !

» Il avait dégagé ses bras pour chasser les mouches qui lui suçaient le peu de sang qui lui restait. Il me les tendit comme pour me demander de le prendre. Il sourit à mon petit, il balbutia je ne sais quoi ; on eût dit qu'il cherchait à parler. Cela me fendit l'âme en deux, monsieur ! Je déposai le mien sur le pied du berceau, j'ôtai les bretelles du maillot ; je pris l'enfant dans mes bras, je l'approchai à la source, je jouai avec lui, et puis, n'y pouvant plus résister, à la peine et au plaisir que son gracieux visage me faisait, je pris ma hardiesse à deux mains, j'ouvris mon fichu et je lui donnai le sein tant qu'il voulut bien. Si vous l'aviez vu, Geneviève, quel transport ! quelle joie ! quelle ivresse de petit affamé ! quels piétinements de ses petits pieds nus ! quels trépignements de ses jolies petites mains sur ma poitrine ! Je croyais qu'il allait me boire tout entière. Mais, en vraie vérité de Dieu, j'étais si aise de le voir rassasié une fois dans sa vie, que je pensais à peine à en garder pour le mien. Mais le bon Dieu est le bon Dieu, comme dit Jean ; là où il y en a pour un, il y en a pour deux.

» Quand il eut teté sa suffisance, je le remis dans son berceau, je le portai sous le poirier à l'ombre avec mon petit, et je restai là jusqu'au soleil couchant à les faire tantôt dormir, tantôt jouer, tantôt teter ensemble. Après cela, je remis tout sur le palier de la mère Maraude comme je l'avais trouvé, et je me sauvai à petit bruit dès que j'entendis le grelot de son âne dans le bas du sentier au fond de la ravine.

Digitized by Google

» Ah ! quelle bonne journée j'avais passée, et comme ça me fit m'endormir plus contente ! Ce n'était pas mal, n'est-ce pas, bien que je n'eusse pas le droit d'aller dans la cour et dans l'escalier de la voisine sans sa permission ?

» — Oh ! non, dit Geneviève, je ne crois pas que ce fût mal.

CLX

» — Eh bien ! ça continua ainsi tous les jours, et deux ou trois fois par jour pendant deux mois. Il fallait voir comme l'enfant profitait ! on eût dit qu'il tetait les fées pendant son sommeil.

» Quant à moi, ma pauvre Geneviève, il me semblait que j'avais deux enfants au lieu d'un et que mon cœur se partageait entre celui-là et le mien ! On m'avait bien toujours dit que l'enfant se greffait par la mamelle à la femme étrangère, comme le fruit d'un arbre se greffe aux branches de nos sauvageons dans notre verger ; mais je ne l'avais jamais cru. Ah ! je le crois bien à présent, allez ! Quand je sentais à mon sein la jolie petite bouche rose de ce petit abandonné, qui ne voulait pas plus s'en décoller que l'agneau du sein de sa brebis, quoiqu'on le tire par la patte, et quand je sentais que la douce chaleur de mon corps et du sien se confondaient sur mon propre cœur comme pour chauffer un berceau vivant à ce petit malheureux tombé sans nid sur la terre, et quand mon lait faisait un petit ruisseau sur ses lèvres, et que je me disais : « Cette » vie qui va couler en lui et grandir avec ses membres d'en- » fant, c'est pourtant ma vie ! » ah ! il s'en fallait de bien peu que je ne regardasse ce nourrisson aussi amicalement que

Digitized by Google

s'il était sorti de mes flancs! Le lait, c'est une parenté, soyez-en sûre, Geneviève, et quand on a nourri un enfant six semaines ou deux mois, on se sent presque autant sa mère que si on l'avait porté neuf mois!

» J'éprouvais tout cela pour celui-là, et quand je me réveillais la nuit et que la bise soufflait dans les branches, ou que l'eau pleurait ou grelottait dans le fond de la ravine sous la maison, il me semblait toujours que je l'entendais crier et m'appeler. Je comptais les heures jusqu'à celle où la mère Maraude partait avec son âne pour la plaine, afin d'aller revoir, caresser, bercer et nourrir son petit.

CLXI

» Hélas! c'est ce qui me perdit. J'avais trop d'attachement pour ce pauvre être; le bon Dieu m'en punit. Je vais vous dire ce que je n'ai jamais dit, excepté à la mère Maraude. Elle est morte : ainsi je le cacherais encore si je voulais; mais j'aime mieux tout vous dire pour me soulager une fois la conscience.

» Donc, un jour de printemps, ah! un jour bien malheureux, croyez-moi, Geneviève! j'étais allée dès le matin jouer avec mes deux petits sur le rocher garni de mousse, de primevères et de genêts fleuris, qui domine, comme je vous l'ai dit, la cour et le palier de l'escalier de la maison de la mère Maraude. J'avais les jambes pendantes du côté du précipice, mais je n'y faisais pas attention, parce que nous autres qui sommes nés au bord de ces abîmes, comme les fougères qui croissent sur les pentes et qui s'y balancent par les racines, nous n'y prenons pas garde tant seulement. J'avais mis les deux enfants ensemble sur mes genoux pour

Digitized by Google

jouer au soleil dans le creux de mon tablier. Ça m'amusait de les regarder faire. Ils s'embrassaient, ils s'enlaçaient, ils se riaient l'un à l'autre comme deux chevreaux blancs entre les jambes repliées de la mère, et moi je les agaçais du front et de la bouche et des doigts pour les encourager à jouer.

CLXII

» Voilà qu'au moment où je ne pensais à rien, celle des chèvres de la mère Maraude qui nourrissait aussi le petit saute tout à coup de la muraille de la cour sur le rocher, comme si elle eût été jalouse qu'on lui prît son nourrisson, et s'élance contre moi les cornes contre mon sein. Je fais un geste pour me garantir le visage avec mes deux mains, mes genoux s'ouvrent sans que j'aie le temps d'y songer, et les deux petits roulent de mes pieds sur le rocher, d'abord lentement, lentement, comme deux gerbes de foin léger que le vent et la pente entraînent, puis enfin vite, vite, de touffe d'herbe en touffe d'herbe, de fougère en fougère, jusqu'au fond de la ravine, où il y avait une large flaque d'eau! Je me lève, je jette un cri, je lève les bras au ciel, je penche la tête sur le précipice pour voir au fond, je supplie tous les anges du paradis de faire pousser miraculeusement une épine, une racine, une pierre, pour retenir mes pauvres petits sur la pente avant le bord de l'eau où ils peuvent se noyer! Je me suspends moi-même par les orteils de mes pieds nus et par les ongles de mes doigts aux herbes et aux sables, pour glisser au fond avant eux et les retenir avant leur chute! Hélas! c'était trop tard, ma pauvre demoiselle! J'en entends un dont le corps fait le bruit d'une pierre

Digitized by Google

lourde éclaboussant l'eau ; les feuilles m'empêchent de voir lequel. Est-ce le mien ? est-ce l'autre ? est-ce le faux ? Je m'évanouis dans ce doute affreux, je roule au fond, le froid de l'eau me réveille dans le lit creux du ruisseau, à côté de mon pauvre petit ! du mien, entendez-vous ! il ne respirait plus ! il avait été noyé en une minute...

» Et l'autre ! l'autre que voilà, celui de la mère Maraude, il était devant moi qui me tendait les bras, qui regardait et qui riait, sans jugement, le pauvre innocent, accroché par les jambes à un fil de lierre, comme un oiseau pris à un *regepiace* par la patte.

» Ah ! tenez, mam'selle Geneviève, dit Luce en cet endroit de son récit, en relevant son tablier de ses deux mains et en s'enveloppant le visage, dispensez-moi de vous en dire davantage là-dessus ! Mes cris, mes pleurs auraient fendu le rocher pendant tout ce jour-là, si les pierres avaient un cœur. Qu'il vous suffise de savoir que l'enfant de Jean et de moi était mort, et que l'enfant étranger était vivant. Pauvre petit Moïse, retenu par les joncs, comme celui de la Bible de Jean !

» Il fallait bien le nourrir, puisqu'il vivait et qu'il criait, et qu'il me demandait sa mamelle ! Je la lui donnai. Et je l'aimai encore, malgré le malheur dont il avait été cause ; mais était-ce sa faute ou la mienne, aussi ?

. . . . . .

. . . . . .

CLXIII

» Je fis emporter mon pauvre enfant noyé, par deux enfants des voisins, à la paroisse ; personne que moi n'a

Digitized by Google

jamais su de quoi il était mort; un enfant de quatre mois, on n'y fait pas plus d'attention dans les villages de chez nous qu'à une mouche qui tombe de la vitre à la gelée. On l'enterre au cimetière sans savoir seulement son nom.

» Je restai seule, seule, seule, avec le lit vide de Jean et le berceau vide de mon enfant à la maison. Ah ! que les jours me paraissaient longs et les nuits sans fin !

CLXIV

» Et puis je me disais : « Ce pauvre Jean ! qui croit qu'à » son retour il va trouver son enfant tant désiré pour lui » sourire enfin dans mes bras ! Que va-t-il dire? Il croira » que c'est ma faute ! il ne m'aimera peut-être plus du tout » quand il me reverra les mains vides ! Et puis, ce pauvre » petit de la mère Maraude, si je cesse de le nourrir, je » n'aurai plus de lait ! il se desséchera de nouveau comme » une herbe sans source. Je l'aimais tant après le mien ! » comment ferai-je pour me consoler de deux, moi qui ne » puis pas me consoler d'un? » Et je continuais, malgré mon chagrin, à aller tout le jour, en cachette, allaiter et caresser tristement ce pauvre petit.

CLXV

» Le moment du retour ordinaire de Jean approcha; il me vint une idée que je ne pouvais plus chasser, comme un mauvais rêve. Ce rêve finit par s'emparer tellement de moi, que je devins folle pour ainsi dire et que je ne pensai

Digitized by Google

plus à autre chose. Enfin cette folie me donna un courage et une hardiesse que je n'avais jamais eus de ma vie pour aucune chose au monde, et que je ne me suis jamais retrouvée depuis. Je résolus de me contenter, coûte que coûte. Voilà comment :

» J'allai un soir chez la mère Maraude, et je lui dis :

» — Vendez-moi le petit, le mien est mort ! J'ai du lait, » j'en prendrai soin ; je ne dirai rien à Jean, il croira que » c'est le sien ; vous, mettez votre doigt sur vos lèvres ; je » recommanderai bien aux enfants qui ont porté le mien en » terre de ne rien dire à Jean. La paroisse est loin, le curé » est mort. Personne ne viendra lui parler de son enfant » mort, et si jamais on lui en parle un jour, ce sera trop » tard, il sera apprivoisé au petit, il ne voudra pas plus que » moi s'en désapprivoiser.

» — Tout ça se peut, dit la voisine ; l'argent fait tout. » Que me donnerez-vous pour mon enfant ? et que me don- » nerez-vous pour mon silence ? »

» Nous nous assîmes sur le bât de son âne dans sa cour, pendant qu'elle donnait une poignée de foin volé à ses bêtes, et le marché fut fait ainsi :

» Je lui laissai les six francs par mois de l'hospice avec la layette, comme si elle avait véritablement nourri et vêtu l'enfant trouvé chez elle, et il fut convenu que je lui prêterais l'enfant pour le montrer aux sœurs de l'hospice toutes les fois qu'on demanderait à s'assurer de son existence ;

» Et que, pour payer son silence, je lui donnerais tous les ans pour rien tous les fruits du poirier qui croissait au bout de notre verger, près de sa maison, et lui faisait tant d'envie et tant commettre de mauvaises actions pour s'en approprier les poires ; et que cela durerait tout le temps qu'elle ne dirait rien à Jean ni aux autres de notre arrangement.

Digitized by Google

» Le marché fait, je lui donnai des arrhes, et j'emportai l'enfant tout nu, en lui laissant le berceau et la layette. Je sentais bien que je faisais mal, et pourtant j'étais plus contente en m'en allant que si j'avais déterré un trésor. Je n'aurais jamais cru que le bien fît tant de plaisir. C'est aussi que je pensais à la douleur que cela allait épargner à mon cher Jean!

CLXVI

» Tout se passa comme j'avais pensé. Jean, à son retour, me voyant ce bel enfant au sein, ne se douta seulement de rien, et il aima ce petit comme il aurait aimé le sien. La tête a des yeux, voyez-vous, Geneviève, mais le cœur n'en a pas. Il aime ce qui se laisse aimer, sans demander le nom ni l'extrait de baptême. Cela a duré comme cela neuf ans. Le bon Dieu ne m'a pas donné d'autre enfant. Mon mari a appris son état à Bastien, et il a commencé, depuis un an, à le conduire avec lui pour allumer sa forge entre deux pierres et pour mener le soufflet.

» Maintenant que vouliez-vous que je fisse, quand j'ai vu que le pauvre Jean s'y trompait jusqu'à l'article de la mort, et qu'il allait déshériter ses vrais parents en donnant sa maison et sa broussaille à un étranger! Il fallait bien avouer ou aller un jour devant Dieu comme une voleuse de bien d'autrui! Oh! ça, non! Tromper le cœur d'un homme pour son bien, oui; mais voler à tout jamais l'avoir d'une pauvre famille, non. Qu'auriez-vous fait à ma place, mam'selle Geneviève ?

» — Oh! moi, dit Geneviève en regardant l'enfant, j'aurais fait comme vous! Je le sens, j'aurais volé l'enfant, mais j'aurais rendu l'héritage!

Digitized by Google

» Mais il ne s'agit pas de cela, continua Geneviève en parlant bas à Luce et en l'emmenant à l'écart dans la chambre; si on vous disait à qui est véritablement le petit, le rendriez-vous comme vous avez rendu le bien à la famille de Jean?

» — Ah! dame, dit Luce en levant les bras au ciel, je le voudrais bien, mais je ne serais pas maîtresse. On rend le bien à qui il appartient, mais on ne peut pas rendre son cœur. »

Geneviève, toujours tourmentée de l'idée d'approfondir le mystère de l'origine du petit et de retrouver dans Bastien le fils de Josette, emmena Luce à l'écart dans la cour, s'assit avec elle sur la dernière marche de l'escalier, demanda à l'enfant les cheveux et les signes de reconnaissance qu'il portait attachés à son cou dans l'étui de fer-blanc, les plaça sur les genoux de Luce, et, la priant de bien l'écouter, elle lui raconta pendant plus de deux heures son histoire et celle de sa sœur, s'efforçant, autant qu'il m'était permis de le comprendre par les gestes des deux femmes, de convaincre Luce des droits qu'elle avait par la parenté à la possession de l'enfant. Luce ne répondait rien; elle paraissait à la fois convaincue et atterrée par les raisons de Geneviève. Enfin les deux femmes se relevèrent pour remonter, avec cette attitude de réflexions indécises et ce pas qui avance et recule, témoignage certain d'un entretien qui a tout agité dans deux âmes et rien conclu.

CLXVII

J'avais suivi de l'œil, moitié par désœuvrement, moitié par intérêt de cœur, l'entretien des deux femmes dans la

Digitized by Google

cour. Assis dans ma chambre auprès de la fenêtre, je lisais et regardais tour à tour ce qui se passait en bas. Ce drame se nouait plus fortement d'heure en heure. Luce jetait des regards à la dérobée sur l'enfant comme sur un bien qu'on ne possède déjà plus avec sécurité.

De nouveaux arrivants allaient compliquer ce petit drame entre ces deux cœurs de femmes.

Je vis entrer chez moi le médecin, mon ami. Il avait la physionomie rayonnante d'un homme qui pressent quelque événement imprévu, et qui jouit d'avance du plaisir qu'il vient annoncer.

« Ton malade est sauvé, me dit-il en souriant; mais je crains bien que sa pauvre jeune femme n'ait à mêler quelques larmes de tristesse aux larmes de joie que lui fera répandre la miraculeuse conservation de son mari, et j'ai bien peur aussi pour les yeux de Geneviève.

» — Comment donc? lui répondis-je étonné.

» — Écoute, répondit-il en s'asseyant, il y a du nouveau à l'hospice où je vais faire ma visite tous les matins.

» La supérieure, femme de la plus tendre vertu et du plus affectueux dévouement pour les malheureux, m'a fait monter après la visite dans le parloir, pour m'entretenir d'une exposition mystérieuse d'enfant qui eut lieu il y a environ neuf ans, dont l'administration, barbare et païenne en pareille matière, voulut faire perdre les traces, afin de dépayser la tendresse de la mère illégitime, et que la famille du père cherche aujourd'hui vainement à retrouver. Une sœur de Geneviève, charmante enfant, célèbre ici par sa beauté et par sa mort précoce, est mêlée, dit-elle, à tout ceci. Une dame pieuse, âgée, étrangère à ce pays, est logée à l'hospice depuis cinq semaines dans un appartement particulier, occupée à faire des recherches sur l'exposition de ce pauvre enfant perdu, à découvrir s'il existe encore et

Digitized by Google

à le revendiquer pour elle au nom du père, jeune militaire tué à sa première affaire, et qui était son neveu chéri. La supérieure de l'hospice, dont cette dame est l'amie, l'aide dans son enquête charitable et ne néglige aucun soin pour recueillir les témoignages et pour remonter sur les traces de l'enfant. Elle a connu Geneviève pendant l'épidémie qui a désolé nos contrées. Elle a appris par moi que cette charitable servante du curé de Valneige était ici, passant ses jours et ses nuits au chevet d'un montagnard moribond; elle a voulu recueillir les souvenirs et les renseignements secrets qui peuvent aider la dame étrangère à constater l'existence et l'identité du fils de son neveu. Ces deux femmes vont venir à l'instant ici; avertissez Geneviève de leur visite et de leurs recherches. C'est un sujet bien délicat pour elle, puisqu'il s'agit à la fois de l'honneur de sa sœur Josette, et de rendre un nom, une famille et une fortune à un enfant auquel cette bonne fille doit s'intéresser.

» — Oui, dis-je à mon ami, cet enfant l'intéresse trop en effet, car elle croit l'avoir retrouvé toute seule dans l'enfant de Luce que vous voyez là, jouant dans la cour avec mon chien de chasse, et dont vous avez admiré la figure et la sensibilité, tous les jours, auprès du lit du pauvre *magnien*. Je vais préparer Geneviève à cette visite. »

Et je sortis.

CLXVIII

En entrant dans la chambre du malade, je trouvai la supérieure, l'étrangère, Geneviève et Luce dans un entretien déjà fiévreux, qui révélait par l'émotion des visages et par l'accent des paroles les sentiments divers dont cha-

Digitized by Google

cune d'elles était agitée. J'écoutais sans me mêler à la conversation, si ce n'est quand j'étais interpellé par un regard suppliant de Geneviève.

CLXIX

« Mais enfin, madame, disait Geneviève à la dame étrangère, femme âgée, infirme et dont le costume annonçait un rang distingué, comment avez-vous pu avoir connaissance des rapports de votre neveu avec ma sœur, et de la naissance d'un enfant, fruit de leur amour et d'un mariage clandestin?

» — De deux manières, mademoiselle, répondit l'étrangère avec une grande assurance et une douce dignité : premièrement, par le prêtre léger et coupable qui, ayant prêté témérairement son sacré ministère à une union illégale et cachée, s'en est repenti, en a fait l'aveu en mourant à son évêque, et l'a prié de faire instruire notre famille de ce fait et de l'existence probable de quelque fruit déshérité de ce mariage; secondement, par mon pauvre neveu lui-même. Avant la fatale affaire où il succomba, il avait eu le pressentiment de ses dangers, et il avait écrit un testament que j'ai là dans mon portefeuille. Il l'avait confié, en cas de mort, à un soldat de son peloton, fils d'un de nos métayers, et dont la famille habite le même village que nous. Ce soldat, qui ne sait ni lire ni écrire, a attendu son retour dans sa famille pour nous remettre ce papier, dont il ne soupçonnait pas toute l'importance. Cette pièce nous révélait tout. Elle donnait à Josette et à son enfant toute la part d'héritage dont mon neveu pourrait se trouver possesseur à l'heure de son décès. Cette part n'est pas

Digitized by Google

considérable, bien que ses frères et sœurs soient morts depuis, car ils ont laissé des enfants; mais enfin, bien que cette part d'héritage ne s'élève qu'à un millier de louis, j'aurais été bien coupable devant ma conscience et devant Dieu si je n'avais pas cherché tous les moyens de la restituer à la mère et à l'enfant auxquels cette petite fortune était destinée. Et puis j'ai une certaine fortune moi-même; j'adorais mon neveu : il me serait si doux de le retrouver dans un autre être, me rappelant ses traits et me rendant une partie de son cœur! Je ne devais rien négliger et je ne négligerai rien, en effet, pour sauver cet orphelin, s'il existe, de la misère et de l'abandon.

Geneviève, à ces mots, regardant d'un œil significatif la supérieure, comme pour lui dire : « Observez ce qui va se passer, » se leva de sa chaise, alla sur le palier, prit l'enfant par la main, et, le menant devant les genoux de l'étrangère, ne lui dit rien, mais appela, comme par hasard, son attention sur ce joli visage, en étudiant la physionomie de la vieille dame.

L'interrogation muette ne fut pas longtemps sans réponse.

« Quel est cet enfant, mon Dieu! s'écria la bonne dame, quel est cet enfant, mademoiselle? Je crois revoir l'image de mon neveu quand il avait l'âge de cet innocent!

» — C'est le mien, madame, dit Luce en hésitant, en rougissant et en pâlissant tour à tour, comme si elle avait dit un mensonge.

» — Oh! oui, c'est le nôtre, dit le malade, comme si, par ce mot, le premier qu'il disait depuis son agonie et depuis l'aveu de Luce, il eût voulu tout à la fois indiquer indirectement à sa femme qu'il lui pardonnait et qu'il adoptait aussi l'enfant.

» — Non, non, ne mentez pas, Jean; ne balbutiez pas, ma pauvre Luce, dit Geneviève; c'est votre enfant par

Digitized by Google

amour, oui, mais ce n'est pas votre enfant par la parenté. »

Luce se voila le visage de son tablier et ne répondit rien.

« Oui, je suis le tien, dit tout bas l'enfant en prenant le tablier de Luce par un pan et en le rabattant de son front sur ses genoux. Pourquoi donc que tu rougis de moi devant le monde? Est-ce que j'ai fait quelque mal aujourd'hui? »

Luce l'embrassa sans répondre.

CLXX

Alors, la supérieure, ayant fait monter le jeune médecin, le notaire, le curé de Voiron et le juge de paix, qui étaient prévenus par elle pour assister à l'éclaircissement qu'elle croyait avoir à demander et à donner seulement devant Geneviève et avec elle, fit asseoir tout le monde sur les lits qui garnissaient la chambre de Jean, et, s'asseyant elle-même à côté de la dame étrangère, elle parla ainsi en s'adressant à Geneviève :

CLXXI

« Ma pauvre Geneviève, il n'y a plus de honte dans le ciel. Votre charmante petite sœur y est avec les anges, auxquels elle ressemblait tant, je n'en doute pas; ainsi l'heure est venue de dire librement et consciencieusement la vérité sur une faute dont la mort l'a trop punie, et dont vous avez pris l'humiliation dans le pays pour en décharger sa mémoire.

Digitized by Google

» Votre sœur a été unie, il y a neuf ans et quelques mois, par un mariage clandestin, au jeune sous-officier neveu de la dame que voilà.

» — Je ne puis plus le nier, dit Geneviève.

» — Un enfant est venu de cette union, et, dans l'embarras où vous étiez d'avouer et de légitimer sa naissance, vous l'avez fait déposer, pour être allaité, à l'hospice, avec l'intention de le retirer secrètement aussitôt que vous le pourriez sans perdre votre sœur de réputation. »

Geneviève ne dit rien, et baissa la tête en signe de consentement.

« La sage-femme qui le portait fut suivie par le commissaire de police et emprisonnée. On enleva au petit les signes de reconnaissance et la boucle de cheveux de sa mère, attachée à son cou. L'administration, plus sévère et plus cruelle que la religion, nous avait ordonné, quand nous recevrions des enfants au tour, de détruire ces signes pour intimider les mères coupables en leur ôtant tout espoir de retrouver jamais leur fruit, et en confondant tous ces pauvres orphelins dans le même troupeau, comme des enfants trouvés où personne ne pût reconnaître le sien. C'est triste à dire, et c'est pourtant vrai, messieurs, dit-elle en regardant les magistrats et le médecin.

» Mais la charité des femmes a toujours transgressé, tant qu'elle a pu, la loi. Quand la loi des hommes est contraire à la loi de la nature et de Dieu, on est coupable de lui obéir. J'ai pris sur ma conscience de ne jamais obéir à celle-là.

» — Oh! quel bonheur! s'écria à demi-voix Geneviève en joignant les mains.

» — Le commissaire me remit en secret les cheveux et les autres signes de reconnaissance qu'il avait enlevés à la sage-femme. Je les glissai, par un pieux subterfuge, entre

Digitized by Google

deux doubles de toile, dans la layette du pauvre abandonné, et quand sa première nourrice vint le prendre, je lui indiquai de l'œil et du doigt la place où j'avais cousu cet extrait de naissance, invisible aux administrateurs, afin qu'elle le décousît plus tard et qu'elle en fît à tout hasard le témoin inséparable de son nourrisson. »

A ces mots, Geneviève s'élança d'un bond sur le groupe où Luce et le petit se tenaient tout tremblants auprès du lit du malade, et, ouvrant de ses mains promptes comme la pensée le gilet et la chemise de l'enfant, qui pleurait et qui se défendait de cette violente tendresse, elle en arracha de la boîte de fer-blanc le papier et la bouche blonde des cheveux de Josette :

« Est-ce cela, madame? oh! de grâce! dites, dites, est-ce cela? s'écria-t-elle en étalant la tresse sur les genoux et sous les yeux de la supérieure.

» — C'est cela, ma fille, dit solennellement la religieuse. Que Dieu soit loué, chère amie! dit-elle aussitôt en reprenant la boucle de cheveux des mains de Geneviève et en la donnant à la dame étrangère; tenez, voilà qui désormais est à vous; c'est votre titre de propriété de cet orphelin. »

Geneviève resta les bras pendants et les mains vides, consternée d'avoir ainsi, à son insu, travaillé pour une autre, et de perdre la possession de l'enfant qu'elle se croyait enfin acquise à jamais.

Luce était pâle et immobile comme le marbre d'une Niobé sauvage.

Jean se cachait la tête sous sa couverture.

Digitized by Google

CLXXII

« Vous allez donc nous reprendre notre enfant? » dit enfin la malheureuse Luce, en recouvrant la parole et en serrant Bastien sur ses genoux.

L'enfant se pendait à son cou, et jetait de cet asile un regard de colère et d'effroi à la supérieure, à Geneviève, à l'étrangère et aux assistants.

« Vous le voyez, il n'est pas à vous, dit sévèrement le juge de paix.

» — Il n'est pas à moi! s'écria Luce en se levant comme par un ressort mécanique et en élevant le petit dans ses bras, comme pour prendre Dieu à témoin de la violence que ce rapt allait faire aux droits qu'elle se sentait dans le cœur; il n'est pas à moi! Qu'il me rende donc le mien, que j'ai perdu pour l'amour de celui-là! le lait dont je l'ai nourri, les pleurs de mes yeux dont je l'ai arrosé dans ses maladies, le sang de mon cœur, qui a passé dans le sien! et essayez donc voir de lui ôter aussi son cœur à lui de sa poitrine, pour qu'il me le reprenne, s'il peut! et qu'il le rende à celle-là et à celle-là! ajouta-t-elle avec un air et un accent de mépris en jetant un coup d'œil devenu presque farouche sur Geneviève et sur la dame étrangère.

» — Oui, dit Bastien en montrant les poings et répétant les mots de sa mère : essayez voir de prendre mon cœur, qui est à Luce et à Jean, pour le donner à celle-là! Non, non, non; pas même à toi, Geneviève, quoique tu sois si bonne, et que tu aies guéri mon père. »

Geneviève se sentit atteinte au cœur. La vieille dame parut surprise et déconcertée, la supérieure embarrassée.

Digitized by Google

Les hommes et la religieuse échangèrent entre eux des regards d'étonnement, pour se dire : « Nous avions compté sans la nature. »

CLXXIII

« Mais, mes braves gens, dit enfin la vieille dame, et toi, mon enfant, vous ne pouvez pas vous obstiner ainsi à refuser à la famille et à la tante du père naturel de cet orphelin ce qui leur appartient par la société et par la loi.

» — Et par la nature aussi, dit Geneviève en pensant à elle-même.

» — Non, reprit la supérieure, vous ne le pouvez pas, ma pauvre femme. Je suis obligée, en conscience, d'être témoin contre vous. L'enfant est bien le fils du sous-officier qui l'a reconnu par testament et de la sœur de Geneviève, qui a les mêmes droits sur sa possession, puisque c'est son sang et qu'il lui a coûté tant d'années de honte imméritée et de peines ! »

Geneviève regarda la supérieure avec un regard de reconnaissance plein d'espoir.

« Il est aux parents du père, dit le juge de paix. Vous n'avez qu'à parler, madame; vous n'avez qu'à produire à Grenoble le testament de votre neveu et le témoignage de madame la supérieure, et l'enfant vous sera remis sans contestation par la justice.

» — Et vous appelez cela de la justice ! » dit Luce en s'élançant vers la porte comme pour emporter et aller cacher son nourrisson.

On la retint.

« Je ne suis pas venue de si loin pour réparer un mal

Digitized by Google

par un autre, dit tristement la vieille dame. Je n'emploierai certainement pas la main de la justice pour arracher le fruit greffé de l'arbre auquel il s'est identifié depuis huit ans. Je ne déchirerai pas quatre cœurs pour consoler et guérir le mien.

» — Que faire? dit la supérieure.

» — Que faire? dit Geneviève.

» — Que faire? dit la vieille dame.

» — Laissez faire la loi! dit le juge de paix.

» — Laissez faire la nature! » m'écriai-je tout ému et tout attendri.

Luce se jeta à mes genoux et me jeta l'enfant dans les bras, comme si j'avais été une main offerte du bord à une mère tendant un fils à sauver du fond d'un torrent débordé.

Je le déposai à terre devant Geneviève, qui se baissa pour l'embrasser, et je dis à la vieille dame :

« La loi vous le donne, madame; la nature le donne à Geneviève; mais la tendresse le donne à Luce... Mais lui-même, à qui se donne-t-il?

» — A ma mère, à ma mère, à ma mère Luce! » s'écria le pauvre enfant en cherchant à s'échapper de mes bras et en tendant ses petits bras à la villageoise.

Geneviève releva le coin de son tablier pour essuyer ses yeux, et dit tout bas en sanglotant à Luce :

« Je vous ai, avec l'aide de Dieu, sauvé votre mari; je ne veux pas vous prendre votre enfant, je vous le donne.

» — Et moi, dit gravement la vieille dame, je ne veux pas, pour la consolation de mes vieux jours, enlever à cet enfant une excellente mère. Je vous le donne aussi. Ce que Dieu a placé lui-même est bien placé. Je ne dérangerai pas la Providence.

» — O bonté divine! s'écria Luce en se jetant aux genoux

Digitized by Google

de la supérieure et de son amie avec le petit; si vous me l'aviez repris, je serais morte !... Et Jean, ajouta-t-elle en regardant son mari, que serait-il devenu sans son apprenti?

» — Et moi donc! dit Geneviève, il aurait donc fallu que vous me prissiez avec lui, car je ne pourrais pas plus m'en séparer à présent que je ne puis me séparer de la pensée de ma pauvre sœur. »

Puis elle dit à Luce :

« Vous me prendrez au *Gros-Soyer* avec vous, n'est-ce pas? Je suis d'un petit appétit, je ne coûte pas cher à nourrir; je gagnerai bien mon pain avec vous, allez, et je ne vous demanderai jamais d'autres gages que de voir l'enfant, de lui apprendre à lire et à prier pour sa première mère, pour la seconde, et pour vous, madame, ajouta-t-elle en prenant tendrement la main de l'étrangère et en la portant à ses lèvres.

» — Non, vous n'aurez pas besoin de gages chez la paysanne, ma pauvre fille, dit la vieille dame à la servante, c'est moi qui les payerai. »

A ces mots, elle se tourne vers le notaire et vers le juge de paix, et leur dit :

« Voici un portefeuille qui contient les vingt-quatre mille francs que mon neveu a laissés pour son fils, dans le cas où je parviendrais jamais à constater son existence. J'en donne la jouissance à Luce et à son mari, à la charge de loger, de nourrir et de soigner Geneviève chez eux jusqu'à sa mort, et la propriété à cet enfant après eux. Vous aurez soin d'employer cette somme à l'acquisition de quelque petit domaine attenant à l'habitation de ces pauvres gens au *Gros-Soyer*. Jean était *magnien*, il deviendra laboureur, c'est un état plus sédentaire et plus respecté.

» — Oh ! Dieu ! quel bonheur ! dit Luce en se frappant les mains l'une contre l'autre. Jean, mon ami, tu ne me

Digitized by Google

quitteras donc plus pour courir ainsi les champs! Ah! que les hivers me paraissaient longs, seule dans notre maison sur la montagne! Nous serons quatre à présent, et nous achèterons la chaumière, le pré et les châtaigniers de la mère Maraude.

» — Et le poirier? dit Geneviève en badinant.

» — Oh! c'est vrai, répondit Luce, je n'y pensais pas; je l'avais vendu pour cet enfant, et voilà que cet enfant me le rend avec la cour, la maison et le champ qui étaient sous ses branches.

» — C'est ainsi que fait le bon Dieu, reprit Geneviève : il vous prend une poire, et il vous rend un poirier. Ah! vous me ferez voir l'arbre, n'est-ce pas, Luce? et j'irai m'asseoir au pied pendant l'été en filant ma quenouille et en gardant vos bêtes; ça me fera penser à Josette. »

Tout fut fait comme il avait été dit dans cette rencontre.

Jean guérit, Geneviève quitta l'hospice provisoire de Valneige, où l'on envoya une sœur hospitalière à sa place. La pauvre servante suivit Luce, son mari et l'enfant à la montagne, où elle file encore au pied du poirier, où je la revois tous les ans quand la chasse me ramène aux montagnes.

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE

DES MATIÈRES CONTENUES DANS CE VOLUME

NOUVELLES CONFIDENCES

Pages.

Livre II. 3
Livre III. 83
Poëme des Visions : 1re Vision. 86
— 2e Vision. 103

GENEVIÈVE

HISTOIRE D'UNE SERVANTE

Préface. 143
Geneviève. 197
Épilogue. 384

FIN DU TRENTIÈME VOLUME.

PARIS. — TYPOGRAPHIE DE COSSON ET COMP., RUE DU FOUR-ST-GERMAIN, 43.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN
3 9015 06627 3676

Digitized by Google